ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

196

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

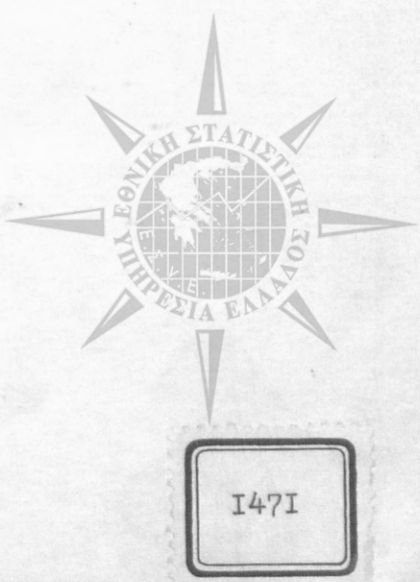
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANUARY

1961

ΤΟΜΟΣ VI Ἀριθ. 1
VOLUME VI № 1

ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS
ΕΘΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ — NATIONAL PRINTING OFFICE

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ



I47I

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

Βιβλιοθήκη
Α.Σ.Ε.Υ.Π.Ε.
Αρίθ. 196
Κατηγ. Βιβλίου

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANUARY

1961

ΤΟΜΟΣ VI Ἀριθ. 1
VOLUME VI № 1

ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS
ΕΘΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ — NATIONAL PRINTING OFFICE

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

		Σελίς
ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ		III
ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ		XIII

Ἑλληνικοὶ Πίνακες

Πίναξ			
		I. Κλῖμα	
I :	1.	Σταθμοὶ Παρατηρήσεων	1
I :	2.	Κλιματολογικὰ στοιχεῖα	2
		II. Πληθυσμὸς	
II :	1.	Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ	4
II :	2.	Θάνατοι τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδος κατὰ αἰτίαν θανάτου	6
II :	3.	Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος	7
		III. Ἀπασχόλησις - Ἀνεργία	
III :	1.	Τοποθετήσεις διὰ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας καὶ ἀναγγελθεῖσαι εἰς αὐτὰ ἀπολύσεις μισθωτῶν	9
III :	2.	Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν εἰς τὰ Γραφεῖα Εὑρέσεως Ἐργασίας κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν μηνῶν	11
III :	3.	Ἐγγραφέντες καὶ τοποθετηθέντες διὰ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας, καθ' ὁμάδας ἐπαγγελμάτων	12
III :	4.	Παραμένοντες ἐγγεγραμμένοι ὡς ἄνεργοι εἰς τὰ Γραφεῖα Εὑρέσεως Ἐργασίας εἰς τὸ τέλος τῶν μηνῶν	14
III :	5.	Ἐπιδοτήσεις λόγῳ ἀνεργίας	15
III :	6.	Δεῖκται ἀπασχολήσεως ἐργατοϋπαλλήλων ἐν τῇ βιομηχανίᾳ	16
III :	7.	Ἕλληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι ἐπὶ πλοίων ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν καὶ ἄνεργοι Ἕλληνες ναυτικοὶ εἰς λιμένας ἐσωτερικοῦ, εἰς τὸ τέλος τῶν προσφάτων μηνῶν καὶ πρὸ ἑνὸς ἔτους, κατ' εἰδικότητα	18
III :	8.	Κατανομὴ κατὰ κατηγορίας καὶ γεωγραφικὰ διαμερίσματα τοῦ ἀπασχολουμένου προσωπικοῦ εἰς τὰ ἀστικὰ καὶ ὑπεραστικὰ λεωφορεῖα τῶν κοινῶν ταμείων εἰσπράξεων λεωφορείων (Κ.Τ.Ε.Λ.)	20
III :	9.	Ἀπεργίαι	21
III :	9α.	Ἀπεργίαι κατὰ κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος	21
		IV. Γεωργία - Δάση - Ἁλιεία	
IV :	1.	Διατεθέντα γεωργικὰ φάρμακα καὶ λιπάσματα ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος	22
IV :	2.	Ἐκκοκκισθεῖσα ποσότης ἐγχωρίου συσπόρου βάμβακος	22
IV :	3.	Ποσότης σφαγίων προσαχθέντων πρὸς κρεωσκόπησιν εἰς τὰ λειτουργοῦντα κρεωσκοπικὰ κέντρα, κατὰ διαμέρισμα	23
IV :	4.	Ποσότης ἁλιευθέντων ἰχθύων καὶ εἰσαγωγὴ νωπῶν ἰχθύων	24
		V. Μεταλλεῖα	
V :	1.	Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι μεταλλευτικῶν ἐρευνῶν καὶ ὁριστικαὶ παραχωρήσεις μεταλλείων	25

VI. Βιομηχανία

VI : 1. Προσωρινὸς μηνιαῖος δείκτης ὄγκου βιομηχανικῆς παραγωγῆς 26
VI : 2. Παραγωγὴ λιπασμάτων καὶ οἰκοδομικοῦ ὑλικοῦ καὶ ἀγορὰ ἐκκοκκισμένου βάμβακος καὶ ραιγιὸν 28
VI : 3. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἱδρύσεως καὶ ἐπεκτάσεως βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων αὐτῶν εἰς ἵππους 29
VI : 4. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἐγκαταστάσεως, λειτουργίας καὶ ἐπεκτάσεως ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων αὐτῶν εἰς ἵππους 31

VII. Κατασκευαὶ

VII : 1. Ἀριθμὸς ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν 33

VIII. Ἠλεκτρισμὸς - Φωταέριον

VIII : 1. Παραγωγὴ καὶ κατανάλωσις ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας 35
VIII : 2. Παραγωγὴ καὶ κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνῶν - Πειραιῶς 35

IX. Ἐξωτερικὸν Ἐμπόριον

IX : 1. Δεῖκται μέσης ἀξίας καὶ ὄγκου εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν-Ὅροι Ἐμπορίου 37
IX : 2. Ἀξία καὶ ποσότης τοῦ συνόλου τῶν εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ μῆνα 38
IX : 3. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) 39
IX : 4. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ χώραν προελεύσεως καὶ προορισμοῦ 44
IX : 5. Εἰσαγωγαὶ καὶ ἐξαγωγαὶ γεωργικῶν προϊόντων καὶ ἐργαλείων 45
IX : 5α. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν γεωργικῶν προϊόντων καὶ ἐργαλείων... 46
IX : 6. Εἰσαγωγαὶ τῶν κυριωτέρων πρώτων ὑλῶν καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων καὶ μηχανημάτων προοριζομένων διὰ τὴν βιομηχανίαν καὶ τὰς τεχνικὰς κατασκευὰς ἐν γένει 47
IX : 7. Ἐξαγωγαὶ πρώτων ὑλῶν καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων 48
IX : 8. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα .. 49

X. Κοινωνικὴ Ἀντίληψις καὶ Ἀσφάλισις

X : 1. Περίθαλψις ἀπροστατεύτων παιδίων μέχρις ἡλικίας 14 ἐτῶν, δι' ἐπιδοτήσεως κατ' οἶκον, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα 51
X : 2. Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἱδρύματος Κοινων. Ἀσφαλίσεων 52

XI. Μεταφοραὶ

XI : 1. Σιδηρόδρομοι 53
XI : 2. Ἀστικαὶ μεταφοραὶ ἐπιβατῶν περιφερείας πρωτευούσης 55
XI : 3. Μεταφοραὶ καὶ ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις τῶν ἀστικῶν λεωφορείων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα 56
XI : 4. Μεταφοραὶ καὶ ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις ὑπεραστικῶν λεωφορείων κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα 58
XI : 5. Κατανομὴ ἀστικῶν καὶ ὑπεραστικῶν λεωφορείων τῶν κοινῶν ταμείων εἰσπράξεων λεωφορείων (Κ.Τ.Ε.Λ.) κατὰ τρίμηνον, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ ἀριθμὸν θέσεων 60
XI : 6. Ἐμπορικὴ Ναυτιλία: Δύναμις ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων καὶ ἀργοῦντα ἐξ αὐτῶν πλοῖα 61
XI : 7. Ἐμπορικὴ ναυτιλία: Κίνησις ἐμπορευμάτων καὶ ἐπιβατῶν εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἑλλάδος 62
XI : 8. Πολιτικὴ Ἀεροπορία: Κίνησις τῶν ἀερολιμένων Ἑλλάδος 62
XI : 9. Πολιτικὴ Ἀεροπορία. Κίνησις ἐπιβατῶν κατὰ ἀερολιμένα 63
XI : 10. Πολιτικὴ Ἀεροπορία τῆς Ἑλλάδος 63

XII. Ἐπικοινωνίαι

XII : 1. Κίνησις ταχυδρομικῶν δεμάτων 64
XII : 2. Κίνησις ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν 64
XII : 3. Τηλεπικοινωνίαι: Τηλεφωνικαὶ συνδιαλέξεις καὶ τηλεγραφήματα 65
XII : 4. Τηλεπικοινωνίαι: Τηλεφωνικαὶ συνδέσεις 65

XIII. Τουρισμὸς

XIII : 1. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηκοότητα, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου 66

XIII : 2. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ Ἐξωτερικοῦ: Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων κατὰ μέσον ταξιδίου 67

XIV. Ἐθνικοὶ Λογαριασμοὶ

XIV : 1. Καθαρὸν ἐγχώριον προϊὸν καὶ καθαρὸν ἐθνικὸν εἰσόδημα (ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τρεχούσας τιμὰς) 68

XIV : 1α. Καθαρὸν ἐγχώριον προϊὸν καὶ καθαρὸν ἐθνικὸν εἰσόδημα (ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τιμὰς 1954) 69

XIV : 2. Ἀκαθάριστον ἐγχώριον προϊὸν καὶ ἀκαθάριστον ἐθνικὸν εἰσόδημα (ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τρεχούσας τιμὰς) 70

XIV : 2α. Ἀκαθάριστον ἐγχώριον προϊὸν καὶ ἀκαθάριστον ἐθνικὸν εἰσόδημα (ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τιμὰς 1954) 71

XIV : 3. Διαθέσιμα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίαι καὶ χρησιμοποίησις αὐτῶν (ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τρεχούσας τιμὰς) 72

XIV : 3α. Διαθέσιμα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίαι καὶ χρησιμοποίησις αὐτῶν (ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τιμὰς 1954) 73

XIV : 4. Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις ἐν τῇ Χώρᾳ, α) κατ' εἶδος ἐπενδύσεων, β) κατὰ τομεῖς παραγωγικῆς δραστηριότητος, γ) κατὰ φορεῖς (ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τρεχούσας τιμὰς) 74

XIV : 4α. Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις ἐν τῇ Χώρᾳ, α) κατ' εἶδος ἐπενδύσεων, β) κατὰ τομεῖς παραγωγικῆς δραστηριότητος, γ) κατὰ φορεῖς (ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τιμὰς 1954) 75

XV. Ἰσοζύγιον Πληρωμῶν

XV : 1. Ἰσοζύγιον πληρωμῶν: Βασικὰ συνολικὰ στοιχεῖα (βάσει στατιστικῆς συναλλάγματος) 76

XV : 2. Ἰσοζύγιον πληρωμῶν (βάσει τῶν στοιχείων τῆς στατιστικῆς τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου) 78

XV : 3. Ἄδηλοι πόροι καὶ εἰσροὴ κεφαλαίων 79

XV : 4. Ἄδηλοι πληρωμαὶ καὶ ἐκροὴ κεφαλαίων 80

XVI. Δημόσια Οἰκονομικὰ

XVI : 1. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς 81

XVI : 2. Δημόσια ἔξοδα, κατὰ κατηγορίας τῶν ἐπὶ μέρους κρατικῶν προϋπολογισμῶν (μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν), ὡς καὶ κατὰ φορεῖς 83

XVI : 3. Δημόσια ἔσοδα ἐκ φορολογίας καὶ ἐξ ἄλλων πηγῶν, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ κατηγορίας πηγῶν προελεύσεώς των 84

XVI : 4. Δασμοὶ καὶ ἀξία εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κυρίας κατηγορίας, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των 86

XVII. Τιμαὶ

XVII : 1. Γενικὸς δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως 88

XVII : 2. Εἰδικοὶ τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως (συνόλου Χώρας) 89

XVII : 3. Δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως εἰδῶν ἐσωτερικῆς καταναλώσεως 90

XVII : 4. Δεῖκται τῶν ὑπὸ τῶν γεωργῶν ἀπολαμβανομένων τιμῶν διὰ τὰ προϊόντα των καὶ καταβαλλομένων παρ' αὐτῶν τιμῶν διὰ τὰ εἴδη γεωργικῆς χρήσεως 91

XVII : 5. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ χονδρικῆς πωλήσεως ἐνίων εἰδῶν 92

XVII : 6. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινων εἰς τὰς ἀστικὰς περιοχὰς τῆς Χώρας 94

XVII : 7. Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ 96

TABLE OF CONTENTS

		Page
	GENERAL REMARKS	III
	DIAGRAMS	XIII

National Tables

Table

I. Climate

I :	1. Meteorological Stations	1
I :	2. Climate data	2

II. Population

II :	1. Vital statistics of the population	4
II :	2. Deaths of the population of Greece by cause of death	6
II :	3. Emigration of Greek citizens from Greece	7

III. Employment - Unemployment

III :	1. Placements effected through the Employment Offices and employee dismissals reported to them	9
III :	2. Registered at the Employment Offices as seeking employment within the months	11
III :	3. Persons registered at and placed by the Employment Offices, by occupation groups	12
III :	4. Remaining registered as unemployed at the Employment Offices at the end of the months	14
III :	5. Unemployment benefit payments	15
III :	6. Trend of employment in larger industrial establishments	16
III :	7. Greek seamen employed in ships under Greek flag and Greek seamen registered as unemployed in ports of the country at the end of the recent months and a year before, by speciality	18
III :	8. Distribution of personnel employed on city and interurban bus lines by category of employees and geographic region	20
III :	9. Strikes	21
III :	9a. Strikes by branches of economic activity	21

IV. Agriculture - Forestry - Fisheries

IV :	1. Agricultural chemicals and fertilizers made available by the Agricultural Bank of Greece	22
IV :	2. Total quantity of cotton ginned	22
IV :	3. Weight of animals slaughtered presented for inspection in main cities, by region	23
IV :	4. Quantity of fish landed and imports of fresh fish	24

V. Mining

V :	1. Permits issued for prospecting and final concession of mines	25

VI. Manufacturing

VI : 1. Provisional monthly volume index of manufacturing 26
VI : 2. Production of fertilizers and construction materials and purchase of ginned cotton and synthetic fibres 28
VI : 3. Number of permits granted for establishing or enlarging industrial and handicraft units and their motor power in HP 29
VI : 4. Number of permits granted for the establishment, operating and enlargement of factories and workshops of industrial and handicraft enterprises and power of motors in HP 31

VII. Construction

VII : 1. Number of permits for construction 33

VIII. Electricity and Gas

VIII : 1. Production and consumption of electricity 35
VIII : 2. Production and consumption of manufactured gas in Athens-Piraeus 35

IX. External Trade

IX : 1. Unit value index and quantum index of imports and exports-Terms of trade 37
IX : 2. Value and quantity of total imports and exports, by month 38
IX : 3. Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C. 39
IX : 4. Value of imports and exports, by country of origin and destination 44
IX : 5. Imports and exports of agricultural implements and produce 45
IX : 5a. Value of imports and exports of agricultural produce and implements 46
IX : 6. Imports of principal raw materials, industrial products and machinery for industrial and constrution use 47
IX : 7. Exports of raw materials and industrial products 48
IX : 8. Value and quantity of imports and exports by main custom house .. 49

X. Social Welfare and Insurance

X : 1. Relief in cash administered to unsupported children up to 14 years old, in their home, by geographic region 51
X : 2. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Institution (except pensions) 52

XI. Transportation

XI : 1. Railways 53
XI : 2. Passenger transport in the cities Athens-Piraeus 55
XI : 3. Passenger transport effected by, and gross earnings of city buses, by geographic region 56
XI : 4. Passenger transport effected by interurban buses and gross earnings by geographic region 58
XI : 5. Distribution of city and interurban buses, by geographic region and number of seats 60
XI : 6. Merchant Shipping: Greek merchant fleet and laid up ships 61
XI : 7. Merchant Shipping : Traffic of goods and passengers at the ports of Greece 62
XI : 8. Civil Aviation : Airport traffic statistics 62
XI : 9. Civil Aviation : Passengers' traffic by airport 63
XI : 10. Civil Aviation of Greece 63

XII. Communication

XII : 1. Post parcels movement 64
XII : 2. Cheque movement 64
XII : 3. Telecommunication : Number of telegrams and telephone calls 65
XII : 4. Telecommunications : Telephone connections 65

Table *Page*

XIII. Tourism

XIII : 1. Tourist traffic : Arrivals of tourists by citizenship and of cruise passengers in Greece 66
XIII : 2. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners by means of transport 67

XIV. National Accounts

XIV : 1. Net domestic product and net national income (million drachmae at current prices) 68
XIV : 1a. Net domestic product and net national income (million drachmae at 1954 prices) 69
XIV : 2. Gross domestic product and gross national income (million drachmae at current prices) 70
XIV : 2a. Gross domestic product and gross national income (million drachmae at 1954 prices) 71
XIV : 3. The finance of the gross expenditure of the economy (million drachmae at current prices) 72
XIV : 3a. The finance of the gross expenditure of the economy (million drachmae at 1954 prices) 73
XIV : 4. Gross domestic asset formation, a) by type of asset, b) by branch of industry, c) by sector (million drachmae at current prices) 74
XIV : 4a. Gross domestic asset formation, a) by type of asset, b) by branch of industry, c) by sector (million drachmae at 1954 prices) 75

XV. Balance of Payments

XV : 1. Balance of payments : basic global data (based on foreign exchange statistics) 76
XV : 2. Balance of payments (based on foreign trade statistics) 78
XV : 3. Invisible receipts and capital inflow 79
XV : 4. Invisible payments and capital outflow 80

XVI. Public Finance

XVI : 1. Receipts and payments of public collecting offices based on state budget, by geographic regions and departments 81
XVI : 2. Public expenditure by sections of the general state budget (including extra-budgetary special accounts and fixed advances), and by agents 83
XVI : 3. State revenue from taxation and other sources, based on state budget and by kind of source 85
XVI : 4. Customs duties and value of imported goods by chief categories of commodities. Percentage ratios 86

XVII. Prices

XVII : 1. General index of wholesale prices 88
XVII : 2. Special indices of wholesale prices (all of Greece) 89
XVII : 3. Index of wholesale prices of internally consumed items 90
XVII : 4. Indices of prices received by farmers for their produce and of prices paid by them for produce of agricultural use 91
XVII : 5. Monthly average wholesale prices of selected commodities 92
XVII : 6. Monthly average retail prices of commodities in the urban areas of the country 95
XVII : 7. Consumer Price Index 96

Table *Page*

XVIII. Money and Banking

XVIII : 1. Money supply 97
XVIII : 2. Assets and liabilities of the Bank of Greece 98
XVIII : 3. Deposits of public Entities, public Enterprises, Individuals and private Enterprises with the greek Banks and Special Financing Institutions 100
XVIII : 4. Consolidated balance sheet of the commmercial banks 102
XVIII : 5. Post-Office Savings Bank : Deposits-Booklets and amounts deposited and withdraded 103
XVIII : 6. Total credit granted by sources of financing 104
XVIII : 7. Total credit granted by sectors and branches 105
XVIII : 8. Credits granted to agriculture and fishing industry 106
XVIII : 9. Credits granted to manufacturing and mining industry 107
XVIII : 10. Credits granted to the trade 108
XVIII : 11. Credits granted for various purposes 109
XVIII : 12. Post-Office Savings Bank : Loans 110
XVIII : 13. Movement of Clearing Houses 111
XVIII : 14. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange 113
XVIII : 15. Foreign exchange rates in Athens 114

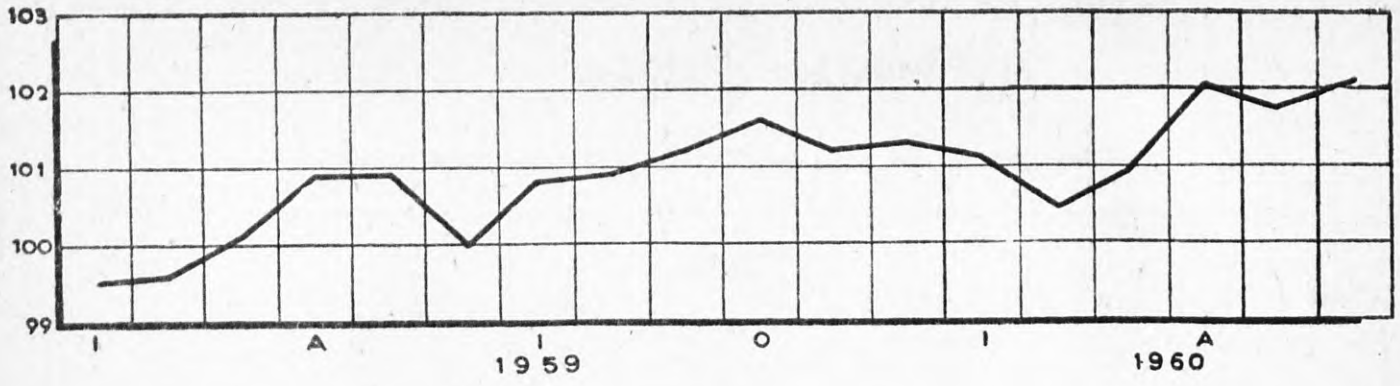
International Tables

1. Unemployment: Number (thousands) and percentage of unemployed 115
2. Index numbers of employment, excluding agriculture 116
3. Index numbers of employment in manufacturing 117
4. Iron ore : Production 118
5. Wool yarn : Production 119
6. Cotton yarn : Production 120
7. Cement : Production 121
8. Industrial production : Index numbers of industrial production 122
9. Electricity : Production 124
10. International sea-borne shipping : Goods loaded and unloaded in external trade 125
11. Exchange rates 127
12. Central Banks discount rates 128
13. Money supply 129
14. Official gold and foreign exchange holdings 131
15. Estimates of national income 133
16. Index numbers of wholesale prices 134
17. Consumer price index numbers 135

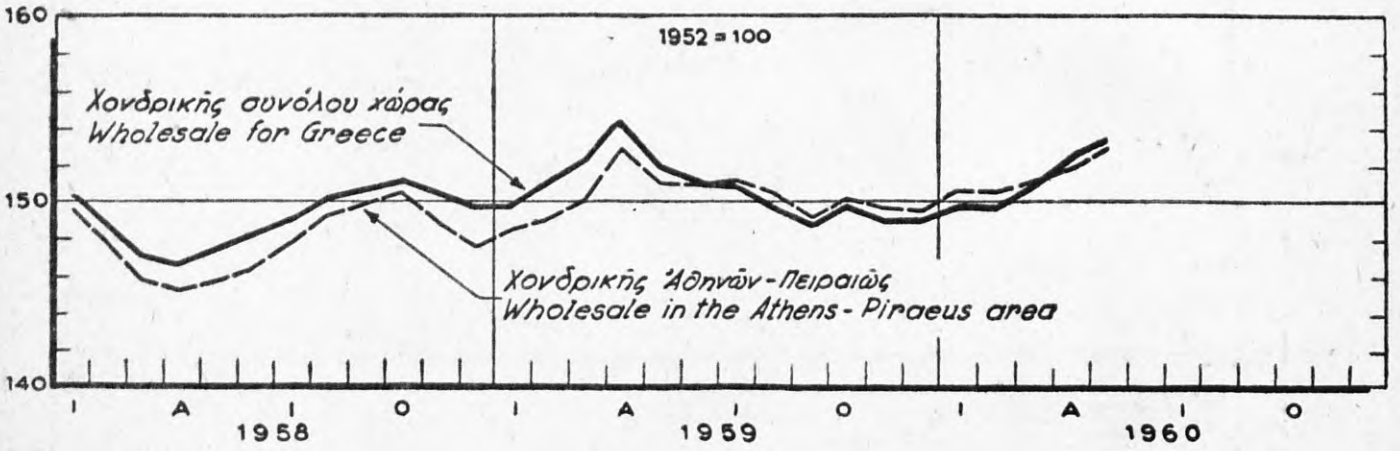
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ — **Consumer price index**

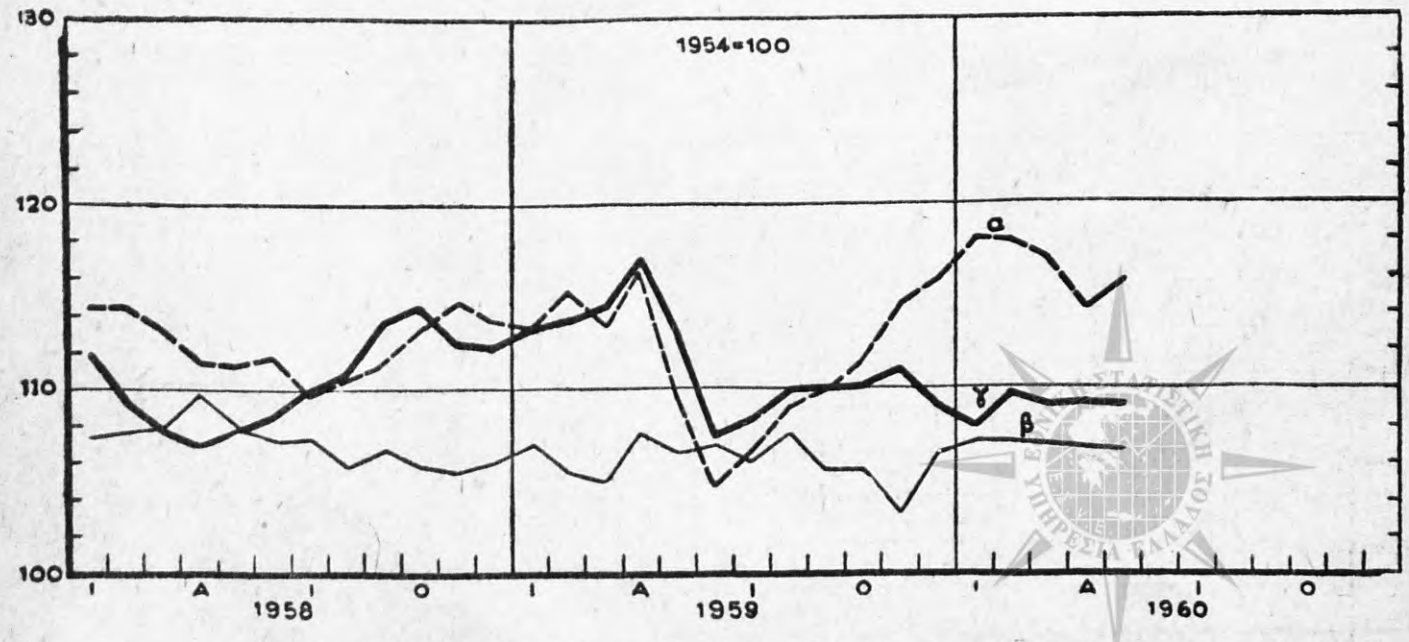
Ἰούνιος—June 1959=100



Τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως — **Indices of wholesale prices**



Γεωργικοί τιμάριθμοι — **Agricultural price indices**

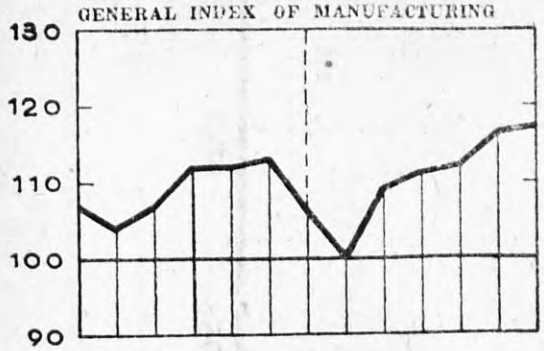


α: Καταβαλλόμεναι ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμαὶ δι' εἴδη βιομηχανικῆς καὶ γεωργικῆς προελεύσεως.
Prices paid by farmers for industrial and agricultural products.
Καταβαλλόμεναι ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμαὶ δι' εἴδη βιομηχανικῆς μόνον προελεύσεως.
Prices paid by farmers for industrial products only.
γ: Ἀπολαμβανόμεναι ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμαί.
Prices received by farmers.

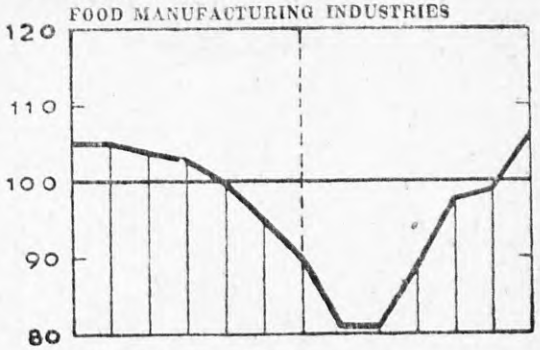
Δείκται βιομηχανικής παραγωγής — Indices of industrial production

(1957 = 100)

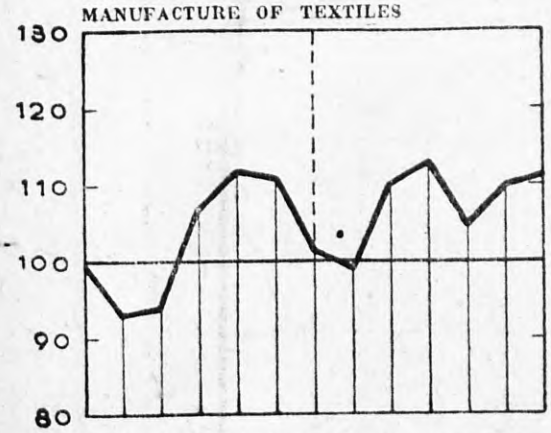
ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ
GENERAL INDEX OF MANUFACTURING



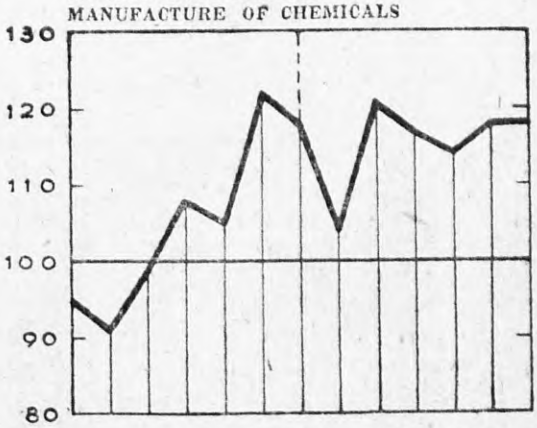
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΕΙΔΩΝ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ
FOOD MANUFACTURING INDUSTRIES



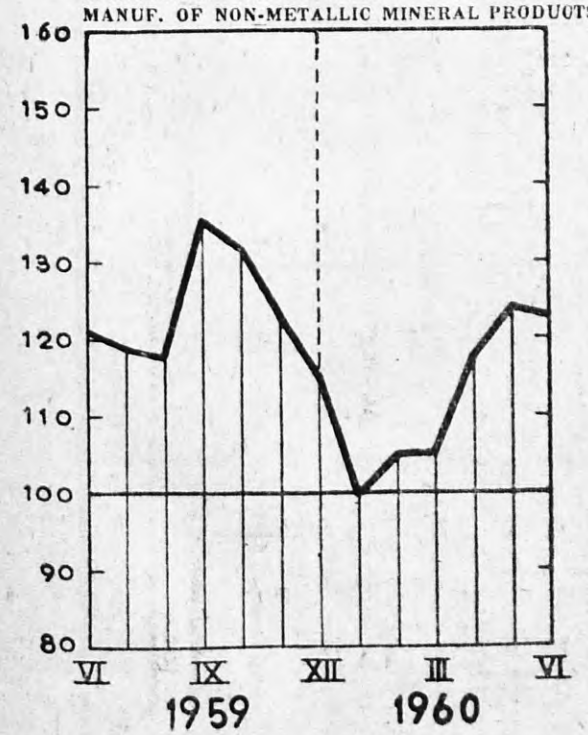
ΥΦΑΝΤΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ
MANUFACTURE OF TEXTILES



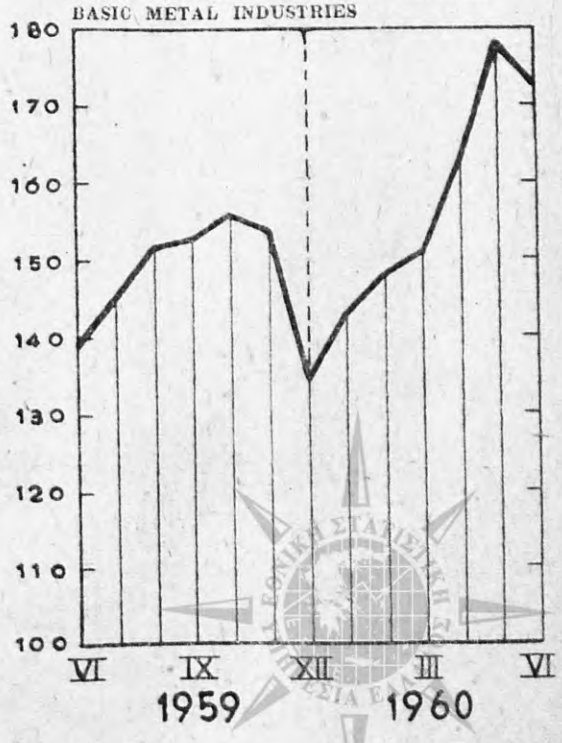
ΧΗΜΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ
MANUFACTURE OF CHEMICALS



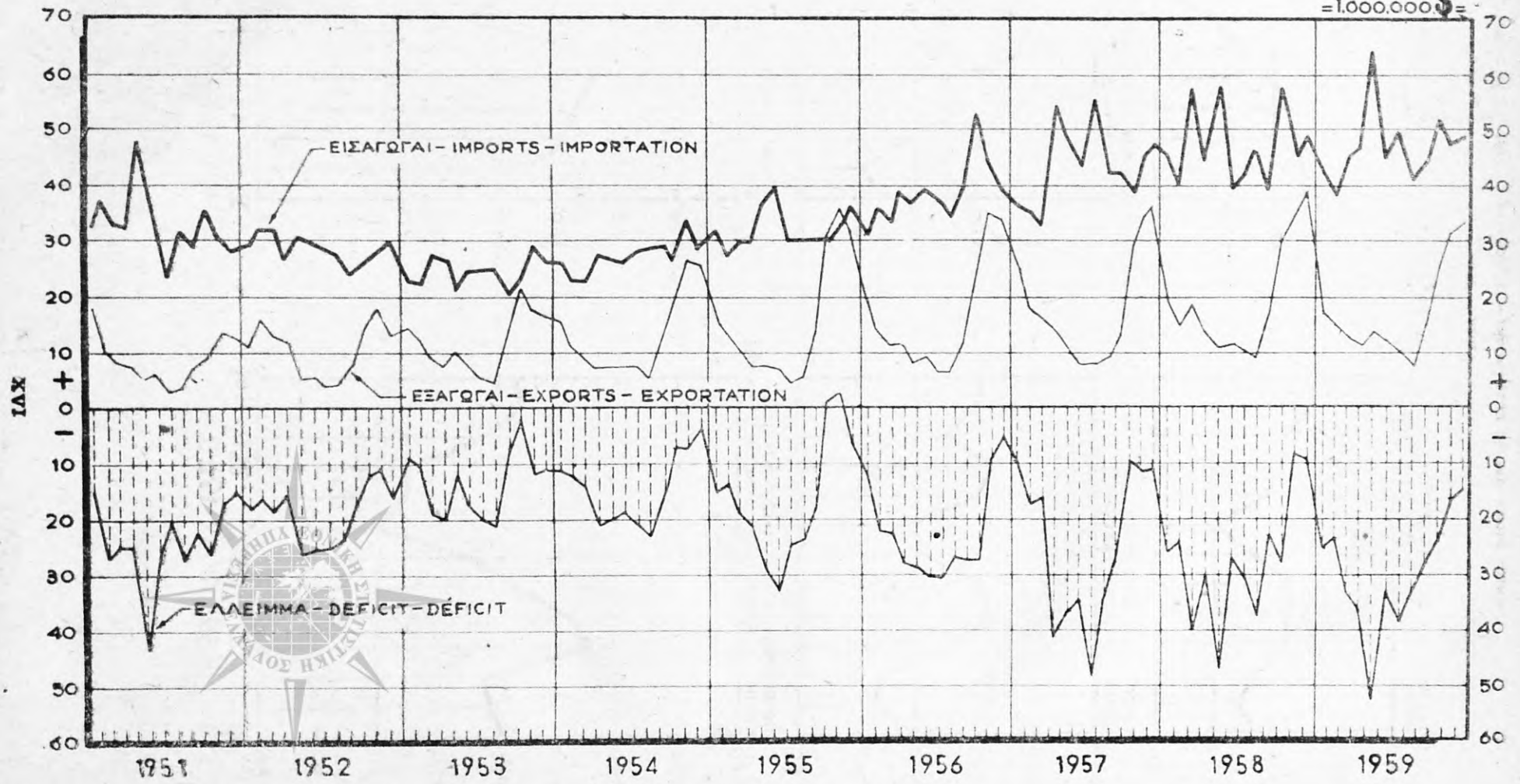
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΜΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΟΡΥΚΤΩΝ
MANUF. OF NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS



ΒΑΣΙΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ
BASIC METAL INDUSTRIES



ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ, ΕΞΑΓΩΓΑΙ, ΕΛΛΕΙΜΜΑ — IMPORTS, EXPORTS, DEFICIT



ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
Αξ. Άριθ. .....
Κατηγ. Βιβλίου .....

I. ΚΛΙΜΑ — CLIMATE

I: 1 Σταθμοί Παρατηρήσεων—Meteorological Stations

Σταθμοί (1)	Γεωγραφικόν πλάτος Latitude	Γεωγραφικόν μῆκος Longitude	Ὕψος Σταθμοῦ Altitude	Ὕψος βαρομέτρου Barometric height (meters)	Stations (1)
1. Ἀθῆναι (Ἀστεροσκοπεῖον)	37° 58′	23° 43′	106	107	1. Athens (Observatory)
» (Ν. Φιλαδέλφεια)	38° 03′	23° 40′	138	138	» (N. Philadelphia)
» (Ἀερολιμὴν Ἑλληνικοῦ)	37° 54′	23° 48′	7	9	» (Hellinikon Airport)
2. Ἀγρίνιον	38° 37′	21° 25′	46	46	2. Agrinion
3. Ἀλεξανδρούπολις	40° 51′	25° 57′	3	4	3. Alexandroupolis
4. Ἀργοστόλιον	38° 11′	20° 29′	5	8	4. Argostolion
5. Ἄρτα	39° 10′	21° 02′	25	28	5. Arta
6. Ἡράκλειον	35° 20′	25° 11′	47	48	6. Iraklion
7. Θεσσαλονίκη (Σέδες)	40° 32′	23° 01′	52	61	7. Thessaloniki (Sedes)
8. Θήρα	36° 28′	25° 26′	223	223	8. Thira (Santorini)
9. Ἰωάννινα	39° 40′	20° 51′	483	484	9. Yanina
10. Καβάλα	40° 56′	24° 25′	60	63	10. Kavala
11. Κάρπαθος	35° 32′	27° 15′	8	20	11. Karpathos
12. Κέρκυρα	39° 37′	19° 55′	1	2	12. Kerkyra (Korfu)
13. Κόρινθος	37° 56′	22° 57′	2	...	13. Korinthos
14. Κοζάνη	40° 20′	21° 48′	625	625	14. Kozani
15. Κύθηρα	36° 08′	23° 00′	167	167	15. Kythira
16. Κύμη	38° 38′	24° 06′	39	45	16. Kymi
17. Λάρισα	39° 38′	22° 25′	73	73	17. Larisa
18. Λῆμνος	39° 53′	25° 04′	12	17	18. Limnos
19. Μεθώνη	36° 50′	21° 43′	33	34	19. Methoni
20. Μῆλος	36° 43′	24° 25′	182	182	20. Milos
21. Μυτιλήνη	39° 04′	26° 35′	3	5	21. Mytilini
22. Νάξος	37° 06′	25° 24′	9	9	22. Naxos
23. Ὀρεστιάς	41° 39′	26° 31′	43	48	23. Orestias
24. Πάτραι	38° 15′	21° 44′	1	3	24. Patrae
25. Ρόδος (Μαρίτσα)	36° 23′	29° 06′	42	37	25. Rhodes (Maritsa)
26. Σάμος	37° 44′	27° 00′	47	49	26. Samos
27. Σκῦρος	38° 54′	24° 33′	5	5	27. Skyros
28. Τρίπολις	37° 33′	22° 21′	648	664	28. Tripolis
29. Φλώρινα	40° 48′	21° 25′	650	651	29. Florina
30. Χαλκὶς	38° 28′	23° 36′	5	...	30. Khalkis
31. Χανιὰ	35° 30′	24° 02′	62	63	31. Canea

(1) Ἐπιλογὴ 33 γεωγραφικῶν θέσεων ἀντιπροσωπευτικῶν σταθμῶν ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Μετεωρολογικῆς Ὑπηρεσίας (Δ/νσις Π–Τμῆμα Κλιματολογίας-Στατιστικῆς) τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης.

(1) Selection of 33 geographic locations of representative stations by the National Meteorological Service (Directorate II – Climatological and Statistics Section) of the Ministry of National Defense.

Σταθμοί	Πίεσις (1) Pressure		Θερμοκρασία αέρος °C — Air temperature °C (2)								Σχετική ὑγρασία Relative humidity	Ἀποχή ἐκ κανονικῆς Difference from normal	Ὑετός — Precipitation (3)			
	Εἰς στάθμην θαλάσσης Sea level	Ἀποχή ἐκ κανονικῆς Difference from normal	Μέση Mean	Ἀποχή ἐκ κανονικῆς Difference from normal	Μέση μεγίστη Means of maximum	Μέση ἐλαχίστη Means of minimum	Ἀπόλυτος μεγίστη Absolute maximum	Ἡμερομηνία Date	Ἀπόλυτως ἐλαχίστη Absolute minimum	Ἡμερομηνία Date			Ὁλικὸν ὕψος εἰς χιλιοστόμ. Total amount (mm)	Ἀποχή ἐκ κανονικοῦ Difference from normal	Μέγιστον 24ώρου Maximum in 24hrs	Ἡμερομηνία Date
1. Ἀθῆναι (Ἀστεροσκοπ.)	1016.4	−0.7	21.3	+2.4	26.0	17.1	29.8	28	12.4	20	63	0	12.7	−27.3	8.6	19
(N. Φιλαδέλφεια)	1016.6		20.8		26.5	14.6	30.6	3,28	8.8	20	61		11.7		8.9	19
(Ἀερολιμὴν Ἑλληνικοῦ)	1016.7		22.1		25.7	16.6	28.7	4	11.2	20	63		10.8		9.9	19
2. Ἀγρίνιον	1016.4		19.2	+0.4	26.2	12.6	33.4	3	8.3	20	72	−1	48.9	−62.9	16.7	15
3. Ἀλεξαν)πολις	1015.9		18.7	+1.9	23.4	13.2	28.4	3	5.7	20	73	+4	10.7	−32.3	5.5	17
4. Ἀργοστόλιον	1016.7		20.6	+1.1	26.1	16.0	30.4	29	10.8	20	74		72.0	−56.7	29.5	19
5. Ἄρτα	1016.3		20.1	+1.9	26.4	14.2	33.0	3	10.6	20	68	−8	94.6	−52.0	31.6	12
6. Ἡράκλειον	1016.7	+0.1	22.4	+1.6	27.4	16.9	36.2	16	13.0	21,30	59	−7	0.2	−38.3	0.2	19
7. Θεσσαλονίκη (Σέδες)	1016.4		18.5	+1.3	24.9	12.7	30.3	2,3	6.0	20	69	−3	15.1	−43.4	7.0	8
8. Θήρα	—		21.1	+2.3	25.3	18.6	31.2	17	15.2	21	82	+12	0	−23.5		
9. Ἰωάννινα	1017.8		16.0	+0.7	22.4	9.3	29.0	4	2.6	20	72	−5	123.5	−9.0	48.3	17
10. Καβάλα	1016.0		17.4		23.1	9.1	27.2	3	2.8	20	70		4.3		2.5	22
11. Κάρπαθος	1016.3		24.0		27.5	18.7	32.6	17	14.8	21	63		0.0		0.0	19
12. Κέρκυρα	1015.5	−0.3	19.3	+0.3	24.2	13.8	29.0	5	7.3	20	75	−2	52.1	−124.2	16.2	15
13. Κόρινθος	—		21.4	+2.0	26.2	15.8	30.2	3	12.0	20	70	−1	9.2	−35.5	8.0	19
14. Κοζάνη	1016.3		15.4	+2.2	21.0	9.1	26.4	2	1.9	20	66		42.0		14.5	22
15. Κύθηρα	1016.3		21.6	+1.0	24.5	19.1	28.8	28	15.4	20	70	+4	1.0	−52.8	1.0	9
16. Κύμη	1015.8		20.7		25.2	16.4	29.6	16	12.6	20	63		3.3	−73.1	3.1	19
17. Λάρισα	1015.3	−2.3	18.1	+1.3	24.7	11.0	29.2	2	4.5	20	70	−4	13.9	−50.8	6.6	15
18. Λῆμνος	1015.9		19.7	+1.8	22.6	16.5	25.4	2	13.0	20	77	+4	0.0	−39.4	0.0	15,17
19. Μεθώνη	1015.5		21.3	+1.0	25.9	16.5	32.4	3	11.8	19	68	−7	9.5	−90.8	5.4	19
20. Μῆλος	1015.9		21.9	+2.3	26.6	18.6	31.4	17	13.6	19	64	−8	11.0	−16.2	11.0	19
21. Μυτιλήνη	1015.8	−1.2	21.5	+3.4	25.6	17.2	29.6	16	12.6	6	59		12.3	−38.8	10.4	19
22. Νάξος	1016.3		21.4	+1.3	25.1	16.4	32.2	17	12.6	21	72		10.9	−16.8	10.9	19
23. Ὀρεστιάς	1016.3		18.7		25.3	12.5	29.0	2	5.5	20	67		17.5		10.5	18
24. Πάτραι	1017.4	+0.3	19.5	+0.4	25.8	13.6	31.2	4	9.0	20	68	−4	60.5	−33.2	18.7	7
25. Ρόδος(Μαρίτσα)	1015.9		22.5		28.1	15.8	33.2	17	11.0	21	65		5.8		5.8	19
26. Σάμος	1017.0		22.0		25.3	18.7	30.2	16	14.8	19	65	−5	6.5		4.8	19
27. Σκῦρος	1015.8		20.5	+2.1	23.3	17.1	28.0	16	12.5	20	78	+4	22.0	−23.1	22.0	19
28. Τρίπολις	—		17.2	+2.1	24.2	9.1	30.0	25,29	3.0	20	62	−8	23.6	−54.7	20.4	7
29. Φλώρινα	1017.7		15.8	+3.2	22.2	9.5	31.0	25	1.4	20	66		45.6		14.4	22
30. Χαλκὶς	—		21.4	+2.2	25.4	17.3	29.4	17	13.0	20	70	0	8.0	−33.2	7.2	19
31. Χανιά	1017.1		22.1	+2.4	27.5	17.4	36.0	11	13.7	21	66	4	3.7	−34.0	3.0	19

Πηγή: Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης. Ἐθνικὴ Μετεωρολογικὴ Ὑπηρεσία (Δ/νσις Π-Τμῆμα Κλιματολογίας-Στατιστικῆς.

* Ἡμέρα ἑκάστου φαινομένου θεωρεῖται τὸ διάστημα 00ω-24ω.

(1) Μέσος ὅρος τῶν τιμῶν (8ω+14ω+20ω):3.
(2) Μέσος ὅρος τῶν τιμῶν (8ω+14ω+20ω+20ω):4.
(3) Τὸ (-) δηλοῖ ἔλλειψιν φαινομένου.
(4) (Ε.Ε.Μ.Τ.).
(5) Τὰ στοιχεῖα τοῦ Σταθμοῦ τούτου παρέχονται ὑπὸ τοῦ Μετεωρολογικοῦ Ἰνστιτούτου τοῦ Ἀστεροσκοπείου Ἀθηνῶν.

Νέφωση εἰς ὄγδοα Cloud amount (OKTAS) 0 — 8			Ἐπικρατῶν ἄνεμος Prevailing wind	Ἀριθμὸς ἡμερῶν — Number of days												Stations
8	(4) 14	20		Μερικὸ πάγετος Temperat. min. 0°C	Ὁλικὸ πάγετος Temperat. max. 0°C	Ὑετός * Precipitation *	Βροχὴ * Rain *	Χιόνι * Snow *	Χιονοβρόχη * Sleet *	Χάλαζα * Hail *	Καταιγίδες * Thunderstorm *	Δρόσος * Dew *	Πάχνη * Rime *	Ὁμίχλη * Fog *	Χιονοσκεπὴς ἐδάφους * Snow coverage surface *	
3.5	3.8	2.3	N-S	—	—	4	4	—	—	—	1	10	—	—	—	1. Athens (Observatory)
3.1	3.1	1.9	ΝΔ-SW	—	—	3	3	—	—	—	1	13	—	1	—	(N. Philadelphia)
3.0	3.5	2.1	NA-NE	—	—	4	4	—	—	—	2	2	—	—	—	(Hellinikon Airport)
3.8	4.0	2.5	A-E	—	—	10	10	—	—	—	4	22	—	—	—	2. Agrinion
4.0	4.0	2.5	ΝΔ-SW	—	—	5	5	—	—	—	1	11	—	2	—	3. Alexandroupolis
2.9	3.2	2.3	N-S	—	—	11	11	—	—	—	4	13	—	—	—	4. Argostolion
3.1	3.2	2.6	N-S	—	—	12	12	—	—	—	—	14	—	—	—	5. Arta
2.5	2.6	2.4	N-S	—	—	1	1	—	—	—	—	3	—	—	—	6. Iraklion
5.0	4.9	3.2	ΝΔ-NW	—	—	7	7	—	—	—	2	9	—	2	—	7. Thessaloniki (Sédes)
2.9	2.4	2.4	N-S	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	8. Thira
4.5	4.9	3.0	NA-SE	—	—	9	9	—	—	—	7	3	—	4	—	9. Yanina
4.1	3.2	1.5	NA-SE	—	—	4	4	—	—	—	—	—	—	7	—	10. Kavala
2.1	1.9	2.1	Δ-W	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	11. Karpathos
3.5	4.1	2.7	NA-SE	—	—	12	12	—	—	—	5	22	—	—	—	12. Kerkyra
3.2	2.1	0.7	N-S	—	—	2	2	—	—	—	—	6	—	—	—	13. Korinthos
4.4	5.0	2.4	B,N-N,S	—	—	7	7	—	—	—	2	11	—	1	—	14. Kozani
2.7	2.9	1.5	Δ-W	—	—	2	2	—	—	—	—	2	—	—	—	15. Kythira
3.3	4.1	2.4	N-S	—	—	3	3	—	—	—	1	—	—	3	—	16. Kymi
4.5	4.3	2.2	NA-SE	—	—	7	7	—	—	—	1	—	—	6	—	17. Larisa
4.3	4.3	2.8	N-S	—	—	2	2	—	—	—	1	6	—	5	—	18. Limnos
3.4	3.3	1.6	A-E	—	—	7	7	—	—	—	2	11	—	—	—	19. Methoni
2.8	2.8	1.9	ΝΔ-SW	—	—	3	3	—	—	1	1	16	—	2	—	20. Milos
2.5	2.9	1.8	ΝΔ-SW	—	—	7	7	—	—	—	1	11	—	—	—	21. Mytilini
2.1	2.9	1.6	B-N	—	—	1	1	—	—	—	2	1	—	1	—	22. Naxos
3.9	3.4	1.9	NA-SE	—	—	5	5	—	—	—	3	5	1	5	—	23. Orestias
2.6	2.5	2.8	NA,NΔ-SE, SW	—	—	9	9	—	—	—	4	21	—	—	—	24. Patrae
1.9	2.3	1.7	Δ-W	—	—	2	1	—	—	1	1	21	—	—	—	25. Rhodes (Maritsa)
2.2	2.5	1.6	BΔ-NW	—	—	5	5	—	—	—	1	7	—	—	—	26. Samos
3.6	3.4	2.4	N-S	—	—	3	3	—	—	—	1	3	—	5	—	27. Skyros
1.6	2.0	0.2	N-S	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	28. Tripolis
3.6	4.8	2.8	ΝΔ-SW	—	—	11	11	—	—	—	4	—	—	—	—	29. Florina
2.9	2.8	2.5	N-S	—	—	2	2	—	—	—	—	9	—	—	—	30. Khalkis
2.9	2.7	2.4	A, NΔ-E, SW	—	—	4	4	—	—	—	—	18	—	—	—	31. Canea

Source: National Meteorological Service. Directorate II – Climatological and Statistics Section of the Ministry of National Defence.

* As day of a phenomenon is considered the period 00-24h of local time.

(1) Average of values (08h+14h+20h): 3 (E.E.M.T.).

(2) Average of values (08h+14h+20h+20): 4 (E.E.M.T.).

(3) (-) means no precipitation at the Station.

(4) (E.E.M.T.).

(5) The elements of this Station are given by the National Observatory of Athens.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

II: 1. Φυσική κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ [1] — Vital statistics of the population [1]

	Ὀκτώβριος October		Ἰαν.—Ὀκτώβριος Jan.—October		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1960	1959	1960	1959	1959	1958	
ΣΥΝΟΛΟΝ ΕΛΛΑΔΟΣ							GREECE : TOTAL
Γάμοι	5.986	6.725	50.074	52.410	68.859	64.731	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	13.572	13.644	134.749	135.052	159.251	154.623	Live births
Ἐκ τούτων : ἄρρενες	7.021	7.031	69.771	70.051	82.302	80.034	Thereof: males
θήλεις	6.551	6.613	64.978	65.001	76.949	74.589	females
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	4.624	4.896	49.214	50.338	60.676	58.036	**Deaths** (excl. stillbirths)
Ἐκ τούτων : ἄρρενες	2.364	2.506	25.047	25.622	30.773	29.493	Thereof: males
θήλεις	2.260	2.390	24.167	24.716	29.903	28.543	females
Ὑπεροχὴ γεννήσεων	8.948	8.748	85.535	84.714	98.575	96.587	**Excess of births**
Γεννήσεις νεκρῶν	171	228	1.939	1.786	2.152	2.096	**Stillbirths**
Γεννήσεις ἐξωγάμων	189	159	1.709	1.742	2.082	2.105	**Illegitimate births**
Θάνατοι κάτω τοῦ 1 ἔτους	533	482	5.034	5.498	6.469	6.049	**Deaths under 1 year**
Ἐκ τούτων : ἄρρενες	281	259	2.641	2.909	3.394	3.192	Thereof: males
θήλεις	252	223	2.393	2.589	3.075	2.857	females
ΓΕΩΓΡΑΦ. ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ							GEOGRAPHIC REGIONS
Περιφέρεια Πρωτευούσης							**Greater Athens**
Γάμοι	1.227	1.469	13.435	13.427	16.394	14.853	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	2.917	2.824	27.008	26.520	31.439	29.713	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	1.040	1.024	10.796	11.047	13.296	12.805	Deaths (excl. stillbirths)
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια							**The rest of Central Greece and Euboea**
Γάμοι	640	741	5.134	5.227	7.009	6.722	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.391	1.483	13.926	14.382	16.846	16.842	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	500	541	5.476	5.532	6.645	6.167	Deaths (excl. stillbirths)
Πελοπόννησος							**Peloponesos**
Γάμοι	743	752	5.410	5.581	6.943	6.455	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.590	1.665	17.123	17.530	20.728	20.512	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	617	711	6.668	6.861	8.231	7.830	Deaths (excl. stillbirths)
Ἰόνιοι Νῆσοι							**Ionian Islands**
Γάμοι	140	160	1.067	1.296	1.689	1.695	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	322	307	3.385	3.581	4.169	4.130	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	132	149	1.497	1.544	1.867	1.859	Deaths (excl. stillbirths)
Θεσσαλία							**Thessaly**
Γάμοι	686	742	4.111	4.491	6.192	5.424	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.213	1.251	11.949	11.664	13.896	12.970	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	336	389	3.694	3.528	4.336	4.198	Deaths (excl. stillbirths)

(1) Εἰς τὸν παρόντα πίνακα τὰ γεγονότα (γάμοι, γεννήσεις καὶ θάνατοι) δίδονται κατὰ τὴν χρονολογίαν τῆς καταχωρίσεώς των καὶ ὄχι κατὰ τὴν χρονολογίαν τοῦ συμβάντος. Ἐπίσης, δίδονται κατὰ τὸν τόπον τοῦ συμβάντος καὶ ὄχι κατὰ τὸν τόπον τῆς μονίμου κατοικίας τῶν προσώπων.

(1) Events (marriages, births and deaths) are given by date of registration and not by date of occurrence. They are also given by place of occurrence and not by place of residence of the persons.

II: 1. Φυσική κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ (συνέχεια) — Vital statistics of the population (continued)

	Ὀκτώβριος October		Ἰαν.—Ὀκτώβριος Jan.—October		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1960	1959	1960	1959	1959	1958	
Μακεδονία							**Macedonia**
Γάμοι	1.361	1.449	10.970	12.111	16.974	16.017	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.306	3.166	32.697	32.031	37.580	36.336	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	1.127	1.084	10.731	10.947	13.203	12.666	Deaths (excl. stillbirths)
Ἤπειρος							**Epirus**
Γάμοι	286	363	2.332	2.138	2.794	2.558	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	755	698	6.773	6.955	8.179	8.008	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	178	186	1.716	1.898	2.299	2.220	Deaths (excl. stillbirths)
Κρήτη							**Crete**
Γάμοι	382	479	2.705	2.773	3.692	3.712	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	861	781	7.729	8.001	9.407	9.339	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	226	253	2.720	2.884	3.500	3.319	Deaths (excl. stillbirths)
Νῆσοι Αἰγαίου							**Aegean Islands**
Γάμοι	277	309	2.546	2.899	3.664	3.826	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	522	719	6.634	7.072	8.409	8.604	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	246	330	3.406	3.598	4.345	4.177	Deaths (excl. stillbirths)
Θράκη							**Thrace**
Γάμοι	244	261	2.364	2.467	3.508	3.469	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	695	750	7.525	7.316	8.598	8.169	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	222	229	2.510	2.499	2.954	2.795	Deaths (excl. stillbirths)

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

II: 2. Θάνατοι τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδος[1] κατὰ αἰτίαν θανάτου

Deaths of the population of Greece [1] by cause of death

Αἰτίαι θανάτου (Συνεπτυγμ. διεθνὴς ὀνοματολογία 1948)	Ὀκτώβριος October		Ἰαν.-Ὀκτώβρ. Jan.-October		Σύνολον ἔτους Year's total		Causes of death (Abridged international list of 1948)
	1960	1959	1960	1959	1959	1958	
Σύνολον	4.624	4.896	49.214	50.338	60.676	58.036	*Total*
1. Φυματίωσις ἀναπνευστ. συστήματος.	96	117	977	1.147	1.348	1.378	1. Tuberculosis of the respiratory system
2. Φυματίωσις ἄλλων μορφῶν	23	10	133	113	133	146	2. Tuberculosis other forms
3. Σύφιλις	1	—	27	25	32	42	3. Syphilis and its sequelae
4. Τυφοειδὴς πυρετὸς	4	2	27	37	38	40	4. Typhoid fever
5. Χολέρα	—	—	—	—	—	—	5. Cholera
6. Δυσεντερία	8	14	102	91	111	141	6. Dysentery, all forms
7. Ὀστρακιὰ καὶ στρεπτοκ. κυνάγχη	—	3	—	5	6	4	7. Scarlet fever and streptococcal sore throat
8. Διφθερῖτις	10	13	70	75	105	97	8. Diphtheria
9. Κοκκύτης	11	5	109	82	98	103	9. Whooping cough
10. Λοιμώξεις ἐκ μηνιγγιτιδοκόκκου	1	—	13	12	15	27	10. Meningococcal infections
11. Πανώλης	—	—	—	—	—	—	11. Plague
12. Ὀξεῖα πολιομυελῖτις	3	2	17	22	25	79	12. Acute poliomyelitis
13. Εὐλογία	—	—	—	—	—	—	13. Smallpox
14. Ἴλαρὰ	—	1	35	43	50	83	14. Measles
15. Ἐξανθ. τῦφος καὶ νόσοι ἐκ ρικκετσιῶν	—	—	—	—	—	—	15. Typhus and other rickettsial diseases
16. Ἑλονοσία	—	—	1	1	1	5	16. Malaria
17. Ἄλλαι λοιμώδ. καὶ παρασιτικαὶ νόσοι	69	67	715	706	829	956	17. Other infective and parasitic diseases
18. Κακοήθη νεοπλάσματα	695	724	6.730	6.475	7.868	7.532	18. Malignant neoplasms
19. Καλοήθη νεοπλ. καὶ μὴ καθοριζόμενα	64	60	565	582	680	635	19. Benign and unspecified neoplasms
20. Σακχαρώδης διαβήτης	43	36	473	444	542	504	20. Diabetes mellitus
21. Ἀναιμίαι	21	18	214	205	254	225	21. Anaemias
22. Ἀγγειακαὶ βλάβαι κεντρικοῦ νευρικοῦ συστήματος	494	486	4.998	5.099	6.203	5.817	22. Vascular lesions affecting central nervous system
23. Μηνιγγῖτις μὴ μηνιγγιτιδοκοκκικὴ	7	10	82	78	89	127	23. Non meningococcal meningitis
24. Ὀξεῖς ρευματισμοὶ	8	3	30	40	48	33	24. Rheumatic fever
25. Χρόνιαι ρευματικαὶ νόσοι καρδίας	2	3	66	60	66	60	25. Chronic rheumatic heart diseases
26. Ἀρτηριοσκλήρυνσις καὶ ἐκφυλ. νόσοι καρδίας	468	463	4.912	4.811	5.844	5.398	26. Arteriosclerotic and degenerative heart disease
27. Ἄλλαι νόσοι καρδίας	175	223	2.138	2.238	2.708	2.575	27. Other diseases of heart
28. Ἀρτηρ. ὑπέρτασις μετὰ καρδιοπαθείας	33	36	412	428	523	504	28. Hypertension with heart disease
29. Ἀρτηρ. ὑπέρτασις ἄνευ καρδιοπαθείας	14	14	128	104	127	147	29. Hypertension without mention of heart
30. Γρίππη	22	24	417	1.026	1.091	660	30. Influenza
31. Πνευμονία	132	119	1.744	2.060	2.375	2.089	31. Pneumonia
32. Βρογχῖτις	19	23	264	287	348	330	32. Bronchitis
33. Ἕλκος στομάχου καὶ δωδεκαδακτύλου	41	27	278	299	359	372	33. Ulcer of stomach and duodenum
34. Σκωληκοειδῖτις	4	2	42	29	32	35	34. Appendicitis
35. Ἐντερικὴ ἀπόφραξις καὶ κῆλαι	41	31	364	331	394	394	35. Intestinal obstruction and hernia
36. Γαστρῖτις, ἐντερῖτις, κολῖτις, πλὴν διαρροίας νεογνῶν	68	52	557	539	637	626	36. Gastritis, duodenitis, enteritis and colitis except diarrhoea of the newborn
37. Κίρρωσις ἥπατος	70	91	753	722	889	838	37. Cirrhosis of liver
38. Νεφρῖτις καὶ νέφρωσις	81	97	963	1.057	1.292	1.293	38. Nephritis and nephrosis
39. Ὑπερτροφία προστάτου	11	13	90	94	109	122	39. Hyperplasia of prostate
40. Ἐπιπλοκαὶ κυήσεως, τοκετοῦ, λοχείας	11	9	75	85	104	96	40. Complications of pregnancy childbirth and the puerperium
41. Διαμαρτίαι διαπλάσεως	38	31	363	314	376	400	41. Congenital malformations
42. Κακώσεις κατὰ τοκετὸν	50	37	295	243	288	160	42. Birth injures, post-natal asphyxia and atelactasis
43. Λοιμώξεις νεογνῶν	44	41	369	471	554	540	43. Infections of the newborn
44. Ἄλλαι νόσοι βρεφικῆς ἡλικίας	144	182	1.490	1.606	1.928	1.889	44. Other diseases peculiar to early infancy, and immaturity unqualified
45. Γῆρας καὶ ἄγνωστοι αἰτίαι	960	1.159	11.464	11.664	14.276	14.009	45. Senility without mention of psychosis undefined and unknown causes
46. Ἅπασαι αἱ ἄλλαι νόσοι	407	417	4.317	4.137	5.022	4.726	46. All other diseases (Residual)
47. Ἀτυχήματα ἐξ αὐτοκινήτων	34	47	329	380	459	446	47. Motor vehicle accidents
48. Ἀτυχήματα ἄλλης φύσεως	165	147	1.671	1.641	1.919	1.983	48. All other accidents
49. Αὐτοκτονίαι	19	25	286	321	360	262	49. Suicide and self inflicted injury
50. Ἀνθρωποκτ. καὶ κακώσεις πολεμικαὶ	13	12	109	109	121	108	50. Homicide and operations of war

(1) Βλέπε ὑποσημείωσιν πίνακος II : 1.

(1) See footnote, table II: 1.

II: 3. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος
Emigration of Greek citizens from Greece

Κατηγορίαι	Μονίμως μεταναστεύοντες (1) Permanently emigrating				Προσωρινῶς μεταναστεύοντες (2) Temporarily emigrating				Categories
	Ἰούλ.—Σεπτέμβριος July—September		Ἰαν.—Σεπτέμβριος Jan.—September		Ἰούλ.—Σεπτέμβριος July—September		Ἰαν.—Σεπτέμβριος Jan.—September		
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
Α'. Γενικὸν σύνολον	**15.535**	**6.671**	**33.155**	**17.887**	**5.952**	**4.287**	**20.216**	**12.340**	*A. Grand total*
Ἄρρενες	11.641	4.304	23.577	10.531	5.795	4.246	19.875	12.209	Males
Θήλεις	3.894	2.367	9.578	7.356	157	41	341	131	Females
Β'. Κατὰ χώρας προορισμοῦ									*B. Country of destination*
Ὑπερωκεάνειοι	3.824	3.309	13.113	10.423	463	330	1.398	889	Overseas
Βραζιλία	130	137	308	443	6	—	8	7	Brazil
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	900	652	2.696	1.774	214	160	654	422	United States
Καναδᾶς	986	1.128	3.512	3.303	17	2	37	6	Canada
Ἄλλαι τῆς Ἀμερικῆς	30	79	86	196	22	3	42	13	Other American
Ἀσία	15	14	31	58	182	155	563	380	Asia
Ἀφρική	110	84	297	258	16	4	78	47	Africa
Αὐστραλία	1.642	1.208	6.160	4.367	6	6	16	14	Australia
Ἄλλαι τῆς Ὠκεανίας	11	7	23	24	—	—	—	—	Other Oceanian
Εὐρωπαϊκαί	10.767	2.409	17.597	4.980	3.212	2.425	11.031	7.172	European
Αὐστρία	220	198	413	606	8	6	14	7	Austria
Βέλγιον	178	129	435	253	95	146	463	629	Belgium
Γαλλία	167	136	288	247	173	97	592	328	France
Γερμανία	8.763	752	13.996	1.826	358	283	1.498	869	Germany
Ἡνωμένον Βασίλειον	327	190	487	334	466	475	1.992	1.357	United Kingdom
Ἰταλία	756	801	1.278	1.224	1.116	775	3.646	2.067	Italy
Κάτω Χῶραι	32	14	58	34	684	366	1.969	1.342	Netherlands
Ἄλλαι τῆς Εὐρώπης	324	189	642	456	312	277	857	573	Other European
Λοιπαὶ Μεσογειακαί	891	828	2.317	2.245	1.488	1.158	5.243	3.218	Other Mediterranean
Τουρκία	795	712	2.138	2.026	27	27	147	90	Turkey
Αἴγυπτος	30	18	64	53	1.090	877	3.685	2.218	Egypt
Ἄλλαι	66	98	115	166	371	254	1.411	910	Other
Μὴ δηλώσαντες χώραν προορισμοῦ	53	125	128	239	789	374	2.544	1.061	Undeclared countries
Γ'. Κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα μονίμου κατοικίας									*C. Geographic regions of permanent residence*
Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	3.457	1.502	6.280	3.841	2.614	1.809	8.049	5.188	Central Greece and Eubœa
Νομὸς Ἀττικῆς	3.159	1.390	5.673	3.509	2.436	1.719	7.471	4.902	Dept. of Attika
Λοιποὶ Νομοί	298	112	607	332	178	90	578	286	Other departments
Πελοπόννησος	1.048	591	2.942	1.726	209	114	655	323	Peloponesos
Νομὸς Ἀργολίδος	34	18	114	50	36	21	107	47	Dept. of Argolis
» Ἀρκαδίας	167	107	592	326	21	7	65	27	» » Arkadia
» Ἀχαΐας	194	86	419	238	63	44	187	107	» » Akhaia
» Ἠλείας	118	52	235	110	13	7	43	16	» » Ilia
» Κορινθίας	86	34	220	109	16	11	47	34	» » Korinthia
» Λακωνίας	231	190	816	600	35	14	115	46	» » Lakonia
» Μεσσηνίας	218	104	546	293	25	10	91	46	» » Messinia
Ἰόνιοι Νῆσοι	195	105	412	224	224	115	842	348	Ionian Islands
Θεσσαλία	258	99	503	257	64	59	277	148	Thessaly
Μακεδονία	4.083	816	8.411	1.996	103	34	225	82	Macedonia
Νομὸς Θεσσαλονίκης	901	229	1.625	545	45	16	119	49	Dept. of Salonika
» Φλωρίνης	280	130	753	368	—	—	—	1	» » Florina
Λοιποὶ Νομοί	2.902	457	6.033	1.053	58	18	106	32	Other departments
Ἤπειρος	958	65	1.116	143	8	1	22	8	Epirus
Κρήτη	239	125	426	259	55	32	181	78	Crete
Νῆσοι Αἰγαίου	656	350	1.740	884	974	873	3.979	2.826	Aegean Islands
Νομὸς Δωδεκανήσου	360	155	835	339	92	61	866	470	Dept. of Dodecanese
» Κυκλάδων	31	30	64	80	404	329	1.417	1.015	» » Cyclades
» Λέσβου	181	84	485	244	35	17	135	62	» » Lesvos
» Σάμου	49	25	204	90	52	20	144	81	» » Samos
» Χίου	35	58	152	131	391	446	1.417	1.198	» » Khios

Αἱ Ὑποσημειώσεις ἀναγράφονται εἰς τὴν ἐπομένην σελίδα. **Footnotes**, see following page.

II: 3. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)
Emigration of Greek citizens from Greece (continued)

Κατηγορίαι	Μονίμως μεταναστεύοντες (1) Permanently emigrating				Προσωρινῶς μεταναστεύοντες (2) Temporarily emigrating				Categories
	Ἰούλ.—Σεπτέμβριος July—September		Ἰαν.—Σεπτέμβριος Jan.—September		Ἰούλ.—Σεπτέμβριος July—September		Ἰαν.—Σεπτέμβριος Jan.—September		
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
Θράκη	1.353	855	3.414	2.296	25	7	52	9	Thrace
Νομὸς Ἔβρου	436	106	1.020	340	15	6	32	8	Dept. of Evros
» Ξάνθης	496	411	1.367	995	4	—	9	—	» » Xanthi
» Ροδόπης	421	338	1.027	961	6	1	11	1	» » Rodhopi
Μὴ δηλώσαντες τόπον μονίμου κατοικίας	3.288	2.163	7.911	6.291	1.676	1.243	5.934	3.330	Undeclared residence
Δ'. Κατ' ἐπαγγέλματα									*D. Occupations*
Ἐλευθέρια, τεχνικὰ κλπ.	320	195	571	426	207	42	438	123	Professional, technical, etc.
Διευθυνταὶ καὶ ἀνώτ. διοικητικὰ στελέχη	17	—	27	1	—	—	—	—	Administrative, Executive officials and managerial workers
Ὑπάλληλοι Γραφείου	320	123	742	388	16	11	43	29	Clerical workers
Πωληταὶ καὶ ἕτερα συναφῆ ἐπαγγέλματα	96	39	217	96	2	2	10	6	Sales workers
Γεωργικά, ἁλιευτικά, δασικὰ καὶ συναφῆ ἐπαγγέλματα	1.778	716	5.355	2.077	12	2	23	275	Farmers, fishermen, loggers and related workers
Γεωργικά	1.766	707	5.321	2.060	12	2	21	8	Farm workers
Λοιπά	12	9	34	17	—	—	2	267	Other
Ἀπασχολούμενοι εἰς μεταλ., λατομεῖα, γεωτρήσεις	66	5	76	9	—	—	—	—	Miners, quarrymen and well drillers
Ἀπασχολούμενοι εἰς μέσα μεταφορᾶς καὶ ἐπικοινωνίας	223	76	462	285	5.438	4.117	19.128	11.562	Workers in transport and communication occupations
Δι' ὕδατος	92	26	195	127	5.416	4.086	18.876	11.458	By water
Λοιποί	131	50	267	158	22	31	252	104	Other
Βιομηχανικὰ καὶ Βιοτεχνικὰ	6.601	1.177	11.575	3.175	102	25	171	80	Craftsmen production process workers and Labourers n.e.c.
Ἐργάται ἀ.ἀ.π.	3.612	469	5.727	1.167	21	3	29	3	Labourers n.e.c.
Λοιποί	2.989	708	5.848	2.008	81	22	142	77	Other
Ὑπηρεσιῶν	375	164	977	433	50	41	177	175	Service workers
Μὴ ἐπακριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	425	215	1.139	663	42	19	69	33	Not exactly defined or not declared
Ἄνευ ἐπαγγέλματος (3)	5.314	3.961	12.014	10.334	83	28	157	57	Without occupation (3)

(1) Ὡς «μονίμως μεταναστεύοντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπήκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα, μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ νὰ ἐγκατασταθοῦν ἐκεῖ διὰ χρονικὸν διάστημα πλέον τοῦ ἔτους.

(2) Ὡς «προσωρινῶς μεταναστεύοντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπήκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα, α) μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ νὰ μείνουν ἐκεῖ ὀλιγώτερον τοῦ ἔτους πρὸς ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τῆς χώρας ταύτης, καὶ β) ἀναχωροῦν λόγῳ ναυτολογήσεως.

(3) Περιλαμβάνονται καὶ ἅπαντα τὰ παιδία ἡλικίας κάτω τῶν 10 ἐτῶν.

(1) As «permanently emigrating» are considered those Greek citizens, permanently residing in Greece, who go abroad in order to settle there for a period exceding one year.

(2) As «temporarily emigrating» are considered those Greek citizens, permanently residing in Greece (a) who go abroad in order to stay there for less than one year, to work in a job paid from within the country, and (b) who go abroad to work as members of a ship crew.

(3) Including all children below ten years of age.

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ — EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

III: 1. Τοποθετήσεις διὰ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας καὶ ἀναγγελθεῖσαι εἰς αὐτὰ ἀπολύσεις μισθωτῶν

Placements effected through the Employment Offices and employee dismissals reported to them

Πόλεις Ἕδραι Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας	Τοποθετήσεις — Placements			Ἀπολύσεις — Dismissals			Cities Seats of Employment Office
	Ὀκτώβριος October	Σεπτέμ. Septem.	Ὀκτώβριος October	Ὀκτώβριος October	Σεπτέμ. Septem.	Ὀκτώβριος October	
	1960		1959	1960		1959	
Σύνολον	**24.210**	**24.410**	**22.388**	**31.379**	**23.520**	**33.169**	*Total*
Περιφέρεια Πρωτευούσης	10.608	9.496	9.551	4.661	4.265	4.547	Greater Athens
Ἐλευσὶς	261	227	103	229	254	161	Eleusis
Χαλκὶς	115	129	103	104	95	155	Khalkis
Λεβάδεια	214	175	190	25	54	22	Levadhia
Λαμία	66	72	85	32	67	128	Lamia
Λαύριον	147	—	39	51	—	63	Lavrion
Κόρινθος	216	105	168	165	52	103	Corinth
Αἴγιον	21	23	21	39	16	39	Aiyion
Πάτραι	918	777	683	523	324	444	Patras
Πύργος	324	422	218	24	30	40	Pyrgos
Καλάμαι	123	202	113	71	154	203	Kalamata
Ναύπλιον	215	147	154	209	408	387	Nauplion
Ἀγρίνιον	1.202	1.087	714	422	1.591	1.148	Agrinion
Ἄρτα	88	129	105	62	57	17	Arta
Ἰωάννινα	84	101	70	53	40	38	Yanina
Κέρκυρα	66	41	112	115	48	140	Corfu
Κεφαλληνία	35	55	44	8	6	17	Cephalonia
Βόλος	783	1.325	1.149	1.195	1.248	1.891	Volos
Λάρισα	188	196	156	107	142	134	Larisa
Τρίκαλα	30	47	30	37	48	88	Trikala
Κοζάνη	228	95	146	106	55	91	Kozani
Φλώρινα	17	20	29	14	79	49	Florina
Καρδίτσα	70	67	—	74	282	—	Karditsa
Ἔδεσσα	49	38	40	29	32	28	Edessa
Νάουσα	66	199	86	26	26	14	Naousa
Βέροια	218	365	126	51	23	57	Veria
Θεσσαλονίκη	2.371	3.952	2.647	8.285	7.896	6.300	Salonika
Σέρραι	386	495	373	1.320	618	1.667	Serres
Δράμα	786	515	946	1.968	1.073	2.676	Drama
Καβάλα	2.177	1.642	2.310	7.685	2.987	7.157	Kavala
Ξάνθη	146	567	199	2.273	327	2.797	Xanthi
Κομοτηνὴ	12	11	39	48	18	480	Komotini
Ἀλεξανδρούπολις	58	55	86	65	28	43	Alexandroupolis
Χίος	218	203	193	200	209	242	Khios
Μυτιλήνη	556	95	226	198	485	252	Mytilini
Ἑρμούπολις (Σύρου)	45	63	35	28	58	115	Ermoupolis (Syros)
Σάμος	49	404	76	55	11	807	Samos
Ρόδος	124	143	193	336	243	310	Rhodos
Χανιὰ	359	295	384	299	76	216	Canea
Ἡράκλειον	571	430	446	187	95	103	Iraklion

Παρατηρήσεις έπὶ τῆς κινήσεως τῶν μισθωτῶν κατὰ τὸν μῆνα Ὀκτώβριον 1960

Some observations on the employees movement in October 1960

1. Συμφώνως πρὸς τὰ συγκεντρωθέντα στοιχεῖα παρὰ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας, ὁ ἀριθμὸς τῶν τοποθετηθέντων μισθωτῶν κατὰ τὸν μῆνα Ὀκτώβριον 1960 ἀνῆλθεν εἰς 24.120 ἄτομα, ἤτοι εὑρίσκεται εἰς τὸ αὐτὸ περίπου ἐπίπεδον μὲ τὸν παρελθόντα μῆνα Σεπτέμβριον, ὁπότε ἐτοποθετήθησαν 24.410 ἄτομα, ἐμφανίζει αὔξησιν ὅμως κατὰ 8,1% ἐναντι τοῦ ἀντιστοίχου μηνὸς Ὀκτωβρίου 1959 (22.388 τοποθετήσεις).

2. Αἱ πλεῖσται τοποθετήσεις μισθωτῶν ἐνηργήθησαν εἰς τὰς κάτωθι ἀναφερομένας ὁμάδας ἐπαγγελμάτων, αἱ ὁποῖαι παρουσιάζουν συνήθως ηὐξημένην κίνησιν, εἴτε λόγῳ ἐποχῆς, εἴτε λόγῳ τοῦ μεγάλου ἀριθμοῦ τῶν ἀπασχολουμένων εἰς ταύτας:

α) Καπνεργάται: Κατὰ τὸν ὡς ἄνω μῆνα ἐσημειώθη μείωσις τοποθετήσεων καπνεργατῶν, τοποθετηθέντων 4.556 ἀτόμων ἔναντι 5.771 τοῦ προηγουμένου μηνός, ἰδίως εἰς τὰς πόλεις: Καβάλαν (1.899), Ἀγρίνιον (754), Θεσσαλονίκην (554), Δράμαν (545), Μυτιλήνην (352), Βόλον (212) καὶ περιοχὴν Πρωτευούσης (117).

β) Βιομηχανία τροφίμων καὶ ποτῶν: Ἐτοποθετήθησαν κατὰ τὸν αὐτὸν ὡς ἄνω μῆνα 1.966 ἄτομα ἔναντι 1.590 τοῦ παρελθόντος μηνός, ἐξ ὧν, εἰς τὴν περιοχὴν Πρωτευούσης (583), Ἡράκλειον (442), Θεσσαλονίκην (199) καὶ Πύργον (194 σταφιδεργάται).

γ) Κλωστοϋφαντουργία: Κατὰ μῆνα Ὀκτώβριον ἐτοποθετήθησαν 1.639 μισθωτοί, ἔναντι 2.181 τοῦ παρελθόντος μηνός, κυρίως εἰς τὴν περιοχὴν Πρωτευούσης (1.250), Θεσσαλονίκην (218) καὶ Πάτρας (144).

δ) Ἐργάται οἰκοδομῶν - κατασκευῶν: Κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα ἐτοποθετήθησαν 1.606 ἄτομα ἔναντι 1.795 τοῦ παρελθόντος μηνός, κυρίως εἰς Θεσσαλονίκην (233), Πάτρας (167), Χανιὰ (151) καὶ περιοχὴν Πρωτευούσης (108).

ε) Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι: Ἐν συνόλῳ ἐτοποθετήθησαν κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα 1.522 ἄτομα (ἐξ ὧν 908 ἄνδρες καὶ 614 γυναῖκες) ἔναντι 1.398 τοῦ παρελθόντος μηνός, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ πλεῖστοι ὡς ὑπηρετικὸν προσωπικὸν (817) καὶ σερβιτόροι (337), κυρίως εἰς τὴν περιοχὴν Πρωτευούσης (697), Πάτρας (121) καὶ Θεσσαλονίκην (91).

3. Αἱ ἀναγγελθεῖσαι ἀντιστοίχως κατὰ τὸν αὐτὸν ὡς ἄνω μῆνα ὑπὸ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας ἀπολύσεις μισθωτῶν ἀνῆλθον εἰς 31.379 ἄτομα ἔναντι 23.520 τοῦ προηγουμένου μηνὸς Σεπτεμβρίου, ἤτοι ἐσημείωσαν αὔξησιν κατὰ 33,4%· ἐν συγκρίσει ὅμως μὲ τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Ὀκτώβριον 1959 ἐσημείωσαν μείωσιν κατὰ 5,4% (33.169 ἀπολύσεις).

4. Ὁ μεγαλύτερος ἀριθμὸς τῶν ἀναγγελθεισῶν ἀπολύσεων ἐμφανίζεται εἰς τὰ κάτωθι ἐπαγγέλματα καὶ πόλεις:

α) Καπνεργάται: Κατὰ τὸν μῆνα Ὀκτώβριον 1960 ἀνηγγέλθησαν 20.004 ἀπολύσεις ἔναντι 13.628 τοῦ παρελθόντος μηνὸς Σεπτεμβρίου, ἰδίως εἰς Καβάλαν (7.137), Θεσσαλονίκην (6.404), Ξάνθην (2.138), Δράμαν (1.786) καὶ Σέρρας (1.264).

β) Βιομηχανία τροφίμων καὶ ποτῶν: Κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα ἀνηγγέλθησαν 859 ἀπολύσεις ἔναντι 1.554 τοῦ παρελθόντος μηνός, ἐκ τῶν ὁποίων εἰς Θεσσαλονίκην (253), περιοχὴν Πρωτευούσης (208 - ΦΙΞ 71) καὶ Ναύπλιον (150-κονσερβοποιοὶ 140).

γ) Κλωστοϋφαντουργία: Ἀνηγγέλθησαν 507 ἀπολύσεις μισθωτῶν ἔναντι 595 τοῦ παρελθόντος μηνός, ἰδίως εἰς περιοχὴν Πρωτευούσης (392) καὶ Θεσσαλονίκην (93).

δ) Ἐργάται οἰκοδομῶν - κατασκευῶν: Κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα ἀνηγγέλθησαν 1.751 ἀπολύσεις ἔναντι 822 τοῦ παρελθόντος μηνός, ἐξ ὧν εἰς Θεσσαλονίκην (395), Χανιὰ (222), περιοχὴν Πρωτευούσης (200), Πάτρας (200) καὶ Βόλον (77).

ε) Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι: Κατὰ μῆνα Ὀκτώβριον ἀνηγγέλθησαν 1.371 ἀπολύσεις (ἄρρενες 798, θήλεις 573) ἔναντι 1.036 τοῦ παρελθόντος μηνός, ἐξ ὧν εἰς περιοχὴν Πρωτευούσης (368), Θεσσαλονίκην (112) καὶ Ρόδον (88).

1. According to data compiled by the Employment Service Offices, the number of placements in October 1960 amounted to 24,120 i.e. they are on the same level of the precedent month September, during which 24,410 applicants were placed, whereas it increased by 8.1% compared with the corresponding month October 1959 (22,388 placements).

2. Most of the placements were effected in the following occupations which, owing to seasonal reasons or the great number of persons engaged in them, usually show an increased activity.

a) Tobacco workers: A decrease of placements was marked in this month, i.e. 4,556 against 5,771 of the preceding month, mainly in Kavala (1,899), Agrinion (754), Salonika (554), Drama (545), Mytilene (352), Volos (212) and Greater Athens (117).

b) Food and beverage industry: 1,966 placements were effected against 1,590 ones of the preceding month, of which Greater Athens (583), Iraklion (442), Salonika (199) and Pyrgos (194 currant workers).

c) Spinning and weaving industries: In October 1960, there were effected 1,639 placements against 2,181 ones of the precedent month, mainly in Greater Athens (1,250), Salonika (218) and Patras (144).

d) Building and construction workers: 1,606 placements were effected in this month against 1,795 ones of the preceding month, mainly in Salonika (233), Patras (167), Canea (151) and Greater Athens (108).

e) Personal services: 1,522 placements were totally effected in this month (908 males and 614 females) against 1,398 of the preceding one, of which (817) as service personnel and (337) as waiters, mainly in Greater Athens (697), Patras (121) and Salonika (91).

3. Dismissals, on the other hand, reported by the Employment Service Offices amounted, in October 1960, to 31,379 against 23,520 of the preceding month September, i.e. they increased by 33.4% whereas, compared with the corresponding month of 1959 they decreased by 5.4% (33,169 dismissals).

4. Most dismissals reported refer to the following occupations and towns:

a) Tobacco workers: 20,004 dismissals were announced against 13,628 of the preceding month, mainly in Kavala (7,137), Salonika (6,404), Xanthi (2,138), Drama (1,786) and Serres (1,264).

b) Food and beverage industry: 859 dismissals were announced against 1,554 of the preceding month, of which in Salonika (253), Greater Athens (208 - Fix 71) and Nauplion (150 - canning workers 140).

c) Spinning and weaving industry: 507 dismissals against 595 of the preceding month, mainly in Greater Athens (392) and Salonika (93).

d) Building and construction workers: 1,751 dismissals against 822 ones of the preceding month, of which in Salonika (395), Canea (222), Greater Athens (200), Patras (200) and Volos (77).

e) Personal services: 1,371 dismissals (798 males, 573 females), against 1,036 ones of the preceding month, of which in Greater Athens (368), Salonika (112) and Rhodes (88).

III: 2. Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν εἰς τὰ Γραφεῖα Εὑρέσεως Ἐργασίας κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν μηνῶν
Registered at the Employment Offices as seeking employment within the months

Πόλεις Ἕδραι Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας	Ἄρρενες καὶ θήλεις Males and females			Ἄρρενες — Males			Θήλεις — Females			Cities Seats of Employment Offices
	Ὀκτ. Oct.	Σεπτ. Sept.	Ὀκτ. Oct.	Ὀκτ. Oct.	Σεπτ. Sept.	Ὀκτ. Oct.	Ὀκτ. Oct.	Σεπτ. Sept.	Ὀκτ. Oct.	
	1960		1959	1960		1959	1960		1959	
Σύνολον	**41.369**	**32.371**	**44.231**	**20.174**	**16.028**	**20.457**	**21.195**	**16.343**	**23.774**	***Total***
Περιφ. Πρωτευούσης	14.085	12.104	13.104	9.086	7.731	8.883	4.999	4.373	4.256	Greater Athens
Ἐλευσὶς	234	279	220	104	179	163	130	100	57	Eleusis
Χαλκὶς	185	131	184	163	116	161	22	15	23	Khalkis
Λεβάδεια	186	165	186	168	154	162	18	11	24	Levadhia
Λαμία	40	76	79	23	48	57	17	28	22	Lamia
Λαύριον	147	—	44	78	—	28	69	—	16	Lavrion
Κόρινθος	271	135	226	240	112	174	31	23	52	Korinth
Αἴγιον	97	139	90	35	24	48	62	115	42	Aiyion
Πάτραι	1.259	1.015	1.137	851	682	799	408	333	338	Patras
Πύργος	471	196	358	297	169	210	174	27	148	Pyrgos
Καλάμαι	335	210	125	269	83	86	66	127	39	Kalamata
Ναύπλιον	233	157	219	114	63	52	119	94	167	Nauplion
Ἀγρίνιον	728	2.019	1.217	353	680	484	375	1.339	733	Agrinion
Ἄρτα	115	149	118	98	139	110	17	10	8	Arta
Ἰωάννινα	124	116	164	114	102	148	10	14	16	Yanina
Κέρκυρα	140	63	276	115	42	221	25	21	55	Corfu
Κεφαλληνία	39	53	227	34	45	212	5	8	15	Cephalonia
Βόλος	1.374	1.443	2.114	730	818	1.046	644	625	1.068	Volos
Λάρισα	412	305	338	316	222	268	96	83	70	Larisa
Τρίκαλα	41	41	120	36	36	78	5	5	42	Trikala
Κοζάνη	184	175	222	176	162	196	8	13	26	Kozani
Φλώρινα	11	16	24	10	16	24	1	—	—	Florina
Καρδίτσα	84	76	—	69	69	—	15	7	—	Karditsa
Ἔδεσσα	66	56	45	55	40	40	11	16	5	Edessa
Νάουσα	53	78	45	28	31	19	25	47	26	Naousa
Βέροια	203	297	133	185	288	119	18	9	14	Veria
Θεσσαλονίκη	5.376	4.407	7.347	1.970	1.282	2.162	3.406	3.125	5.185	Salonika
Σέρραι	1.573	828	1.849	417	354	440	1.156	474	1.409	Serres
Δράμα	2.086	1.208	2.647	575	375	597	1.511	833	2.050	Drama
Καβάλα	5.882	4.262	5.243	1.391	804	1.224	4.491	3.458	4.019	Kavala
Ξάνθη	2.387	397	2.874	559	145	552	1.828	252	2.322	Xanthi
Κομοτηνὴ	33	454	486	29	49	86	4	405	400	Komotini
Ἀλεξανδρούπολις	74	72	91	69	65	79	5	7	12	Alexandroupolis
Χίος	274	203	309	59	45	132	215	158	177	Khios
Μυτιλήνη	599	122	324	250	105	232	349	17	92	Mytilini
Ἑρμούπολις (Σύρου)	30	70	115	27	35	65	3	35	50	Ermoupolis (Syros)
Σάμος	62	84	872	60	81	217	2	3	655	Samos
Ρόδος	343	185	360	281	160	312	62	25	48	Rhodos
Χανιὰ	307	217	301	275	192	260	32	25	41	Canea
Ἡράκλειον	1.226	368	363	465	285	311	761	83	52	Iraklion

5. **Προοπτικαὶ ἀπασχολήσεως:** Ὡς συνάγεται ἐκ τῶν ἀναφορῶν τῶν κατὰ τόπους Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας, ὁ ἀριθμὸς τῶν τοποθετήσεων κατὰ τοὺς ἀμέσως προσεχεῖς μῆνας θὰ σημειώσῃ πτῶσιν εἰς ὡρισμένους κυρίως ἐποχικοὺς κλάδους, ἰδία δὲ τῆς ἐπεξεργασίας καπνοῦ. Σημαντικὸς ἀριθμὸς τοποθετήσεων θὰ σημειωθῇ λόγῳ ἐνάρξεως τῆς ἐπεξεργασίας σταφίδος, ἐσπεριδοειδῶν καὶ ἐλαιοκάρπου, ὡς ἐπίσης καὶ λόγῳ ἐκτελέσεως διαφόρων δημοσίων ἔργων, ὡς τῶν ἔργων Ἀχελώου καὶ τῶν ἐργοστασίων ζαχχάρεως καὶ ἀζωτούχων λιπασμάτων Πτολεμαΐδος καὶ διαφόρων μικροτέρων δημοτικῶν ἔργων, χρηματοδοτουμένων ὑπὸ τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἀπασχολήσεως καὶ Ἀσφαλίσεως Ἀνεργίας.

5. ***Employment perspective:*** As reported by the Employment Service Offices, in the following months employment is expected to show a decrease in certain branches, due mainly to seasonal works as the tobacco preparation. A great number of placements will be noted ,due to the commencement of the preparation of currant, citrus fruits and olive fruits, and of execution of different Public works as the Acheloos works and the factories of sugar and of nitrogen's fertilizers of Ptolemais, and several smaller municipal works financed by the Organization for Employment and Insurance against Unemployment.

III: 3. Ἐγγραφέντες καὶ τοποθετηθέντες διὰ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας, καθ' ὁμάδας ἐπαγγελμάτων

Κῶδιξ Ἐπαγγελμ.	Ὁμάδες Ἐπαγγελμάτων	Ἀναγγελθεῖσαι ἀπολύσεις Declared dismissals			Ἐγγραφέντες Registered		
		1960		1959	1960		1959
		Ὀκτώβρ. October	Σεπτέμ. Septem.	Ὀκτώβρ. October	Ὀκτώβρ. October	Σεπτέμ. Septem.	Ὀκτώβρ. October
	Γενικὸν σύνολον	**31.379**	**23.520**	**33.169**	**41.369**	**32.371**	**44.231**
Ὁμὰς : **0**	**Τεχνικοὶ καὶ ἀσκοῦντες ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα**	**111**	**146**	**188**	**601**	**449**	**624**
	Ἐκ τούτων :						
00—03	Τεχνικοὶ βιομηχανίας, γεωργίας κλπ.	11	18	12	50	54	60
04—05	Νοσοκόμοι, μαῖαι, φαρμακοποιοί	60	68	92	176	174	179
06	Διδακτικὸν προσωπικὸν	3	12	6	36	21	65
09	Καλλιτέχναι, συγγραφεῖς	37	47	77	313	189	296
Ὁμὰς : **1**	**Διευθυνταὶ καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη**	**10**	**7**	**45**	**15**	**14**	**16**
Ὁμὰς : **2**	**Ὑπάλληλοι γραφείου**	**965**	**810**	**977**	**2.199**	**1.850**	**2.028**
	Ἐκ τούτων :						
20	Λογισταί, βοηθοὶ λογισταί, ταμίαι	93	77	97	294	258	296
21	Δακτυλογράφοι, στενογράφοι	37	28	29	57	54	55
Ὁμὰς : **3**	**Πωληταὶ**	**324**	**233**	**272**	**970**	**751**	**835**
Ὁμὰς : **4**	**Γεωργοί, ἁλιεῖς καὶ συναφῶν ἐπαγγελμάτων**	**539**	**472**	**696**	**1.371**	**1.086**	**1.123**
	Ἐκ τούτων :						
41	Γεωργικοὶ ἐργάται	427	464	444	1.126	995	813
43	Ἁλιεῖς	81	8	241	151	43	301
Ὁμὰς : **5**	**Μεταλλωρύχοι, λατόμοι**	**357**	**366**	**169**	**453**	**436**	**378**
Ὁμὰς : **6**	**Μεταφοραὶ καὶ ἐπικοινωνίαι**	**695**	**624**	**685**	**753**	**806**	**981**
	Ἐκ τούτων :						
64	Ὁδηγοὶ αὐτοκινήτων κλπ.	252	348	369	438	422	493
66	Ἐπιθεωρηταί, ἐπόπται, ἐλεγκταὶ	159	176	193	200	114	233
Ὁμὰς : **7-8**	**Βιομηχανία καὶ βιοτεχνία**	**27.007**	**19.826**	**28.808**	**31.890**	**24.744**	**35.507**
	Ἐκ τούτων :						
70	Κλῶσται, ὑφανταί, πλέκται, βαφεῖς	507	595	776	2.134	2.082	2.203
71	Ράπται, κόπται, τεχνῖται γουνοποιΐας	179	195	167	1.076	1.023	862
72	Ὑποδηματοποιοὶ	158	143	134	994	1.016	935
73	Κλιβανεῖς, ἐλασματουργοί, χύται μετάλλων	122	126	163	462	386	414
74	Ὡρολογοποιοί, κοσμηματοποιοὶ	12	9	26	48	43	45
75	Μηχανουργοί, ὑδραυλικοί, συγκολληταὶ	799	662	712	2.246	1.807	1.901
76	Ἠλεκτρολόγοι	385	197	372	654	577	805
77	Ξυλουργοί, ἐπιπλοποιοὶ	278	307	337	1.004	982	1.103
78	Ὑδροχρωματισταί, ἐλαιοχρωματισταὶ	19	17	30	68	60	120
79	Οἰκοδόμοι, ἀμμοκονιασταὶ	1.751	822	969	2.963	2.165	2.640
80	Τυπογράφοι, βιβλιοδέται	88	73	116	320	305	263
81	Κεραμουργοί, ὑαλουργοί, πλινθοποιοί	476	433	484	581	482	593
82	Μυλωθροί, ἀρτοποιοί, ποτοποιοὶ κλπ.	859	1.554	1.427	2.869	1.647	1.782
83	Ἐργάται χημικῆς βιομηχανίας	339	335	364	411	399	522
84	Καπνεργάται ἐν γένει	20.004	13.628	21.909	14.351	10.264	19.642
85	Βυρσοδέψαι	316	206	200	670	686	706
87	Χειρισταὶ μηχανῶν, ἐκσκαφέων κλπ.	127	106	185	303	270	363
88	Λιμενεργάται, φορτοεκφορτωταὶ	588	418	437	756	550	608
Ὁμὰς : **9**	**Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι καὶ ψυχαγωγία**	**1.371**	**1.036**	**1.329**	**3.117**	**2.235**	**2.739**
	Ἐκ τούτων :						
90	Φύλακες, πυροσβέσται	92	39	41	67	102	80
91	Ὑπηρέται, μάγειροι, οἰκονόμοι	548	546	580	1.619	1.266	1.417
92	Σερβιτόροι	356	249	417	781	431	729
93	Θυρωροί, καθαρισταὶ	233	107	131	319	200	205
94	Κουρεῖς καὶ κομμωταί	69	39	80	170	95	142
95	Πλύντριαι, καθαρισταὶ καὶ σιδερωταὶ ἱματισμοῦ	68	42	60	146	128	136

Persons registered at and placed by the Employment Offices, by occupational groups

Τοποθετηθέντες Placed			Παραμένοντες ἐγγεγραμμένοι Remaining registered			Occupational Groups	Code of Occupations
1960		1959	1960		1959		
'Οκτώβρ. October	Σεπτέμ. Septem.	'Οκτώβρ. October	'Οκτώβρ. October	Σεπτέμ. Septem.	'Οκτώβρ. October		
24.210	**24.410**	**22.388**	**74.158**	**62.837**	**77.958**	*Grand total*	
416	**264**	**369**	**1.155**	**1.181**	**1.076**	**Technical and of liberal professions**	Group : **0**
						Thereof:	
46	24	37	114	132	144	Industry and agriculture technicians etc.	00—03
90	92	111	396	306	403	Nurses, Midwives, Pharmacists	04—05
24	5	36	70	78	154	Teachers	06
243	135	177	521	532	320	Artists, Writers	09
8	8	**8**	**41**	**39**	**51**	**Administrative, Executive and Managerial Workers**	Group : **1**
993	**1.079**	**910**	**4.133**	**3.929**	**4.351**	**Clerical Workers**	Group : **2**
						Thereof:	
157	146	154	748	745	863	Book-Keepers and Cashiers	20
40	37	29	128	117	148	Typists and Stenographers	21
704	**510**	**577**	**1.909**	**1.881**	**2.022**	**Sales Workers**	Group : **3**
771	**855**	**643**	**1.868**	**1.514**	**1.764**	**Farmers, Fishermen and Related Workers**	Group : **4**
						Thereof:	
729	814	602	1.500	1.280	1.253	Farm Workers	41
30	14	40	256	192	493	Fishermen	43
353	**373**	**429**	**838**	**815**	**777**	**Miners, Quarrymen**	Group : **5**
450	**703**	**771**	**1.832**	**1.874**	**2.060**	**Transport and Communication**	Group : **6**
						Thereof:	
255	259	258	1.320	1.368	1.427	Drivers of Motorised Vehicles	64
125	105	174	346	371	444	Inspectors, Supervisors	66
18.993	**19.220**	**17.156**	**56.499**	**46.336**	**60.053**	**Industry**	Group : **7-8**
						Thereof:	
2.099	2.181	1.824	4.479	4.673	6.150	Spinners, Weavers, Knitters, Dyers	70
798	614	741	2.308	2.322	1.726	Tailors, Cutters, Furriers	71
1.210	1.258	1.208	1.191	1.471	1.441	Shoemakers	72
421	349	338	716	748	949	Furnacemen, Rollers, Moulders	73
36	25	28	103	115	98	Watchmakers, Jewellers	74
1.995	1.678	1.447	3.618	3.414	3.978	Machinists, Plumbers, Welders	75
587	606	521	1.211	1.239	1.366	Electricians	76
868	734	813	2.071	2.254	2.087	Carpenters, Cabinetmakers	77
48	25	68	234	291	297	Painters	78
1.606	1.795	1.277	6.450	6.112	5.827	Construction Workers, Plasterers	79
320	312	287	631	654	619	Pressmen, Bookbinders	80
421	399	330	1.129	1.028	1.194	Potters, Glass and Clay Formers	81
2.094	1.590	1.529	7.264	6.635	5.303	Millers, Bakers, Beverage Workers	82
456	438	420	961	1.012	1.216	Chemical and Related Process Workers	83
4.556	5.771	5.008	20.406	10.703	24.033	Tobacco Preparers and Products Makers	84
768	768	672	1.295	1.319	1.373	Tanners	85
193	168	200	942	1.019	1.164	Engines and excavating equipm. operators	87
517	509	445	1.490	1.327	1.232	Longshoremen and related Freight Handlers	88
1.522	**1.398**	**1.525**	**5.883**	**5.268**	**5.804**	**Service and Recreation Workers**	Group : **9**
						Thereof:	
43	52	37	211	223	265	Guards, Fire Fighters	90
817	767	808	2.835	2.715	2.919	Housekeepers, Cooks, Maids	91
337	296	365	1.569	1.266	1.482	Waiters	92
127	104	121	573	408	387	Buildings Caretakers, Cleaners	93
84	59	63	300	278	330	Barbers, Hairdressers	94
97	108	121	355	337	359	Launderers, Dry cleaners and Pressers	95

ΙΙΙ: 4. Παραμένοντες ἐγγεγραμμένοι ὡς ἄνεργοι εἰς τὰ Γραφεῖα Εὑρέσεως Ἐργασίας εἰς τὸ τέλος τῶν μηνῶν

Remaining registered as unemployed at the Employment Offices at the end of the months

Πόλεις Ἕδραι Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας	Ἄρρενες καὶ Θήλεις Males and females			Ἄρρενες — Males			Θήλεις — Females			Cities Seats of Employment Offices
	Ὀκτώβρ. October	Σεπτέμ. Septem.	Ὀκτώβρ. October	Ὀκτώβρ. October	Σεπτέμ. Septem.	Ὀκτώβρ. October	Ὀκτώβρ. October	Σεπτέμ. Septem.	Ὀκτώβρ. October	
	1960		1959	1960		1959	1960		1959	
Σύνολον	**74.158**	**62.837**	**77.958**	**38.380**	**36.826**	**40.374**	**35.778**	**26.011**	**37.584**	*Total*
Περιφέρ. Πρωτευούσης	25.729	25.606	27.375	17.769	18.212	19.062	7.960	7.394	8.313	Greater Athens
Ἐλευσὶς	232	321	498	187	267	363	45	54	135	Eleusis
Χαλκὶς	228	200	330	182	153	250	46	47	80	Khalkis
Λεβάδεια	161	225	189	119	176	111	42	49	78	Levadhia
Λαμία	200	226	168	148	170	124	52	56	44	Lâmia
Λαύριον	59	—	15	52	—	15	7	—	—	Lavrion
Κόρινθος	139	89	272	84	66	200	55	23	72	Korinth
Αἴγιον	1.316	1.288	1.248	161	151	177	1.155	1.137	1.071	Aiyion
Πάτραι	3.002	3.231	3.175	1.896	2.037	1.957	1.106	1.194	1.218	Patras
Πύργος	563	431	544	417	350	394	146	81	150	Pyrgos
Καλάμαι	605	445	272	541	382	190	64	63	82	Kalamata
Ναύπλιον	59	46	119	40	28	40	19	18	79	Nauplion
Ἀγρίνιον	738	1.224	1.584	204	229	230	534	995	1.354	Agrinion
Ἄρτα	373	374	152	356	352	140	17	22	12	Arta
Ἰωάννινα	241	233	310	207	193	281	34	40	29	Yanina
Κέρκυρα	366	312	636	270	214	481	96	98	155	Corfu
Κεφαλληνία	144	140	315	110	107	270	34	33	45	Cephalonia
Βόλος	1.975	1.542	2.869	1.014	909	1.130	961	633	1.739	Volos
Λάρισα	1.047	952	1.108	774	697	803	273	255	305	Larisa
Τρίκαλα	136	148	182	110	120	134	26	28	48	Trikala
Κοζάνη	1.396	1.440	1.499	1.380	1.426	1.221	16	14	278	Kozani
Φλώρινα	66	74	81	61	69	78	5	5	3	Florina
Καρδίτσα	91	86	—	84	79	—	7	7	—	Karditsa
Ἔδεσσα	969	952	639	564	549	335	405	403	304	Edessa
Νάουσα	288	320	670	154	162	230	134	158	440	Naousa
Βέροια	314	350	348	129	168	235	185	182	113	Veria
Θεσσαλονίκη	6.814	4.379	10.206	2.952	2.828	4.787	3.862	1.551	5.419	Salonika
Σέρραι	3.076	1.921	2.543	593	550	524	2.483	1.371	2.019	Serres
Δράμα	3.021	1.801	2.983	568	352	514	2.453	1.449	2.469	Drama
Καβάλα	9 504	6.063	6.012	2.153	1.406	1.761	7.351	4.657	4.251	Kavala
Ξάνθη	2.754	532	4.070	816	413	730	1.938	119	3.340	Xanthi
Κομοτηνὴ	553	532	527	126	111	132	427	421	395	Komotini
Ἀλεξανδρούπολις	122	107	109	102	84	94	20	23	15	Alexandroupolis
Χίος	728	691	893	439	451	571	289	240	322	Khios
Μυτιλήνη	519	492	837	422	402	330	97	90	507	Mytilini
Ἑρμούπολις (Σύρου)	714	729	905	430	426	573	284	303	332	Ermoupolis (Syros)
Σάμος	100	87	903	95	70	228	5	17	675	Samos
Ρόδος	661	510	602	479	398	485	182	112	117	Rhodos
Χανιὰ	503	623	632	432	530	531	71	93	101	Canea
Ἡράκλειον	4.652	4.115	2.138	1.760	1.539	663	2.892	2.576	1.475	Iraklion

Σημείωσις Σελίδος 15

Εἰς τὴν ἀσφάλισιν κατὰ τοῦ κινδύνου τῆς ἀνεργίας ὑπάγονται οἱ παρέχοντες ἐξηρτημένην ἐργασίαν μισθωτοί, ἐφ' ὅσον: α) εἶναι ἠσφαλισμένοι εἰς τὸ Ι.Κ.Α. διὰ τὸν κλάδον τῆς ἀσθενείας ἢ εἰς ἕτερον ἀσφαλιστικὸν Ταμεῖον κυρίας ἀσφαλίσεως καὶ β) ἀπασχολοῦνται ἐντὸς τῆς περιοχῆς τοῦ Ι.Κ.Α. ἢ τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἀπασχολήσεως καὶ Ἀσφαλίσεως Ἀνεργίας. Κατ' ἐξαίρεσιν δὲν ὑπάγονται εἰς τὴν ἀσφάλισιν ἀνεργίας (βλ. ἄρθρ. 12 Ν.Δ. 2961/54): α) οἱ μισθωτοὶ τοῦ Ο.Λ.Π., β) ἐκ τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Σιδηροδρομικοῦ δικτύου, οἱ κατέχοντες ὀργανικὴν θέσιν, καὶ γ) ἐκ τῶν ἀσκούντων ἐλευθέριον ἐπάγγελμα ἐπιστημόνων, οἱ ἰατροί, ἀρχιτέκτονες, δικηγόροι καὶ πολιτικοὶ μηχανικοί.

Διὰ τὴν λῆψιν ἐπιδόματος ἀνεργίας ἀπαιτοῦνται αἱ ἑξῆς προϋποθέσεις:

Γενικαί: α) Ἰδιότης τοῦ μισθωτοῦ καὶ ἀνέργου, β) λύσις τῆς ὑφισταμένης σχέσεως ἐργασίας, γ) προσφορὰ τοῦ ἀνέργου ὅπως ἀναλάβῃ τυχὸν ὑποδειχθησομένην ἐργασίαν (μέσῳ τῶν Γρα-

Note page 15

Eligible for insurance against unemployment are those employees who: a) are insured with the Social Insurance Institution (I.K.A.) against sickness or with any other Insurance Fund of chief insurance, and b) are employed within the area covered by the Social Insurance Institution or the Organization for Employment and Insurance against Unemployment (O.A.A.A.). An exception is made in the case of: a) employees of the Authority of the Port of Piraeus (O.L.P.); b) those of the railwaymen who are employed on a permanent basis, and c) scientists, such as physicians, architects, lawyers, and civil engineers, who follow a liberal profession. All these are not eligible for insurance against unemployment (cf. art. 12 of Law-Decree N° 2961/54).

Conditions for the granting of unemployment benefits are:

General: a) The beneficiary must be an employee and out of work; b) the contract must have been dissolved; c) the unemployed must be prepared to accept a job which

III: 5. Ἐπιδοτήσεις λόγῳ ἀνεργίας — Unemployment benefit payments

Πόλεις	1960						Cities
	Αὔγουστος—August			Σεπτέμβριος—September			
	Ἐπιδοτούμενοι (νέαι περιπτώσεις) Beneficiaries (new cases)	Σύνολον ἐπιδοτουμένων Total of beneficiaries	Ἡμέραι ἐπιδοτήσεως Unempl. mandays compensat.	Ἐπιδοτούμενοι (νέαι περιπτώσεις) Beneficiaries (new cases)	Σύνολον ἐπιδοτουμένων Total of beneficiaries	Ἡμέραι ἐπιδοτήσεως Unempl. mandays compensat.	
Σύνολον	**4.122**	**10.650**	**384.407**	**3.154**	**9.683**	**317.959**	*Total*
Περιοχὴ Πρωτευούσης	2.233	4.776	201.723	1.815	4.422	189.416	Greater Athens
Ἐλευσὶς	39	106	2.633	39	125	3.237	Eleusis
Χαλκὶς	14	126	2.400	3	89	1.818	Khalkis
Λεβάδεια	10	35	773	14	49	967	Levadhia
Λαμία	41	100	1.994	20	83	2.213	Lamia
Λαύριον	15	73	1.375	4	66	1.176	Lavrion
Κόρινθος	27	152	3.830	8	110	2.629	Korinth
Αἴγιον	24	55	2.347	4	19	1.369	Aiyion
Πάτραι	88	406	11.232	66	272	9.193	Patras
Πύργος	6	48	1.581	4	22	772	Pyrgos
Καλάμαι	15	176	3.706	14	156	2.403	Kalamata
Τρίπολις	5	25	732	6	21	869	Tripolis
Ἀγρίνιον	14	56	1.091	11	47	1.089	Agrinion
Ἄρτα	8	36	762	13	41	953	Arta
Ἰωάννινα	16	63	1.810	25	68	1.998	Yanina
Κέρκυρα	23	62	2.344	21	58	2.115	Corfu
Κεφαλληνία	3	23	643	2	11	357	Cephalonia
Βόλος	158	296	7.797	132	286	8.707	Volos
Λάρισα	47	172	3.749	34	190	3.124	Larisa
Τρίκαλα	33	81	1.897	11	79	1.810	Trikala
Κατερίνη	8	16	368	2	14	355	Katerini
Καρδίτσα	19	66	1.261	28	92	1.858	Karditsa
Ἔδεσσα	15	20	469	7	27	504	Edessa
Νάουσα	155	173	3.910	8	165	3.504	Naousa
Βέροια	58	96	1.626	9	87	1.938	Veria
Θεσσαλονίκη	387	1.379	43.461	387	1.277	32.941	Salonika
Σέρραι	42	129	3.630	19	101	2.574	Serres
Δράμα	53	65	1.869	74	96	2.087	Drama
Καβάλα	63	165	35.922	65	164	3.594	Kavala
Ξάνθη	19	66	1.290	13	53	1.060	Xanthi
Κομοτηνή	6	22	629	4	31	616	Komotini
Ἀλεξανδρούπολις	4	26	488	4	16	535	Alexandroupolis
Χίος	5	14	312	4	21	451	Khios
Μυτιλήνη	43	145	2.728	34	133	2.340	Mytilini
Ἑρμούπολις (Σύρου)	22	75	2.113	22	74	1.705	Ermoupolis (Syros)
Σάμος	1	13	397	1	12	298	Samos
Ρόδος	21	77	1.560	8	74	1.395	Rhodos
Χανιὰ	79	293	5.569	50	254	4.790	Canea
Ἡράκλειον	66	215	6.235	48	152	4.062	Iraklion
Ρέθυμνος	7	72	1.449	4	55	1.238	Rethymnos
Λοιπαὶ πόλεις	230	656	14.702	117	571	13.897	Other cities

φείων Εὑρέσεως Ἐργασίας) καὶ δ) ἱκανότης τοῦ μισθωτοῦ πρὸς ἐργασίαν.

Εἰδικαί: Ἀσφαλιστικὴ ἱκανότης, ἤτοι: α) πραγματοποίησις, κατ' ἐλάχιστον ὅριον, 125 ἡμερῶν ἐργασίας, ἐν τῇ ἀσφαλίσει ἀνεργίας, κατὰ τὸ προηγούμενον τῆς ἀπολύσεως 14μηνον, ἀφαι-

might eventually be suggested by the Employment Offices and d) the employee must be able to work.

Specific Insurance ability i. e. a) at least 125 days of work while being insured against unemployment in the 14 months preceding the dismissal, after deduction of the last

III : 6. Δείκται ἀπασχολήσεως ἐργατοϋπαλλήλων ἐν τῇ βιομηχανίᾳ
Trend of employment in larger industrial establishments

1952 = 100

Ἐτήσιοι καὶ μηνιαῖοι μέσοι ὅροι Annual and monthly averages	Γενικὸς General	Μεταλλουργικαὶ Metallurgy	Μηχανολογικαὶ Engineering	Οἰκοδομικαὶ Building materials	Κλωστοϋφαντουργικαὶ — Textiles				Εἴδη διατροφῆς Foodstuffs
					Σύνολον Total	Βαμβακουργίαι Cotton	Ἐριουργίαι Wool	Λοιπαὶ Other	
1951	99,5	91,9	93,5	98,1	100,9	101,0	103,7	98,1	98,5
1952	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1953	96,5	89,6	104,5	103,4	89,2	90,1	81,9	94,7	100,0
1954	100,9	89,9	136,4	110,4	85,6	92,8	69,3	89,8	101,7
1955	102,5	95,7	160,5	121,3	78,3	84,5	61,1	84,8	101,2
1956	100,0	100,3	149,3	132,7	72,5	77,3	57,5	78,0	103,9
1957	100,1	93,9	140,4	133,2	74,5	81,1	57,7	80,3	105,1
1958	102,1	87,7	147,3	135,1	74,1	80,6	57,5	79,3	108,5
1959	96,9	85,7	135,4	139,4	66,1	71,6	47,5	75,3	107,3
1959: Ἰαν. — Jan.	99,7	88,6	142,2	136,4	70,1	79,2	48,9	75,9	107,3
Φεβρ. — Feb.	99,1	88,3	139,7	138,0	69,7	78,6	48,2	76,3	107,3
Μάρτ. — Mar.	98,1	88,0	136,2	137,0	68,1	76,7	46,0	75,7	109,7
Ἀπρ. — Apr.	97,0	87,6	133,7	139,6	66,4	73,8	44,6	75,5	109,6
Μάϊος — May	96,0	85,8	132,5	140,2	65,2	70,9	44,8	75,6	107,9
Ἰούν. — June	95,5	85,9	130,8	139,0	64,8	69,9	45,4	75,3	106,1
Ἰούλ. — July	95,3	85,5	130,8	138,2	64,3	69,5	46,7	72,8	107,1
Αὔγ. — Aug.	95,9	84,6	132,4	140,5	64,6	68,9	49,4	73,5	106,0
Σεπτ. — Sept.	96,3	84,1	134,3	141,0	65,3	68,9	49,1	74,9	105,2
Ὀκτ. — Oct.	97,0	83,8	136,3	141,4	65,3	68,2	49,4	76,0	107,2
Νοέμ. — Nov.	97,1	83,5	138,1	141,4	65,1	67,6	49,4	76,1	107,6
Δεκ. — Dec.	96,2	82,9	137,4	139,7	64,6	66,6	49,5	75,7	106,1
1960: Ἰαν. — Jan.	95,7	83,3	137,8	140,3	65,0	66,7	50,2	77,0	105,6
Φεβ. — Feb.	95,4	83,7	138,2	140,9	65,7	66,8	50,8	80,3	105,0
Μάρτ. — Mar.	95,9	83,5	139,1	142,5	66,4	67,4	51,7	78,8	105,4
Ἀπρ. — Apr.	96,1	83,5	139,3	145,8	66,6	67,6	52,0	78,9	105,9
Μάϊος — May	97,7	84,6	143,8	149,4	67,2	68,4	52,5	79,3	110,1
Ἰούν. — June	98,6	84,9	147,2	150,4	67,6	69,4	53,4	78,4	111,5
Ἰούλ. — July	98,9	84,6	149,6	152,0	67,1	69,5	51,6	78,2	112,6
Αὔγ. — Aug.	99,5	83,8	151,0	152,7	67,6	69,6	52,8	78,4	112,6
Σεπτ. — Sept.	100,3	83,9	152,3	154,5	68,7	70,4	54,7	79,4	110,8
Ὀκτ. — Oct.	100,6	84,7	152,6	154,1	69,4	71,6	55,2	79,6	110,7

ρουμένων τῶν δύο τελευταίων μηνῶν, β) διὰ τοὺς διὰ πρώτην φορὰν ἐπιδοτουμένους, πραγματοποίησις τοὐλάχιστον 80 ἡμερομισθίων κατ' ἔτος, κατὰ τὰ ἀμέσως προηγούμενα τῆς ἐπιδοτήσεως τρία ἔτη (ἡ προϋπόθεσις αὕτη δὲν ἰσχύει διὰ τοὺς ἐκ τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ ἀπολυομένους ἐφέδρους).

two months; b) those who receive a benefit for the first time must have effected at least 80 wages per year in the three years preceding the granting of the benefit (this condition is not required in the case of men in the reserve who have been dismissed from the Army).

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

III: 6. Δεῖκται ἀπασχολήσεως ἐργατοϋπαλλήλων ἐν τῇ βιομηχανίᾳ (συνέχεια)
Trend of employment in larger industrial establishments (continued)

1952 = 100

Ἐτήσιοι καὶ μηνιαῖοι μέσοι ὅροι Annual and monthly averages	Χημικαί Chemical	Δέρματος Leather	Χάρτου Paper	Ἱματισμοῦ Wearing apparel	Ξύλου Wood-working	Σιγαρέττων Cigarettes	Παραγωγῆς ἠλ)σμοῦ Electricity	Ἐφαρμογῆς ἠλ)σμοῦ Electric appliances
1951	103,5	95,5	100,0	99,5	103,3	98,5	84,0	103,0
1952	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,9	100,0
1953	101,9	107,0	96,7	97,2	101,0	101,3	99,4	96,2
1954	108,0	86,4	99,1	97,3	102,3	102,4	104,3	118,3
1955	110,7	71,1	105,1	96,1	103,9	104,2	112,8	129,4
1956	110,2	71,4	108,8	93,4	104,6	105,2	125,4	136,6
1957	110,1	70,5	120,2	90,1	109,2	107,6	128,8	135,1
1958	111,9	72,6	127,2	97,2	110,1	106,9	128,8	154,2
1959	107,7	67,9	131,1	103,0	105,6	106,2	135,2	148,6
1959: Ἀπρ. — Apr.	107,9	68,4	129,2	103,6	113,9	106,9	133,9	139,1
Μάϊος — May	106,8	67,9	129,1	102,6	113,5	106,4	134,4	137,6
Ἰούν. — June	106,6	67,8	130,7	102,6	109,8	106,2	134,6	138,5
Ἰούλ. — July	106,8	65,2	130,8	102,6	103,3	106,2	134,9	149,7
Αὔγ. — Aug.	106,9	66,3	132,0	101,6	102,2	106,0	135,5	158,9
Σεπτ. — Sept.	107,2	65,7	131,6	102,3	99,4	106,2	135,9	161,6
Ὀκτ. — Oct	108,2	66,5	133,2	105,3	99,9	105,1	136,5	153,4
Νοέμ. — Nov.	108,9	66,4	135,1	103,3	99,3	104,5	138,3	146,5
Δεκ. — Dec.	107,0	66,2	134,0	101,6	99,0	103,6	138,6	143,9
1960: Ἰαν. — Jan.	102,2	63,6	134,3	98,7	99,5	104,3	132,1	144,0
Φεβρ. — Feb.	97,4	61,1	134,5	95,7	100,1	105,1	139,6	144,1
Μάρτ. — Mar.	97,2	62,9	134,5	95,7	100,7	105,6	139,4	144,3
Ἀπρ. — Apr.	96,6	62,5	135,0	96,0	99,3	106,4	140,5	144,5
Μάϊος — May	97,4	63,1	135,2	97,0	101,1	106,8	141,0	145,9
Ἰούν. — June	97,6	62,5	136,1	99,0	100,8	107,0	141,2	145,4
Ἰούλ. — July	97,5	62,1	138,2	108,2	102,2	107,3	141,3	144,0
Αὔγ. — Aug.	97,8	63,2	141,0	106,9	104,1	107,7	141,6	146,0
Σεπτ. — Sept.	97,8	64,6	141,5	108,2	101,9	107,4	141,9	163,7
Ὀκτ. — Oct.	98,8	67,1	141,6	113,1	101,6	106,6	141,7	154,7

Πηγή: Σύνδεσμος Ἑλλήνων Βιομηχάνων.

Παρατηρήσεις ἐπὶ τοῦ δείκτου ἀπασχολήσεως μηνὸς Ὀκτωβρίου 1960

1) Γενικὸς δείκτης: Κατὰ τὸν μῆνα Ὀκτώβριον 1960 ὁ γενικὸς δείκτης ἀπασχολήσεως ἐργατοϋπαλλήλων ἐν τῇ βιομηχανίᾳ ἐμφανίζει **αὔξησιν** ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Σεπτέμβριον 1960 κατὰ 0,3% καὶ **αὔξησιν** 3,6% ἐν σχέσει πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Ὀκτώβριον τοῦ προηγουμένου ἔτους 1959.

2) Δείκτης κλωστοϋφαντουργίας: Ὁ δείκτης κλωστοϋφαντουργικῶν βιομηχανιῶν ἐμφανίζει ἐν τῷ συνόλῳ του **αὔξησιν** κατὰ 0,7% ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Σεπτέμβριον 1960 καὶ **αὔξησιν** κατὰ 4,1% ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Ὀκτώβριον τοῦ προηγουμένου ἔτους 1959.

3) Λοιποὶ δεῖκται: Οἱ δεῖκται ἀπασχολήσεως τῶν λοιπῶν κλάδων τῆς βιομηχανίας ἐμφανίζουν τὰς κάτωθι μεταβολάς:

Ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Σεπτέμβριον 1960 παρουσιάζουν **αὔξησιν** οἱ δεῖκται τῶν κάτωθι κλάδων: ἱματισμοῦ (4,9%), δέρματος (2,5%), χημικαὶ (1,0%), μεταλλουργικῶν βιομηχανιῶν (0,8%), μηχανολογικῶν κατασκευῶν (0,3%) καὶ χάρτου (0,1%). Ἀντιθέτως, ***μείωσιν*** παρουσιάζουν οἱ δεῖκται τῶν ἑξῆς κλάδων: ἐφαρμογῆς ἠλεκτρισμοῦ (9%), σιγαρέττων (0,8%), οἰκοδομῶν (0,4%), ξύλου (0,3%), παραγωγῆς ἠλεκτρισμοῦ (0,2%) καὶ εἰδῶν διατροφῆς (0,1%).

4) Ἐν σχέσει πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Ὀκτώβριον τοῦ προηγουμένου ἔτους 1959 ἐμφανίζουν **αὔξησιν** οἱ δεῖκται τῶν κάτωθι κλάδων: μηχανολογικῶν κατασκευῶν (16,3%), οἰκοδομῶν (12,7%), χάρτου (8,4%), ἱματισμοῦ (7,8%), παραγωγῆς ἠλεκτρισμοῦ (5,2%), εἰδῶν διατροφῆς (3,5%), ξύλου (1,7%), σιγαρέττων (1,5%), ἐφαρμογῆς ἠλεκτρισμοῦ (1,3%) καὶ μεταλλουργικῶν βιομηχανιῶν (0,9%). Ἀντιθέτως, ***μείωσιν*** παρουσιάζει ὁ δείκτης τῶν χημικῶν βιομηχανιῶν κατὰ 9,4%.

Source: Federation of Greek Industries.

Some observations on the indices of employment for October 1960

1) General index: The general index for employment of salaried personnel in industry shows in October 1960 an *increase* of 0.3% compared with the precedent month September 1960 and an *increase* of 3.6% against the corresponding month of 1959.

2) Index of employment in spinning and weaving industry: This index covering textile industries shows an *increase* of 0.7% compared with the precedent month September 1960 and an *increase* of 4.1% against the corresponding month of 1959.

3) Other indices: The indices of other industrial branches change as follows:

Against the preceding month September 1960, there appears an *increase* in the indices of the following branches: wearing apparel (4.9%), leather (2.5%), chemicals (1.0%), metallurgical industries (0.8%), engineering (0.3%), and paper (0.1%). On the contrary, a *decrease* is shown in the branches electrical appliances (9%), cigarettes (0.8%), construction (0.4%), wood (0.3%), of electrical production (0.2%) and foodstuffs (0.1%).

4) Over the corresponding month October 1959, there appears an *increase* in the indices of the following branches: engineering (16.3%), construction (12.7%), paper (8.4%), wearing apparel (7.8%), electrical production (5.2%), foodstuffs (3.5%), wood (1.7%), cigarettes (1.5%), electrical appliances (1,3%) and metallurgical industries (0,9%). On the contrary, the index of chemicals shows a *decrease* of 9.4%.

III: 7. Ἕλληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι ἐπὶ πλοίων ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν καὶ ἄνεργοι Ἕλληνες ναυτικοὶ εἰς λιμένας ἐσωτερικοῦ, εἰς τὸ τέλος τῶν προσφάτων μηνῶν καὶ πρὸ ἑνὸς ἔτους, κατ' εἰδικότητα

Greek seamen employed in ships under Greek flag and Greek seamen registered as unemployed in ports of the country at the end of the recent months and a year before, by speciality

Εἰδικότητες	Ἀπασχολούμενοι ναυτικοὶ ἐπὶ ἑλληνικῶν πλοίων Seamen employed in Greek ships (1)				Ἄνεργοι ναυτικοὶ εἰς λιμένας ἐσωτερικοῦ Seamen unemployed in ports of the country				Specialities
	Νοέμβριος November		Ὀκτώβριος October		Νοέμβριος November		Ὀκτώβριος October		
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
Σύνολον	**19.456**	**11.237**	**19.280**	**10.761**	**6.891**	**8.775**	**6.125**	**9.851**	*Total*
Α'. Πλοίαρχοι	**616**	**362**	**612**	**341**	**13**	**5**	**11**	**165**	**A. Masters**
Β'. Ἀνώτερον προσωπικὸν	**4.931**	**2.865**	**4.886**	**2.731**	**279**	**359**	**241**	**802**	**B. Senior personnel**
1. Καταστρώματος	1.743	1.003	1.724	936	45	57	43	142	1. Deck
Ὕπαρχοι (2)	22	14	25	19	—	—	—	—	Staff officers (2)
Πλοίαρχοι Β'	601	356	595	332	24	28	26	66	Chief officers
Πλοίαρχοι Γ'	1.120	633	1.104	585	21	29	17	76	Second officers
2. Μηχανῆς	2.380	1.371	2.343	1.285	92	191	96	534	2. Engine-room and stokehold
Μηχανικοὶ Α'	614	359	608	337	9	9	11	216	Chief engineers
Μηχανικοὶ Β'	611	361	605	340	15	36	13	78	Second engineers
Μηχανικοὶ Γ'	1.155	651	1.130	608	68	146	72	240	Third engineers
3. Ἀσυρμάτου	633	372	629	352	12	19	10	35	3. Radio
Ραδιοτηλ) ταὶ Α' & Β'	633	372	629	352	12	19	10	35	Radio officers
4. Γενικῶν ὑπηρεσιῶν ..	175	119	190	158	130	92	92	91	4. Catering department
Οἰκον. ἀξιωματικοὶ	91	63	98	80	13	3	8	6	Pay masters
Φροντισταὶ	31	21	34	27	16	3	8	7	Chief Caterers
Βοηθοὶ φροντισταὶ .	53	35	58	51	101	86	76	78	Assistant caterers
Γ'. Κατώτερον προσωπικὸν	**13.061**	**7.565**	**12.953**	**7.274**	**6.466**	**8.033**	**5.752**	**8.252**	**C. Lower personnel**
1. Καταστρώματος	6.063	3.427	5.912	3.231	4.031	5.350	3.768	5.563	1. Deck
Κυβερνῆται Α' & Β' (3)	—	—	—	—	498	690	462	796	Skippers (3)
Ναύκληροι	617	363	613	342	172	192	161	193	Boatswains
Ὑπονάύκληροι (4) .	24	19	28	23	—	—	—	—	Boatswain's mates (4)
Ξυλουργοὶ	501	274	496	249	72	101	72	107	Carpenters

III: 7. Ἕλληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι ἐπὶ πλοίων ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν καὶ ἄνεργοι Ἕλληνες ναυτικοὶ εἰς λιμένας ἐσωτερικοῦ, εἰς τὸ τέλος τῶν προσφάτων μηνῶν καὶ πρὸ ἑνὸς ἔτους, κατ' εἰδικότητα (συνέχεια)

Greek seamen employed in ships under Greek flag and Greek seamen registered as unemployed in ports of the country, at the end of the regent months and a year before, by speciality (continued)

Εἰδικότητες	Ἀπασχολούμενοι ναυτικοὶ ἐπὶ ἑλληνικῶν πλοίων (1) Seamen enployed in Greek ships				Ἄνεργοι ναυτικοὶ εἰς λιμένας ἐσωτερικοῦ Seamen unemployed in ports of the country				Specialities
	Νοέμβριος November		Ὀκτώβριος October		Νοέμβριος November		Ὀκτώβριος October		
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
Ναῦται	4.338	2.448	4.215	2.312	1.476	1.849	1.397	2.017	Sailors
Ναυτόπαιδες	583	323	560	305	1.813	2.518	1.676	2.450	Ship's boys
2. Μηχανῆς	3.697	2.170	3.684	2.034	823	1.071	728	1.214	2. Engine-room and stokehold
Ἀρχιθερμασταὶ	587	349	580	323	229	269	198	295	Chief stokers
Μηχαν/γοὶ Α', & Β'	47	29	50	34	122	144	120	169	Motor-drivers
Θερμασταὶ	1.785	1.072	1.782	1.007	373	510	311	590	Stokers
Καθαρισταὶ καὶ ἀνθρακεῖς	588	328	585	309	53	111	56	110	Wipers and trimmers
Λιπανταὶ	690	392	687	361	46	37	43	50	Greasers
3. Γενικῶν ὑπηρεσιῶν	3.301	1.968	3.357	2.009	1.612	1.612	1.256	1.475	3. Catering departement
Ἀρχιμάγειροι	35	19	37	24	—	—	—	—	Chief cooks
Μάγειροι Α', Β', Γ'	1.270	736	1.263	708	450	407	347	394	Cooks
Χυτροκαθαρισταὶ	104	73	116	86	62	92	50	86	Kettle-cleaners
Ἀρχιθαλαμηπόλοι	57	32	58	42	—	—	—	—	Chief stewards
Θαλαμηπόλοι Α', Β'	1.049	628	1.083	669	664	568	504	494	Stewards
Βοηθοὶ θαλαμηπόλ.	523	287	513	273	212	258	153	223	Cabin boys
Λοιπαὶ εἰδικότητες	263	193	287	207	224	287	202	278	Other specialities
Δ. Ὑγειονομικὸν προσωπικόν	**7**	**7**	**8**	**7**	—	—	—	—	**D. Medical personnel**
Ἰατροὶ	5	5	6	5	—	—	—	—	Doctors
Φαρμακοποιοὶ	2	2	2	2	—	—	—	—	Chemists
Ε'. Δόκιμοι	**841**	**438**	**821**	**408**	**133**	**378**	**121**	**632**	**E. Cadets**
Πλοίαρχοι δόκιμοι	160	76	149	72	56	174	51	205	Cadet deck officars
Μηχανικοὶ δόκιμοι	681	362	672	336	77	204	70	427	Cadet engineers

Πηγή: Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

(1) Περιλαμβάνονται οἱ ἐργασθέντες ἐπὶ φορτηγῶν πλοίων ἄνω τῶν 500 κ.ο.χ. καὶ ἐπιβατηγῶν πλοίων τῶν 100 κ.ο.χ.

(2) Ἡ θέσις τοῦ ὑπάρχου προβλέπεται εἰς τὰ ἐπιβατηγὰ πλοῖα καὶ καλύπτεται ὑπὸ πλοιάρχων Β' ἢ Α'.

(3) Οἱ κυβερνῆται, συμφώνως πρὸς τὰς κειμένας διατάξεις, δικαιοῦνται νὰ προΐστανται πλοίων μέχρις 150 κ.ο.χ οἱ α' τάξεως καὶ μέχρι 30 κ.ο.χ. οἱ β' τάξεως.

(4) Ἡ θέσις τοῦ ὑπονυκλήρου καλύπτεται συνήθως ὑπὸ ναυτῶν.

Source: Ministry of Merchant Marine.

(1) Including those employed in cargo ships of 500 and more G.R.T. and those employed in passenger ships of 100 and more G.R.T.

(2) The post of the staff officer exists in passenger ships only and is covered by chief officers or masters.

(3) According to the Greek laws a-class skippers are employed in vessels of no more than 150 G.R.T. capacity and b-class skippers are employed in vessels of up to 30 G.R.T. capacity.

(4) The post of boatswain's mates is covered usually by sailors.

ΙΙΙ : 8 Κατανομή κατά κατηγορίας καί γεωγραφικά διαμερίσματα τοῦ ἀπασχολουμένου προσωπικοῦ εἰς τὰ ἀστικὰ καὶ ὑπεραστικὰ λεωφορεῖα τῶν κοινῶν ταμείων εἰσπράξεων λεωφορείων (Κ.Τ.Ε.Λ.)

Distribution of personnel employed on city and interurban bus lines by category of employees and geographic region

ΙΟΥΝΙΟΣ — ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1960 — *JUNE — OCTOBER 1960*

Κατηγορία ἀπασχολουμένων	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Αὔγουστος August	Σεπτέμ. Septem.	Ὀκτώβρ. October	Category of employees
Ὀδηγοί τακτικοί	**6.925**	**6.903**	**6.914**	**6.894**	**6.899**	Regular drivers
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	3.721	3.715	3.719	3.694	3.722	City lines
Περιφερείας πρωτευούσης	2.540	2.540	2.538	2.538	2.538	Athens-Piraeus area
Θεσσαλονίκης	543	543	541	540	540	Salonika
Ἐπαρχιῶν	638	632	640	616	644	Provinces
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	3.204	3.188	3.195	3.200	3.177	Interurban lines
Ὀδηγοί ἐφεδρικοί	**1.063**	**1.091**	**1.224**	**1.143**	**1.115**	Drivers in the reserve
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	1.015	1.040	1.153	1.071	1.028	City lines
Περιφερείας πρωτευούσης	797	791	891	811	817	Athens-Piraeus area
Θεσσαλονίκης	110	119	121	120	105	Salonika
Ἐπαρχιῶν	108	130	141	140	106	Provinces
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	48	51	71	72	87	Interurban lines
Εἰσπράκτορες τακτικοί	**6.744**	**6.650**	**6.733**	**6.739**	**6.714**	Regular conductors
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	3.745	3.750	3.762	3.774	3.762	City lines
Περιφερείας πρωτευούσης	2.540	2.540	2.538	2.538	2.538	Athens-Piraeus area
Θεσσαλονίκης	594	594	604	607	602	Salonika
Ἐπαρχιῶν	611	616	620	629	622	Provinces
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	2.999	2.900	2.971	2.965	2.952	Interurban lines
Εἰσπράκτορες ἐφεδρικοί	**1.345**	**1.412**	**1.432**	**1.400**	**1.404**	Conductors in the reserve
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	1.269	1.325	1.332	1.312	1.306	City lines
Περιφερείας πρωτευούσης	1.006	1.018	1.017	1.018	1.023	Athens-Piraeus area
Θεσσαλονίκης	122	150	156	149	131	Salonika
Ἐπαρχιῶν	141	157	159	145	152	Provinces
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	76	87	100	88	98	Interurban lines
Ἐλεγκταί	**1.032**	**1.049**	**1.076**	**1.085**	**1.093**	Inspectors
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	507	520	530	534	542	City lines
Περιφερείας πρωτευούσης	377	391	400	404	412	Athens-Piraeus area
Θεσσαλονίκης	41	41	40	40	40	Salonika
Ἐπαρχιῶν	89	88	90	90	90	Provinces
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	525	529	546	551	551	Interurban lines
Σταθμάρχαι	**800**	**807**	**806**	**807**	**819**	Heads of station
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	402	404	397	399	401	City lines
Περιφερείας πρωτευούσης	298	303	297	297	300	Athens-Piraeus area
Θεσσαλονίκης	65	63	63	63	63	Salonika
Ἐπαρχιῶν	39	38	37	39	38	Provinces
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	398	403	409	408	418	Interurban lines
Ὑπάλληλοι Γραφείων	**695**	**702**	**711**	**717**	**718**	Office staff
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	349	350	354	353	356	City lines
Περιφερείας πρωτευούσης	226	227	227	225	229	Athens-Piraeus area
Θεσσαλονίκης	64	62	65	66	66	Salonika
Ἐπαρχιῶν	59	61	62	62	61	Provinces
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	346	352	357	364	362	Interurban lines
Λοιπὸν βοηθητικὸν καὶ ὑπηρετικὸν προσωπικὸν	**308**	**289**	**321**	**295**	**310**	Other service personnel
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	79	67	69	65	71	City lines
Περιφερείας πρωτευούσης	36	26	27	24	28	Athens-Piraeus area
Θεσσαλονίκης	7	7	7	7	7	Salonika
Ἐπαρχιῶν	36	34	35	34	36	Provinces
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	229	222	252	230	239	Interurban lines
Σύνολον ἀπασχολουμένων	**18.912**	**18.903**	**19.217**	**19.080**	**19.072**	*Total*
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	11.087	11.171	11.316	11.202	11.188	City lines
Περιφερείας πρωτευούσης	7.820	7.836	7.935	7.855	7.885	Athens-Piraeus area
Θεσσαλονίκης	1.546	1.579	1.597	1.592	1.554	Salonika
Ἐπαρχιῶν	1.721	1.756	1.784	1.755	1.749	Provinces
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	7.825	7.732	7.901	7.878	7.884	Interurban lines

Παρατήρησις: Εἰς τοὺς ὡς ἄνω «ἀπασχοληθέντας» περιλαμβάνονται καὶ οἱ ἐπὶ μίαν ἔστω ἡμέραν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς ἐργασθέντες.

Note: Personnel employed includes also those who were employed only for one day within the month.

III: 9. Ἀπεργίαι — Strikes

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἀριθμὸς ἀπεργιῶν Number of strikes	Ἀριθμὸς ἀπεργῶν Number of strikers	Ὧραι ἀπεργίας Man-hours idle
1955	210	50.242	553.028
1956	...	...	...
1957	169	115.391	1.138.000
1958	113	91.951	874.076
1959	100	41.502	469.395
1960: Ἀπρ. — April	4	1.764	107.196
Μάϊος — May	13	3.820	29.848
Ἰούνιος — June	20	2.910	30.150
Ἰούλιος — July	13	10.802	91.139
Αὔγ. — Aug.	8	1.506	11.480
Σεπτ. — Sept.	5	4.205	33.716
Ὀκτ. — Oct.	11	4.496	20.983
Νοέμ. — Nov.	31	19.368	221.254

III: 9α. Ἀπεργίαι κατὰ κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος
Strikes by branches of economic activity

Κλάδοι οἰκονομικῆς δραστηριότητος	Νοέμβριος – November 1960			Ἰανουάριος – Νοέμβριος January – November 1960			Branches of economic activity
	Ἀριθμὸς ἀπεργιῶν Number of strikes	Ἀριθμὸς ἀπεργῶν Number of strikers	Ἀπολεσθεῖσαι ὧραι Strike-hours	Ἀριθμὸς ἀπεργιῶν Number of strikes	Ἀριθμὸς ἀπεργῶν Number of Strikers	Ἀπολεσθεῖσαι ὧραι Strike-hours	
Γενικὸν σύνολον	**31**	**19.368**	**221.254**	**128**	**55.602**	**595.270**	*Grand total*
Γεωργία	—	—	—	1	30	240	Agriculture
Ἁλιεία	—	—	—	—	—	—	Fishing
Μεταλλεῖα	—	—	—	4	709	15.052	Mines
Λιγνιτωρυχεῖα	1	50	1.600	8	1.485	38.528	Lignite mines
Λατομεῖα	—	—	—	3	1.065	8.416	Quarries
Ἅλυκαὶ	—	—	—	—	—	—	Salterns
Βιομηχανίαι τροφίμων	4	8.810	140.860	8	9.025	141.470	Food manuf. industries
Βιομηχανίαι ποτῶν	—	—	—	—	—	—	Beverage industries
Καπνοβιομηχανίαι	—	—	—	1	390	3.120	Tobacco manufactures
Ὑφαντικαὶ βιομηχανίαι	3	520	1.370	8	1.385	3.868	Textile »
Κατασκευῆς εἰδῶν ἐνδυμασίας-ὑποδήσεως	2	309	2.472	13	1.051	15.956	Footwear and wearing apparel
Βιομηχανία ξύλου καὶ φελλοῦ	—	—	—	2	20	160	Manufactures of wood and cork
Βιομηχανίαι χάρτου	1	304	4.864	1	304	4.864	Manufactures of paper
Ἐκτυπώσεις–Βιβλιοδεσία	4	103	5.864	12	554	80.194	Printing–Bookbinding
Βιομηχανίαι δέρματος	—	—	—	3	932	3.912	Manufactures of leather
Βιομηχανίαι ἐλαστικοῦ	—	—	—	2	260	8.480	Manufacture of rubber products
Βιομηχανίαι χημικαὶ	1	19	38	2	45	246	Chemical industries
Βιομηχανίαι μὴ μεταλλ. ὀρυκτῶν	3	437	9.674	7	605	11.330	Manuf. non metal. mineral products
Πρώτη κατεργασία μετάλλων	—	—	—	1	34	136	Basic metal industries
Βιομηχαφίαι μεταλλουργικαὶ	—	—	—	3	145	2.114	Manuf. of metal products
Κατασκευὴ εἰδῶν ἠλεκτροτεχνίας	—	—	—	—	—	—	Electrical appliances
Κατασκευὴ μεταφορικῶν μέσων	2	71	208	2	71	208	Manuf. of transport equipments
Διάφοροι ἐργοστ. βιομηχανίαι	—	—	—	—	—	—	Miscellaneous manuf. industries
Οἰκοδομαὶ-κατασκευαὶ	1	30	240	3	4.100	32.800	Building-Constructions
Ἠλεκτρισμός-φωταέριον	4	2.392	15.666	7	2.941	19.690	Electricity-Gas
Ἐμπόριον ἄ.ἄ.π.	—	—	—	3	677	2.980	Commerce s.a.i.
Τράπεζαι	2	2.368	7.104	9	14.140	98.939	Banks
Μεταφοραὶ	1	1.015	16.240	8	2.507	23.764	Transport
Ἐπικοινωνίαι	2	2.940	15.054	7	7.010	28.251	Communications
Κρατικαὶ Ὑπηρεσίαι	—	—	—	4	1.331	10.904	State Services
Ὑπηρεσίαι πρὸς τὸ κοινὸν καὶ ἐπιχειρήσεις	—	—	—	6	4.786	39.648	Services furnished to the public or to business
Ὑπηρεσίαι ἀναψυχῆς	—	—	—	—	—	—	Recreational services
Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι	—	—	—	—	—	—	Personal services
Πανεργατικαὶ ἀπεργίαι	—	—	—	—	—	—	General strikes

IV. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
AGRICULTURE - FORESTRY - FISHERIES

IV: 1. Διατεθέντα γεωργικὰ φάρμακα καὶ λιπάσματα ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος
Agricultural chemicals and fertilizers made available by the Agricultural Bank of Greece

Κατηγορίαι Categories	Ὀκτώβριος – October		Σεπτέμβριος – September		Ἰανουάριος – Ὀκτώβριος January – October	
	1960	1959	1960	1959	1960	1959
ΔΙΑΤΕΘΕΝΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΦΑΡΜΑΚΑ (εἰς χιλιόγραμμα) AGRICULTURAL CHEMICALS MADE AVAILABLE (in kilograms)						
Μυκητοκτόνα — Fungicides	177.495	145.573	242.168	221.851	20.960.109	19.713.432
Ἐντομοκτόνα — Insecticides	26.993	20.385	40.112	27.392	1.401.377	871.934
Ζιζανιοκτόνα — Weed Killers	449	528	1.447	6.735	367.042	426.762
Φυτορμονικὰ — Hormonic	612	151	502	687	4.212	6.421
Διάφορα — Miscellaneous	813	5.734	6.428	46.995	145.695	387.534
ΔΙΑΤΕΘΕΝΤΑ ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ (εἰς χιλιόγραμμα) — CHEMICAL FERTILIZERS (in kilograms)						
Θειϊκὴ ἀμμωνία — (21-0-0) — Ammonium sulphate	57.390.623	53.214.809	36.357.538	36.823.071	266.024.079	264.646.539
Ἀραιὸν ὑπερφωσφορικὸν — (0-16-0) — Thin superphosphatic	90.052.118	80.739.581	50.082.687	53.114.300	248.693.703	260.108.467
Θειϊκὸν κάλι — (0-0-48) — Potassic	1.553.567	754.762	473.631	360.389	11.946.713	12.226.168

Πηγή: Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος. **Source:** Agricultural Bank of Greece.

IV: 2. Ἐκκοκκισθεῖσα ποσότης ἐγχωρίου συσπόρου βάμβακος — Total quantity of cotton ginned

Περιφέρεια	Περίοδος 1960 – 1961 1 Σεπτεμβρίου – 26 Νοεμβρίου 1960 Period 1960 – 1961 1 September—26 November 1960			Περίοδος 1959 – 1960 1 Σεπτεμβρίου – 28 Νοεμβρίου 1959 Period 1959 – 1960 1 September—28 November 1959			District
	Σύσπορος βάμβαξ Unginned cotton Καθ. βάρος μ. τόν. Net weight m. t.	Ἐκκοκκισμ. βάμβαξ Ginned cotton Μικτὸν βάρος μ. τόν. Gross weight m. t.	Ἀπόδοσις τοῖς °/₀ εἰς ἐκκοκκισμ. βάμβακα (1) Percentage of cotton ginned	Σύσπορος βάμβαξ Unginned cotton Καθ. βάρος μ. τόν. Net weight m. tons	Ἐκκοκκισμ. βάμβαξ Ginned cotton Μικτὸν βάρος μ. τόν. Gross weight m. t.	Ἀπόδοσις τοῖς °/₀ εἰς ἐκκοκκισμ. βάμβακα (1) Percentage of cotton ginned	
Σύνολον Ἑλλάδος	**96.974**	**33.362**	**34,0**	**96.932**	**32.968**	**33,6**	***Greece: total***
Στερεὰ Ἑλλὰς	43.547	15.473	35,1	40.564	14.084	34,3	Central Greece
Μακεδονία	50.211	16.657	32,8	54.223	18.080	33,0	Macedonia
Πελοπόννησος	3.216	1.232	37,9	2.145	804	37,1	Peloponnesos

Πηγή: Ὀργανισμὸς Βάμβακος. **Source:** Hellenic Cotton Board.

(1) Ὑπολογισμὸς ἐπὶ τῇ βάσει καθαροῦ βάρους ἐκκοκκισμένου βάμβακος.

(1) Based on estimated net weight of cotton ginned.

IV: 3. Ποσότης σφαγίων (α) προσαχθέντων πρὸς κρεωσκόπησιν εἰς τὰ λειτουργοῦντα κρεωσκοπικὰ κέντρα, κατὰ διαμέρισμα

Weight of animals slaughtered (α) presented for inspection in main cities, by region

Βάρος εἰς χιλιόγραμμα, ἄνευ ἐντοσθίων — *Net kilogram weight without intestines*

Διαμερίσματα καὶ ἀριθμὸς κρεωσκοπικῶν κέντρων 1960 καὶ 1959 (ἐν παρενθέσει)	Ὀκτώβριος October		Σεπτέμβριος September		Ἰαν.—Ὀκτώβριος Jan.—October		Regions and number of meat inspection centres 1960 and 1959 (in parenthesis)
	1960	1959	1960	1959	** 1960 (116 πόλεις) (116 cities)	* 1959 (96 πόλεις) (96 cities)	
Σύνολον	**7.320.417**	**8.125.472**	**8.227.028**	**7.230.199**	**67.252.765**	**63.188.185**	*Total*
Περιφέρεια Πρωτευούσης 4 (4)	1.841.831	2.944.157	2.724.932	2.519.476	26.597.687	25.127.623	Greater Athens 4 (4)
(β) Στερ. Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια 16 (13)	583.684	(2) 388.934	(3) 551.409	(4) 297.240	3.772.844	2.977.764	(β) Cent. Greece and Eubœa 16 (13)
Πελοπόννησος 17 (15)	(1) 736.994	(4) 746.173	(3) 735.467	(4) 638.210	5.559.273	5.074.699	Peloponnesos 17 (15)
Ἰόνιοι Νῆσοι 4 (4)	145.366	141.777	133.461	108.560	1.323.777	1.094.428	Ionian Islands 4 (4)
Θεσσαλία 8 (8)	753.271	(2) 830.170	842.493	(4) 756.202	5.182.639	5.378.055	Thessaly 8 (8)
Μακεδονία 40 (31)	(1) 2.275.818	(2) 2.080.588	(3) 2.103.546	2.045.907 (4)	15.498.767	14.766.162	Macedonia 40 (31)
Ἤπειρος 7 (5)	251.189	141.869	347.317	136.516	2.010.377	1.219.384	Epirus 7 (5)
Κρήτη 4 (4)	216.775	224.730	224.794	240.111	1.818.720	2.095.943	Crete 4 (4)
Ν. Αἰγαίου 7 (7)	(1) 183.204	(2) 219.188	(3) 207.730	(4) 201.248	1.810.528	1.879.210	Aegean Islands 7 (7)
Θράκη 9 (5)	332.285	407.886	355.879	286.729	3.678.153	3.574.917	Thrace 9 (5)

Πηγή: Ὑπουργεῖον Γεωργίας (Δ)σις Κτηνοτροφίας).

(α) Περιλαμβάνονται βοοειδῆ, αἰγοπρόβατα καὶ χοῖροι.

(β) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Περιφέρεια Πρωτευούσης.

(1) Ἐλλείπουν τὰ στοιχεῖα τῶν πόλεων Μακρακώμης, Καλαβρύτων, Γουμενίσσης, Ν. Ζίχνης καὶ Μυρίνης.

(2) Ἐλλείπουν τὰ στοιχεῖα τῶν πόλεων Ἱστιαίας, Ἀμφίσσης, Σοφάδων, Γουμενίσσης, Ν. Ζίχνης, Ρεθύμνου καὶ Μυρίνης.

(3) Ἐλλείπουν τὰ στοιχεῖα τῶν πόλεων Μεγαλοπόλεως, Καλαβρύτων, Γουμενίσσης, Ν. Ζίχνης, Ναούσης καὶ Μυρίνης.

(4) Ἐλλείπουν τὰ στοιχεῖα τῶν πόλεων Ἱστιαίας, Ἀμφίσης, Ναυπάκτου, Μεγάρων, Σοφάδων, Γουμενίσσης, Ν. Ζίχνης καὶ Μυρίνης.

* Διὰ τὰ ἐλλείποντα στοιχεῖα ὡρισμένων πόλεων κατὰ τοὺς μῆνας Ἰανουάριον–Ὀκτώβριον βλέπε προηγούμενα τεύχη.

** Τὰ στοιχεῖα μηνὸς Μαΐου, τὰ ὁποῖα δὲν ἐδημοσιεύθησαν εἰς τὸ ἀντίστοιχον δελτίον, δύνανται νὰ ἐξευρίσκωνται ἐκ τῆς ἀθροιστικῆς στατιστικῆς σειρᾶς δι' ἀφαιρέσεως ἑκάστοτε τῶν ποσοτήτων τῶν λοιπῶν μηνῶν.

Source: Ministry of Agriculture (Veterinary Division).

(α) Including oxen, cows, goats, lambs and pigs.

(β) Not including Greater Athens.

(1) Excluding Macracomi, Kalavrita, Goumenissa, N. Zihni, Rethimnon and Myrini.

(2) Excluding Istiea, Amfissa, Sofades, Goumenissa, N. Zihni, Rethimnon and Myrini.

(3) Excluding Megalopolis, Kalavrita, Goumenissa, N. Zihni, Naoussa and Myrini.

(4) Excluding Istiea, Amfissa, Naupaktos, Megara, Sofades, Goumenissa, N. Zihni and Myrini.

* For some cities excluded in the months January –October see the preceded bulletins.

** The data for May not published in the corresponding bulletin, can be obtained after deducting quantities for the other months from the statistical totals of the other months.

IV: 4. Ποσότης ἁλιευθέντων ἰχθύων καὶ εἰσαγωγὴ νωπῶν ἰχθύων
Quantity of fish landed and imports of fresh fish

Ποσότης εἰς τόννους — *Quantity in tons*

Εἴδη ἁλιευμάτων	1959 α' τρίμηνον 1st quarter	1959 β' τρίμηνον 2nd quarter	1959 γ' τρίμηνον 3rd quarter	1958 α' τρίμηνον 1st quarter	1958 β' τρίμηνον 2nd quarter	1958 γ' τρίμηνον 3rd quarter	Kinds of fish
Α'. Ἰχθεῖς ἁλιευθέντες							**A. Fish landed**
I. Θαλάσσης	**9.960**	**18.678**	**13.894**	**10.587**	**19 595**	**13.939**	**I. From sea**
Βακαλάος καὶ συγγενῆ	526	338	39	570	453	33	Cod and the like
Γόπες	271	777	1.380	339	731	884	Sparus hoops
Κέφαλοι	226	211	273	179	180	294	Mullets
Λιθρίνια καὶ συγγενῆ	984	1.207	748	481	748	1.315	Lithrini and kindred stuff
Μαρίδες	3.169	2.016	980	3.021	2.351	1.379	Small fry
Μπαρμπούνια	1.108	674	255	1.014	1.041	895	Red Mullets
Παλαμίδες	85	148	38	668	300	83	Pelamids (Tunny-Fish)
Σαρδέλλαι	271	3.698	3.419	679	4.036	3.187	Sardines
Σαυρίδια	291	1.443	1.588	166	850	1.107	Safridi
Συναγρίδες-Φαγγριά	96	308	437	103	200	228	Red Snappers-Fagria
Σφυρίδες-Ροφοί	52	288	408	78	186	261	Pikes
Λοιπὰ εἴδη	2.881	7.570	4.329	3.289	8.519	4.273	Other
II. Ἐσωτερικῶν ὑδάτων	**2.944**	**1.343**	**1.499**	**3.035**	**1.431**	**1.548**	**II. From inland waters**
Κυπρῖνοι	480	291	686	946	353	666	Carps
Κέφαλοι	298	133	250	194	147	265	Mullets
Τσιπούρες	158	157	61	120	157	61	Porgies
Λοιπὰ εἴδη	2.008	762	502	1.775	774	556	Other
Σύνολον	**12.904**	**20.021**	**15.393**	**13.622**	**21.026**	**15.487**	*Total*
Β'. Εἰσαγωγὴ							**B. Imports**
Νωποὶ ἰχθεῖς ἢ ἁπλῶς διατετηρημένοι	**7.448**	**3.222**	**3.176**	**7.120**	**2.688**	**2.638**	Fresh fishes or simply preserved

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

V. ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ — MINING

V : 1. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι μεταλλευτικῶν ἐρευνῶν καὶ ὁριστικαὶ παραχωρήσεις μεταλλείων
Permits issued for prospecting and final concessions of mines

	Νοέμβριος November		'Οκτώβριος October		'Ιαν. – Νοέμβριος Jan. – November		
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΔΕΙΩΝ ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ — PERMITS ISSUED FOR MINING RESEARCH							
Σύνολον Ἑλλάδος	**3**	**26**	**10**	**26**	**33**	**359**	*Greece : total*
Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	1	3	—	6	6	104	Central Greece and Eubœa
ἐξ ὧν περιφ. Πρωτευούσης	...	...	—	...	...	...	of which Greater Athens
Πελοπόννησος	—	4	—	10	1	74	Peloponesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	—	6	—	—	—	6	Ionian Islands
Θεσσαλία	—	9	—	4	—	82	Thessaly
Μακεδονία	—	—	9	3	11	45	Macedonia
Ἤπειρος	—	2	—	3	—	16	Epirus
Κρήτη	—	—	—	—	—	3	Crete
Νῆσοι Αἰγαίου	2	2	1	—	12	21	Aegean Islands
Θράκη	—	—	—	—	3	8	Thrace
ΟΡΙΣΤΙΚΑΙ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΜΕΤΑΛΛΕΙΩΝ — FINAL MINING CONCESSIONS							
Ἀριθμὸς	2	6	—	—	4	26	Number
Ἔκτασις εἰς στρέμματα	17.300	51.632	—	—	217.385	241.456	Area in stremmas
Ἐκ τούτων διά :							From which for:
Βωξίτην — Ἀριθμὸς	2	5	—	—	2	16	Number — Bauxite
Βωξίτην — Ἔκτασις	17.300	45.476	—	—	17.300	152.832	Area — Bauxite
Χρώμιον — Ἀριθμὸς	—	—	—	—	—	1	Number — Chrome
Χρώμιον — Ἔκτασις	—	—	—	—	—	7.900	Area — Chrome
Σίδηρον — Ἀριθμὸς	—	—	—	—	1	3	Number — Iron
Σίδηρον — Ἔκτασις	—	—	—	—	6.085	26.190	Area — Iron
Μαγγάνιον — Ἀριθμὸς	—	—	—	—	—	4	Number — Manganese
Μαγγάνιον — Ἔκτασις	—	—	—	—	—	38.878	Area — Manganese
Χαλκὸν — Ἀριθμὸς	—	—	—	—	—	1	Number — Copper
Χαλκὸν — Ἔκτασις	—	—	—	—	—	9.500	Area — Copper
Λιγνίτην — Ἀριθμὸς	—	1	—	—	1	1	Number — Lignite
Λιγνίτην — Ἔκτασις	—	6.156	—	—	194.000	6.156	Area — Lignite

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

VI : 1 Προσωρινὸς μηνιαῖος δείκτης ὄγκου βιομηχανικῆς παραγωγῆς

Βάσις: Μέση μηνιαία παραγωγὴ 1957 = 100,00

α/α	Κωδικὸς ἀριθμὸς κλάσεως (1)	Ὀνομασία κλάσεως	Ἔτος—Year 1959						
			Νοέμβρ. Novemb.	Δεκέμβρ. Decemb.	(2) Ἔτος 1959 Year	Ἰανουάρ. January	Φεβρουάρ. February	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April
1	20–38	**Γενικὸς δείκτης βιομηχανίας**	**112,85**	**105,95**	**107,06**	**100,29**	**108,71**	**111,03**	**112,32**
2	20	Βιομηχανίαι εἰδῶν διατροφῆς	95,07	90,37	97,49	80,60	81,24	89,55	97,77
3	21	Βιομηχανίαι ποτῶν	79,56	89,03	111,20	91,25	98,40	111,13	113,40
4	22	Παραγωγὴ σιγαρέττων	107,79	116,90	111,29	105,93	102,17	111,64	125,36
5	23	Ὑφαντικαὶ βιομηχανίαι	111,05	101,10	101,87	98,99	110,19	112,60	104,57
6	27	Βιομηχανίαι χάρτου	113,53	121,25	117,72	115,33	127,68	132,40	127,30
7	29	Βιομηχανίαι δέρματος	109,22	99,27	104,81	108,28	104,50	114,88	113,02
8	30	Βιομηχανίαι ἐλαστικοῦ	95,51	72,05	85,83	58,96	71,61	79,24	70,86
9	31	Χημικαὶ βιομηχανίαι	131,73	128,08	112,69	114,39	131,02	126,96	124,27
10	33	Βιομηχανίαι μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	123,19	114,93	114,81	99,94	105,44	104,84	118,44
11	34	Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ βιομηχανίαι	154,23	133,90	136,08	142,56	148,09	150,76	162,79
12	35	Κατακσευὴ μεταλλουργικῶν προϊόντων	101,41	88,31	102,36	97,30	116,11	99,58	108,93
13	36	Κατασκευὴ μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς	93,45	90,42	98,77	92,71	96,51	102,83	99,52
14	37	Κατασκευὴ ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν καὶ λοιπῶν ἠλεκτρικῶν εἰδῶν	128,62	121,48	114,11	110,22	114,44	118,70	120,43
15	38	Κατασκευὴ μεταφορικῶν μέσων	134,05	122,08	122,41	119,60	123,11	124,48	122,38

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.
** Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα.
(1) Βάσει τῆς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητος, 1960.
(2) Ὁ ἐτήσιος δείκτης τοῦ 1959 ὑπελογίσθη ἐκ τῶν κατὰ κλάδους δεικτῶν προτοῦ γίνῃ ἡ, λόγῳ τοῦ ἀνίσου ἀριθμοῦ τῶν ἐργασίμων ἡμερῶν κατὰ μῆνα, διόρθωσις αὐτῶν.

Παρατηρήσεις ἐπὶ τῆς ἐξελίξεως τῶν δεικτῶν.

Ἡ ἐξέλιξις τῆς πορείας τοῦ γενικοῦ δείκτου κατὰ τὸν μῆνα Νοέμβριον 1960 ἐμφανίζει, ἐν συγκρίσει μὲν πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Νοέμβριον τοῦ προηγουμένου ἔτους 1959 ***ἄνοδον*** κατὰ 11,38%, ἐν συγκρίσει δὲ πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Ὀκτώβριον 1960 ***πτῶσιν*** κατὰ 1,74%.

Ἡ τοιαύτη ἐξέλιξις τῆς πορείας τοῦ γενικοῦ δείκτου ἐπηρεάσθη κυρίως:

Α. Ἐν συγκρίσει μὲν πρὸς τὸν Νοέμβριον 1959 ἐκ τῆς ἀναλόγου ἐξελίξεως τῶν δεικτῶν: ὑφαντικῶν, βασικῶν μεταλλουργικῶν, κατασκευῆς μεταλλουργικῶν προϊόντων, χημικῶν, ποτῶν κλπ., παρὰ τὴν ἀντίθετον πορείαν τῶν δεικτῶν: μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν, εἰδῶν διατροφῆς καὶ ἐλαστικοῦ.

Β. Ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Ὀκτώβριον 1960 ἐκ τῆς ἀναλόγου ***(πτωτικῆς)*** ἐξελίξεως τῶν δεικτῶν: εἰδῶν διατροφῆς, ὑφαντικῶν, μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν, χάρτου, σιγαρέττων κλπ., παρὰ τὴν ἀντίθετον ***(ἀνοδικὴν)*** πορείαν τῶν δεικτῶν: χημικῶν, βασικῶν μεταλλουργικῶν, κατασκευῆς μεταλλουργικῶν προϊόντων, ποτῶν καὶ κατασκευῆς μηχανῶν καὶ συσκευῶν (ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς).

Notes on the development of indices.

The general index, in November 1960 *increased* by 11.38% when compared with the corresponding month of 1959, whereas it *decreased* by 1.74% when compared with the preceding month (October 1960)

These fluctuations are mainly due:

A. Against November 1959, to a parallel development in the indices: weaving mills, basic metallurgical, manufacturing, of metallurgical products, chemicals, beverages etc., in spite of the contrary development in the indices for non-metallic minerals, foodstuffs and rubber.

B. Over the preceding month October 1960, to a parallel evolution *(downward tendency)* in the indices: foodstuffs, weaving mills, non-metallic minerals, paper, cigarettes etc., in spite of the contrary evolution *(upward tendency)* in the indices: chemicals, basic metallurgical, manufacturing of metallurgical products, beverages and manufacturing of machinery and apparatus (excepting electrical and transport equipment).

— MANUFACTURING

— Provisional monthly volume index of manufacturing

Base: Monthly average production 1957 = 100,00

Έτος — Year 1960							Class denomination	Code No. (1)	File No.
Μάϊος May	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Αὔγ. August	Σεπτέμ. Septemb.	Ὀκτώβρ. October	Νοέμβρ. Novem.			
116,55	117,26	119,48	119,13	126,51	*127,91	* 125,69	**General index of manufacturing**	20–38	1
98,77	104,73	109,13	118,23	108,60	**105,96	91,66	Food manufacturing industries	20	2
140,60	140,70	170,23	174,44	126,92	104,16	107,38	Beverage industries	21	3
110,66	113,28	117,40	124,93	116,41	114,57	110,70	Manufacture of cigarettes	22	4
110,26	110,82	112,07	107,85	127,77	*132,99	* 128,45	Manufacture of textiles	23	5
113,79	130,98	130,79	130,34	129,14	139,25	121,97	Manufacture of paper	27	6
107,16	102,81	80,11	105,38	127,91	116,99	115,89	Manufacture of leather	29	7
74,37	76,50	51,49	49,63	77,48	92,00	87,42	Manufacture of rubber products	30	8
127,81	127,73	126,55	129,04	141,50	130,92	144,12	Manufacture of chemicals	31	9
123,59	123,49	128,22	108,84	112,43	122,77	113,35	Manufacture of non-metallic mineral products	33	10
178,40	173,13	165,27	183,46	198,85	199,65	222,74	Basic metal industries	34	11
120,03	104,40	120,27	114,53	129,79	136,67	142,57	Manufacture of metal products	35	12
98,03	94,57	88,14	94,19	95,38	94,18	100,60	Manufacture of machinery excl. electrical machinery and transport equipment	36	13
124,23	130,13	134,10	126,84	143,46	155,30	149,50	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37	14
124,48	125,41	131,25	130,53	132,94	141,65	139,57	Manufacture of transport equipment	38	15

* Provisional figures.
** Revised figures.
(1) According to the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (I.S.I.C.).
(2) The 1959 annual index was derived from the branch-indices before they had been corrected for the unequal number of working days in each month.

Ἡ ἐξέλιξις τῆς πορείας τῶν κατὰ κλάσεις δεικτῶν κατὰ τὸν μῆνα Νοέμβριον 1960 ἐμφανίζεται ὡς ἀκολούθως:

Α. Ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Νοέμβριον τοῦ προηγουμένου ἔτους ἐσημειώθη α) **ἄνοδος** μὲν εἰς τοὺς δείκτας: βασικῶν μεταλλουργικῶν (44,42%), κατασκευῆς μεταλλουργικῶν προϊόντων (40,59%), ποτῶν (34,97%), ἠλεκτρικῶν μηχανῶν-συσκευῶν καὶ λοιπῶν ἠλεκτρικῶν εἰδῶν (16,23%), ὑφαντικῶν (15,67%), χημικῶν (9,41%), κατασκευῆς μηχανῶν καὶ συσκευῶν (ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς) (7,65%), χάρτου (7,43%), δέρματος (6,11%), κατασκευῆς μεταφορικῶν μέσων (4,12%) καὶ σιγαρέττων (2,70%), β **πτῶσις** δὲ εἰς τοὺς δείκτας: ἐλαστικοῦ (8,47%), μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν (7,99%) καὶ εἰδῶν διατροφῆς (3,59%).

Β. Ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Ὀκτώβριον 1960 ἐσημειώθη α) **ἄνοδος** μὲν εἰς τοὺς δείκτας: βασικῶν μεταλλουργικῶν (11,57%), χημικῶν (10,08%), κατασκευῆς μηχανῶν καὶ συσκευῶν (ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς) (6,82%), κατασκευῆς μεταλλουργικῶν προϊόντων (4,32%) καὶ ποτῶν (3,09%), β) **πτῶσις** δὲ εἰς τοὺς δείκτας εἰδῶν διατροφῆς (13,50%), χάρτου (12,41%), μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν (7,67%), ἐλαστικοῦ (4,98%), κατασκευῆς ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν καὶ λοιπῶν ἠλεκτρικῶν εἰδῶν (3,73%), ὑφαντικῶν (3,41%), σιγαρέττων (3,38%), κατασκευῆς μεταφορικῶν μέσων (1,47%) καὶ δέρματος (0,94%).

The development of indices by classes in November 1960 has been as follows:

A. Over November 1959, it has been noted:

a) an ***increase*** of indices in basic metallurgical (44.42%), manufacturing of metallurgical products (40.59%), beverages (34.97%), electrical machinery and apparatus and other electrical articles (16.23%), weaving mills (15.67%), chemicals (9.41%), manufacturing of machinery and apparatus (excepting electrical and transport) (7.65%), paper (7.43%), leather (6.11%), manufacturing of transport equipment (4.12%) and cigarettes (2.70%) and b) a ***fall*** in the indices of rubber (8.47%), non-metallic minerals (7.99%) and foodstuffs (3.59%).

B. Over the preceding month October 1960, it has been noted: a) ***a rise*** in the indices: basic metallurgical (11.57%), chemicals (10.08%), manufacturing of machinery and apparatus (excepting electrical and of transport) (6.82%), manufacturing of metallurgical products (4.32) and beverages (3.09%), and b) ***a fall*** of indices in foodstuffs (13.50%), paper (12.41%), non-metallic minerals (7.67%), rubber (4.98%), manufacturing of electrical machinery, apparatus and other electrical articles (3.73%), weaving mills (3.41%) cigarettes (3.38%), manufacturing of transport equipment (1.47%) and leather (0.94%).

VI: 2. Παραγωγὴ λιπασμάτων καὶ οἰκοδομικοῦ ὑλικοῦ καὶ ἀγοραὶ ἐκκοκκισμένου βάμβακος καὶ ραιγιὸν
Production of fertilizers and construction materials and purchase of ginned cotton and synthetic fibres

Εἰς μετρικοὺς τόνους — *In metric tons*

	Νοέμβριος November		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. – Νοέμβριος Jan. – November		
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
ΠΑΡΑΓΩΓΗ — PRODUCTION							
Λιπασμάτων (1)							**Fertilizers** (1)
Θειϊκὴ ἀμμωνία (21-0-0)	6.923	6.781	6.733	6.576	78.380	66.136	Ammonium sulphate
Ἀραιὸν ὑπερφωσφορικὸν (0-16-0)	18.186	27.362	22.812	28.819	301.130	303.011	Potassic sulphate
Θειϊκὸν κάλιον (0-0-48)	396	519	162	258	5.278	4.537	Thin super-phosphatic
Ὑλικῶν διὰ κατασκευὰς							**Construction's materials**
Σίδηρος μπετὸν	13.718	8.615	13.109	8.974	117.043	82.728	Wire rods
Τσιμέντο κοινὸν	150.791	140.713	182.398	139.354	1.510.079	1.309.474	Ordinary portland cement
Τσιμέντο λευκὸν	1.620	1.490	1.630	1.520	15.939	15.170	White cement
ΑΓΟΡΑΙ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ — PURCHASE OF RAW MATERIALS							
Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος	...	2.990	3.771	3.070	...	23.160	Ginned cotton
Ραιγιὸν	...	189	249	138	...	1.549	Synthetic fibres

(1) Παραγωγὴ τῆς Ἀνων. Ἑλληνικῆς Ἑταιρίας Χημικῶν Προϊόντων καὶ Λιπασμάτων.

(1) Production attained by the Hellenic Chemicals and Fertilizers Co.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

VI: 3. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἱδρύσεως καὶ ἐπεκτάσεως βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων αὐτῶν εἰς ἵππους

Number of permits granted for establishing or enlarging industrial and handicraft units and their motor power in HP

	1960	1959	1960	1959	1960	1959
	Νοέμβριος – November		Ὀκτώβριος – October		Ἰανουάριος – Νοέμβριος January – November	
ΑΔΕΙΑΙ ΙΔΡΥΣΕΩΣ — PERMITS FOR ESTABLISHMENT						
Σύνολον — *Total*	**372**	**275**	**284**	**273**	**2.827**	**2.923**
Τροφίμων ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages	61	57	43	46	460	516
Ποτῶν—Beverages	10	4	12	5	54	32
Καπνοῦ—Tobacco	—	—	—	—	1	3
Ὑφαντικαί—Textiles	33	20	12	23	172	218
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	15	19	11	14	82	158
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	104	71	55	64	727	743
Ἐπιπλοποιίας—Furniture and fixtures	5	9	11	9	71	59
Χάρτου—Paper and paper products	2	3	2	1	23	14
Ἐκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	2	3	4	2	40	43
Δέρματος—Leather and leather products except footwear	1	1	1	—	18	3
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	3	2	2	4	26	21
Χημικαί—Chemicals and chemical products	27	6	16	10	197	118
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Petroleum and coal products	2	—	1	—	5	—
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	28	26	38	37	366	410
Βασικαὶ μεταλλουργικαί—Basic metal industries	2	4	—	2	8	16
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment	21	9	16	25	191	217
Κατασκ. μηχανῶν ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς —Machinery, except electrical	15	23	21	17	132	124
Κατασκ. ἠλ)κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ)νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	6	5	3	3	51	43
Κατασκ. μεταφορ. μέσων—Transport equipments	30	5	31	6	163	96
Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries	5	8	5	5	40	89
ΑΔΕΙΑΙ ΕΠΕΚΤΑΣΕΩΣ — PERMITS FOR ENLARGEMENT						
Σύνολον — *Total*	**189**	**280**	**159**	**258**	**1.908**	**2.119**
Τροφίμων ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages	25	80	14	72	307	516
Ποτῶν—Beverages	3	5	2	2	20	35
Καπνοῦ—Tobacco	6	3	—	1	41	45
Ὑφαντικαί—Textiles	17	45	16	24	213	278
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	2	16	3	12	57	94
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	34	28	27	60	287	347
Ἐπιπλοποιίας—Furniture and fixtures	7	8	8	12	58	63
Χάρτου—Paper and paper products	1	2	3	—	25	16
Ἐκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	6	8	3	5	59	53
Δέρματος—Leather and leather products except footwear	1	—	3	3	26	21
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	1	1	1	3	29	15
Χημικαί—Chemicals and chemical products	34	11	33	3	283	73
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Petroleum and coal products	—	—	1	—	3	1

VI: 3. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἱδρύσεως καὶ ἐπεκτάσεως βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων αὐτῶν εἰς ἵππους (συνέχεια)

Number of permits granted for establishing or enlarging industrial and handicraft units and their motor power in HP (continued)

	1960	1959	1960	1959	1960	1959
	Νοέμβριος - November		Ὀκτώβριος - October		Ἰανουάριος - Νοέμβριος January - November	
ΑΔΕΙΑΙ ΕΠΕΚΤΑΣΕΩΣ (συνέχεια) — PERMITS FOR ENLARGEMENT (continued)						
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	12	13	10	8	116	126
Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ—Basic metal industries	1	—	1	1	10	10
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment	12	18	14	16	133	132
Κατασκ. μηχανῶν ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	13	24	5	15	103	147
Κατασκ. ἠλ)κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ)νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	1	1	3	5	35	29
Κατασκ. μεταφορ. μέσων—Transport equipment	13	6	5	4	49	40
Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries	—	11	7	12	54	78
ΙΣΧΥΣ ΚΙΝΗΤΗΡΩΝ — MOTORS CAPACITY						
Σύνολον — Total	**7.131**	**6.969**	**5.629**	**6.064**	**75.420**	**69.045**
Τροφίμων ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages	1.113	2.657	838	1.776	13.735	15.445
Ποτῶν—Beverages	49	—	—	82	145	427
Καπνοῦ—Tobacco	249	72	—	160	1.264	1.638
Ὑφαντικαὶ—Textiles	490	454	402	369	5.294	4.391
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	64	217	65	292	920	1.542
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	1.556	1.227	804	1.184	11.833	11.639
Ἐπιπλοποιίας—Furniture and fixtures	86	162	137	134	1.039	937
Χάρτου—Paper and paper products	10	27	56	4	6.517	487
Ἐκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	42	53	35	21	631	512
Δέρματος—Leather and leather products except footwear	1	40	73	9	348	758
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	17	8	56	105	530	482
Χημικαὶ—Chemicals and chemical products	1.153	140	518	160	7.332	2.943
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Petroleum and coal products	120	—	42	—	206	35
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	785	617	1.228	400	14.416	7.678
Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ—Basic metal industries	66	22	—	6	293	321
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment	224	238	433	562	3.667	9.325
Κατασκ. μηχανῶν ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	354	514	303	359	2.537	2.926
Κατασκ. ἠλ)κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ)νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	28	48	22	138	1.144	1.271
Κατασκ. μεταφ. μέσων—Transport equipment	687	77	185	88	1.627	894
Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries	37	396	432	215	1.942	5.394

VI: 4. Αριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἐγκαταστάσεως, λειτουργίας καὶ ἐπεκτάσεως ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων αὐτῶν εἰς ἵππους

Number of permits granted for the establishment, operating and enlargement of factories and workshops of industrial and handicraft enterprises and power of motors in HP

	1960					
	Νοέμβριος – November		Ὀκτώβριος – October		Ἰανουάριος – Νοέμβριος January – November	
	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity
ΑΔΕΙΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ – PERMITS FOR ESTABLISHMENT						
Σύνολον – Total	**24**	**585**	**16**	**3.108**	**194**	**7.636**
Τροφίμων ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages	13	220	7	50	107	992
Ποτῶν—Beverages	—	—	—	—	3	316
Καπνοῦ—Tobacco	—	—	—	—	—	—
Ὑφαντικαί—Textiles	1	10	—	—	5	51
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	2	22	—	—	7	142
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	3	48	2	18	18	317
Ἐπιπλοποιίας—Furniture and fixtures	—	—	1	8	3	35
Χάρτου—Paper and paper products	—	—	—	—	2	95
Ἔκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	1	77	—	—	1	77
Δέρματος—Leather and leather products except footwear	—	—	—	—	—	—
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	—	—	1	2.902	2	3.000
Χημικαί—Chemicals and chemical products	1	16	2	19	10	371
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Petroleum and coal products	—	—	1	14	3	38
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	1	142	—	—	20	1.853
Βασικαὶ μεταλλουργικαί—Basic metal industries	—	—	—	—	—	—
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment	—	—	—	—	3	52
Κατασκ. μηχανῶν ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	—	—	—	—	2	53
Κατασκ. ἠλ)κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ)νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	—	—	1	65	2	100
Κατασκ. μεταφ. μέσων—Transport equipment	—	—	—	—	—	—
Διάφοροι-Miscellaneous manufacturing industries	2	50	1	32	6	144
ΑΔΕΙΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ – PERMITS FOR OPERATING						
Σύνολον – Total	**111**	**1.591**	**96**	**1.421**	**959**	**13.934**
Τροφίμων ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages	30	333	29	375	290	3.637
Ποτῶν—Beverages	—	—	1	4	3	13
Καπνοῦ—Tobacco	1	29	3	97	10	353
Ὑφαντικαί—Textiles	7	126	8	52	90	900
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	2	16	—	—	11	85
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	22	334	17	219	203	2.577
Ἐπιπλοποιίας—Furniture and fixtures	3	23	3	26	14	147
Χάρτου—Paper and paper products	—	—	—	—	4	73
Ἔκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	—	—	—	—	14	125
Δέρματος—Leather and leather products, except footwear	2	18	1	14	10	161

VI: 4. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἐγκαταστάσεως, λειτουργίας καὶ ἐπεκτάσεως ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων αὐτῶν εἰς ἵππους (συν.)

Number of permits granted for the establishment, operating and enlargement of factories and workshops of industrial and handicraft enterprises and power of motors in HP (continued)

	1960					
	Νοέμβριος – November		Ὀκτώβριος – October		Ἰανουάριος – Νοέμβριος January – November	
	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity
ΑΔΕΙΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (συνέχεια) — PERMITS FOR OPERATING (continued)						
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	1	14	2	9	8	166
Χημικαί—Chemicals and chemical products	16	214	9	153	96	1.718
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Products of petroleum and coal	—	—	—	—	1	8
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν, ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	7	216	6	206	55	1.619
Βασικαὶ μεταλλουργικαί—Basic metal industries	—	—	—	—	2	10
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment	6	116	7	128	61	809
Κατασκ. μηχανῶν ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	8	77	4	35	46	552
Κατασκ. ἠλ)κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ)νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	—	—	4	73	16	642
Κατασκ. μεταφορ. μέσων—Transport equipment	6	75	—	—	13	143
Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries	—	—	2	30	12	196
ΑΔΕΙΑΙ ΕΠΕΚΤΑΣΕΩΣ — PERMITS FOR ENLARGEMENT						
Σύνολον — Total	**14**	**8.900**	**16**	**77**	**224**	**17.348**
Τροφίμων ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages	4	24	10	57	131	1.148
Ποτῶν—Beverages	—	—	—	—	5	10
Καπνοῦ—Tobacco	—	—	—	—	1	—
Ὑφαντικαί—Textiles	4	52	1	—	22	761
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	—	—	—	—	1	9
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	—	—	—	—	7	293
Ἐπιπλοποιίας—Furniture and fixtures	—	—	—	—	—	—
Χάρτου—Paper and paper products	1	1.760	—	—	9	5.327
Ἐκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	—	—	1	—	3	24
Δέρματος—Leather and leather products except footwear	—	—	—	—	2	—
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	—	—	—	—	—	—
Χημικαί—Chemicals and chemical products	2	20	3	20	15	741
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Products of petroleum and coal	—	—	—	—	—	—
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	1	37	—	—	15	1.296
Βασικαὶ μεταλλουργικαί—Basic metal industries	1	7.000	—	—	3	7.173
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment	—	—	—	—	1	219
Κατασκ. μηχανῶν ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	—	—	1	—	4	331
Κατασκ. ἠλ)κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ)νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	1	7	—	—	4	7
Κατασκ. μεταφ. μέσων—Transport equipment	—	—	—	—	1	9
Διάφοροι–Miscellaneous manufacturing industries	—	—	—	—	—	—

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

VII. ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΙ — CONSTRUCTION

VII : 1. Ἀριθμὸς ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν
Number of permits for construction

Νομός	Ὀκτώβριος October		Σεπτέμβριος September		Ἰαν. – Ὀκτώβριος Jan. – October		Department
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
Σύνολον Ἑλλάδος	**(2.495)**	**(2.324)**	**(2.746)**	**(2.664)**	**(22.474)**	**(21.071)**	*Greece : total*
I. ΣΤΕΡΕΑ ΕΛΛΑΣ – ΕΥΒΟΙΑ	**(1.028)**	**1.043**	**(1.060)**	**1.109**	**(9.872)**	**(9.436)**	I. CENTRAL GREECE EUBOEA
Αἰτωλίας – Ἀκαρνανίας	27	35	31	37	(269)	250	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς	780	894	697	902	7.566	7.885	Attica
Βοιωτίας	(58)	42	(79)	49	(509)	329	Beotia
Εὐβοίας	111	34	173	58	902	418	Euboea
Εὐρυτανίας	2	—	1	—	20	12	Evritania
Φθιώτιδος	44	37	68	62	516	(524)	Fthiotis
Φωκίδος	6	1	11	1	(90)	(18)	Fokis
II. ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ	**(205)**	**(131)**	**(227)**	**(141)**	**(1.657)**	**(1.422)**	II. PELOPONESOS
Ἀργολίδος	37	19	62	22	250	228	Argolis
Ἀρκαδίας	28	11	23	7	197	78	Arcadia
Ἀχαΐας	44	(21)	30	(28)	349	(283)	Akhaïa
Ἠλείας	22	13	11	13	106	106	Ilia
Κορινθίας	34	30	36	28	277	251	Korinthia
Λακωνίας	9	...	21	...	145	(100)	Lakonia
Μεσσηνίας	(31)	(26)	(44)	30	(333)	(376)	Messinia
III. ΙΟΝΙΟΙ ΝΗΣΟΙ	**48**	**(48)**	**51**	**(44)**	**356**	**(345)**	III. IONIAN ISLANDS
Ζακύνθου	2	2	1	1	22	19	Zante
Κερκύρας	27	26	33	23	208	200	Corfu
Κεφαλληνίας	12	12	11	10	43	53	Cephalonia
Λευκάδος	7	...	6	...	83	...	Levkas
IV. ΘΕΣΣΑΛΙΑ	**113**	**98**	**111**	**141**	**1.188**	**1.048**	IV. THESSALY
Καρδίτσης	18	9	16	15	136	112	Karditsa
Λαρίσης	40	25	40	42	406	338	Larisa
Μαγνησίας	30	46	43	60	455	414	Magnisia
Τρικάλων	25	18	12	24	191	184	Trikala
V. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ	**803**	**750**	**873**	**895**	**6.738**	**(6.188)**	V. MACEDONIA
Δράμας	45	45	99	28	332	286	Drama
Ἡμαθίας	67	72	91	84	755	577	Imathia
Θεσσαλονίκης	116	154	191	161	1.435	1.388	Salonika
Καβάλας	71	101	127	138	714	(717)	Kavala
Καστορίας	7	4	16	11	123	83	Kastoria
Κιλκὶς	31	13	10	30	189	243	Kilkis
Κοζάνης	64	40	58	84	567	523	Kozani
Πέλλης	59	39	33	58	380	310	Pella
Πιερίας	109	60	52	60	627	512	Pieria
Σερρῶν	158	144	158	137	981	904	Serres
Φλωρίνης	9	12	13	27	189	181	Florina
Χαλκιδικῆς	67	66	75	77	446	(464)	Khalkidiki

Πηγὴ καὶ Ὑποσημειώσεις ἀναγράφονται εἰς τὴν ἑπομένην σελίδα. **Source** and **Footnotes**, see following page.

VII : 1. Ἀριθμὸς ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν (συνέχεια)

Number of licences for construction (continued)

Νομὸς	Ὀκτώβριος October		Σεπτέμβριος September		Ἰαν. – Ὀκτώβριος Jan. – October		Department
	1960	**1959**	**1960**	**1959**	**1960**	**1959**	
VI. ΗΠΕΙΡΟΣ	**(31)**	**22**	**(53)**	**28**	**(338)**	**(244)**	**VI. EPIRUS**
Ἄρτης	...	1	...	4	(44)	21	Arta
Θεσπρωτίας	7	3	9	1	55	16	Thesprotia
Ἰωαννίνων	15	15	30	20	189	(163)	Yanina
Πρεβέζης	4	3	8	3	52	44	Preveza
VII. ΚΡΗΤΗ	**75**	**74**	**75**	**93**	**652**	**(688)**	**VII. CRETE**
Ἡρακλείου	30	40	40	37	308	325	Iraklion
Λασιθίου	14	19	14	21	152	184	Lasithi
Ρεθύμνης	8	4	13	5	77	48	Rethimni
Χανίων	23	11	8	30	115	(131)	Canea
VIII. ΝΗΣΟΙ ΑΙΓΑΙΟΥ	**102**	**74**	**125**	**76**	**850**	**852**	**VIII. AEGEAN ISLANDS**
Δωδεκανήσου (Ρόδου)	58	26	64	28	402	353	Dodecanesos (Rhodes)
Κυκλάδων	9	16	13	12	147	121	Cyclades
Λέσβου	11	17	23	23	103	144	Lesvos
Σάμου	12	8	8	3	65	97	Samos
Χίου	12	7	17	10	133	137	Khios
IX. ΘΡΑΚΗ	**90**	**84**	**171**	**137**	**823**	**848**	**IX. THRACE**
Ἔβρου	24	37	85	68	371	350	Evros
Ξάνθης	5	6	15	8	59	37	Xanthi
Ροδόπης	61	41	71	61	393	461	Rodhopi

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων Ἔργων (Δ/σις Οἰκισμοῦ).

( ) Ἀριθμὸς κατ' ἐκτίμησιν μερικῶς.

... = ἀκαθόριστον.

Source: Ministry of Communication and Public Works (Housing Department).

( ) Partially estimated figure.

... = unspecified.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

VIII. ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ — ELECTRICITY AND GAS

VIII: 1. Παραγωγὴ καὶ κατανάλωσις ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας
Production and consumption of electricity

Εἰς χιλιάδας ΩΧΒ — *Thousand KWH*

	Νοέμβριος November		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. – Νοέμβριος Jan. – November		
	1960	**1959**	**1960**	**1959**	**1960**	**1959**	
Παραγωγὴ							**Production**
Σύνολον	**194.381**	**175.087**	**195.188**	**173.564**	**1.982.095**	**1.753.102**	*Total*
Δημοσία Ἐπιχείρησις Ἠλεκτρισμοῦ	132.462	100.107	134.018	96.825	1.394.659	1.035.724	Public Power Corporation
Ἐκ ταύτης :							From which:
Θερμικὴ	101.650	75.229	105.715	73.908	987.735	648.076	Thermal
Ὑδραυλικὴ	30.812	24.878	28.303	22.917	406.924	387.648	Hydro
Ἠλεκτρικὴ Ἑτ. Ἀθηνῶν-Πειραιῶς	61.919	74.980	61.170	76.739	587.436	717.378	Athens–Piraeus Electric Co
Κατανάλωσις							**Consumption**
Ἠλεκτρικὴ Ἑτ. Ἀθηνῶν-Πειραιῶς	114.253	106.723	110.113	95.847	1.180.787	1.059.232	Athens–Piraeus Electric Co
Ἐκ ταύτης :							From which:
Φωτισμὸς	19.807	19.135	17.445	16.108	195.922	183.351	Lighting
Οἰκιακὴ χρῆσις	28.094	28.465	25.000	22.471	299.174	271.095	Household needs
Κίνησις	63.485	55.915	64.529	53.991	650.615	569.019	Motion
Ἕλξις	2.867	3.208	3.139	3.277	35.076	35.767	Traction

Πηγαί: Δημοσία Ἐπιχείρησις Ἠλεκτρισμοῦ, Ἠλεκτρικὴ Ἑταιρία Ἀθηνῶν-Πειραιῶς.

Sources: Public Power Corporation, Athens-Piraeus Electric Co.

VIII: 2. Παραγωγὴ καὶ κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνῶν-Πειραιῶς
Production and consumption of manufactured gas in Athens-Piraeus

Εἰς χιλιάδας M^3 — *Thousand* M^3

	Νοέμβριος November		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. – Νοέμβριος Jan. – November		
	1960	**1959**	**1960**	**1959**	**1960**	**1959**	
Παραγωγὴ							**Production**
Ἀθῆναι	1.014	1.057	968	1.055	10.683	11.488	Athens
Πειραιεὺς	184	200	194	211	2.093	2.213	Piraeus
Σύνολον	**1.198**	**1.257**	**1.162**	**1.266**	**12.776**	**13.701**	*Total*
Κατανάλωσις							**Consumption**
Ἀθῆναι	809	911	683	764	9.055	9.830	Athens
Πειραιεὺς	116	121	109	111	1.233	1.293	Piraeus
Σύνολον	**925**	**1.032**	**792**	**875**	**10.288**	**11.123**	*Total*

Πηγή: Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας.

Source: Ministry of Industry.

ΙΧ. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — EXTERNAL TRADE

Δείκται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου. Κατὰ τὸν μῆνα Ὀκτώβριον 1960 ὁ μὲν δείκτης μέσης ἀξίας εἰσαγωγῶν ἀνῆλθεν εἰς 96,3, ὁ δὲ δείκτης ὄγκου εἰσαγωγῶν εἰς 175,8. Κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα, ὁ δείκτης μέσης ἀξίας ἐξαγωγῶν ἀνῆλθεν εἰς 107,0 καὶ ὁ δείκτης ὄγκου ἐξαγωγῶν εἰς 122,7.

Ἀξία εἰσαγωγῶν—ἐξαγωγῶν. Κατὰ τὸν μῆνα Ὀκτώβριον 1960, ἡ ἀξία τῶν εἰσαγωγῶν, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς ἀξίας πλοίων ἐκ 38,5 ἑκατ. δραχμῶν, ἀνῆλθεν εἰς 1.396,5 ἑκατ. δραχμὰς ἔναντι εἰσαγωγῶν ἀξίας 1.541,3 ἑκατ. δραχμῶν, ἐξ ὧν 250,7 ἑκατ. ἀξία πλοίων, τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου 1959 καὶ εἰσαγωγῶν ἀξίας 1.732,5 ἑκατ. δραχμῶν, ἐξ ὧν 229,3 ἑκατ. δραχμαὶ ἀξία πλοίων, τοῦ Ὀκτωβρίου 1958.

Ἐξ ἄλλου, ἡ ἀξία τῶν ἐξαγωγῶν κατὰ τὸν μῆνα Ὀκτώβριον 1960 ἀνῆλθεν εἰς 498,4 ἑκατ. δραχμὰς ἔναντι 793,6 ἑκατ. δραχμῶν τοῦ Ὀκτωβρίου 1959 καὶ 908,8 ἑκατ. τοῦ Ὀκτωβρίου 1958, ἤτοι τὸ ποσοστὸν τῶν ἐξαγωγῶν ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν, ἄνευ ἀξίας πλοίων, ἀνῆλθε κατὰ τὸν μῆνα Ὀκτώβριον 1960 εἰς 36,7% ἔναντι 61,5% τοῦ Ὀκτωβρίου 1959 καὶ 60,5% τοῦ Ὀκτωβρίου 1958. Κατὰ δὲ τὸ χρονικὸν διάστημα Ἰανουαρίου-Ὀκτωβρίου 1960 τὸ σύνολον τῆς ἀξίας τῶν εἰσαγωγῶν, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς ἀξίας πλοίων ἐκ 4.402,7 ἑκατ. δραχμῶν, ἀνῆλθεν εἰς 16.949,3 ἑκατ. δραχμὰς ἔναντι εἰσαγωγῶν συνολικῆς ἀξίας 14.071,3 ἑκατ. δραχ. ἐξ ὧν 2.454,4 ἑκατ. δραχ. ἀξία πλοίων, τοῦ Ἰανουαρίου-Ὀκτωβρίου 1959, καὶ εἰσαγωγῶν ἀξίας 14.128,0 ἑκατ. δραχμῶν, ἐξ ὧν 1.082,4 ἑκατ. δραχ. ἀξία πλοίων τοῦ χρονικοῦ διαστήματος Ἰανουαρίου-Ὀκτωβρίου 1958.

Ἀφ' ἑτέρου, τὸ σύνολον τῆς ἀξίας τῶν ἐξαγωγῶν κατὰ τὴν περίοδον Ἰανουαρίου-Ὀκτωβρίου 1960 ἀνῆλθεν εἰς 4.070,2 ἑκατ. δραχμὰς ἔναντι 4.199,3 ἑκατ. δραχ. τῆς περιόδου Ἰανουαρίου-Ὀκτωβρίου 1959 καὶ 4.706,7 ἑκατ. δραχ. τῆς ἀντιστοίχου περιόδου τοῦ 1958. Οὕτω, κατὰ τὸ 10μηνον τοῦ ἔτους 1960 τὸ ποσοστὸν τῶν ἐξαγωγῶν ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν, ἄνευ ἀξίας πλοίων, ἀνῆλθεν εἰς 32,4% ἔναντι 36,1% καὶ 36,1% τῆς ἀντιστοίχου περιόδου τῶν ἐτῶν 1959 καὶ 1958.

External trade indices. The unit value index of imports amounted, in October 1960, to 96.3, whereas the volume index of imports amounted to 175.8. The unit value index of exports, for the same month, amounted to 107.0 whereas the volume index of exports amounted to 122.7.

Value of imports—exports. In October 1960, the value of imports, including the sum of 38.5 million drs. representing the value of ships, amounted to 1,396.5 million drs. compared with October 1959 when the value of imports amounted to 1,541.3 million drs., including 250.7 million drs. representing the value of ships, and October 1958 when the value of imports amounted to 1,732.5 million drs. with 229.3 million drs. for the value of ships.

The value of exports, from the other hand, amounted in October 1960 to 498.4 million drs. against 793.6 million drs. for October 1959 and 908.8 million drs. for October 1958, i.e. the percentage of exports against imports for October 1960 amounted, excluding the value of ships, to 36.7% against 61.5% for October 1959 and 60.5% for October 1958. Besides, the total value of imports for January-October 1960 amounted to 16,949.3 million drs., including 4,402.7 million drs. for the value of ships, against 14,071.3 million drs. for total imports with 2,454.4 million drs. for the value of ships, during the same period in 1959 and 14,128.0 million drs. for imports during the same period of 1958, wherefrom 1,082.4 million drs. for the value of ships.

The total value of exports, from the other hand, amounted in January-October 1960 to 4,070.2 million drs. against 4,199.3 million drs. for the same period in 1959 and 4,706.7 million drs. for the corresponding one of 1958. Thus, the percentage of exports against imports for the 10 current months amounted to 32.4% against 36.1% and 36.1% for 1959 and 1958 respectively, with the value of ships excluded.

ΙΧ: 1. Δείκται μέσης άξίας καὶ ὄγκου εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν — Ὅροι Ἐμπορίου
Unit value index and quantum index of imports and exports — Terms of Trade
1954 = 100

		Ὀκτώβριος October		Σεπτέμβριος September		Ἔτος Year			
		1960	1959	1960	1959	1959	1958		
	ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ							IMPORTS	
	Α'. Δείκτης μέσης ἀξίας							**A. Unit value index**	
	Κατηγορίαι Τ.Τ.Δ.Ε.							S. I. T. C. Sections	
0	Τρόφιμα	95,0	91,3	93,9	88,1	90,9	93,0	Food	0
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι	99,5	98,0	101,5	98,1	95,6	99,0	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ	88,1	99,6	83,1	106,5	104,0	110,0	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
5	Χημικὰ προϊόντα	93,0	90,8	91,9	84,0	88,2	85,8	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη	97,2	96,3	95,7	96,0	95,4	99,2	Manufactured goods	6
7	Μηχανήματα καὶ μεταφορικὰ μέσα	100,2	105,5	90,9	101,2	108,5	102,3	Machinery and transport equipment	7
0-9	***Σύνολον εἰσαγωγῶν***	**96,3**	**98,1**	**92,5**	**95,9**	**99,5**	**98,6**	*Total imports*	0-9
	Β'. Δείκτης ὄγκου							**B. Quantum index**	
	Κατηγορίαι Τ.Τ.Δ.Ε.							S. I. T. C. Sections	
0	Τρόφιμα	139,3	201,4	141,0	142,9	155,6	176,9	Food	0
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι	123,0	113,5	145,6	114,6	109,9	126,6	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ	153,2	112,4	190,7	65,7	104,7	122,6	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
5	Χημικὰ προϊόντα	231,0	267,5	172,7	228,3	192,3	205,4	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη	177,2	153,8	167,8	162,3	148,1	153,0	Manufactured goods	6
7	Μηχανήματα καὶ μεταφορικὰ μέσα	241,8	307,5	319,3	283,7	310,8	260,1	Machinery and transport equipment	7
0-9	***Σύνολον εἰσαγωγῶν***	**175,8**	**190,5**	**191,8**	**166,9**	**171,9**	**173,5**	*Total imports*	0-9
	ΕΞΑΓΩΓΑΙ							EXPORTS	
	Α'. Δείκτης μέσης ἀξίας							**A. Unit value index**	
	Κατηγορίαι Τ.Τ.Δ.Ε.							S. I. T. C. Sections	
0	Τρόφιμα	126,3	122,8	104,2	127,0	124,3	134,9	Food	0
1	Ποτὰ καὶ καπνός	90,6	109,5	76,6	104,1	111,6	121,2	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι	100,1	83,9	109,9	98,2	82,7	92,2	Crude materials, inedible, except fuels	2
4	Ζωϊκὰ καὶ φυτικὰ ἔλαια καὶ λίπη	137,4	122,4	139,6	108,9	96,7	109,6	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	138,9	97,8	166,5	87,9	89,1	84,4	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη	83,4	91,2	115,4	95,2	83,0	88,8	Manufactured goods	6
0-9	***Σύνολον ἐξαγωγῶν***	**107,0**	**106,9**	**103,1**	**112,5**	**103,0**	**112,9**	*Total exports*	0-9
	Β'. Δείκτης ὄγκου							**B. Quantum index**	
	Κατηγορίαι Τ.Τ.Δ.Ε.							S. I. T. C. Sections	
0	Τρόφιμα	175,5	250,1	207,9	200,8	130,9	106,4	Food	0
1	Ποτὰ καὶ καπνός	93,4	168,6	51,9	49,0	97,7	131,2	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι	168,5	295,9	107,0	131,0	279,3	240,2	Crude materials, inedible, except fuels	2
4	Ζωϊκὰ καὶ φυτικὰ ἔλαια καὶ λίπη	5,3	23,0	5,4	13,2	23,2	50,1	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	79,1	146,9	161,2	227,0	128,3	129,0	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη	119,3	104,5	90,6	72,8	88,0	106,9	Manufactured goods	6
0-9	***Σύνολον ἐξαγωγῶν***	**122,7**	**195,5**	**103,3**	**105,7**	**130,6**	**135,2**	*Total exports*	0-9
	Ὅροι Ἐμπορίου	**111,1**	**109,1**	**111,5**	**117,3**	**103,5**	**114,5**	**Terms of Trade**	

IX: 2. Ἀξία καὶ ποσότης τοῦ συνόλου τῶν εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ μῆνα
Value and quantity of total imports and exports, by month

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Ἀξία — Value			Ποσότης — Quantity	
	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports	Διαφορὰ Balance	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports
1951 *	**5.974.974**	**1.524.104**	**4.450.870**	**3.319.382**	**814.299**
1952 *	**5.193.013**	**1.798.407**	**3.394.606**	**2.884.038**	**1.129.933**
1953 *	**7.156.263**	**3.396.840**	**3.759.423**	**2.585.333**	**1.261.019**
1954	**9.901.170**	**4.556.181**	**5.344.989**	**3.065.616**	**1.231.494**
1955	**11.464.563**	**5.484.143**	**5.980.420**	**3.340.712**	**1.618.924**
1956	**13.911.694**	**5.698.343**	**8.213.351**	**3.529.295**	**2.066.594**
1957	**15.734.042**	**6.588.043**	**9.145.999**	**3.826.355**	**2.180.257**
1958	**16.946.588**	**6.953.419**	**9.993.169**	**4.202.866**	**2.155.681**
1959	**16.942.445**	**6.127.596**	**10.814.849**	**4.045.741**	**2.092.559**
1958: I	1.374.382	574.699	799.683	362.065	115.991
II	1.183.728	456.783	726.945	298.051	126.420
III	1.746.074	555.644	1.190.430	381.868	142.605
IV	1.340.268	424.230	916.038	314.383	157.949
V	1.764.670	333.382	1.431.288	354.663	232.862
VI	1.167.388	354.425	812.963	282.723	191.429
VII	1.239.047	316.915	922.132	347.574	212.707
VIII	1.403.446	274.319	1.129.127	264.553	201.898
IX	1.176.426	507.528	668.898	318.735	211.516
X	1.732.537	908.754	823.783	543.442	252.464
XI	1.349.001	1.069.548	279.453	345.826	175.650
XII	1.469.615	1.177.186	292.429	388.977	131.185
1959: I	1.263.755	509.657	754.098	247.219	95.372
II	1.151.895	449.068	702.827	183.003	69.905
III	1.358.323	358.506	999.817	196.108	97.265
IV	1.401.195	327.563	1.073.632	202.758	182.431
V	1.944.074	377.317	1.566.757	851.430	181.381
VI	1.357.802	366.446	991.356	322.978	232.332
VII	1.490.568	318.839	1.171.729	311.041	261.071
VIII	1.242.448	246.429	996.019	317.847	214.756
IX	1.320.121	451.383	868.738	271.715	199.776
X	1.541.290	793.631	747.659	395.012	189.970
XI	1.427.207	942.672	484.535	417.981	182.694
XII	1.443.914	985.591	458.323	328.706	185.598
1960: I	1.336.511	527.419	809.092	326.841	124.883
II	1.250.863	470.282	780.581	320.953	116.150
III	1.953.663	530.529	1.423.134	310.568	179.229
IV	2.097.539	358.676	1.738.863	468.078	227.620
V	1.773.863	369.373	1.404.490	404.324	249.250
VI	1.446.414	360.857	−1.085.557	325.752	213.001
VII	1.559.205	283.452	1.275.753	242.422	222.610
VIII	2.671.677	266.590	2.405.087	369.652	236.782
IX	1.463.080	404.527	1.058.553	456.910	220.080
X	1.396.467	498.449	898.018	396.213	155.842

* Ἀξία εἰς χιλιάδας νέων δραχμῶν.

* Value in thousand new drachmae.

IX: 3. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.)

Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C.

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Τ.Τ.Δ.Ε. — S.I.T.C.	Ἐμπόρευμα — Commodity	1960							
		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. – Ὀκτώβριος Jan. – October		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. – Ὀκτώβριος Jan. – October	
		Εἰσαγωγαί — Imports				Ἐξαγωγαί — Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value
	Γενικὸν σύνολον — Grand total	**396.213**	**1.396.467**	**3.621.703**	**16.949.285**	**155.842**	**498.449**	**1.945.451**	**4.070.158**
0	ΤΡΟΦΙΜΑ—FOOD	**26.396**	**179.383**	**301.156**	**1.746.161**	**29.498**	**210.025**	**213.843**	**1 238 936**
001	Ζῶα ζῶντα κυρίως διατροφῆς—Live animals	3.411	43.899	15.080	202.661	—	—	—	—
011	Κρέας: νωπὸν ἢ κατεψυγμένον—Meat fresh etc.	1.070	16.146	18.061	267.820	—	—	8	195
012	Κρέας: ἀπεξηραμένον κλπ.—Meat, dried, etc.	—	—	46	1.849	—	—	—	—
013	Κρέας ἐν δοχείοις καὶ παρεσκευασμ.—Meat, canned	155	3.066	1.276	28.703	7	1.819	21	4.189
021	Γάλα καὶ ἀνθόγαλα νωπὰ—Milk, cream, fresh	—	—	1	22	—	—	—	—
022	Γάλα καὶ ἀνθόγαλα ἀφυδατ. κλπ.—Milk, cream, evap., etc	1.582	17.290	15.701	165.277	—	—	—	—
023	Βούτυρον—Butter	54	1.196	157	4.145	—	—	34	1.665
024	Τυρὸς—Cheese and curd	50	1.274	514	12.194	83	2.266	733	18.563
025	Ὠὰ—Eggs	7	91	521	6.639	—	—	1	13
026	Μέλι φυσικὸν—Natural honey	—	—	—	—	20	432	92	1.975
029	Προϊόντα γαλακτοκομίας μὴ κατονομαζόμενα—Dairy products n.e.s.	14	441	267	8.139	—	—	—	—
031	Ἰχθεῖς νωποὶ ἢ ἁπλῶς διατετηρ.—Fish, fresh	2.282	20.399	16.762	147.692	65	565	601	4.896
032	Ἰχθεῖς καὶ παρασκευάσματα κλπ.—Fish, fish prep., etc.	492	4.407	3.228	40.418	2	38	23	835
041	Σῖτος ἀνάλεστος—Wheat, unmilled	3.074	7.079	14.772	43.211	—	—	—	—
042	Ὄρυζα—Rice	49	351	465	3.714	287	880	1.163	3.560
043	Κριθὴ ἀνάλεστος—Barley, unmilled	—	—	24.595	49.509	—	—	—	—
044	Ἀραβόσιτος ἀνάλεστος—Maïze, corn, unmilled	1.510	3.000	42.711	88.864	—	—	—	—
045	Δημητριακὰ ἀνάλεστα πλὴν σίτου κλπ.—Cereals unmilled	—	—	2	14	—	—	—	—
046	Ἄλευρα ἐκ σίτου—Flour of wheat	1.199	6.358	18.296	81.096	—	—	—	—
047	Δημητριακὰ ἠλεσμένα κλπ.—Cereals, milled	—	—	1.494	6.229	—	—	—	—
048	Παρασκευάσματα ἐκ δημητριακ.—Cereal prep.	98	1.125	927	9.509	1	14	2	27
051	Ὠπῶραι καὶ κάρυα νωπὰ—Fruits fresh, etc.	106	1.263	4.454	22.475	2.779	14.441	64.911	241.021
052	Καρποὶ ἀπεξηραμένοι—Dried fruits	2	55	23	357	21.946	170.424	99.824	753.081
053	Ὠπῶραι διατετηρημέναι κλπ.—Fruits preserved	1	13	32	556	1.039	11.696	12.949	136.332
054	Λαχανικὰ νωπὰ καὶ ξηρὰ—Veg. fresh, dry, etc.	79	436	11.550	42.245	75	348	15.157	31.102
055	Λαχανικὰ διατετηρημένα—Veget. preserved	60	313	332	2.000	129	1.314	891	7.944
061	Σάκχαρις—Sugar	8.897	24.888	92.141	258.051	—	—	18	104
062	Σακχαροπλαστικῆς προϊόντα κλπ.—Sugar confectionery	13	347	142	4.100	19	438	212	3.511
071	Καφὲς—Coffee	685	13.221	6.223	141.274	—	—	—	—
072	Κακάον—Cocoa	261	5.254	2.231	48.965	—	—	15	469
073	Σοκολάτα καὶ παρασκευάσματα—Chocolate, etc.	6	196	43	1.343	—	—	—	7
074	Τέϊον καὶ ματὲ—Tea and maté	13	525	104	4.352	—	—	—	—
075	Ἀρτύματα (μπαχαρικὰ)—Spices	40	1.335	325	9.465	37	281	454	2.741
081	Κτηνοτροφαὶ κλπ.—Feeding stuffs for animals	1.143	4.121	8.371	35.379	3.001	5.060	16.648	25.779
091	Μαργαρίνη καὶ λίπη μαγειρικ.—Margarine, etc.	4	43	154	1.544	—	—	2	42
099	Παρασκευάσματα τροφίμων μὴ κατονομαζόμενα—Food preparations, n.e.s.	25	1.235	138	6.334	—	2	77	876
1	ΠΟΤΑ ΚΑΙ ΚΑΠΝΟΣ—BEVERAGES AND TOBACCO	**44**	**566**	**460**	**8.274**	**5.655**	**138.181**	**40.983**	**1.119.558**
111	Ποτὰ μὴ οἰνοπνευματώδη—Non-alcoholic beverages	—	—	3	60	—	—	40	332
112	Ποτὰ οἰνοπνευματώδη—Alcoholic beverages	43	450	449	7.077	1.482	7.972	11.919	59.748

ΙΧ: 3. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C. (continued)

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Τ.Τ.Δ.Ε. — S.I.T.C.	Ἐμπόρευμα — Commodity	1960							
		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. – Ὀκτώβριος Jan. – October		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. – Ὀκτώβριος Jan. – October	
		Εἰσαγωγαί — Imports				Ἐξαγωγαί — Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value
	ΠΟΤΑ ΚΑΙ ΚΑΠΝΟΣ (συν.) BEVERAGES AND TOBACCO (cont'd)								
121	Καπνὸς μὴ βιομηχανοποιημένος—Tobacco unmanufactured	—	—	1	101	4.171	130.086	28.992	1.056.643
122	Βιομηχανικὰ προϊόντα καπνοῦ—Tobacco manufactures	—	115	5	1.033	1	122	30	2.833
2	ΠΡΩΤΑΙ ΥΛΑΙ ΚΑΠ. — CRUDE MATER. INEDIBLE, ETC.	**30.342**	**147.101**	**442.750**	**1.611.779**	**114.335**	**100.402**	**1.577.313**	**1.127.858**
211	Δέρματα ἀκατέργαστα κλπ.—Hides, skins, undressed	766	14.913	6.067	124.172	639	33.260	4.944	236.727
212	Σισυροδέρματα ἀκατεργ.—Fur skins undressed	—	6	—	50	—	—	6	602
221	Ἐλαιόσποροι, ἐλαιοκάρυα κλπ.—Oil seeds, etc.	328	1.685	32.269	108.616	453	1.790	1.627	10.056
231	Καουτσούκ ἀκατέργαστον κλπ.—Crude rubber	419	9.452	3.524	72.472	—	—	—	—
241	Καυσόξυλα καὶ ξυλάνθρακες—Fuelwood and charcoal	—	—	—	—	—	—	—	—
242	Ξυλεῖα στρογγύλη κλπ.—Wood in the round	1.015	2.909	11.070	25.067	—	—	274	1.678
243	Ξυλεῖα ἐσχηματισμ. κλπ.—Wood shaped, etc.	9.998	29.091	108.803	291.799	—	—	24	49
244	Φελλὸς ἀκατέργαστος—Cork raw	237	1.453	1.521	8.459	—	—	—	—
251	Πολτὸς καὶ ἀπορρίμ. χάρτου—Pulp paper	3.690	14.582	46.963	171.323	—	—	—	—
261	Μέταξα—Silk	—	—	—	—	27	3.096	86	6.678
262	Ἔριον καὶ ἄλλαι ζωϊκαὶ τρίχες—Wool, etc.	580	39.412	6.074	444.567	44	1.162	796	20.625
263	Βάμβαξ—Cotton	132	1.699	2.460	45.901	605	10.295	15.830	284.047
264	Ἰούτη—Jute, etc.	363	3.691	3.532	26.705	—	—	—	-
265	Φυτικαὶ ἶνες πλὴν βάμβακος κλπ.—Vegetable fibres, etc.	279	2.296	2.883	24.920	—	—	—	—
266	Συνθετικαὶ ἶνες—Synthetic fibres	385	6.472	4.981	87.878	—	—	—	—
267	Ἀπορρίμματα ὑφασμάτων κλπ.—Waste materials from textile fabrics	72	3.381	386	11.787	18	142	171	1.307
271	Λιπάσματα ἀκατέργαστα—Fertilizers, crude	9.781	4.170	174.814	73.191	—	—	—	—
272	Ὀρυκτὰ ἀκατέργ., πλὴν ἄνθρακος, κλπ.—Crude minerals, etc.	1.182	1.207	33.592	32.598	19.849	9.809	276.048	126.350
281	Μετάλλευμα σιδήρου—Iron ore	—	—	—	—	23.960	5.039	311.760	54.357
282	Θραύσματα σιδήρ. καὶ χάλυβ.—Iron, steel scrap	—	—	116	210	—	—	—	—
283	Μεταλλεύματα μὴ σιδηρούχου βάσεως—Ores of non-ferrous base metals	808	2.969	833	3.269	68.538	27.870	940.395	285.045
284	Θραύσματα μὴ σιδηρούχων μετάλλων — Non ferrous metal scrap	144	4.054	640	16.693	24	134	21.545	4.975
285	Μετάλλεύματα ἀργύρου, λευκοχρύσου—Silver, and platinum ores	—	—	—	—	—	—	—	—
291	Ζωϊκαὶ ὕλαι ἀκατέργ. κλπ. — Crude animal materials, inedible	12	1.446	152	9.605	18	4.663	220	63.048
292	Φυτικαὶ ὕλαι ἀκατέργ. κλπ.—Crude vegetable materials, inedible	141	2.204	2.060	32.488	156	3.136	3.580	32.309
3	ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΥΣΙΜΑ ΚΑΙ ΛΙΠΗ — MINERAL FUELS, LUBRICANTS ETC.	**250.825**	**153.203**	**2.113.975**	**1.306.107**	**3**	**20**	**251**	**891**
311	Ἄνθρακες, ὀπτάνθρακ., πλίνθοι—Coal, coke, etc.	26.842	14.880	176.541	95.444	—	3	3	8
312	Πετρέλαιον ἀκάθαρτον κλπ.—Petroleum, crude	160.670	93.693	1.384.259	804.308	—	—	—	—
313	Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products	62.899	43.701	546.002	382.482	3	17	248	882
314	Φωταέριον φυσικὸν καὶ βιομηχ.—Gas, natural	413	928	7.172	23.872	—	—	—	—
315	Ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια—Electric energy	—	—	—	—	—	—	—	—

IX: 3. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C. (continued)

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Τ.Τ.Δ.Ε. — S.I.T.C.	Ἐμπόρευμα — Commodity	1960							
		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. – Ὀκτώβριος Jan. – October		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. – Ὀκτώβριος Jan. – October	
		Εἰσαγωγαί — Imports				Ἐξαγωγαί — Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value
4	**ΖΩΪΚΑ, ΦΥΤΙΚΑ ΕΛΑΙΑ ΚΑΙ ΛΙΠΗ—ANIMAL AND VEGETABLE OILS**	**401**	**2.939**	**3.084**	**20.911**	**86**	**1.849**	**8.656**	**127.425**
411	Ζωικὰ ἔλαια καὶ λίπη—Animal oils	274	1.559	2.083	11.719	—	—	—	—
412	Φυτικὰ ἔλαια—Vegetable oils	74	701	460	4.459	86	1.849	8.656	127.425
413	Ἔλαια καὶ λίπη παρεσκευασμ.—Oils processed, etc.	52	677	540	4.731	—	—	—	—
5	**ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ—CHEMICALS**	**38.564**	**160.280**	**306.751**	**1.333.768**	**1.717**	**14.113**	**28.203**	**188.846**
511	Ἀνόργανα χημικὰ προϊόντα—Inorganic chemicals	5.105	21.513	47.359	155.279	93	216	600	2.082
512	Ὀργανικὰ χημικὰ προϊόντα—Organic chemicals	1.193	11.816	11.204	91.343	527	2.451	1.846	9.552
521	Πίσσα ὀρυκτὴ κλπ.—Mineral ter, etc.	50	261	6.566	12.797	—	—	—	—
531	Χρωστικαὶ ὕλαι ἐκ πίσσης γαιανθρ.—Coal tar dyestuffs	26	2.802	298	24.157	—	—	1	72
532	Ἐκχυλίσματα βαφικῆς, βυρσοδεψίας—Dyeing tanning extracts	191	1.467	1.983	14.520	—	—	783	5.732
533	Βαφαί, χρώματα, βερνίκια κλπ.—Pigments, varnishes, etc.	545	6.180	4.697	60.927	—	—	6	145
541	Ἰατρικὰ καὶ φαρμακευτ. προϊόντα—Medical pharmaceutical products	151	36.490	1.656	324.672	1	68	41	5.109
551	Αἰθέρια ἔλαια, ἀρωματ. κλπ. ὕλαι—Essential oils, etc.	3	711	37	8.119	—	6	6	496
552	Ἀρώματα καλλυντικά, σάπωνες κλπ.—Perfumery, etc. preparations	93	2.318	1.234	27.238	1	9	1.376	2.664
561	Λιπάσματα βιομηχανικῶς παρεσκ.—Fertilizers manufactured	29.371	41.900	214.592	306.308	20	31	4.823	3.853
591	Ἐκρηκτικαὶ ὕλαι—Explosives	12	630	319	9.922	2	88	5	701
599	Διάφοροι χημικαὶ ὕλαι κλπ.—Miscellaneous chemical materials	1.818	34.186	16.801	298.479	1.071	11.241	18.710	158.435
6	**ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΕΙΔΗ—MANUFACTURED GOODS, ETC.**	**41.190**	**331.512**	**379.116**	**3.029 829**	**4.146**	**20.258**	**74.175**	**185.412**
611	Δέρματα κατειργασμένα—Leather	30	2.133	172	13.325	1	155	7	845
612	Βιομηχ. εἴδη ἐκ δέρματος κλπ.—Manufactures of leather	2	228	17	2.258	—	8	—	12
613	Σισύραι κατειργασμέναι κλπ.—Furs, dressed	25	3.219	328	49.594	34	6.509	184	60.865
621	Προϊόντα ἐκ κατειργασμένου καουτσούκ—Rubber fabricated materials	60	2.922	583	29.469	—	—	10	373
629	Βιομηχ. εἴδη ἐκ καουτσούκ—Rubber manufactured articles	458	22.380	4.575	210.694	—	33	5	419
631	Καπλαμάδες, σανίδες κλπ.—Veneers, etc.	1.174	4.930	13.748	86.783	—	15	215	6.713
632	Βιομηχανοποιημένα εἴδη ἐκ ξύλου—Wood manufactures	451	2.214	3.418	16.997	1	64	11	364
633	Βιομηχανοποιημένα εἴδη ἐκ φελλοῦ—Cork manufactures	1	63	340	3.762	—	10	—	30
641	Χάρτης καὶ χαρτόνιον—Paper, paperboard	2.882	15.921	32.335	165.324	—	—	344	1.051
642	Εἴδη ἐκ πολτοῦ χάρτου, χαρτονίου—Articles of pulp, of paper, etc.	225	4.647	3.127	44.966	43	492	260	2.724
651	Νήματα καὶ κλωσταὶ ὑφαντικαὶ—Textile yarn, thread	328	29.180	2.535	241.599	205	8.159	849	33.913
652	Ὑφάσματα βαμβακερὰ τυποποιημένα—Cotton fabrics of standard type	240	19.316	2.370	198.055	2	173	66	3.623

ΙΧ: 3. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C. (continued)

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Τ.Τ.Δ.Ε. — S.I.T.C.	Ἐμπόρευμα — Commodity	1960							
		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. – Ὀκτώβριος Jan. – October		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. – Ὀκτώβριος Jan. – October	
		Εἰσαγωγαί — Imports				Ἐξαγωγαί — Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value
6	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΕΙΔΗ (συνέχεια)—MANUFACTURED GOODS, ETC. (cont'd)								
653	Ὑφάσματα τυποποιημ. πλὴν βαμβακ.—Textile fabrics of standard type excl. cotton	271	30.099	1.964	201.853	7	1.502	24	5.491
654	Τούλια, τρίχαπτα, κεντήμ. κλπ.—Tulles, etc.	8	1.535	85	19.370	—	—	—	72
655	Εἰδικὰ ὑφάσματα καὶ συναφῆ εἴδη—Special textile fabrics	105	4.754	779	37.777	9	150	62	1.536
656	Ἕτοιμα εἴδη κλπ. ἐξ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Made up text. articles	221	3.338	1.180	17.055	2	318	29	3.523
657	Ἐπιστρώματα δαπέδων, τάπητες—Floor coverings, etc.	96	1.579	803	12.415	1	335	6	1.428
661	Ἄσβεστος, τσιμέντον κλπ.—Lime, cement, etc.	2.821	6.600	12.008	28.677	3.759	1.390	67.024	24.037
662	Ὕλαι ἐκ πηλοῦ καὶ αἱ πυρίμαχοι—Clay, refract. materials	737	2.551	16.437	55.807	—	2	—	17
663	Βιομηχανοποιημένα εἴδη ἐξ ὀρυκτῶν κλπ.—Mineral manufactured n.e.s.	83	2.654	820	21.286	3	35	75	842
664	Ὕαλος—Glass	94	1.294	3.785	17.545	4	11	4	11
665	Ὑάλινα εἴδη—Glassware	86	2.325	1.007	24.459	42	270	49	337
666	Πήλινα εἴδη—Pottery	91	1.862	1.131	20.227	1	131	25	1.967
671	Μέταλλα ἀργύρου, λευκοχρύσου—Silver, etc. metals	—	6	—	194	—	—	—	533
672	Πολύτιμοι κλπ. λίθοι καὶ μαργαρῖτ.—Precious stones and pearls, etc.	—	4	—	264	—	—	—	—
673	Κοσμήματα καὶ εἴδη χρυσοχοΐας—Jewellery, etc.	1	514	9	3.591	—	61	—	357
681	Σίδηρος καὶ χάλυψ—Iron and steel	28.214	113.537	249.147	1.015.869	11	83	4.324	22.888
682	Χαλκὸς—Copper	239	6.086	2.909	70.526	—	—	27	487
683	Νικέλιον—Nickel	2	227	33	2.726	—	—	—	—
684	Ἀργίλιον (Ἀλουμίνιον)—Aluminium	402	7.534	4.134	74.125	—	—	65	1.815
685	Μόλυβδος—Lead	36	551	371	3.899	—	—	5	70
686	Ψευδάργυρος—Zinc	407	3.447	3.303	28.852	—	—	—	—
687	Κασσίτερος—Tin	23	1.656	238	16.386	—	—	—	—
689	Μέταλλα μὴ σιδηρούχου βάσεως κλπ.—Miscellaneous non-ferrous base metals	3	47	39	4.293	—	—	—	—
691	Ὅπλα—Ordnance	2	876	31	8.820	—	—	—	—
699	Βιομηχανοπ. εἴδη ἐκ μετάλλων—Manufactures of metals	1.355	31.266	15.339	280.966	12	341	493	9.051
7	ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕΣΑ—MACHINERY AND TRANSPORT EQUIPMENT	**7.409**	**379.802**	**64.927**	**7.475 049**	**272**	**9.085**	**885**	**37.260**
711	Μηχανήματα παραγωγῆς δυνάμεως κλπ.—Power generating machinery	266	15.653	2.042	121.493	—	—	16	581
712	Γεωργικὰ μηχανήματα, ἐργαλεῖα—Agricultural machinery	71	2.515	2.220	83.515	3	125	48	1.402
713	Ἑλκυστῆρες, πλὴν τῶν ἀτμοκιν.—Tractors	507	14.872	3.976	114.775	—	—	—	—
714	Μηχαναὶ γραφείου (ἀριθμητικαί, λογιστικαὶ κλπ.)—Office machinery	16	6.216	196	58.417	—	—	—	—
715	Μηχανήματα κατεργασίας μετάλλων — Metal working machinery	113	3.478	2.111	74.979	3	52	6	149
716	Μηχανήματα ὀρυχείων κλπ.—Mining machinery, etc.	3.189	145.630	21.292	1.037.711	265	8.856	741	26.655
721	Ἠλεκτρικὰ μηχανήματα, συσκευαὶ — Electric machinery	1.116	64.250	13.631	694.144	—	50	64	1.496

IX: 3. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C. (continued)

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Τ.Τ.Δ.Ε. — S.I.T.C.	Ἐμπόρευμα — Commodity	1960							
		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. – Ὀκτώβριος Jan. – October		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. – Ὀκτώβριος Jan. – October	
		Εἰσαγωγαί — Imports				Ἐξαγωγαί — Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value
	ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕΣΑ (συν.) — MACHINERY AND TRANSPORT EQUIPMENT (contin.)								
731	Ἅμαξαι σιδηροδρομικαί—Railway vehicles...	34	1.252	2.064	14.098	—	—	—	—
732	Ἅμαξαι δι' ὁδούς, αὐτοκίνητα—Road motor vehicles	1.917	71.002	16.580	606.441	—	—	7	740
733	Ἅμαξαι δι' ὁδούς, πλὴν αὐτοκινήτων — Road vehicles	162	6.096	683	22.427	—	—	—	—
734	Ἀεροσκάφη—Aircraft	13	10.337	99	244.319	—	—	—	6.000
735	Πλοῖα καὶ πλοιάρια—Ships and boats	* 7	38.495	* 257	4.402.727	* —	—	* 8	234
8	ΔΙΑΦΟΡΑ ΒΙΟΜΗΧ. ΕΙΔΗ—MISCELLANEOUS MANUFACT. ARTICLES....	**1.031**	**41.561**	**9.418**	**416.329**	**51**	**4.135**	**684**	**41.663**
811	Λυόμεναι οἰκοδομαὶ καὶ μέρη αὐτῶν—Prefab. buildings	58	451	120	1.442	—	—	—	6
812	Συσκευαὶ ὑγιεινῆς, θερμάνσεως κλπ.—Sanitary etc. fixtures	687	8.171	5.595	73.542	—	5	3	325
821	Ἔπιπλα καὶ ἐξαρτήματα — Furnitures and fixtures	5	338	104	4.055	3	101	51	1.460
831	Εἴδη ταξιδίου, σάκκοι χειρὸς κλπ.—Travel goods, etc.	1	139	8	686	—	3	—	52
841	Ἐνδύματα, πλὴν τῶν ἐκ σισύρας — Clothing except fur clothing	8	2.357	191	22.576	2	752	61	8.458
842	Ἐνδύματα ἐκ σισύρας κλπ.—Fur clothing ...	—	8	—	72	—	72	—	1.652
851	Ὑποδήματα—Footwear	9	510	32	2.722	—	62	—	121
861	Ἐπιστημον., ἰατρικὰ κλπ. ὄργανα—Scientific instruments	46	8.568	523	94.007	—	—	1	413
862	Φωτογραφικὰ καὶ κινηματογραφικὰ εἴδη—Photographic, cinema supplies	29	3.622	381	42.549	—	—	—	—
863	Κινηματογρ. ταινίαι τετυπ.—Cinematogr. films	2	1.907	20	12.948	—	745	2	6.015
864	Ὡρολόγια θυλακίου καὶ ἐκκρεμῆ—Watches and clocks	3	2.722	46	26.616	—	—	—	—
891	Μουσικὰ ὄργ., φωνογράφοι κλπ.—Musical instr.	11	2.255	84	15.071	2	428	27	3.494
892	Ἔντυπα—Printed matter	43	2.512	384	21.067	20	932	363	13.365
899	Βιομηχανοποιημένα εἴδη μὴ κατονομαζόμενα—Manufactured articles, n.e.s.	122	7.993	1.923	98.971	22	1.032	169	6.298
9	ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΑΙ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ — MISC. TRANSACTIONS, AND COMMODITIES N.E.S.	**8**	**116**	**63**	**1.075**	**74**	**377**	**454**	**2.305**
911	Ταχυδρομικὰ δέματα μὴ ταξινομημένα—Postal packages	—	—	—	—	—	—	—	—
921	Ζῶα ζῶντα, οὐχὶ διατροφῆς—Live animals, not for food	8	116	63	1.075	74	377	454	2.305
931	Ἐπιστραφέντα ἐμπορεύματα κλπ.—Returned goods, etc.	—	—	—	—	—	—	—	—

(*) Ποσότης εἰς τεμάχια.

(*) Quantity in pieces.

IX: 4. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ χώραν προελεύσεως καὶ προορισμοῦ
Value of imports and exports, by country of origin and destination

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value in thousand drachmae*

Χώρα — Country	1960				1959			
	Ὀκτώβριος October		Ἰαν. – Ὀκτώβριος Jan. – October		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. – Ὀκτώβριος Jan. – October	
	Εἰσαγωγαί Imports	Ἐξαγωγαί Exports	Εἰσαγωγαί Imports	Ἐξαγωγαί Exports	Εἰσαγωγαί Imports	Ἐξαγωγαί Exports	Εἰσαγωγαί Imports	Ἐξαγωγαί Exports
Γενικὸν σύνολον — Grand total	**1.396.467**	**498.449**	**16.949.285**	**4.070.158**	**1.541.290**	**793.631**	**14.071.323**	**4.199.332**
ΒΟΡΕΙΟΣ ΑΜΕΡΙΚΗ–N. AMERICA	**153.413**	**26.541**	**2.548.403**	**496.485**	**148.745**	**152.577**	**1.670.986**	**528.747**
Ἡν. Πολιτεῖαι–United States	139.313	24.469	2.246.067	450.546	143.341	150.229	1.449.559	494.188
Καναδᾶς–Canada	14.100	2.072	302.336	45.938	5.404	2.348	221.426	34.559
ΛΑΤΙΝ.ΑΜΕΡΙΚΗ-LATIN.AMERICA	**36.224**	**6.198**	**413.336**	**66.903**	**39.874**	**2.125**	**464.796**	**105.842**
Περιοχὴ Δολλαρίου (1)–Dollar area (1)	14.519	448	159.175	2.714	20.017	198	232.939	5.508
Οὐχὶ Δολλαρίου–Non Dollar	21.674	5.749	254.160	64.188	19.856	1.926	231.857	100.333
ΗΠΕΙΡ.Δ. ΕΥΡΩΠΗ–CONT.W. EUR	**699.112**	**256.672**	**6.631.686**	**1.456.315**	**660.947**	**411.842**	**6.645.103**	**1.783.616**
Αὐστρία–Austria	33.838	11.812	323.964	111.755	26.957	13.255	267.889	78.591
Βέλγιον-Λουξ.–Belg.-Lux.	77.004	6.652	798.757	28.889	73.681	10.191	533.330	47.586
Γαλλία–France	94.794	35.741	726.690	153.591	57.851	101.915	509.635	261.339
Γερμανία Δυτ.–W. Germany	248.792	113.473	2.533.063	620.234	232.697	183.731	2.715.808	756.831
Δανία–Denmark	13.682	1.382	109.158	10.212	8.860	987	97.426	5.710
Ἑλβετία–Switzerland	26.159	11.196	215.449	45.779	23.110	14.541	270.730	36.558
Ἰταλία–Italy	113.509	47.012	1.001.438	292.691	106.415	49.068	999.918	324.343
Νορβηγία–Norway	4.516	2.103	54.927	16.132	14.139	6.740	101.380	22.452
Ὁλλανδία–Netherlands	45.172	20.038	470.433	119.343	56.970	27.432	649.007	161.874
Πορτογαλία–Portugal	3.613	3.152	40.590	10.331	3.753	60	58.345	30.861
Σουηδία–Sweden	32.706	3.724	312.010	37.027	44.981	3.148	378.601	46.512
Τουρκία–Turkey	5.322	382	45.231	10.327	11.527	768	63.028	10.953
ΥΠΕΡΠ. ΚΤΗΣΕΙΣ ΔΥΤ. ΕΥΡΩΠΗΣ OVERSEAS TERR. OF W. EUROPE	**10.725**	**364**	**65.239**	**3.556**	**9.901**	**1.248**	**75.023**	**6.008**
ΑΝΑΤ. ΕΥΡΩΠΗ (2)–E. EUROPE (2)	**128.153**	**46.029**	**1.350.269**	**941.620**	**190.113**	**65.093**	**997.422**	**652.072**
ΛΟΙΠΗ ΕΥΡΩΠΗ–OTHER EUROPE	**76.560**	**12.441**	**663.628**	**245.693**	**66.380**	**38.541**	**573.426**	**281.812**
Γιουγκοσλαβία–Yugoslavia	55.283	6.643	443.372	172.673	43.261	27.892	332.710	200.669
Ἱσπανία–Spain	2.709	521	38.896	11.498	1.185	892	20.041	3.970
Φινλανδία–Finland	18.567	5.276	181.358	61.521	21.933	9.847	220.675	77.162
Λοιπαὶ (3)–Other (3)	—	—	—	—	—	—	—	9
ΠΕΡΙΟΧΗ ΣΤΕΡΑΙΝΑΣ–STERLING AREA	**191.788**	**117.252**	**2.118.586**	**601.482**	**144.213**	**106.262**	**1.878.475**	**634.819**
Ἡν. Βασίλειον–United Kingdom	148.131	95.227	1.772.179	470.711	114.311	90.773	1.564.420	487.519
Αὐστραλία–Australia	6.327	3.848	55.206	12.676	1.688	591	26.049	8.155
Λοιπαί–Other	37.329	18.175	291.200	118.094	28.214	14.897	288.005	139.144
Μ. ΑΝΑΤΟΛΗ–MIDDLE EAST	**85.536**	**29.517**	**847.536**	**188.736**	**83.440**	**9.139**	**845.713**	**111.230**
Ἀγγλοαιγυπτ. Σουδὰν–Anglo-Egyptian Sudan	247	1.259	67.841	6.342	2.815	607	43.681	6.948
Αἴγυπτος–Egypt	5.379	3.000	70.951	58.706	4.963	1.595	52.843	54.613
Ἰσραὴλ–Israel	6.249	14.793	72.265	69.684	4.392	3.371	44.517	23.539
Λοιπαὶ (4)–Other (4)	73.660	10.464	636.478	54.002	71.268	3.564	704.670	26.129
ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗ–FAR EAST	**5.120**	**2.473**	**2.187.709**	**62.780**	**191.622**	**4.663**	**835.138**	**80.657**
ΥΠΟΛ. ΚΟΣΜΟΣ–REST OF WORLD	**9.833**	**957**	**122.888**	**6.585**	**6.049**	**2.136**	**85.237**	**14.524**
Αἰθιοπ. καὶ Ἐρυθρ.–Ethiopia and Eritrea	4.333	270	45.580	1.880	2.388	189	31.477	2.706
Μαρόκον–Morocco Fr.	319	78	7.897	1.311	182	283	1.206	4.941
Τύνις–Tunisia	4.996	609	65.664	3.386	2.609	1.662	49.982	5.682
Λοιπαὶ (5)–Other (5)	183	—	3.746	6	868	—	2.570	1.194

(1) Περιλαμβανόμεναι: Ἀϊτή, Βενεζουέλα, Δομινικανικὴ Δημοκρατία, Ἰσημερινός, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Κούβα, Μεξικόν, Ὀνδουράς, Παναμᾶς, Πόρτο Ρίκο, Βολιβία, Γουατεμάλα, Λιβερία, Σαλβαδώρ, Φιλιππίναι.

(2) Περιλαμβανόμεναι: Βουλγαρία, Γερμανία Ἀνατ., Ε.Σ.Σ.Δ., Οὐγγαρία, Πολωνία, Ρουμανία, Τσεχοσλοβακία.

(3) Περιλαμβανόμενον: Βατικανόν.

(4) Περιλαμβ.: Ἰράν, Λίβανος, Σαουδ. Ἀραβία, Συρία.

(5) Περιλαμβανόμεναι: Ὑεμένη, Γουϊνέα, Ὀμὰν καὶ Μασκάτ, Σομαλία (Ο.Η.Ε.), Ἀκαθόριστος.

(1) Including: Haiti, Venezuela, Dominican Rep., Ecuador, Columbia, Costa Rica, Cuba, Mexico, Honduras, Panama, Puerto Rico, Bolivia, Guatemala, Liberia, El Salvador, Philippines.

(2) Including: Bulgaria, Germany East., U.S.S.R., Hungary, Poland, Rumania, Czechoslovakia.

(3) Including: Vatican city.

(4) Including: Iran, Lebanon, Saudi Arabia, Syria.

(5) Including: Yemen, Guinea, Muscat and Oman, Somaliland (U.N. trustsship), Unspecified.

IX: 5. Εἰσαγωγαὶ καὶ ἐξαγωγαὶ γεωργικῶν προϊόντων καὶ ἐργαλείων
Imports and exports of agricultural implements and produce

Εἰς μετρικοὺς τόννους — *In metric tons*

Εἶδος	Ὀκτώβριος October		Σεπτέμβριος September		Ἰαν. – Ὀκτώβριος January – October		Items
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ — IMPORTS							
ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΑ	**71**	**232**	**78**	**189**	**2.220**	**5.420**	AGRICULTURAL MACHINERY AND TOOLS
ἐκ τούτων :							from which:
Μηχανήματα διὰ τὴν καλλιέργειαν τοῦ ἐδάφους	39	205	43	166	670	4.347	Machinery etc. for soil prepar.
Μηχανήματα θερισμοῦ καὶ διαλογῆς	30	23	33	15	1.482	986	Machinery for harvesting, sorting, etc.
ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΣ ΠΑΡΕΣΚΕΥΑΣΜΕΝΑ	**29.371**	**60.524**	**9.129**	**36.270**	**214.592**	**235.874**	FERTILIZERS MANUFACTURED
ἐκ τούτων :							from which:
Θειϊκὸν ἀμμώνιον	22.613	44.849	9.127	35.713	197.054	198.899	Ammonium sulphate
Φωσφορικὰ	6.757	15.667	—	556	8.905	29.400	Phosphatic
Κάλιον	—	8	—	—	8.384	7.575	Potassic fertilizers, etc.
ΖΩΑ ΖΩΝΤΑ ΚΥΡΙΩΣ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ	**3.411**	**2.437**	**2.383**	**1.416**	**15.080**	**15.312**	LIVE ANIMALS
ἐκ τούτων :							from which:
Βόες καὶ ταῦροι	1	35	16	7	...	...	Oxen–Bulls
Ἀγελάδες	116	115	60	...	...	...	Cows
Αἰγοπρόβατα	2.201	...	1.545	...	...	...	Goats and lambs
ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ							AGRICULTURAL PRODUCE
Σῖτος ἀνάλεστος	3.074	—	4.023	35	14.772	40.157	Wheat and spelt (including meslin) unmilled
Ὄρυζα ἀποφλοιωμένη	49	1.037	62	204	465	5.485	Rice (husked)
Ἀραβόσιτος	1.510	—	4	—	42.711	51.677	Maize
Φασίολοι	—	239	9	56	...	...	Haricots, dry
Κτηνοτροφαὶ (ἐκτὸς τῶν ἀναλέστων δημητριακῶν)	1.143	445	1.020	883	8.371	5.737	Feeding stuff for animals
ΕΞΑΓΩΓΑΙ — EXPORTS							
Μέλι φυσικὸν	20	7	18	12	92	58	Natural honey
Ὄρυζα ἀποφλοιωμένη	287	15	41	—	1.163	81	Rice (husked)
Πορτοκάλια	19	8	—	—	...	...	Oranges
Μανδαρίνια	—	—	—	—	...	...	Mandarines
Λεμόνια	658	1.626	38	95	...	...	Lemons
Σταφυλαὶ	1.335	5.294	3.016	7.268	5.616	14.035	Grapes
Ἀμύγδαλα	—	4	—	—	...	...	Almonds
Σῦκα ξηρὰ	3.419	5.714	6.106	5.836	...	...	Figs dried
Σταφὶς Κορινθιακὴ μαύρη	14.989	12.954	10.961	6.320	...	...	Currants dried
Σταφὶς σουλτανίνα, ροζακὶ	3.489	8.464	2.040	5.118	...	...	Sultanas, rozaki
Ἐλαῖαι	1.026	1.178	905	854	12.199	9.810	Olives
Δαφνόφυλλα	35	46	212	361	451	571	Laurel leaves
Κεράτια	2.948	3.333	1.495	2.404	16.536	24.178	Carobs
Γλεῦκος ἐκ σταφυλῆς	—	—	—	—	...	...	Grape must
Οἶνοι ἐκ σταφυλῆς εἰς βαρέλια	1.413	1.342	912	561	...	...	Wine in barrels
Καπνὸς μὴ βιομηχανοποιημένος	4.171	7.819	2.280	2.380	28.992	30.202	Tobacco unmanufactured
Δέρματα ἀκατέργαστα (πλὴν σισυροδερμάτων)	639	548	375	352	4.944	4.951	Hides, skins (ex. furs) undressed
Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος	557	3.935	—	1	14.645	29.582	Cotton ginned
Μαστίχη	16	6	10	16	...	...	Gum mastic
Ἐλαιόλαδον	84	357	55	135	8.432	1.001	Olive oil

... Ἐλλείπουν στοιχεῖα, λόγῳ ἀλλαγῆς τῆς στατιστικῆς ὀνοματολογίας τῶν ἐμπορευμάτων.

... Owing to the change of the statistical terminology for commodities there are no relative data.

IX: 5α. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν γεωργικῶν προϊόντων καὶ ἐργαλείων

Value of imports and exports of agricultural produce and implements

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *In thousand drachmae*

Εἶδος	Ὀκτώβριος October		Σεπτέμβριος September		Ἰαν. – Ὀκτώβριος January – October		Items
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ — IMPORTS							
ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΑ	**2.515**	**5.689**	**3.233**	**5.962**	**83.515**	**172.223**	AGRICULTURAL MACHINERY AND TOOLS
ἐκ τούτων:							from which:
Μηχανήματα διὰ τὴν καλλιέργειαν τοῦ ἐδάφους	1.014	4.682	1.546	4.633	21.786	125.223	Machinery etc. for soil prepar.
Μηχανήματα θερισμοῦ καὶ διαλογῆς	1.479	845	1.651	991	57.778	40.993	Machinery for harvesting, sorting, etc.
ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΣ ΠΑΡΕΣΚΕΥΑΣΜΕΝΑ	**41.900**	**89.972**	**11.953**	**47.998**	**306.308**	**344.824**	FERTILIZERS MANUFACTURED
ἐκ τούτων:							from which:
Θειϊκὸν ἀμμώνιον	28.807	60.318	11.912	47.067	274.905	277.340	Ammonium sulphate
Φωσφορικὰ	13.072	29.604	—	930	17.541	55.373	Phosphatic
Κάλιον	—	48	—	—	13.063	12.109	Potassic fertilizers, etc.
ΖΩΑ ΖΩΝΤΑ ΚΥΡΙΩΣ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ	**43.899**	**29.772**	**29.527**	**16.792**	**202.661**	**191.947**	LIVE ANIMALS
ἐκ τούτων:							from which:
Βόες καὶ ταῦροι	17	359	243	75	...	...	Oxen–Bulls
Ἀγελάδες	2.656	2.619	1.499	...	...	...	Cows
Αἰγοπρόβατα	24.349	...	17.020	...	...	...	Goats and lamps
ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ							AGRICULTURAL PRODUCE
Σῖτος ἀνάλεστος	7.079	—	11.335	127	43.211	84.832	Wheat and spelt (including meslin) unmilled
Ὄρυζα ἀποφλοιωμένη	351	7.481	538	1.396	3.714	33.490	Rice (husked)
Ἀραβόσιτος	3.000	—	32	—	88.864	104.082	Maize
Φασίολοι	—	1.401	53	313	...	...	Haricots, dry
Κτηνοτροφαὶ (ἐκτὸς τῶν ἀναλέστων δημητριακῶν)	4.121	2.259	4.146	3.701	35.379	28.344	Feeding stuff for animals
ΕΞΑΓΩΓΑΙ — EXPORTS							
Μέλι φυσικὸν	432	133	405	258	1.975	1.168	Natural honey
Ὄρυζα ἀποφλοιωμένη	880	31	129	—	3.560	191	Rice (husked)
Πορτοκάλια	65	34	—	—	...	...	Oranges
Μανδαρίνια	—	—	—	—	...	...	Mandarines
Λεμόνια	3.219	6.234	190	379	...	...	Lemons
Σταφυλαὶ	6.008	20.965	14.469	27.556	26.789	54.665	Grapes
Ἀμύγδαλα	—	127	1	—	...	...	Almonds
Σῦκα ξηρὰ	17.047	27.437	35.585	33.535	...	...	Figs dried
Σταφὶς Κορινθιακὴ μαύρη	117.102	102 153	82.921	49.290	...	...	Currants dried
Σταφὶς σουλτανίνα, ροζακὶ	35.889	81.361	21.318	51.719	...	...	Sultanas, rozaki
Ἐλαῖαι	11.488	11.919	9. 86	8.801	128.226	103.995	Olives
Δαφνόφυλλα	244	293	1.303	2.074	2.695	3.762	Laurel leaves
Κεράτια	4.913	4.679	2.096	3.578	25.507	37.520	Carods
Γλεῦκος ἐκ σταφυλῆς	—	—	—	—	...	...	Grape must
Οἶνοι ἐκ σταφυλῆς εἰς βαρέλια	5.166	5.530	3.476	2.868	...	...	Wine in barrels
Καπνὸς μὴ βιομηχανοποιημένος	130.086	289.157	58.607	77.853	1.056.643	1.069.330	Tobacco unmanufactured
Δέρματα ἀκατέργαστα (πλὴν σισυροδερμάτων)	33 260	23.666	20.574	17.018	236.727	222.708	Hides, skins (ex. furs) undressed
Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος	10.060	68.332	—	21	278.184	512.167	Coton ginned
Μαστίχη	1.855	519	795	1.829	...	...	Gum mastic
Ἐλαιόλαδον	1.818	6.836	1.199	2.541	124.825	19.555	Olive oil

... Ἐλλείπουν στοιχεῖα, λόγῳ ἀλλαγῆς τῆς στατιστικῆς ὀνοματολογίας τῶν ἐμπορευμάτων.

... Owing to the change of the statistical terminology for commodities there are no relative data.

IX: 6. Εἰσαγωγαὶ τῶν κυριωτέρων πρώτων ὑλῶν καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων καὶ μηχανημάτων προοριζομένων διὰ τὴν βιομηχανίαν καὶ τὰς τεχνικὰς κατασκευὰς ἐν γένει

Imports of principal raw materials, industrial products and machinery for industrial and construction use

Εἶδος	1960				Commodity
	Ὀκτώβριος—October		Ἰαν.–Ὀκτ.—Jan.–Oct.		
	Ποσότης εἰς τόννους Quantity in tons	Ἀξία εἰς χιλ. δραχ. Value in thousand drachmae	Ποσότης εἰς τόννους Quantity in tons	Ἀξία εἰς χιλ. δραχ. Value in thousand drachmae	
Σύνολον	—	**518.791**	—	**4.974.038**	*Total*
Δέρματα ἀκατέργαστα (πλὴν τῶν σισυροδερμάτων)	766	14.913	6.067	124.172	Hides and skins excl. furs undressed
Λινόσπορος	204	1.000	5.821	27.246	Linseed
Βαμβακόσπορος	—	—	24.475	71.677	Cotton seed
Καουτσοὺκ ἀκατέργ., περιλαμβανομένου τοῦ συνθετικοῦ καὶ τοῦ ἀνεσκευασμένου	419	9.452	3.524	72.472	Crude rubber, incl. synthetic, rec
Ξυλεία στρογγύλη ἢ χονδροειδῶς ὀρθογωνισμένη	1.015	2.909	11.070	25.067	Wood in the round
Ξυλεία ἐσχηματισμένη ἢ ἁπλῶς ἐπεξειργασμένη	9.998	29.091	108.803	291.799	Wood shaped or simply worked
Φελλὸς ἀκατέργαστος καὶ ἀπορρίμματα	237	1.453	1.521	8.459	Cork raw and waste
Πολτὸς καὶ ἀπορρίμματα χάρτου.....	3.690	14.582	46.963	171.323	Pulp and waste paper
Ἔρια καὶ ἄλλαι ζωικαὶ τρίχες.....	580	39.412	6.074	444.567	Wool and other animal hair
Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος	58	1.138	1.970	41.812	Cotton ginned
Ἰούτη, περιλαμβανομένων τῶν ἀποκομμάτων καὶ ἀπορριμμάτων	363	3.691	3.532	26.705	Jute, incl. jute cuttings, waste
Συνθετικαὶ Ἶνες	385	6.472	4.981	87.878	Synthetic fibres
Λιπάσματα ἀκατέργαστα	9.781	4.170	174.814	73.191	Fertilizers crude
Λιπαντικὰ ἔλαια καὶ λίπη	1.410	5.884	16.397	72.743	Lubricating oils and greases, etc.
Ἄσφαλτος χυτὴ καὶ καθαρὰ	269	531	1.861	3.120	Asphalt, mastic, bitumen
Ὑδροξείδιον τοῦ Νατρίου (καυστικὴ σόδα)	733	1.735	7.374	17.738	Sodium hydroxide (caustic soda)
Ἀνθρακικὸν Νάτριον (σόδα)	614	825	10.143	13.969	Sodium carbonate (soda ash.)
Νιτρικὸν ἀμμώνιον	1.703	2.767	67.658	117 245	Ammonium nitrate
Ἀνθρακασβέστιον	473	1.293	2.540	6.903	Calcium carbide
Ἀνθρακικὸν Κάλιον	22	114	614	2.769	Potassium carbonate
Χρωστικαὶ ὕλαι ἐκ πίσσης γαιανθράκων καὶ λουλάκιον φυσικὸν	26	2.802	298	24.157	Coal-tar, dyestuffs, and nat. indigo
Ἐκχυλίσματα βαφικῆς καὶ βυρσοδεψίας καὶ συνθετικαὶ βυρσοδεψικαὶ ὕλαι	191	1.467	1.983	14.520	Dyeing and tanning extracts, etc.
Βαφαί,χρώματα,βερνίκια καὶ συναφεῖς ὕλαι	545	6.180	4.697	60.927	Pigments, paints, varnishes, etc.
Δέρματα κατειργασμένα	30	2.133	172	13.325	Leather
Καπλαμάδες, σανίδες, τεχνητὴ καὶ ἀνεσκευασμένη ξυλεία κλπ.	1.174	4.930	13.748	86.783	Veneers, etc., artificial recon. wood,etc
Χάρτης καὶ χαρτόνιον	2.882	15.921	32.335	165.324	Paper and paperboard
Νήματα καὶ κλωσταὶ ὑφαντικαὶ	328	29.180	2.535	241.599	Textile yarn, and thread
Ἱμάντες μηχανῶν ἐκ πάσης κλωστικῆς ὕλης	9	487	100	6.207	Belts of textile fibres
Ὕαλος	94	1.294	3.785	17.545	Glass
Σίδηρος καὶ χάλυψ	28.214	113.537	249.147	1.015.869	Iron and steel
Χαλκὸς	239	6.086	2.909	70.526	Copper
Ἀργίλιον (Ἀλουμίνιον)	402	7.534	4.134	74.125	Aluminium
Ψευδάργυρος	407	3.447	3.303	28.852	Zinc
Κασσίτερος	23	1.656	238	16.386	Tin
Μηχανήματα παραγωγῆς δυνάμεως (πλὴν τῶν ἠλεκτρικῶν)	266	15.653	2.042	121.493	Power generating excluding electric machinery
Μηχανήματα κατεργασίας μετάλλων....	113	3.478	2.111	74.979	Metal working machinery
Μηχανήματα ὀρυχείων, οἰκοδομῶν καὶ ἄλλων βιομηχανιῶν	3.189	145.630	21.292	1.037.711	Mining, constructions, etc., machinery
Ἠλεκτρικαὶ γεννήτριαι καὶ ἐναλλαγεῖς κινητῆρες, μετασχηματισταὶ	247	15.944	3.776	202.855	Electric generators, motors, etc.

IX : 7. Ἐξαγωγαὶ πρώτων ὑλῶν καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων
Exports of raw materials and industrial products

Εἶδος	1960				Commodity
	Ὀκτώβριος—October		Ἰαν.-Ὀκτ.—Jan.-Oct.		
	Ποσότης εἰς τόννους Quantity in tons	Ἀξία εἰς χιλ. δραχ. Value in thousand drachmae	Ποσότης εἰς τόννους Quantity in tons	Ἀξία εἰς χιλ. δραχ. Value in thousand drachmae	
Σύνολον		**245.490**		**2.305.722**	*Total*
Καπνὸς μὴ βιομηχανοποιημένος	4.171	130.086	28.992	1.056.643	Tobacco unmanufactured
Δέρματα ἀκατέργαστα (πλὴν τῶν σισυροδερμάτων)	639	33.260	4.944	236.727	Hides, skins excl. furs undressed
Ἔριον καὶ ἄλλαι ζωικαὶ τρίχες	44	1.162	796	20.625	Wool and other animal hair
Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος	557	10.060	14.645	278.184	Coton, ginned
Σμύρις ἀκατέργαστος	—	—	2.502	1.272	Emery crude
Σμύρις εἰς κόνιν	239	396	3.058	5.722	Emery powder
Ἐλαφρόλιθος	1.073	78	22.375	1.248	Pumice stone
Μαγνησίτης (Λευκόλιθος)	1.695	583	15.960	5.322	Magnesite
Πεφρυγμένη μαγνησία	4.356	5.346	46.859	57.064	Magnesite calcined
Σιδηροπυρίτης ἀκατέργαστος	6.360	1.341	48.295	9.877	Crude iron pyrites
Βαρυτίνη	—	—	88.838	17.231	Barytes
Μετάλλευμα σιδήρου καὶ ἐμπεπλουτισμένον	23.960	5.039	311.760	54.357	Iron ore and concentrates
Βωξίτης καὶ ἐμπεπλουτισμένος	55.180	8.731	844.851	135.703	Bauxite and concentrates
Μετάλ. μολύβδου καὶ ἐμπεπλουτισμένον	1.900	5.313	13.953	42.847	Lead ore and concentrates
» ψευδαργύρου καὶ »	4.280	5.517	25.709	35.273	Zinc ore and concentrates
» μαγγανίου καὶ »	3.341	5.478	26.140	43.263	Manganese ore and concentrates
» χρωμίου καὶ »	3 827	2.728	27.679	26.459	Chromium ore and concentrates
Μόλυβδος	—	—	5	70	Lead
Οἶνος ἐκ σταφυλῆς εἰς βαρέλια	1.413	5.166	10.435	38.438	Grape wine in barrels
Ἄλλα οἰνοπνευματώδη ποτὰ	43	2.405	238	12.197	Alcoholic beverages
Βιομηχανικὰ προϊόντα καπνοῦ	1	122	30	2.833	Tobacco manufacture
Τερεβινθέλαιον	527	2.447	1.845	9.527	Spirit of turpentine
Ἐκχυλίσματα βαφικῆς καὶ βυρσοδεψίας καὶ συνθετικαὶ βυρσοδεψικαὶ ὕλαι	—	—	783	5.732	Dyeing and tanning extracts, etc.
Κολοφώνιον	1.045	10.788	18.238	152.209	Colophony
Νήματα καὶ κλωστὶ ὑφαντικαὶ	205	8.159	849	33.913	Textile yarn and thread
Τσιμέντο	3.757	1.285	66.864	22.986	Cement

ΙΧ: 8. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα
Value and quantity of imports and exports by main custom houses

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value in thousand drachmae*

	Ὀκτώβριος—October		Σεπτέμβριος—September		Ἰανουάριος – Ὀκτώβριος January – October		
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
			Α Ξ Ι Α — V A L U E				
Εἰσαγωγαί : Σύνολον	1.396.467	1.541.290	1.463.080	1.320.121	16.949.285	14.071.323	*Imports : Total*
Ἐξαγωγαί : Σύνολον	498.449	793.631	404.527	451.873	4.070.158	4.199.332	*Exports : Total*
Διαφορά	898.018	747.659	1.058.553	868.248	12.879.127	9.871.991	*Balance*
Ἀθηνῶν *							Athens*
Εἰσαγωγαί	153.081	129.921	108.436	120.239	1.426.113	1 173.873	Imports
Ἐξαγωγαί	6.174	12.476	5.589	3.970	75.518	69.308	Exports
Ἐλεῦσῖνος							Eleusis
Εἰσαγωγαί	14.983	25.245	25.446	26.348	243.979	231.554	Imports
Ἐξαγωγαί	4.829	15.048	19.343	19.262	151.099	107.095	Exports
Ἡρακλείου							Iraklion
Εἰσαγωγαί	17.352	5.520	5.035	4.089	60.692	63.944	Imports
Ἐξαγωγαί	34.293	74.371	25.133	72.843	244.041	315.689	Exports
Θεσσαλονίκης							Salonika
Εἰσαγωγαί	148.798	174.238	110.835	91.528	1.141.023	1.258.895	Imports
Ἐξαγωγαί	114.893	236.230	90.741	113.633	856.821	958.164	Exports
Ἰτέας							Itea
Εἰσαγωγαί	—	194	193	—	586	715	Imports
Ἐξαγωγαί	12.655	12.052	21.684	18.308	153.814	143.223	Exports
Καβάλας							Kavala
Εἰσαγωγαί	6.015	14.162	2.534	2.162	53.963	44.573	Imports
Ἐξαγωγαί	22.480	134.288	11.618	28.317	682.516	514.853	Exports
Λιμεναρίων							Limenaria
Εἰσαγωγαί	4	—	2	3	26	68	Imports
Ἐξαγωγαί	2.602	2.851	3.460	2.821	33.870	14.081	Exports
Πατρῶν							Patras
Εἰσαγωγαί	28.630	26.197	31.417	23.092	258.750	260.971	Imports
Ἐξαγωγαί	49.061	51.285	26.666	21.036	225.780	220.124	Exports
Πειραιῶς							Piraeus
Εἰσαγωγαί	869.171	1.086.434	1.086.547	795.178	11.943.369	9.740.670	Imports
Ἐξαγωγαί	64.211	67.272	44.168	41.876	683.758	856.479	Exports
Στρατωνίου							Stratonion
Εἰσαγωγαί	—	—	—	—	—	—	Imports
Ἐξαγωγαί	10.415	3.253	972	10.174	66.762	52.851	Exports
Λοιπῶν τελωνείων							Others
Εἰσαγωγαί	158.431	79.376	92.631	257.478	1.820.780	1.296 056	Imports
Ἐξαγωγαί	176.831	184.500	155.150	119.629	896.175	947.461	Exports

* Ἀπὸ 1-1-1959 περιλαμβάνονται τὰ Τελωνεῖα Ἀερολιμένος Ἀθηνῶν καὶ Βιομηχανίας εὐφλέκτων ὑλῶν.

* From 1-1-1959 Athens airport and Inflamable materials industry custom-houses are included in this heading.

ΙΧ: 8. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα (συνέχεια)
Value and quantity of imports and exports by main custom houses (continued)

Ποσότης εἰς τόννους — *Quantity in tons*

	Ὀκτώβριος—October		Σεπτέμβριος—September		Ἰανουάριος – Ὀκτώβριος January – October		
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
	Π Ο Σ Ο Τ Η Σ — Q U A N T I T Y						
Εἰσαγωγαί : Σύνολον	**396.213**	**395.012**	**456.910**	**271.715**	**3.621.703**	**3.299.053**	*Imports : Total*
Ἐξαγωγαί : Σύνολον	**155.842**	**189.970**	**220.080**	**199.776**	**1.945.451**	**1.724.266**	*Exports : Total*
Ἀθηνῶν *							Athens *
Εἰσαγωγαί	5.082	5.357	3.489	5.202	44.162	43.336	Imports
Ἐξαγωγαί	622	1.405	262	246	10.005	10.939	Exports
Ἐλευσῖνος							Eleusis
Εἰσαγωγαί	5.598	12.402	9.724	12.964	97.369	155.018	Imports
Ἐξαγωγαί	8.678	21.553	20.008	23.352	238.403	208.983	Exports
Ἡρακλείου							Iraklion
Εἰσαγωγαί	9.179	1.458	1.149	957	19.934	19.071	Imports
Ἐξαγωγαί	3.494	10.184	3.092	11.041	31.039	39.405	Exports
Θεσσαλονίκης							Salonika
Εἰσαγωγαί	39.805	47.313	11.065	16.913	205.738	221.886	Imports
Ἐξαγωγαί	5.973	19.531	15.311	26.958	98.038	134.191	Exports
Ἰτέας							Itea
Εἰσαγωγαί	—	71	35	—	424	131	Imports
Ἐξαγωγαί	50.907	46.242	103.749	72.880	672.853	633.103	Exports
Καβάλας							Kavala
Εἰσαγωγαί	3.631	8.698	694	649	18.872	17.559	Imports
Ἐξαγωγαί	4.069	7.138	1.584	1.426	36.176	32.327	Exports
Λιμεναρίων							Limenaria
Εἰσαγωγαί	1	—	—	—	8	43	Imports
Ἐξαγωγαί	16.450	15.350	18.550	13.700	193.047	74.320	Exports
Πατρῶν							Patras
Εἰσαγωγαί	6.023	7.842	10.426	6.166	72.309	83.351	Imports
Ἐξαγωγαί	6.131	6.254	3.338	2.616	26.565	22.659	Exports
Πειραιῶς							Piraeus
Εἰσαγωγαί	295.744	287.033	376.076	181.453	2.805.227	2.499.038	Imports
Ἐξαγωγαί	4.996	5.038	5.517	4.346	120.066	153.811	Exports
Στρατωνίου							Stratonion
Εἰσαγωγαί	—	—	—	—	—	—	Imports
Ἐξαγωγαί	11.190	1.000	4.650	7.070	71.368	47.701	Exports
Λοιπῶν Τελωνείων							Others
Εἰσαγωγαί	31.148	24.833	44.247	47.406	357.655	259.616	Imports
Ἐξαγωγαί	43.387	56.271	44.014	36.109	447.887	366.822	Exports

* Ἀπὸ 1-1-59 περιλαμβάνονται τὰ Τελωνεῖα Ἀερολιμένος Ἀθηνῶν καὶ Βιομηχανίας εὐφλέκτων ὑλῶν.

* From 1-1-59 Athens airport and Inflamable materials industry custom-houses are included in this heading.

X. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ
SOCIAL WELFARE AND INSURANCE

X: 1. Περίθαλψις ἀπροστατεύτων παιδίων μέχρις ἡλικίας 14 ἐτῶν, δι' ἐπιδοτήσεως κατ' οἶκον, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Relief-in cash administered to unsupported children up to 14 years old, in their home, by geographic region

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα		Νοέμβριος November		Ὀκτώβριος October			Geographic region
		1960	1959	1960	1959		
Σύνολον Ἑλλάδος ...	Οἰκογένειαι	**12.016**	**13.272**	**12.027**	**13.866**	Families	*Greece : total*
	Παιδία	**19.534**	**21.835**	**19.624**	**21.898**	Children	
	Δραχμαί ...	**2.022.724**	**2.241.773**	**2.025.995**	**2.250.445**	Drachmae	
Περιφέρεια Πρωτευούσης	Οἰκογένειαι	749	827	746	825	Families	Greater Athens
	Παιδία	1.330	1.456	1.330	1.441	Children	
	Δραχμαί ...	146.695	163.360	146.815	161.125	Drachmae	
Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια (ἐκτὸς Περιφερείας Πρωτευούσης)	Οἰκογένειαι	1.687	1.873	1.695	1.875	Families	Central Greece and Eubœa (except Greater Athens)
	Παιδία	2.860	3.303	2.937	3.307	Children	
	Δραχμαί ...	312.965	344.825	313.540	345.985	Drachmae	
Πελοπόννησος	Οἰκογένειαι	1.642	1.803	1.646	2.349	Families	Peloponesos
	Παιδία	2.925	3.190	2.924	3.215	Children	
	Δραχμαί ...	292.530	312.644	292.965	315.542	Drachmae	
Ἰόνιοι Νῆσοι	Οἰκογένειαι	518	565	525	564	Families	Ionian Islands
	Παιδία	805	874	812	879	Children	
	Δραχμαί ...	82.999	91.955	83.165	91.956	Drachmae	
Θεσσαλία	Οἰκογένειαι	1.061	1.235	1.061	1.235	Families	Thessaly
	Παιδία	1.727	1.944	1.725	1.963	Children	
	Δραχμαί ...	175.480	198.660	175.400	200.405	Drachmae	
Μακεδονία	Οἰκογένειαι	2.205	2 481	2.215	2.502	Families	Macedonia
	Παιδία	3.374	3.922	3.385	3.878	Children	
	Δραχμαί ...	340.685	388.904	343.170	389.858	Drachmae	
Ἤπειρος	Οἰκογένειαι	1.219	1.341	1.213	1.372	Families	Epirus
	Παιδία	1.933	2.176	1.934	2.237	Children	
	Δραχμαί ...	204.320	232.195	203.835	237.775	Drachmae	
Κρήτη	Οἰκογένειαι	1.262	1.335	1.254	1.330	Families	Crete
	Παιδία	2.011	2.142	2.004	2.139	Children	
	Δραχμαί ...	202.990	217.820	202.565	217.489	Drachmae	
Νῆσοι Αἰγαίου.....	Οἰκογένειαι	1.118	1.188	1.115	1.189	Families	Aegean Islands
	Παιδία	1.716	1.845	1.717	1.856	Children	
	Δραχμαί ...	184.850	200.585	184.995	199.320	Drachmae	
Θράκη	Οἰκογένειαι	555	624	557	625	Families	Thrace
	Παιδία	853	983	856	983	Children	
	Δραχμαί ...	79.210	90.825	79.545	90.990	Drachmae	

Γενικὴ παρατήρησις: Τὰ ἐπιδοτούμενα κατὰ τ' ἀνωτέρω παιδία εἶναι ἀπροστάτευτα, ἤτοι παιδία ἀπόρων οἰκογενειῶν, ὀρφανὰ πατρὸς ἢ ἠλαττωμένης πατρικῆς φροντίδος λόγῳ σωματικῆς ἢ ψυχικῆς ἀσθενείας ἢ σωματικῆς ἀναπηρίας τοῦ πατρός των ἢ ἐγκαταλελειμμένα ὑπ' αὐτῶν λόγῳ ἠθικῆς ἀναξιότητος ἢ φυλακίσεως ἢ στρατεύσεώς των. Ἡ ἐπιδότησις ἀποφασίζεται κατόπιν ἐξακριβώσεως ὑπὸ εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς τελούσης ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Εἰσαγγελέως τῶν Πρωτοδικῶν.

General note: Thus aided chidren are non supported, i.e. children of indigent families deprived of their father or not adequately cared for by him, owing to his physical or mental illness or his infirmity or abandoned by him owing to his moral deficiency, to imprisonment or to conscription. The granting of relief is decided after investigation by a special Committee under the chairmanship of the State's attorney (prosecutor) of the Court of First Instance.

Χ: 2. Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἱδρύματος Κοινων. Ἀσφαλίσεων

Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Institution (except pensions)

Παροχαί	Ἀπρ.–Ἰούνιος April-June	Ἰαν.–Μάρτιος Jan.-March	Σύνολον ἔτους Year's total		Benefits
	1960	1959	1959	1958	
ΠΑΡΟΧΑΙ ΕΙΣ ΕΙΔΟΣ					BENEFITS-IN-KIND
Α'. Ἰατρικὴ καὶ φαρμακευτικὴ περίθαλψις					**A. Medical and pharmaceutical relief**
Ἐπισκέψεις ἐν ἰατρείοις	1.873.476	1.759.154	6.939.380	6.751.506	Visits in dispensaries
» κατ' οἶκον	181.917	205.750	787.576	751.416	Home visiting by doctors
Μικροβιολογικαὶ ἐξετάσεις	230.182	208.295	762.353	730.182	Microbiological examinations
Ἀκτινολογικαὶ ἐξετάσεις	100.249	92.810	332.450	339.554	X-Ray examinations
Συνταγαὶ φαρμάκων	1.583.484	1.576.698	6.053.251	5.789.372	Medical prescriptions
Β'. Νοσοκομ. περίθαλψις					**A. Hospitalization relief**
Σανατοριακὴ περίθαλψις :					Sanatorium relief
Περιπτώσεις εἰσόδου	784	609	3.349	2.795	Cases of entrance in Sanat
Ἡμέραι	121.671	124.957	532.540	530.350	Days
Βοήθημα τοκετοῦ :					Pregnancy benefit
Περιπτώσεις	7.719	8.012	31.184	29.966	Cases
Ἄλλη νοσοκομειακὴ περίθαλψις :					Hospitalization (excluding sanatoriums and maternity hospitals)
Περιπτώσεις εἰσόδου	36.005	32.560	133.417	124.003	Cases of entrance in hospitals
Ἡμέραι	548.002	547.803	2.056.427	1.935.830	Days
ΠΑΡΟΧΑΙ ΕΙΣ ΧΡΗΜΑ (πλὴν συντάξεων)					RELIEF-IN-CASH (except pensions)
Ἐπίδομα φυματιώσεως :					Tuberculosis benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	...	...	...	...	Cases
Ἡμέραι	87.207	83.323	429.550	401.048	Days
Ἄλλα ἐπιδόματα νόσου :					Sickness benefit (except tuberculosis)
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	33.036	30.822	138.263	120.120	Cases
Ἡμέραι	558.325	520.907	2.239.890	2.102.257	Days
Ἐπίδομα ἀτυχήματος :					Accident benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	9.857	9.810	44.375	41.205	Cases
Ἡμέραι	192.209	191.306	778.513	791.151	Days
Ἐπίδομα μητρότητος :					Maternity benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	1.924	2.030	8.299	8.206	Cases
Ἡμέραι	125.153	122.986	502.890	512.354	Days
Ἔξοδα κηδείας :					Funeral expenses
Περιπτώσεις	899	963	3.441	3.310	Cases

Πηγή : Ἵδρυμα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.

Source : Social Insurance Institution.

XI. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ — TRANSPORTATION

XI: 1. Σιδηρόδρομοι — Railways

	Μάϊος May		Ἀπρίλιος April		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1960	1959	1960	1959	1959	1958	
Ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας)							Passenger (in thousand)
Σύνολον Ἑλλάδος	**917**	**1.073**	**1.082**	**895**	**11.935**	**11.332**	*Greece: total*
Σ.Ε.Κ.	469	560	576	481	6 261	5.722	State Railways
Θεσσαλικοί	88	99	89	83	1.020	1.095	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	332	385	379	305	4.304	4.141	Athens-Piraeus-Peloponesos
Βορειοδυτικοί	28	29	38	26	350	374	North-Western
Χιλιομετρικοί ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας)							**Passenger kilometres** (in thousand)
Σύνολον Ἑλλάδος	**71.960**	**81.498**	**103.684**	**78.950**	**998.455**	**867.145**	*Greece: total*
Σ.Ε.Κ.	47.396	51.393	67.622	53.801	661.283	548.736	State Railways
Θεσσαλικοί	3.446	4.042	3.784	3.300	42.891	44.209	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	20.463	25.277	31.333	21.266	285 321	264.739	Athens-Piraeus-Peloponesos
Βορειοδυτικοί	655	786	945	583	8.960	9.461	North-Western
Μεταφερθέντα ἐμπορεύματα καὶ ἀποσκευαὶ (εἰς χιλ. τόννους)							**Goods and luggage transported** (in thousand tons)
Σύνολον Ἑλλάδος	**142**	**154**	**128**	**212**	**2.195**	**2.303**	*Greece: total*
Σ.Ε.Κ.	105	113	94	176	1.672	1.728	State Railways
Θεσσαλικοί	9	12	8	5	120	129	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	27	28	25	30	395	432	Athens-Piraeus-Peloponesos
Βορειοδυτικοί	1	1	1	1	9	14	North-Western
Χιλιομετρικοί τόννοι ἐμπορευμάτων (εἰς χιλιάδας)							**Freight ton. kilometres** (in thousand)
Σύνολον Ἑλλάδος	**23.609**	**25.360**	**21.031**	**33.388**	**361.361**	**363.474**	*Greece: total*
Σ.Ε.Κ.	18.982	19.686	16.941	28.848	290.293	289.726	State Railways
Θεσσαλικοί	613	506	420	306	8.043	8.806	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	3.994	4.749	3.638	4.181	62.613	64.295	Athens-Piraeus-Peloponesos
Βορειοδυτικοί	20	19	32	53	412	647	North-Western
Εἰσπράξεις ἐξ ἐπιβατῶν (εἰς χιλ. δρχ.)							**Cash receipts from all categories of passengers** (thousand drachmae)
Σύνολον Ἑλλάδος	**22.647**	**25.759**	**33.366**	**20.852**	**300.819**	**289.676**	*Greece: total*
Σ.Ε.Κ.	15.418	16.691	22.674	13.316	199.295	191.944	State Railways
Θεσσαλικοί	836	1.183	1.067	894	12.022	13.570	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	6.189	7.686	9.324	6.423	86.624	81.190	Athens-Piraeus-Peloponesos
Βορειοδυτικοί	204	249	301	219	2.878	2.972	North-Western

XI: 1. Σιδηρόδρομοι (συνέχεια) — Railways (continued)

	Μάϊος May		Ἀπρίλιος April		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1960	1959	1960	1959	1959	1958	
Εἰσπράξεις ἐξ ἐμπορευμάτων (εἰς χιλ. δρχ.)							**Cash receipts from carrying of merchandise in general** (in thousand drachmae)
Σύνολον Ἑλλάδος	**18.769**	**8.322**	**16.702**	**14.386**	**187.450**	**218.518**	*Greece: total*
Σ.Ε.Κ.	16.198	5.486	14.375	12.041	152.047	176.779	State Railways
Θεσσαλικοί	490	604	179	214	4.698	6.632	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	2.047	2.208	2.117	2.096	30.189	34.500	Athens-Piraeus-Peloponesos
Βορειοδυτικοί	34	24	31	35	516	607	North-Western
Σύνολον εἰσπράξεων (εἰς χιλ. δρχ.)							**Total cash receipts** (in thousand drachmae)
Σύνολον Ἑλλάδος (1)	**44.442**	**37.287**	**53.523**	**38.689**	**529.341**	**546.477**	*Greece: total* (1)
Σ.Ε.Κ.	34.319	24.873	40.108	28.271	383.866	397.713	State Railways
Θεσσαλικοί	1.296	1.781	1.302	1 200	17.409	20.526	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	8.396	10.072	11.588	8.730	122.824	122.511	Athens-Piraeus-Pelopon.
Βορειοδυτικοί	431	561	525	488	5.622	5.727	North-Western
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως (εἰς χιλ. δρχ.)							**Total current expenses** (in thousand drachmae)
Σύνολον Ἑλλάδος	**74.464**	**82.263**	**93.067**	**84.226**	**964.028**	**920.570**	*Greece: total*
Σ.Ε.Κ.	49.123	52.889	61.486	52.680	622.334	588.473	State Railways
Θεσσαλικοί	3.777	4.888	4.947	4.521	52.113	61.515	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	20.633	23.531	25.353	25.897	277.322	256.918	Athens-Piraeus-Pelopon.
Βορειοδυτικοί	931	955	1.281	1.128	12.259	13.664	North-Western

(1) Εἰς τὸ σύνολον τῶν εἰσπράξεων περιλαμβάνονται καὶ διάφοροι ἄλλαι εἰσπράξεις.

(1) Total receipts also include various other receipts.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

XI: 2. Ἀστικαὶ μεταφοραὶ ἐπιβατῶν περιφερείας πρωτευούσης
Passenger transport in the cities Athens-Piraeus

Εἰς χιλιάδας — *Thousand units*

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἐπιβάται — Passengers				Εἰσπράξεις — Receipts			
	Σύνολον Total	Τροχιόδρομοι καὶ ἠλεκτρ. λεωφορεῖα Tramways and trolley buses	Ἠλεκτρικοὶ Σιδηρόδρομοι Electric Railways	Λεωφορεῖα (1) Buses	Σύνολον Total	Τροχιόδρομοι καὶ ἠλεκτρ. λεωφορεῖα Tramways and trolley buses	Ἠλεκτρικοὶ Σιδηρόδρομοι Electric Railways	Λεωφορεῖα (1) Buses
1956	718.213	122.032	49.248	546.933	844.129	106.873	71.415	665.841
1957	744.629	125.997	51.900	566.732	898.380	117.621	83.615	697.144
1958	767.358	120.172	52.521	594.665	960.362	129.267	92.933	738.162
1959	784.669	110.129	55.942	618.598	1.006.181	121.967	98.503	785.711
1959: Ὀκτ. — Oct.	67.175	9.713	5.069	52.393	88.236	11.464	8.927	67.845
Νοέμ. — Nov.	65.404	9.382	5.000	51.022	85.447	11.072	8.725	65.650
Δεκ. — Dec.	67.675	8.460	5.300	53.915	88.585	9.969	9.227	69.389
1960: Ἰαν. — Jan.	63.143	7.231	5.075	50.837	82.175	8.186	8.893	65.096
Φεβρ. — Feb.	60.468	6.801	4.695	48.972	78.769	7.697	8.224	62 848
Μάρτ. — Mar.	64.310	7.279	5.021	52.010	83.303	8.569	8.686	66.048
Ἀπρ. — Apr.	65.031	7.238	5.152	52.641	85.750	8.524	9.128	68.078
Μάϊος — May	69.411	7 911	5.494	56.006	92.083	9.327	9.812	72.944
Ἰούν. — June	66.426	7.366	5.277	53.783	89.104	8.680	9.348	71.076
Ἰούλ. — July	68.280	7.730	5.229	55.321	95.607	9.138	9.453	77.016
Αὔγ. — Aug.	62.763	6.731	5.090	50.942	88.412	7.947	9.322	71.143
Σεπτ. — Sept.	63.214	6.697	5.210	51.307	85.964	7.890	9.286	68.788
Ὀκτ. — Oct.	68.700	7.103	5.678	55.919	91.403	8.370	9.990	73.043

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ μεταφοραὶ διὰ τῶν λεωφορείων τῆς Η.Ε.Μ. καὶ τῶν Ε.Η.Σ.

(1) Included also transport by Electric Transport Co. and Electric Railways buses.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

XI: 3. Μεταφοραὶ καὶ ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις τῶν ἀστικῶν λεωφορείων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Passenger transport effected by city buses and gross earnings, by geographic region

ΙΟΥΝΙΟΣ - ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1960 — *JUNE - OCTOBER 1960*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ μῆνες Geographic regions and months	Ἐργαζόμενα λεωφορεῖα Buses in operation	Διανυθέντα χιλιόμετρα Kilometres served	Μεταφερθέντες ἐπιβάται Passengers transported	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Gross earnings	Μέσος ὅρος ἀνὰ λεωφορεῖον μηνιαίως Monthly average per bus			
					Διανυθέντων χιλιομέτρων Km. served	Μεταφερθέντων ἐπιβατῶν Passengers	Ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων Gross earnings	Μέσος ὅρος ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων ἀνὰ χιλιόμ. Average gross earnings per kilometre
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Σύνολον Ἑλλάδος — Greece : total								
Ἰούν. — June	1.902	13.721.896	65.473.292	98.456.829	7.214	34.423	51.765	7,17
Ἰούλ. — July	1.904	14.901.862	68.343.523	107.449.374	7.827	35.895	56.433	7,21
Αὔγ. — Aug.	1.921	14.767.363	63.955.508	100.666.640	7.687	33.292	52.403	6,81
Σεπτ. — Sept.	1.921	13.899.138	65.112.899	99.075.066	7.235	33.895	51.575	7,12
Ὀκτ. — Oct.	1.900	13.692.525	67.705.712	101.495.793	7.207	35.635	53.419	7,41
ΣΤΕΡΕΑ ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΕΥΒΟΙΑ — CENTRAL GREECE AND EUBOEA								
Ἰούν. — June	1.291	10.286.320	50.269.694	77.969.914	8.045	38.938	60.394	7,51
Ἰούλ. — July	1.291	11.282.987	51.441.264	84.232.114	8.739	39.846	65.245	7,46
Αὔγ. — Aug.	1.307	11.359.696	47.431.694	77.840.389	8.691	36.290	59.556	6,85
Σεπτ. — Sept.	1.307	10.531.274	47.963.204	75.543.500	8.057	36.697	57.799	7,17
Ὀκτ. — Oct.	1.307	10.446.135	51.404.768	79.461.680	7.992	39.330	60.797	7,61
α) Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens								
Ἰούν. — June	1.270	10.248.562	49.732.587	77.285.651	8.070	39.160	60.855	7,54
Ἰούλ. — July	1.267	11.127.372	50.787.544	83.402.848	8.782	40.085	65.827	7,49
Αὔγ. — Aug.	1.280	11.187.525	46.763.017	76.924.756	8.740	36.534	60.097	6,87
Σεπτ. — Sept.	1.280	10.372.479	47.339.676	74.697.075	8.104	36.984	58.357	7,20
Ὀκτ. — Oct.	1.280	10.276.505	50.718.643	78.514.128	8.029	39.624	61.339	7,64
β) Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια — Rest of Central Greece and Euboea								
Ἰούν. — June	21	137.758	537.107	684.263	6.560	25.577	32.584	4,96
Ἰούλ. — July	24	155.615	653.720	829.266	6.484	27.328	34.553	5,32
Αὔγ. — Aug.	27	172.171	668.677	915.633	6.377	24.766	33.912	5,31
Σεπτ. — Sept.	27	158.795	623.528	846.425	5.881	23.094	31.349	5,33
Ὀκτ. — Oct.	27	169.630	686.125	947.552	6.282	25.412	35.095	5,58
ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ — PELOPONNESOS								
Ἰούν. — June	70	405.590	1.586.572	2.328.940	5.794	22.665	33.271	5,74
Ἰούλ. — July	70	452.410	2.013.374	2.997.669	6.463	28.762	42.824	6,62
Αὔγ. — Aug.	70	447.732	1.967.276	2.951.783	6.396	28.104	42.168	6,59
Σεπτ. — Sept.	70	409.871	1.634.278	2.419.665	5.855	23.347	34.567	5,90
Ὀκτ. — Oct.	70	402.298	1.633.284	2.413.439	5.747	23.333	34.477	5,99
ΙΟΝΙΟΙ ΝΗΣΟΙ — IONIAN ISLANDS								
Ἰούν. — June	13	50.394	200.337	292.181	3.876	15.411	22.475	5,79
Ἰούλ. — July	13	57.339	257.312	381.544	4.411	19.793	29.350	6,65
Αὔγ. — Aug.	13	63.470	316.952	484.199	4.882	24.381	37.246	7,62
Σεπτ. — Sept.	13	52.399	214.297	311.660	4.031	16.484	23.974	5,94
Ὀκτ. — Oct.	13	49.191	192.107	275.036	3.783	14.777	21.157	5,59

XI: 3. Μεταφοραὶ καὶ ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις τῶν ἀστικῶν λεωφορείων κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα (συνέχεια)

Passenger transport effected by city buses and gross earnings, by geographic region (continued)

ΙΟΥΝΙΟΣ – ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1960 — *JUNE – OCTOBER 1960*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ μῆνες Geographic regions and months	Ἐργασθέντα λεωφορεῖα Buses in operation	Διανυθέντα χιλιόμετρα Kilometres served	Μεταφερθέντες ἐπιβάται Passengers transported	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Gross earnings	Μέσος ὅρος ἀνὰ λεωφορεῖον μηνιαίως Monthly average per bus			Μέσος ὅρος ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων ἀνὰ χιλιόμ. Average gross earnings per kilometre
					Διανυθέντων χιλιομέτρων Kms. served	Μεταφερθέντων ἐπιβατῶν Passengers	Ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων Gross earnigs	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
ΘΕΣΣΑΛΙΑ — THESSALY								
Ἰούν. — June	58	351.578	1.571.602	1.732.562	6.062	29.872	27.097	4,92
Ἰούλ. — July	59	388.010	1.934.163	2.130.579	6.576	32.782	36.113	5,49
Αὔγ. — Aug.	60	389.125	1.949.247	2.151.304	6.485	32.487	35.855	5,52
Σεπτ. — Sept.	60	369.865	1.645.710	1.784.129	6.164	27.428	29.735	4,82
Ὀκτ. — Oct.	60	372.470	1.700.344	1.858.715	6.208	28.339	30.978	4.99
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ — MACEDONIA								
Ἰούν. — June	322	1.888.596	9.188.379	12.835.142	5.865	28.535	39.860	6,79
Ἰούλ. — July	322	2.044.336	9.760.461	13.916.942	6.349	30.312	43.220	6,80
Αὔγ. — Aug.	322	1.808.113	9.216.098	13.189.379	5.615	28.621	40.961	7,27
Σεπτ. — Sept.	322	1.888.817	10.805.237	15.418.807	5.866	33.557	47.884	8,16
Ὀκτ. — Oct.	300	1.788.976	10.008.836	14.102.084	5.963	33.363	47.007	7,88
ΗΠΕΙΡΟΣ — EPIRUS								
Ἰούν. — June	10	78.168	483.101	313.430	7.817	48.310	31.343	4,01
Ἰούλ. — July	10	81.618	519.608	355.945	8.161	51.960	35.594	4,36
Αὔγ. — Aug.	10	82.538	537.620	387.633	8.253	53.762	38.763	4,69
Σεπτ. — Sept.	10	81.621	542.432	395.028	8.162	54.243	39.502	4,83
Ὀκτ. — Oct.	10	81.821	492.701	338.985	8.182	49.270	33.898	4,14
ΚΡΗΤΗ — CRETE								
Ἰούν. — June	66	258.477	1.322.216	1.488.441	3.916	20.033	22.552	5,75
Ἰούλ. — July	66	275.136	1.455.082	1.664.215	4.169	22.047	25.215	6,04
Αὔγ. — Aug.	66	278.893	1.492.475	1.736.747	4.226	22.613	26.314	6,22
Σεπτ. — Sept.	66	254.519	1.389.333	1.559.239	3.856	21.050	23.625	6,12
Ὀκτ. — Oct.	66	250.258	1.372.745	1.506.263	3.791	20.799	22.822	6,02
ΝΗΣΟΙ ΑΙΓΑΙΟΥ — AEGEAN ISLANDS								
Ἰούν. — June	60	248.581	592.713	1.260.174	4.143	9.878	21.002	5,06
Ἰούλ. — July	61	265.080	705.394	1.540.000	4.346	11.564	25.246	5,80
Αὔγ. — Aug.	61	282.649	773.137	1.682.842	4.634	12.674	27.588	5,95
Σεπτ. — Sept.	61	257.398	658.659	1.408.794	4.220	10.798	23.095	5,47
Ὀκτ. — Oct.	62	246.300	617.715	1.280.286	3.973	9.963	20.650	5,19
ΘΡΑΚΗ — THRACE								
Ἰούν. — June	12	54.192	258.678	236.045	4.516	21.556	19.670	4,35
Ἰούλ. — July	12	54.946	256.865	230.266	4.579	21.405	19.189	4,19
Αὔγ. — Aug.	12	55.147	271.009	242.364	4.596	22.584	20.197	4,39
Σεπτ. — Sept.	12	53.374	259.749	234 244	4.448	21.646	19.520	4,38
Ὀκτ. — Oct.	12	55.076	283.212	259.305	4.590	23.601	21.609	4,71

XI. 4. Μεταφοραί καὶ ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις ὑπεραστικῶν λεωφορείων κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Passenger transport effected by interurban buses and gross earnings by geographic region

ΙΟΥΝΙΟΣ – ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1960 — *JUNE – OCTOBER 1960*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ μῆνες Geographic regions and months	Ἐργασθέντα λεωφορεῖα Buses in operation	Διανυθέντα χιλιόμετρα Kilometres served	Μεταφερθέντες ἐπιβάται Passengers transported	Χιλιομετρικοὶ ἐπιβάται Passenger Kms	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Gross earnings	Μέσος ὅρος ἀνὰ λεωφορεῖον μηνιαίως Monthly average per bus			Μέσος ὅρος ἀκαθαρίστου εἰσπράξεως ἀνὰ χιλιόμ. Average gross earnings per kilometre
						Διανυθέντων χιλιομέτρων Km. served	Μεταφερθέντων χιλιομετρικῶν ἐπιβατῶν Passengers Kms	Ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων εἰς δραχμὰς Gross earnings	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Σύνολον Ἑλλάδος—Greece : total									
Ἰούν. — June	3.244	11.792.793	5.406.753	138.082.176	61.902.507	3.635	42.565	19.082	5,25
Ἰούλ. — July	3.232	12.556.471	6.520.615	170.954.882	72.358.046	3.885	52.894	22.388	5,76
Αὔγ. — Aug.	3.238	14.331.034	8.079.416	212.122.620	88.405.115	4.426	65.510	27.302	6,17
Σεπτ. — Sept.	3.228	13.663.523	7.183.380	197.726.364	82.714.485	4.233	61.254	25.624	6,05
Ὀκτ. — Oct.	3.214	11.470.502	6.235.698	159.273.536	66.474.231	3.569	49.556	20.683	5,80
ΣΤΕΡΕΑ ΕΛΛΑΣ & ΕΥΒΟΙΑ — CENTRAL GREECE AND EUBOEA									
Ἰούν. — June	579	2 303.366	1.079.176	27.081.980	12.411.168	3.978	46.774	21.436	5,39
Ἰούλ. — July	579	2.762.521	1.524 177	39.001.035	16.721.609	4.771	67.359	28.880	6,05
Αὔγ. — Aug.	566	3.033.651	1.751.266	45.963.601	19.352.511	5.360	81.208	34.192	6,38
Σεπτ. — Sept.	560	2.609.734	1.405.519	37.685.220	15.889.039	4.660	67.295	28.373	6,09
Ὀκτ. — Oct.	560	2.363.155	1.264.338	31.222.189	13.740.091	4.220	55.754	24.536	5,81
ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ — PELOPONNESOS									
Ἰούν. — June	615	2.887.396	1.304.372	33.011.179	15.388.592	4.695	53.677	25.022	5,33
Ἰούλ. — July	616	2.373.577	1.273.407	30.859.995	13.374.403	3.853	50.097	21.712	5,63
Αὔγ. — Aug.	617	3.279.121	1.927.735	49.093.581	20.805.966	5.315	79.568	33.721	6,34
Σεπτ. — Sept.	619	3.367.972	1.806.971	46.662.775	20.513.355	5.441	75.384	33.140	6,09
Ὀκτ. — Oct.	597	2.319.664	1.311.793	30.721.673	13.221.804	3.886	51.460	22.147	5,70
ΙΟΝΙΟΙ ΝΗΣΟΙ — IONIAN ISLANDS									
Ἰούν. — June	69	106.834	71.908	1.371.493	608.332	1.548	19.877	8.816	5,69
Ἰούλ. — July	66	130.011	87.874	1.688.027	804.644	1.970	25.576	12.192	6,19
Αὔγ. — Aug.	69	144.819	111.790	2.208.859	996.986	2.099	32.012	14.449	6,88
Σεπτ. — Sept.	68	130.027	83.839	1.794.621	771.854	1.912	26.391	11.351	5,94
Ὀκτ. — Oct.	68	109.827	67.982	1.463.977	626.250	1.615	21.529	9.210	5,70
ΘΕΣΣΑΛΙΑ — THESSALY									
Ἰούν. — June	255	1.022.402	410.706	12.970.619	5.412.317	4.009	47.336	21.225	5,29
Ἰούλ. — July	255	1.125.027	485.193	15.034.647	6.706.320	4.412	58.959	26.299	5,96
Αὔγ. — Aug.	255	1.200.456	542.585	17.977.207	7.750.224	4.708	70.499	30.393	6,46
Σεπτ. — Sept.	255	1.184.228	572.345	17.248.414	7.388.932	4.644	67.641	28.976	6,24
Ὀκτ. — Oct.	255	1.088.814	540.934	15.638.701	6.660.212	4.270	61.328	26.118	6,12
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ — MACEDONIA									
Ἰούν. — June	1.034	3.574.304	1.719.914	42.252.054	17.589.809	3.457	40.863	17.011	4,92
Ἰούλ. — July	1.034	4.037.604	2.193.552	56.306.773	21.729.673	3.905	54.455	21.015	5,38
Αὔγ. — Aug.	1.038	4.385.502	2.614.878	64.664.534	24.862.825	4.225	62.297	23.953	5,67
Σεπτ. — Sept.	1.033	4.121.885	2.292.965	62.656.799	23.946.569	3.990	60.655	23.182	5,81
Ὀκτ. — Oct.	1.040	3.612.329	2.085.416	52.845.888	20.239.414	3.473	50.813	19.461	5,60

XI: 4. Μεταφοραὶ καὶ ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις ὑπεραστικῶν λεωφορείων κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα (συνέχεια)

Passenger transport effected by interurban buses and gross earnings by geographic region (continued)

ΙΟΥΝΙΟΣ - ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1960 — *JUNE - OCTOBER 1960*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ μῆνες Geographic regions and months	Ἐργασθέντα λεωφορεῖα Buses in operation	Διανυθέντα χιλιόμετρα Kilometres served	Μεταφερθέντες ἐπιβάται Passengers transported	Χιλιομετρικοὶ ἐπιβάται Passenger Kms	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Gross earnings	Μέσος ὅρος ἀνὰ λεωφορεῖον μηνιαίως Monthly average per bus			Μέσος ὅρος ἀκαθαρίστου εἰσπράξεως ἀνὰ χιλιόμ. Average gross earnings per kilometre
						Διανυθέντων χιλιομέτρων Km. served	Μεταφερθέντων χιλιομετρικῶν ἐπιβατῶν Passengers kms	Ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων εἰς δραχμὰς Gross earnings	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
ΗΠΕΙΡΟΣ — EPIRUS									
Ἰούν. — June	171	627.242	212.975	8.564.822	3.736.564	3.668	50.087	21.851	5,96
Ἰούλ. — July	171	752.357	243.057	10.763.554	5.183.200	4.400	62.945	30.311	6,89
Αὔγ. — Aug.	171	800.550	260.511	12.293.048	5.531.257	4.682	71.889	32.347	6,91
Σεπτ. — Sept.	170	870.826	266.534	13.278.855	5.593 996	5.123	78.111	32.906	6,42
Ὀκτ. — Oct.	171	713.029	267.264	10.938 006	4.582.864	4.170	63.965	26.800	6,43
ΚΡΗΤΗ — CRETE									
Ἰούν. — June	302	526.575	239.007	6.029.014	3.145.588	1.744	19.964	10.416	5,97
Ἰούλ. — July	292	556.790	241.904	7.597.320	3.603.770	1.907	26.018	12.342	6,47
Αὔγ. — Aug.	302	591.835	260.008	8.472.840	4.036.059	1.960	28.056	13.364	6,82
Σεπτ. — Sept.	302	556.008	255.176	8.536.501	3.992.703	1.841	28.267	13.221	7,18
Ὀκτ. — Oct.	302	522.722	228.687	7.240.522	3.404.127	1.731	23.975	11.272	6,51
ΝΗΣΟΙ ΑΙΓΑΙΟΥ — AEGEAN ISLANDS									
Ἰούν. — June	115	266.319	206.926	3.208.704	1.528.092	2.316	27.902	13.288	5,74
Ἰούλ. — July	115	276.270	272.850	3.729.968	1.663.782	2.402	32.435	14.468	6,02
Αὔγ. — Aug.	116	328.509	343.166	4.569.689	2.134.231	2.832	39.394	18.399	6,50
Σεπτ — Sept.	116	291.618	272.923	3.353.444	1.818.966	2.514	28.909	15.681	6,24
Ὀκτ. — Oct.	116	255.634	241.442	3.498.050	1.514.266	2.204	30.156	13.054	5,92
ΘΡΑΚΗ — THRACE									
Ἰούν. — June	104	478.355	161.769	4.492.311	2.082.045	4.600	43.195	20.020	4,35
Ἰούλ. — July	104	542.314	198.601	5.973.563	2.570.645	5.215	57.438	24.718	4,74
Αὔγ. — Aug.	104	566.591	267.477	6.879.261	2.935.056	5.448	66.147	28.222	5,18
Σεπτ. — Sept.	105	531.225	227.108	6.509.735	2.799.071	5.059	61.997	26.658	5,27
Ὀκτ. — Oct.	105	485.328	227.842	5.704.530	2.485.203	4.622	54.329	23.669	5,12

Παρατήρησις: Ὡς «ἐργασθέντα» λεωφορεῖα νοοῦνται καὶ τὰ ἐπὶ μίαν ἔστω ἡμέραν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς δρομολογηθέντα.

Note: Buses «in operation» include also buses which were run even one day within the month.

XI: 5. Κατανομὴ ἀστικῶν καὶ ὑπεραστικῶν λεωφορείων τῶν κοινῶν ταμείων εἰσπράξεων λεωφορείων (Κ.Τ.Ε.Λ.), κατὰ τρίμηνον, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ ἀριθμὸν θέσεων

Distribution of city and interurban buses, by geographic region and number of seats

ΕΤΟΣ 1960 — *YEAR 1960*

Κατηγορία λεωφορείων καὶ περιοχὴ συγκοινωνίας	Ἀριθμὸς ὀχημάτων Number of vehicles	Ὀχήματα μὲ ἀριθμὸν θέσεων: Vehicles seating: 20 34	35 49	50 64	65 77	Ὀχήματα μικτὰ: ἐπιβατικὰ καὶ φορτηγά Combined passenger and freight cars	Category of bus and geographic region
Ἀστικά							**City buses**
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ							ATHENS-PIRAEUS AREA
Τέλος 2ου τριμήνου	1.270	—	113	1.157	—	—	End of 2nd quarter
» 3ου »	1.267	—	96	1.171	—	—	» » 3rd »
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ							SALONIKA
Τέλος 2ου τριμήνου	267	—	14	218	35	—	End of 2nd quarter
» 3ου »	267	—	13	219	35	—	» » 3rd »
ΛΟΙΠΗΣ ΧΩΡΑΣ							REST OF COUNTRY
Τέλος 2ου τριμήνου	365	6	325	33	—	1	End of 2nd quarter
» 3ου »	374	6	321	47	—	—	» » 3rd »
Σύνολον ἀστικῶν							*All City buses*
Τέλος 2ου τριμήνου	**1.902**	**6**	**452**	**1.408**	**35**	**1**	End of 2nd quarter
» 3ου »	**1.908**	**6**	**430**	**1.437**	**35**	—	» » 3rd »
Ὑπεραστικά							**Interurban buses**
ΑΤΤΙΚΗΣ							ATTICA
Τέλος 2ου τριμήνου	125	63	—	62	—	—	End of 2nd quarter
» 3ου »	125	54	—	71	—	—	» » 3rd »
ΣΤΕΡΕΑΣ ΕΛΛΑΔΟΣ καὶ ΕΥΒΟΙΑΣ (πλὴν Ἀττικῆς)							CENTRAL GREECE and EUBOEA (without Attica)
Τέλος 2ου τριμήνου	454	454	—	—	—	—	End of 2nd quarter
» 3ου »	454	454	—	—	—	—	» » 3rd »
ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ							PELOPONNESOS
Τέλος 2ου τριμήνου	616	614	2	—	—	—	End of 2nd quarter
» 3ου »	620	618	2	—	—	—	» » 3rd »
ΚΡΗΤΗΣ							CRETE
Τέλος 2ου τριμήνου	309	282	—	—	—	27	End of 2nd quarter
» 3ου »	309	280	—	—	—	29	» » 3rd »
ΙΟΝΙΩΝ ΝΗΣΩΝ							IONIAN ISLANDS
Τέλος 2ου τριμήνου	69	61	6	—	—	2	End of 2nd quarter
» 3ου »	69	62	5	—	—	2	» » 3rd »
ΝΗΣΩΝ ΑΙΓΑΙΟΥ							AEGEAN ISLANDS
Τέλος 2ου τριμήνου	115	115	—	—	—	—	End of 2nd quarter
» 3ου »	116	116	—	—	—	—	» » 3rd »
ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ							THESSALY
Τέλος 2ου τριμήνου	255	255	—	—	—	—	End of 2nd quarter
» 3ου »	255	255	—	—	—	—	» » 3rd »
ΗΠΕΙΡΟΥ							EPIRUS
Τέλος 2ου τριμήνου	171	171	—	—	—	—	End of 2nd quarter
» 3ου »	171	171	—	—	—	—	» » 3rd »
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ							MACEDONIA
Τέλος 2ου τριμήνου	1.034	947	87	—	—	—	End of 2nd quarter
» 3ου »	1.034	948	86	—	—	—	» » 3rd »
ΘΡΑΚΗΣ							THRACE
Τέλος 2ου τριμήνου	105	105	—	—	—	—	End of 2nd quarter
» 3ου »	105	105	—	—	—	—	» » 3rd »
Σύνολον ὑπεραστικῶν							*All interurban buses*
Τέλος 2ου τριμήνου	**3.253**	**3.067**	**95**	**62**	—	**29**	End of 2nd quarter
» 3ου »	**3.258**	**3.063**	**93**	**71**	—	**31**	» » 3rd »
Γενικὸν σύνολον							*Grand total*
Τέλος 2ου τριμήνου	**5.155**	**3.073**	**547**	**1.470**	**35**	**30**	End of 2nd quarter
» 3ου »	**5.166**	**3.069**	**523**	**1.508**	**35**	**31**	» » 3rd »

XI: 6. Ἐμπορικὴ Ναυτιλία: Δύναμις Ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων καὶ ἀργοῦντα ἐξ αὐτῶν πλοῖα
Merchant Shipping: Greek merchant fleet and laid up ships

Τέλος περιόδου End of period	Δύναμις ἐμπορικῶν πλοίων—Size of merchant fleet							
	Σύνολον—Total		Φορτηγὰ—Cargo ships		Ἐπιβατηγὰ Passenger ships		Διάφορα—Miscellaneous	
	Ἀριθμὸς Number	K.O.X. Gross tons	Ἀριθμὸς Number	K.O.X. Gross tons	Ἀριθμὸς Number	K.O.X. Gross tons	Ἀριθμὸς Number	K.O.X. Gross tons
1957	549	1.563.106	463	1.443.123	46	107.875	40	12.108
1958	616	1.905.335	519	1.758.347	49	130.420	48	16.568
1959	827	3.344.333	695	3.129.447	65	190.868	67	24.018
1960: Ἰαν. —Jan.	839	3.460.085	708	3.245.704	65	190.895	66	23.486
Φεβρ. —Feb.	854	3.595.787	722	3.381.189	65	190.895	67	23.703
Μάρτ. —Mar.	875	3.784.753	741	3.573.810	64	186.646	70	24.297
Ἀπρ. —Apr.	890	3.917.655	755	3.706.597	64	186.646	71	24.412
Μάϊος —May	931	4.289.036	796	4.077.978	64	186.646	71	24.412
Ἰούν. —June	959	4.720.405	824	4.509.347	64	186.646	71	24.412
Ἰούλ. —July	974	4.837.150	837	4.633.702	63	172.430	74	31.018
Αὔγ. —Aug.	988	4.951.972	849	4.748.332	64	172.556	75	31.084
Σεπτ. —Sept.	1.005	5.153.232	866	4.949.592	64	172.556	75	31.084
Ὀκτ. —Oct.	1.008	5.211.469	876	5.010.347	63	172.223	69	28.899
Νοέμ. —Nov.	1.020	5.305.435	889	5.104.762	63	172.223	68	28.450

Τέλος περιόδου End of period	Ἀργοῦντα ἐμπορικὰ πλοῖα—Laid up merchant ships							
	Σύνολον—Total		Φορτηγὰ—Cargo ships		Ἐπιβατηγὰ Passenger ships		Διάφορα—Miscellaneous	
	Ἀριθμὸς Number	K.O.X. Gross tons	Ἀριθμὸς Number	K.O.X. Gross tons	Ἀριθμὸς Number	K.O.X. Gross tons	Ἀριθμὸς Number	K.O.X. Gross tons
1957	80	288.755	...	...	...	...	...	...
1958	145	715.001	...	...	...	...	...	...
1959	107	517.002	...	...	...	...	...	...
1960: Ἰαν. —Jan.	117	509.886	80	409.946	36	99.500	1	440
Φεβρ. —Feb.	112	446.693	75	349.537	35	96.557	2	599
Μάρτ. —Mar.	99	400.237	69	320.979	28	77.640	2	1.618
Ἀπρ. —Apr.	86	392.906	75	349.655	10	42.811	1	440
Μάϊος —May	76	382.422	66	343.570	9	38.412	1	440
Ἰούν. —June	84	402.682	76	364.061	7	38.181	1	440
Ἰούλ. —July	80	369.988	72	345.058	7	24.490	1	440
Αὔγ. —Aug.	77	399.820	69	356.280	7	43.100	1	440
Σεπτ. —Sept.	88	385.368	72	341.175	14	43.604	2	589
Ὀκτ. —Oct.	84	362.373	62	311.156	20	50.628	2	589
Νοέμ. —Nov.	82	335.927	54	265.071	25	64.083	3	6.773

Πηγή: α) Δύναμις Ἑλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου. Διὰ τὰ ἔτη 1957-1959 καὶ τοὺς μῆνας Ἰανουάριον-Σεπτέμβριον τοῦ ἔτους 1960, Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

β) Ἀργοῦντα Ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα. Διὰ τὰ ἔτη 1957-1959 καὶ τοὺς μῆνας Ἰανουάριον-Ἰούνιον τοῦ ἔτους 1960, Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

Γενικὴ παρατήρησις: Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1959 καὶ ἐντεῦθεν περιλαμβάνονται καὶ τὰ ἐφωδιασμένα διὰ προσωρινῶν ναυτιλιακῶν ἐγγράφων πλοῖα.

Source: a) Size of Greek merchant fleet. Years 1957-1959 and months January-September of the year 1960, Ministry of Merchant Marine.

b) Laid up merchant ships. Years 1957-1959 and months January-June of the year 1960, Ministry of Merchant Marine.

General note: From the year 1959 including ships supplied with provisional registration papers.

ΧΙ: 7 Ἐμπορικὴ ναυτιλία: Κίνησις ἐμπορευμάτων καὶ ἐπιβατῶν εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἑλλάδος (1)

Merchant shipping: Traffic of goods and passengers at the ports of Greece (1)

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ International shipping				Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας Coastwise traffic	
	Ἐμπορεύματα εἰς μετρικοὺς τόνους Goods (metric tons)		Ἐπιβάται Passengers		Ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα εἰς μετρικοὺς τόνους Goods unloaded (metric tons)	Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers debarked
	Ἐκφορτωθέντα Unloaded	Φορτωθέντα Loaded	Ἀποβιβασθέντες Debarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked		
1957	4.651.075	1.961.053	96.328	94.124	2.278.623	2.718.575
1958	4.953.467	2.254.219	112 829	103.937	2.490.050	2.959.635
1959	4.666.641	2.129.629	102.723	104.009	2.843.619	3.046.031
1960: Ἰαν. — Jan.	303.746	122.322	2.790	3.003	218.041	141.223
Φεβρ. — Febr.	301.146	129.173	2.377	3.091	184.437	139.392
Μαρτ. — Mar.	400.470	173.538	4.570	4.192	214.598	147.782
Ἀπρ. — Apr.	429.399	243.623	13.303	12.526	253.527	262.253
Μάιος — May	352.173	257.333	8.696	10.317	263.336	257.472
Ἰούν. — June	296.885	204.370	11.334	9.480	274.867	317.606
Ἰούλ. — July	443.236	237.908	20.416	14.929	284.095	514.296
Αὔγ. — Aug.	260.759	252.528	21.024	24.017	284.155	645.593
Σεπτ. — Sept.	396.568	242.948	17.498	27.588	277.930	387.975

Πηγή: Διὰ τὰ ἔτη 1957-1959 καὶ τοὺς μῆνας Ἰανουάριον-Αὔγουστον τοῦ ἔτους 1960, Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

(1) Διὰ τὸ ἀπὸ Ἰανουαρίου 1957 μέχρι καὶ Αὐγούστου 1960 χρονικὸν διάστημα οἱ ἀριθμοὶ ἀφοροῦν τὴν κίνησιν 86 λιμένων. Ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου 1960 οἱ ἀριθμοὶ ἀφοροῦν τὴν κίνησιν 256 λιμένων τῆς χώρας.

Source: Years 1957-1959 and months January–August of the year 1960, Ministry of Merchant Marine.

(1) For the period from January 1957 till August 1960 included, the numbers refer the traffic of 86 ports. From September 1, 1960 the numbers refer to the traffic of 256 ports of the country.

ΧΙ: 8. Πολιτικὴ Ἀεροπορία: Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος

Civil Aviation: Airport traffic statistics

	Νοέμβριος November		Ὀκτώβριος October		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1960	**1959**	**1960**	**1959**	**1959**	**1958**	
Ἀναχωρήσεις							**Departures**
Ἀεροσκάφη	1.868	1.983	2.545	2.506	27.956	23 678	Airplanes
Ἐπιβάται	37.101	26.782	52.481	45.424	483.212	415.260	Passengers
Ἐμπορεύματα (τόννοι)	477	360	471	395	4.162	3.257	Freight (in tons)
Ταχυδρομεῖον (χιλιόγραμμα)	108.306	59.200	87.152	63.999	682.446	615.176	Mail (kgs)
Ἀφίξεις							**Arrivals**
Ἀεροσκάφη	1.868	1.983	2.545	2.506	27.956	23.678	Airplanes
Ἐπιβάται	35.105	24.469	48.032	41.319	479.386	402.089	Passengers
Ἐμπορεύματα (τόννοι)	526	382	606	427	4.521	3.544	Freight (in tons)
Ταχυδρομεῖον (χιλιόγραμμα)	146.320	74.368	138.391	97.337	870.872	693.731	Mail (kgs)
Διαμετακομιστικὴ κίνησις							**Total transit traffic**
Ἐπιβάται	17.688	16.912	25.830	21.451	232.613	208.025	Passengers
Ἐμπορεύματα (τόννοι)	42.184	380	513	317	4.148	4.979	Freight (in tons)
Ταχυδρομεῖον (χιλιόγραμμα)	99.283	88.794	116.526	86.879	933.806	1.303.314	Mail (kgs)

Πηγή: Ὑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας.

Source: Civil Aviation Service.

XI: 9. Πολιτική ἀεροπορία. Κίνησις ἐπιβατῶν κατὰ ἀερολιμένα
Civil Aviation: Passengers' traffic by airport

Ἀερολιμήν	Νοέμβριος—November				Σύνολον ἔτους— Year's total				Airport
	1960		1959		1959		1958		
	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	
Σύνολον Ἑλλάδος	**37.101**	**35.105**	**26.782**	**24.469**	**483.212**	**479.386**	**415.260**	**402.089**	*Greece: total*
Κ. Ἀερολιμὴν Ἀθηνῶν	27.088	25 254	19.553	17.714	327.169	327.263	272.550	263.610	Athens' Centr. Airport
Θεσσαλονίκης	3.725	3.954	2.237	2.306	56.143	54.880	52.119	52.004	Salonika
Ἀγρινίου	62	46	81	78	1.684	1.546	1.818	1.823	Agrinion
Ἀλεξανδρουπόλεως	417	395	324	299	6.024	5.683	5.442	5.008	Alexandroupolis
Ἡρακλείου	1.480	1.494	1.163	1.126	20.731	20.405	20.772	20.324	Iraklion
Ἰωαννίνων	304	288	259	213	5.349	5.056	3.784	3.555	Yannina
Καβάλας	394	419	347	362	7.650	8.059	7.014	7.098	Kavala
Καλαμάτας	128	149	71	91	3.642	3.666	3.548	3.376	Kalamata
Κερκύρας	372	269	404	256	9.702	9.021	10.523	9.091	Corfu
Κοζάνης	118	159	60	63	2.656	2.875	636	622	Kozani
Λαρίσης	137	139	—	—	—	—	—	—	Larisa
Λήμνου	252	165	163	139	1.249	1.113	—	—	Limnos
Μυτιλήνης.....	422	368	346	290	6.930	6.400	6.236	5.820	Mytilini
Ρόδου	1.043	951	880	667	20.491	19.852	17.064	16.308	Rhodos
Χανίων	1.159	1.055	894	865	13.792	13.567	13.754	13.450	Canea
Ἀράξου	—	—	—	—	—	—	—	—	Araxos

Πηγή: Ὑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας. **Source:** Civil Aviation Service.

XI: 10. Πολιτική Ἀεροπορία τῆς Ἑλλάδος — Civil Aviation of Greece

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Ἐσωτερικοῦ — Domestic					Ἐξωτερικοῦ — Foreign				
	Διανυθέντα χιλιόμετρα (1000) Kms flown	Ἐπιβάται Passengers	Χιλιομ. ἐπιβάται (1000) Passenger-kms	Χιλιομ. τόννοι ἐμπ/των Freight ton-kms	Χιλιομ. τόννοι ταχ/μείου Mail ton-kms	Διανυθέντα χιλιόμετρα (1000) Kms flown	Ἐπιβάται Passengers	Χιλιομ. ἐπιβάται (1000) Passenger-kms	Χιλιομ. τόννοι ἐμπ/των Freight ton-kms	Χιλιομ. τόννοι ταχ/μείου Mail ton-kms
1956	2.612	164.532	51.896	749.317	52.654	1.467	21.431	17.670	264.884	94.522
1957	3.106	207.649	67.044	680.523	55.447	1.914	36.666	32.172	457.652	164.850
1958	3.528	259.713	83.092	850.946	65.839	2.803	57.694	57.014	799.918	345.017
1959	4.343	296.666	95.031	1.009.348	76.109	4.319	112.606	114.465	1.618.854	539.920
1959: Ὀκτ. — Oct.	380	26.244	8.396	98.656	7.594	434	11.619	12.115	223.791	58.207
Νοέμ. — Nov.	274	13.727	4.391	84.460	6.829	319	7.100	7.493	162.716	41.572
Δεκ. — Dec.	272	15.769	4.976	93.752	9.211	332	7.284	7.573	193.639	78.506
1960: Ἰαν. — Jan.	268	14.236	4.764	75.156	6.629	327	6.435	6.716	126.537	49.119
Φεβρ. — Feb.	238	13.466	4.242	87 904	5.918	315	6.550	6.883	173.947	41.770
Μαρτ. — Mar.	252	16.531	5.324	71.485	8.575	328	6.666	8 329	221.092	56.269
Ἀπρ. — Apr.	397	28.524	9.246	97.460	7.703	388	13.552	14.225	281.327	66.967
Μάϊος — May.....	365	24.164	7.831	92.339	7.009	434	14.144	15.721	291 811	60 741
Ἰούν. — June	371	24.594	7.952	93.396	7.042	453	15.958	17.116	275.037	60.401
Ἰούλ. — July	370	30.696	9.916	91.492	7.333	516	22.083	25.649	362.047	69.241
Αὔγ. — Aug.	423	36.328	11.775	99.748	7.239	510	21.046	24.371	327.121	59.061
Σεπτ. — Sept. ...	390	35.623	11.486	108.571	8.215	490	20.837	24.838	376.976	67.138
Ὀκτ. — Oct.....	360	25.458	8.219	104.448	8.582	503	18.071	21.382	352.658	76.478
Νοέμ. — Nov.	224	18.572	5.910	98.262	7.282	447	13.356	15.483	327.554	66.151

Πηγή: Ὀλυμπιακὴ Ἀεροπορία Α. Ε. **Source:** Olympic Airways S. A.

XII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ — COMMUNICATION

XII: 1. Κίνησις ταχυδρομικῶν δεμάτων — Post parcels movement

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Ἐσωτερικοῦ — Domestic				Ἐξωτερικοῦ — Foreign		
	Σύνολον Total	Συνήθη (ἐπὶ τέλει) Ordinary (dutiable)	Στρατιωτικὰ (ἀτελῆ) Military (free)	Εἰσπράξεις ἐξ ἐνσήμων (1000 δραχ.) Cash receipts from stamps (1000 dr.)	Ἀποσταλέντα Forwarded	Ἀφιχθέντα Arrived	Εἰσπράξεις ἐξ ἐπιδόσεως καὶ ἀποστολῆς (1000 δραχ.) Cash receipts from delivering and forwarding (1000 dr.)
1956	539.145	425.856	113.289	2.966	69.843	256.913	5.273
1957	503.789	389.472	114.317	3.981	93.649	258.854	6.346
1958	512.871	387.238	125.633	4.467	69.370	219.415	6.919
1959	519.166	392.303	126.863	4.480	75.533	227.853	7.796
1959: Ὀκτ. — Oct.	49.912	37.204	12.708	443	7.244	20.981	722
Νοέμ. — Nov.	52.625	38.414	14.211	460	8.492	19.616	825
Δεκ. — Dec.	65.005	48.267	16.738	561	12.437	31.841	1.050
1960: Ἰαν. — Jan.	54.779	36.197	18.582	390	6.116	21.594	660
Φεβρ. — Febr.	40.552	29.069	11.482	323	5.449	23.515	661
Μάρτ. — Mar.	38.996	31.871	7.125	358	6.527	19.184	703
Ἀπρ. — Apr.	51.342	37.000	14.342	428	6.224	16.571	649
Μάϊος — May	39.638	30.840	8.798	339	7.224	16.252	615
Ἰούν. — June	33.493	27.609	5.884	307	5.249	17.504	573
Ἰούλ. — July	34.152	27.668	6.484	305	4.791	18.700	575
Αὔγ. — Aug.	32.544	26.226	6.318	289	6.047	16.667	589
Σεπτ. — Sept.	35.807	29.465	6.342	336	6.196	18.160	677
Ὀκτ. — Oct.	45.091	35.364	9.724	417	7.535	19.907	770

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν καὶ Δημ. Ἔργων. **Source**: Ministry of Communications and Public Works

XII: 2. Κίνησις ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν — Cheques movement

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Ἐσωτερικοῦ — Domestic					Ἐξωτερικοῦ — Foreign		
	Ἐκδοθεῖσαι — Drawn			Πληρωθεῖσαι — Paid		Πληρωθεῖσαι — Paid		
	Ἀριθμός Number	Χρηματικὸν ποσὸν (1000 δραχ.) Amount (1000 dr.)	Εἰσπραχθέντα τέλη (1000 δραχ.) Stamps collected (1000 dr.)	Ἀριθμός Number	Χρηματικὸν ποσὸν (1000 δραχ.) Amount (1000 dr.)	Ἀριθμός Number	Χρηματικὸν ποσὸν (1000 δραχ.) Amount (1000 dr.)	Δικαιώματα Benefits (1000 dr.)
1956	2.356.882	1.241.907	12.236	2.340.930	1.231.065	15.305	12.026	60
1957	2.358.667	1.414.341	13.207	2.332.099	1.399.916	15.561	13.181	63
1958	2.397.465	1.567.554	12.135	2.429.365	1.588.813	16.750	14.453	60
1959	2.479.762	1.700.423	12.784	2.428.015	1.681.157	22.269	20.350	92
1959: Ὀκτ. — Oct.	210.132	165.117	1.103	206.482	163.055	1.826	2.119	10
Νοέμ. — Nov.	209.747	141.842	1.055	207.371	143.199	2.677	2.287	12
Δεκ. — Dec.	297.222	195.153	1.443	281.153	186.941	3.584	2.869	14
1960: Ἰαν. — Jan.	178.402	135.444	919	203.392	145.635	2.603	2.126	7
Φεβρ. — Febr.	200.149	134.606	1.013	196.944	134.380	1.839	1.953	8
Μάρτ. — Mar.	213.485	152.931	1.077	215.930	143.104	2.468	2.606	10
Ἀπρ. — Apr.	238.900	150.031	1.162	241.957	159.184	3.479	3.591	13
Μάϊος — May	208.274	143.588	1.066	203.240	146.306	3.574	3.748	14
Ἰούν. — June	206.232	167.425	1.037	208.929	140.062	10.339	4.840	18
Ἰούλ. — July	206.392	142.667	1.749	211.821	155.042	5.439	6.628	24

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν καὶ Δημ. Ἔργων. **Source**: Ministry of Communications and Public Works.

XII: 3. Τηλεπικοινωνίαι: Τηλεφωνικαὶ συνδιαλέξεις καὶ τηλεγραφήματα
Telecommunications: Number of telegrams and telephone calls

Εἰς χιλιάδας — *In thousand*

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Τηλεφωνικαὶ συνδιαλέξεις — Telephone calls					Τηλεγραφήματα — Telegrams			
		Ἀστικαὶ—In town						Ἐξωτερικοῦ—Abroad	
	Σύνολον Total	Περιφ. Πρωτ/σης Greater Athens	Λοιπῶν κέντρων Other centers	Ὑπεραστικαὶ Over-town	Διεθνεῖς Abroad	Σύνολον Total	Ἐσωτερικοῦ At home	Ἀποσταλέντα Sent	Ληφθέντα Received
1955	308.270	248.072	53.884	6.228	86	6.153	5.053	503	597
1956	356.194	269.555	59.713	6.824	102	6.306	5.122	542	642
1957	376.477	300.883	68.214	7.253	127	6.098	4.814	583	701
1958	410.953	328.735	73.673	8.387	158	6.040	4.776	585	679
1959	460.377	363.587	87.025	9.572	193	5.985	4.714	591	680
1959: Ἰούλ. — July	37.473	29.423	7.208	826	16	478	362	51	65
Αὔγ. — Aug.	37.565	29.464	7.216	870	15	520	408	53	59
Σεπτ. — Sept.	39.320	30.178	8.199	926	17	503	386	56	61
Ὀκτ. — Oct.	40.951	32.286	7.734	913	18	535	416	57	52
Νοέμ. — Nov.	40.776	32.276	7.642	840	18	497	389	51	57
Δεκ. — Dec.	39.533	31.012	7.637	866	18	651	535	53	63
1960: Ἰαν. — Jan.	41.289	33.107	7.391	775	16	514	417	45	52
Φεβρ. — Febr.	38.502	30.983	7.519	796	17	368	276	43	49
Μάρτ. — Mar.	40.676	32.959	7.717	873	19	426	320	49	57
Ἀπρ. — Apr.	41.264	33.697	7.567	904	19	543	433	51	59
Μάϊος — May	43.385	34.402	8.983	938	20	513	402	52	59
Ἰούν. — June	42.247	34.153	8.094	928	18	415	313	48	54
Ἰούλ. — July	41.347	33.141	8.206	1.043	18	460	351	51	58
Αὔγ. — Aug.	40.358	31.844	8.514	1.145	18	530	410	55	65

Πηγή: Ὀργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος. **Source**: Hellenic Telecommunications Organization Ld.

XII: 4. Τηλεπικοινωνίαι: Τηλεφωνικαὶ συνδέσεις
Telecommunications: Telephone connections

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Σύνολον Total	Αὐτόματοι μετὰ μετρητοῦ Automatic with a meter				Λοιπαὶ—Other		
		Ἐν ὅλῳ Totally	Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens	Θεσσαλονίκη Salonika	Λοιπῶν κέντρων Other centers	Ἐν ὅλῳ Totally	Αὐτόματοι ἄνευ μετρητοῦ Automatic without a meter	Χειροκίνητοι Operated by hand
1955	97.030	86.273	66.966	9.294	10.013	10.757	6.993	3.764
1956	108.562	96.662	75.117	9.501	12.044	11.900	8.000	3.900
1957	119.633	107.707	83.323	9.577	14.807	11.926	7.401	4.525
1958	131.766	117.492	90.907	10.596	15.989	14.274	8.782	5.492
1959 2ον τρίμ. 2nd quart.	140.652	128.735	96.718	12.088	19.929	11.917	6.799	5.118
3ον » 3rd »	145.701	133.364	100.276	13.034	20.054	12.337	6.867	5.470
4ον » 4th »	148.872	135.925	102.601	13.154	20.170	12.947	6.899	6.048
1960 1ον » 1st »	154.257	141.471	107.344	13.185	20.942	12.786	6.571	6.215
2ον » 2nd »	158.604	145.501	111.051	13.243	21.207	13.103	6.681	6.422

Πηγή: Ὀργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος. **Source**: Hellenic Telecommunications Organization Ld.

XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

XIII: 1. Τουριστική κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηκοότητα ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου [1]

Tourist traffic: Arrivals of tourists by citizenship and of cruise passengers in Greece [1]

Κράτη ὑπηκοότητος περιηγητῶν	Δεκέμβριος December		Σύνολον ἔτους—Year's total			Citizenship
	1960	1959	1960	1959	1958	
Σύνολον ἀφίξεων περιηγητῶν ...	**15.351**	**13.427**	**399.438**	**339.970**	**276.593**	*Total arrivals*
Ἀφίξεις περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου	1.258	962	55.525	38.140	22.284	Arrivals of cruise passengers
Ὑπόλοιποι ἀφίξεις περιηγητῶν	14.093	12.465	343.913	301.830	254.309	Arrivals of other tourists
Ἐξ ὧν Ἕλληνες ἀπὸ τὸ ἐξωτερικόν . .	1.508	1.084	28.108	23.683	26 973	Thereof: Greek citizens from abroad
Ξένοι περιηγηταί	12.585	11.381	315.805	278.147	227.336	Foreign citizens
α) ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ						a) EUROPE
Αὐστρία	218	176	8.319	7.226	4.647	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον	165	134	6.025	6.013	3.930	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	536	515	30.221	26.427	18.325	France
Γερμανία	867	709	40.229	34.104	25.361	Germany
Γιουγκοσλαβία	2.008	1.614	26.335	26.894	43.223	Yugoslavia
Δανία	143	55	2.622	2.372	1.755	Denmark
Ἑλβετία	291	311	9.268	8.413	6.710	Switzerland
Ἡνωμ. Βασίλειον	1.617	1.362	40.756	36.452	21.571	United Kingdom
Ἰρλανδία	13	16	376	263	193	Ireland
Ἱσπανία	50	42	966	798	582	Spain
Ἰταλία	610	537	15.961	12.715	9.030	Italy
Κάτω Χῶραι	178	69	4.446	3.520	2.575	Netherlands
Νορβηγία	76	43	1.191	1.050	866	Norway
Πορτογαλία	18	18	473	410	270	Portugal
Σουηδία	197	131	5.917	5.966	3.664	Sweden
Φινλανδία	28	9	742	456	536	Finland
Λοιπὰ κράτη Εὐρώπης	99	50	3.100	1.678	2.604	Other European countries
β) ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ						b) ASIA
Ἰσραὴλ	135	143	3.582	2.717	1.897	Israel
Κράτη Ἀσίας καὶ Ἄπω Ἀνατολῆς πλὴν Μεσογειακῶν	379	352	7.767	6.385	6.504	Asia and Far East except Mediterranean countries
Λίβανος-Συρία	87	86	1.801	1.563	1.178	Lebanon - Syria
Τουρκία	369	1.203	8.152	13.550	9.400	Turkey
γ) ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ						c) AFRICA
Αἴγυπτος-Σουδὰν	138	100	3.160	2.374	2.490	Egypt and Sudan
Νοτιοαφρ. Ἕνωσις	426	169	3.784	2.201	1.960	Union of South Africa
Λοιπὰ κράτη Ἀφρικῆς	30	20	447	285	513	Other African countries
δ) ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ						d) AMERICA
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	3.168	2.993	75.306	64.466	49.380	U.S.A.
Καναδᾶς	171	140	3.958	2.989	2.283	Canada
Κράτη Λατιν. Ἀμερικῆς	174	130	3.555	2.572	2.247	Latin America
ε) ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ						e) OCEANIA
Αὐστραλία	270	108	4.113	2.274	1.947	Australia
στ) Ε.Σ.Σ.Δ.	21	2	115	106	261	f) U.S.S.R.
ζ) ΑΚΑΘΟΡ. ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΟΣ .	103	144	3.118	1.908	1.434	g) UNSPECIFIED CITIZENSHIP

(1) Ὡς περιηγηταὶ εἰς τὸν παρόντα πίνακα νοοῦνται ὑπὸ εὐρεῖαν ἔννοιαν πάντες οἱ ἐπισκέπται τῆς Ἑλλάδος, ἐκτὸς τῶν ἐρχομένων πρὸς μόνιμον κατοικίαν (πλέον τοῦ ἔτους) ἢ πρὸς ἐργασίαν, ἀμειβομένην ἐκ τοῦ τόπου, καὶ ἐκτὸς τῶν ἐπισκεπτῶν λιμένος (περὶ ὧν βλέπε ὑποσημείωσιν πίνακος XIII: 2).

(1) As tourists are considered in this table all visitors of Greece, excluding those entering for permanent residence (of more than one year) or for exercising an occupation remunerated from within the country, as well as the port visitors (see footnote of table XIII: 2).

XIII: 2. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ Ἐξωτερικοῦ: Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων κατὰ μέσον ταξιδίου (1)

Arrival and departures of Greek citizens and foreigners by means of transport (1)

Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις	Δεκέμβριος December		Σύνολον ἔτους—Year's total			Arrivals and departures
	1960	1959	1960	1959	1958	
ΑΦΙΞΕΙΣ						ARRIVALS
Ἀφίξεις ἐν ὅλῳ	**25.762**	**22.438**	**524.760**	**445.959**	**364.330**	Total arrivals
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	11.248	8.547	144.801	118.804	107.300	Thereof: Greeks
Ξένοι	14.514	13.891	379.959	327.155	257.030	Foreigners
Ἀφίξεις ἀεροπορικῶς	11.015	10.291	194.424	166.493	118.055	Arrivals by air
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	2.938	2.363	37.813	32.385	24.926	Thereof: Greeks
Ξένοι	8.077	7.928	156.611	134.108	93.129	Foreigners
Ἀφίξεις σιδηροδρομικῶς	6.855	5.371	85.943	84.961	96.748	Arrivals by train
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	3.876	2.526	31.115	28.155	27.706	Thereof: Greeks
Ξένοι	2.979	2.845	54.828	56.806	69.042	Foreigners
Ἀφίξεις διὰ θαλάσσης	6.378	5.099	196.244	155.024	122.507	Arrivals by ship
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	3.517	2.739	57.078	43.989	45.711	Thereof: Greeks
Ξένοι	2.861	2.360	139.166	111.035	76.796	Foreigners
Ἀφίξεις ὁδικῶς	1.514	1.677	48.149	39.481	27.020	Arrivals by road
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	917	919	18.795	14.275	8.957	Thereof: Greeks
Ξένοι	597	758	29.354	25.206	18.063	Foreigners
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ						DEPARTURES
Ἀναχωρήσεις ἐν ὅλῳ	**27.927**	**25.320**	**568.673**	**460.037**	**375.347**	Total departures
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	12.834	11.322	191.931	143.529	122.396	Thereof: Greeks
Ξένοι	15.093	13.998	376.742	316.508	252.951	Foreigners
Ἀναχωρήσεις ἀεροπορικῶς	12.214	12.005	205.549	176.841	129.297	Departures by air
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	3.850	3.644	47.377	40.788	32.554	Thereof: Greeks
Ξένοι	8.364	8.361	158.172	136.053	96.743	Foreigners
Ἀναχωρήσεις σιδηροδρομικῶς	6.361	5.076	101.155	89.685	100.930	Departures by train
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	3.521	2.516	48.130	35.475	34.428	Thereof: Greeks
Ξένοι	2.840	2.560	53.025	54.210	66.502	Foreigners
Ἀναχωρήσεις διὰ θαλάσσης	8.016	6.576	215.244	157.293	121.704	Departures by ship
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	4.796	4.312	76.122	53.813	48.241	Thereof: Greeks
Ξένοι	3.220	2.264	139.122	103.480	73.463	Foreigners
Ἀναχωρήσεις ὁδικῶς	1.336	1.663	46.725	36.218	23.416	Departures by road
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	667	850	20.302	13.453	7.173	Thereof: Greeks
Ξένοι	669	813	26.423	22.765	16.243	Foreigners

(1) Ἐξαιρουμένων μόνον τῶν «ἐπισκεπτῶν λιμένος», ἤτοι τῶν ἐπιβατῶν οἵτινες ἐπωφελοῦνται τῆς προσωρινῆς σταθμεύσεως τοῦ πλοίου ἢ ἀεροπλάνου εἰς ἑλληνικὸν λιμένα ἢ ἀερολιμένα διὰ νὰ ἀποβιβασθοῦν προσωρινῶς πρὸς ὀλιγόωρον ἐπίσκεψιν τῆς χώρας.

(1) Excluding only «port visitors», i. e. persons who avail themselves of brief stop of ships or airplanes in Greek sea ports or airports for visiting the country over a very brief period.

XIV: ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ — NATIONAL ACCOUNTS

XIV: 1. Καθαρὸν ἐγχώριον προϊὸν καὶ καθαρὸν ἐθνικὸν εἰσόδημα
Net domestic product and net national income

Ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τρεχούσας τιμάς — *Million drachmae at current prices*

Κλάδος	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958*	Branch
1. Γεωργία-Δάση-Ἁλιεία.	10.698	15.946	17.205	19.428	22.681	23.793	23.966	1. Agriculture - Forestry - Fishing
Γεωργία.....	8.434	13.506	14.049	15.036	18.870	19.884	19.169	Agriculture
Κτηνοτροφία	1.657	1.724	2.223	3.300	2.535	2.548	3.328	Animal breeding
Δάση	433	464	633	713	822	905	893	Forestry
Ἁλιεία	174	252	300	379	454	455	576	Fishing
2. Μεταλλεῖα - Ὀρυχεῖα - Λατομεῖα - Ἅλυκαὶ	290	477	533	639	827	1.058	1.082	2. Mining and quarrying, etc.
3. Μεταποίησις.....	5.636	7.771	9.246	10.560	11.643	12.985	14.064	3. Manufacturing
Ἐπιχ. Τροφίμων - Ποτῶν - Καπνοῦ	991	1.607	1.834	2.169	2.483	2.648	2.946	Food, drink and tobacco
» Ὑφαντουργικαὶ	1.770	2.582	2.756	2.910	3.144	3.649	3.839	Textiles
» Ἱματισμοῦ.....	621	741	884	1.023	1.098	1.221	1.320	Clothing
» Ξύλου	394	518	727	826	950	1.012	1.116	Wood
» Χάρτου.....	161	139	154	183	218	250	286	Paper
» Χημικαὶ	651	764	1.093	1.324	1.360	1.636	1.684	Chemicals
» Οἰκοδομικαὶ.....	224	327	438	567	642	683	730	Stone, clay and glass
» Μεταλλουργικαὶ	83	80	142	166	210	210	226	Basic metal industries
» Μηχανολ. καὶ ἐπεξεργασίας μετάλλου	438	543	748	867	936	1.062	1.183	Metal manufacture engineering, electr. goods
» Μεταφορικῶν μέσων	26	62	67	86	109	132	160	Transport equipment
» Διάφοροι.....	277	408	403	439	493	482	574	Other manufacturing
4. Ἐπιχ. κοινῆς ὠφελείας.....	201	330	466	500	631	671	797	4. Electricity, gas and water works
5. Ἐκτέλεσις ἔργων.....	1.161	1.486	1.809	2.190	2.866	3.005	3.473	5. Construction
6. Μεταφοραὶ καὶ ἐπικοινωνίαι	2.013	2.294	2.678	3.161	3.529	3.754	3.798	6. Transportation and communication
Θαλάσσιαι μεταφοραὶ	159	193	277	402	462	487	420	Water transportation
Σιδηρόδρομοι	105	134	160	163	125	120	145	Railroads
Λοιπαὶ μεταφοραὶ.....	1.545	1.710	1.883	2.154	2.410	2.522	2.553	Other transportation
Ἐπικοινωνίαι.....	204	257	358	445	532	625	680	Communications
7. Ἐμπόριον	3.092	4.413	5.437	6.163	7.162	7.961	8.466	7. Wholesale and retail trade
8. Πίστις - Ἀσφάλειαι - Κτηματικαὶ ἐπιχειρήσεις	1.057	1.026	1.143	1.398	1.809	2.107	2.450	8. Banking, etc.
9. Ἐνοίκια.....	1.033	1.632	1.891	2.175	2.534	3.017	3.494	9. Ownership of dwellings
10. Δημοσία διοίκησις καὶ ἀσφάλεια	2.748	3.078	3.611	4.157	5.140	5.240	5.777	10. Public administration and defence
Διοίκησις.....	1.340	1.558	1.887	2.238	2.721	2.887	3.209	Administration
Ἀσφάλεια.....	1.408	1.520	1.724	1.919	2.419	2.353	2.568	Defence
11. Ὑπηρεσίαι ὑγείας καὶ ἐκπαιδεύσεως	986	1.072	1.236	1.455	1.671	1.809	1.938	11. Health and education services
Ὑγεία	506	552	585	677	739	830	878	Health services
Ἐκπαίδευσις	480	520	651	778	932	979	1.060	Education services
12. Διάφοροι ὑπηρεσίαι	1.335	1.475	1.720	1.840	1.910	2.010	2.160	12. Other services
13. Καθαρὸν ἐγχώριον προϊὸν...	30.250	41.000	46.975	53.669	62.403	67.410	71.405	13. Net domestic product
14. Καθαρὸν εἰσόδημα ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	413	529	807	954	1.521	2.085	1.776	14. Net income from the rest of the world
15. Καθαρὸν ἐθνικὸν εἰσόδημα	**30.663**	**41.529**	**47.782**	**54.623**	**63.924**	**69.495**	**73.181**	15. Net national income

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Ministry of Coordination.

* Provisional data.

XIV: 1α. Καθαρὸν ἐγχώριον προϊὸν καὶ καθαρὸν ἐθνικὸν εἰσόδημα
Net domestic product and net national income

Ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τιμὰς 1954 — *Million drachmae at 1954 prices*

Κλάδος	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958*	Branch
1 Γεωργία - Δάση - Ἁλιεία ...	13.734	17.690	17.205	18.652	19.194	21.525	20.317	1. Agriculture - Forestry - Fishing
Γεωργία	11.147	15.065	14.049	14.746	15.093	17.187	15.893	Agriculture
Κτηνοτροφία	1.773	1.803	2.223	2.877	2.988	2.880	3.198	Animal breeding
Δάση	564	578	633	684	744	769	789	Forestry
Ἁλιεία	250	244	300	345	369	389	437	Fishing
2. Μεταλλεῖα - Ὀρυχεῖα - Λατομεῖα - Ἅλυκαί	403	452	533	635	761	853	876	2. Mining and quarrying, etc.
3. Μεταποίησις	7.422	8.477	9.246	10.105	10.421	11.374	12.325	3. Manufacturing
Ἐπιχ. Τροφίμων - Ποτῶν - Καπνοῦ	1.443	1.798	1.834	2.103	2.124	2.293	2.425	Food, drink and tobacco
» Ὑφαντουργικαί	2.397	2.638	2.756	2.857	2.982	3.327	3.490	Textiles
» Ἱματισμοῦ	782	862	884	936	949	1.019	1.115	Clothing
» Ξύλου	556	606	727	786	855	899	985	Wood
» Χάρτου	98	123	154	174	211	246	282	Paper
» Χημικαί	940	1.022	1.093	1.242	1.172	1.365	1.449	Chemicals
» Οἰκοδομικαί	288	360	438	535	577	602	657	Stone, clay and glass
» Μεταλλουργικαί	85	104	142	160	174	171	207	Basic metal industries
» Μηχανολ. καὶ ἐπεξεργασίας μετάλλου	452	544	748	815	819	901	1.059	Metal manufacture engineering, electr. goods
» Μεταφορικῶν μέσων .	27	66	67	82	96	104	120	Transport equipment
» Διάφοροι	354	354	403	415	462	447	536	Other manufacturing
4. Ἐπιχ. κοινῆς ὠφελείας	361	401	466	565	658	742	838	4. Electricity, gas and water works
5. Ἐκτέλεσις ἔργων	1.424	1.655	1.809	1.920	2.415	2.437	2.756	5. Construction
6. Μεταφοραὶ καὶ ἐπικοινωνίαι	2.470	2.437	2.678	2.860	3.052	3.241	3.366	6. Transportation and communication
Θαλάσσιαι μεταφοραί	254	239	277	333	353	374	392	Water transportation
Σιδηρόδρομοι	134	155	160	160	163	165	159	Railroads
Λοιπαὶ μεταφοραί	1.738	1.689	1.883	1.987	2.130	2.252	2.330	Other transportation
Ἐπικοινωνίαι	344	354	358	380	406	449	485	Communications
7. Ἐμπόριον	4.527	4.906	5.437	6.098	6.613	7.266	7.989	7. Wholesale and retail trade
8. Πίστις - Ἀσφάλειαι - Κτηματικαὶ ἐπιχειρήσεις	1.135	1.099	1.143	1.229	1.233	1.280	1.289	8. Banking, etc.
9. Ἐνοίκια	1.624	1.829	1.891	2.137	2.448	2.789	3.163	9. Ownership of dwellings
10. Δημοσία διοίκησις καὶ ἀσφάλεια	3.815	3.849	3.611	3.722	3.791	3.925	3.973	10. Public administration and defence
Διοίκησις	1.900	1.889	1.887	1.988	2.045	2.177	2.209	Administration
Ἀσφάλεια	1.915	1.960	1.724	1.734	1.746	1.748	1.764	Defence
11. Ὑπηρεσίαι ὑγείας καὶ ἐκπαιδεύσεως	1.244	1.206	1.236	1.255	1.289	1.312	1.333	11. Health and education services
Ὑγεία	596	585	585	574	582	621	624	Health services
Ἐκπαίδευσις	648	621	651	681	707	691	709	Education services
12. Διάφοροι ὑπηρεσίαι	1.680	1.700	1.720	1.740	1.765	1.890	1.909	12. Other services
13. Καθαρὸν ἐγχώριον προϊόν...	39.839	45.701	46.975	50.918	53.640	58.634	60.134	13. Net domestic product
14. Καθαρὸν εἰσόδημα ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	748	647	807	857	1.278	1.802	1.562	14. Net income payments from the rest of the world
15. Καθαρὸν ἐθνικὸν εἰσόδημα	40.587	46.348	47.782	51.775	54.918	60.436	61.696	15. Net national income

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Ministry of Coordination.

* Provisional data.

XIV: 2. Ἀκαθάριστον ἐγχώριον προϊὸν καὶ ἀκαθάριστον ἐθνικὸν εἰσόδημα

Gross domestic product and gross national income

Ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τρεχούσας τιμὰς — *Million drachmae at current prices*

Κλάδος	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958*	Branch
1. Γεωργία – Δάση – Ἁλιεία ...	10.824	16.089	17.466	19.712	22.990	24.135	24.326	1. Agriculture – Forestry – Fishing
Γεωργία ...	8.544	13.630	14.297	15.307	19.166	20.214	19.518	Agriculture
Κτηνοτροφία ...	1.657	1.724	2.223	3.300	2.535	2.548	3.328	Animal breeding
Δάση ...	434	405	634	714	823	907	894	Forestry
Ἁλιεία ...	189	270	312	391	466	466	586	Fishing
2. Μεταλλεῖα – Ὀρυχεῖα – Λατομεῖα – Ἅλυκαι	318	510	575	635	881	1.122	1.144	2. Mining and quarrying, etc.
3. Μεταποίησις ...	5.882	8.060	9.940	11.301	12.469	13.888	14.988	3. Manufacturing
Ἐπιχ. Τροφίμων – Ποτῶν – Καπνοῦ	1.092	1.726	2.121	2.480	2.824	3.020	3.327	Food, drink and tobacco
» Ὑφαντουργικαὶ ...	1.817	2.637	2.859	3.052	3.300	3.820	4.014	Textiles
» Ἱματισμοῦ ...	622	742	888	1.027	1.102	1.225	1.324	Clothing
» Ξύλου ...	400	525	714	815	970	1.034	1.138	Wood
» Χάρτου ...	168	148	175	205	244	278	315	Paper
» Χημικαὶ ...	687	856	1.192	1.429	1.479	1.766	1.818	Chemicals
» Οἰκοδομικαὶ ...	245	352	497	630	713	761	810	Stone, clay and glass
» Μεταλλουργικαὶ ...	89	87	159	185	230	232	248	Basic metal industries
» Μηχανολ. καὶ ἐπεξεργασίας μετάλλου	453	560	788	911	985	1.116	1.238	Metal manufacture engineering, electr. goods
» Μεταφορικῶν μεσων.	26	62	67	86	109	132	160	Transport equipment
» Διάφοροι ...	283	415	420	458	513	594	596	Other manufacturing
4. Ἐπιχ. κοινῆς ὠφελείας ...	304	451	666	790	974	1.032	1.149	4. Electricity, gas and water works
5. Ἐκτέλεσις ἔργων ...	1.161	1.486	1.809	2.190	2.866	3.005	3.473	5. Construction
6. Μεταφοραὶ καὶ ἐπικοινωνίαι	2.311	2.642	3.466	3.966	4.425	4.793	4.910	6. Transportation and communication
Θαλάσσιαι μεταφοραὶ ...	290	346	624	785	918	973	973	Water transportation
Σιδηρόδρομοι ...	153	191	223	230	197	196	220	Railroads
Λοιπαὶ μεταφοραὶ ...	1.640	1.820	2.219	2.462	2.730	2.947	2.985	Other transportation
Ἐπικοινωνίαι ...	228	285	400	489	580	677	732	Communications
7. Ἐμπόριον ...	3.092	4.413	5.437	6.163	7.162	7.961	8.466	7. Wholesale and retail trade
8. Πίστις – Ἀσφάλειαι – Κτηματικαὶ ἐπιχειρήσεις	1.057	1.026	1.143	1.398	1.809	2.107	2.450	8. Banking, etc.
9. Ἐνοίκια ...	1.593	2.299	2.701	3.171	3.625	4.207	4.744	9. Ownership of dwellings
10. Δημοσία διοίκησις καὶ ἀσφάλεια	2.815	3.161	3.635	4.188	5.176	5.281	5.823	10. Public administration and defence
Διοίκησις ...	1.407	1.641	1.911	2.269	2.757	2.928	3.255	Administration
Ἀσφάλεια ...	1.408	1.520	1.724	1.919	2.419	2.353	2.568	Defence
11. Ὑπηρεσίαι ὑγείας καὶ ἐκπαιδεύσεως	1.024	1.117	1.278	1.502	1.723	1.864	1.995	11. Health and education services
Ὑγεία ...	527	577	603	698	762	855	904	Health services
Ἐκπαίδευσις ...	497	540	675	804	961	1.009	1.091	Education services
12. Διάφοροι ὑπηρεσίαι ...	1.338	1.479	1.740	1.865	1.940	2.043	2.135	12. Other services
13. Ἀκαθ. ἐγχώριον προϊὸν ...	31.719	42.733	49.856	56.939	66.040	71.438	75.603	13. Gross domestic product
14. Καθαρὸν εἰσόδημα ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	413	529	807	954	1.521	2.085	1.776	14. Net income payments from the rest of the world
15. Ἀκαθάρ. ἐθνικὸν εἰσόδημα	32.132	43.262	50.663	57.893	67.561	73.523	77.379	15. Gross national income

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Ministry of Coordination.

* Provisional data.

XIV: 2α. Ἀκαθάριστον ἐγχώριον προϊὸν καὶ ἀκαθάριστον ἐθνικὸν εἰσόδημα

Gross domestic product and gross national income

Ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τιμὰς 1954 — *Million drachmae at 1954 prices*

Κλάδος	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958*	Branch
1. Γεωργία - Δάση - Ἁλιεία ...	13.888	17.848	17.466	18.915	19.458	21.806	20.625	1. Agriculture – Forestry – Fishing
Γεωργία	11.280	15.203	14.297	14.997	15.346	17.758	16.192	Agriculture
Κτηνοτροφία	1.773	1.803	2.223	2.877	2.988	2.880	3.198	Animal breeding
Δάση	565	578	634	685	745	770	790	Forestry
Ἁλιεία	270	264	312	356	379	398	445	Fishing
2. Μεταλλεῖα – Ὀρυχεῖα – Λατομεῖα – Ἅλυκαὶ	437	479	575	678	808	907	930	2. Mining and quarrying, etc.
3. Μεταποίησις	7.722	8.857	9.940	10.813	11.150	12.134	13.162	3. Manufacturing
Ἐπιχ. Τροφίμων – Ποτῶν – Καπνοῦ	1.567	1.954	2.121	2.395	2.425	2.607	2.770	Food, drink and tobacco
» Ὑφαντουργικαὶ	2.453	2.710	2.889	2.991	3.119	3.471	3.649	Textiles
» Ἱματισμοῦ	784	865	888	940	953	1.023	1.119	Clothing
» Ξύλου	563	615	744	800	869	912	1.000	Wood
» Χάρτου	107	134	175	195	233	269	307	Paper
» Χημικαὶ	984	1.077	1.192	1.346	1.279	1.477	1.573	Chemicals
» Οἰκοδομικαὶ	313	392	497	593	637	664	725	Stone, clay and glass
» Μεταλλουργικαὶ	92	113	159	179	194	192	230	Basic metal industries
» Μηχανολ. καὶ ἐπεξεργασίας μετάλλου	470	567	788	858	863	947	1.110	Metal manufacture engineering, electr. goods
» Μεταφορικῶν μέσων	27	66	67	82	96	104	120	Transport equipment
» Διάφοροι	362	364	420	434	482	468	559	Other manufacturing
4. Ἐπιχ. κοινῆς ὠφελείας	486	532	666	786	904	993	1.099	4. Electricity, gas and water works
5. Ἐκτέλεσις ἔργων	1.424	1.655	1.809	1.920	2.415	2.437	2.756	5. Construction
6. Μεταφοραὶ καὶ ἐπικοινωνίαι	2.834	2.803	3.466	3.700	3.994	4.277	4.514	6. Transportation and communication
Θαλάσσιαι μεταφοραὶ	414	398	624	704	782	834	921	Water transportation
Σιδηρόδρομοι	194	214	223	222	225	230	222	Railroads
Λοιπαὶ μεταφοραὶ	1.852	1.808	2.219	2.353	2.541	2.721	2.842	Other transportation
Ἐπικοινωνίαι	374	383	400	421	446	492	529	Communications
7. Ἐμπόριον	4.527	4.906	5.437	6.098	6.613	7.266	7.989	7. Wholesale and retail trade
8. Πίστις – Ἀσφάλειαι – Κτηματικαὶ ἐπιχειρήσεις	1.135	1.099	1.143	1.229	1.233	1.280	1.289	8. Banking, etc.
9. Ἐνοίκια	2.338	2.559	2.701	2.968	3.307	3.683	4.097	9. Ownership of dwellings
10. Δημοσία διοίκησις καὶ ἀσφάλεια	3.897	3.940	3.635	3.748	3.820	3.957	4.010	10. Public administration and defence
Διοίκησις	1.982	1.980	1.911	2.014	2.074	2.209	2.246	Administration
Ἀσφάλεια	1.915	1.960	1.724	1.734	1.746	1.748	1.764	Defence
11. Ὑπηρεσίαι ὑγείας καὶ ἐκπαιδεύσεως	1.292	1.254	1.278	1.297	1.332	1.356	1.379	11. Health and education services
Ὑγεία	622	612	603	593	602	641	645	Health services
Ἐκπαίδευσις	670	642	675	704	730	715	734	Education services
12. Διάφοροι ὑπηρεσίαι	1.684	1.704	1.740	1.763	1.791	1.919	1.939	12. Other services
13. Ἀκαθ. ἐγχώριον προϊὸν ...	41.664	47.636	49.856	53.915	56.825	62.015	63.789	13. Gross domestic product
14. Καθαρὸν εἰσόδημα ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	748	647	807	857	1.278	1.802	1.562	14. Net income payments from the rest of the world
15. Ἀκαθάρ. ἐθνικὸν εἰσόδημα	42.412	48.283	50.663	54.772	58.103	63.817	65.351	15. Gross national income

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Ministry of Coordination.
* Provisional data.

XIV: 3. Διαθέσιμα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίαι καὶ χρησιμοποίησις αὐτῶν
The finance of the gross expenditure of the economy

Ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τρεχούσας τιμὰς — *Million drachmae at current prices*

	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958*	
I. Ἀκαθάριστον ἐθνικὸν προϊὸν εἰς ἀγοραίας τιμάς	36.074	48.504	56.869	65.207	76.144	82.857	87.526	I. Gross national product at market prices
II. Μεταβιβάσεις ἀλλοδαπῆς κεφαλαίου καὶ τρέχουσαι (καθαρὸν ὑπόλοιπον)	5.752	7.986	4.410	3.692	5.840	6.260	7.938	II. Net borrowing and net transfers from the rest of the world
Διαθέσιμα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίαι	**39.181**	**51.401**	**61.279**	**68.900**	**81.984**	**8.911**	**95.464**	Means available for financing gross expenditure of the economy
III. Κατανάλωσις.....	34.032	43.999	53.534	59.047	68.761	7.378	79.514	III. Consumption
α. Ἰδιωτικὴ	28.757	38.331	46.187	50.919	58.824	62.353	67.621	a. Consumer's expenditure on goods and services
β. Δημοσία	5.275	5.668	7.347	8.128	9.937	11.434	11.893	b. Government current expenditure on goods and services
IV. Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις ...	5.149	7.402	7.745	9.853	13.223	15.330	15.950	IV. Gross asset formation
α. Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων	3.180	3.830	5.855	6 506	8.597	9.137	11.820	a. Enterprises gross fixed asset formation
β. Ἀκαθαρ. ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου Δημοσίου	1.512	1.910	2.180	2.570	3.261	3.394	3.500	b. Government gross fixed asset formation
γ. Αὐξομειώσεις ἀποθεμάτων	457	1.662	− 290	777	1.365	2.799	630	c. Change in stocks
Ἀκαθάριστος δαπάνη τῆς οἰκονομίας	**39.181**	**51.401**	**61.279**	**68.900**	**81.984**	**89.117**	**95.464**	Gross expenditure of the economy

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Ministry of Coordination.
* Provisional data.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

XIV: 3α. Διαθέσιμα άγαθά καὶ ὑπηρεσίαι καὶ χρησιμοποίησις αὐτῶν
The finance of the gross expenditure of the economy

Ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τιμὰς 1954 — *Million drachmae at 1954 prices*

	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958*	
I. Ἀκαθάριστον ἐθνικὸν προϊὸν εἰς ἀγοραίας τιμὰς	47.358	54.315	56.869	61.692	65.934	72.143	74.283	I. Gross national product at market prices
II. Μεταβιβάσεις ἀλλοδαπῆς κεφαλαίου καὶ τρέχουσαι (καθαρὸν ὑπόλοιπον)	**9.843**	**9.843**	**4.410**	**4.701**	**6.641**	**6.690**	**10.181**	II. Net borrowing and net transfers from the rest of the world
Διαθέσιμα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίαι	**55.546**	**57.249**	**61.279**	**66.393**	**72.575**	**78.833**	**84.464**	Means available for financing gross expenditure of the economy
III. Κατανάλωσις	45.104	49.119	53.534	56.794	60.678	65.545	68.787	III. Consumption
α. Ἰδιωτικὴ	38.088	42.659	46.187	49.299	52.617	56.446	59.852	a. Consumer's expenditure on goods and services
β. Δημοσία	7.016	6.453	7.347	7.495	8.061	9.099	8.935	b. Government current expenditure on goods and services
IV. Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις....	7.333	8.137	7.745	9.599	11.897	13.288	15.677	IV. Gross asset formation
α. Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου ἰδιωτ. ἐπιχειρ.	4.204	4.626	5.855	6.577	7.916	8.242	12.103	a. Enterprises gross fixed asset formation
β. Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου Δημοσίου	2.411	1.934	2.180	2.275	2.809	2.879	2.854	b. Government gross fixed asset formation
γ. Αὐξομειώσεις ἀποθεμάτων	**718**	**1.577**	**– 290**	**747**	**1.172**	**2.167**	**710**	c. Change in stocks
Ἀκαθάριστος δαπάνη τῆς οἰκονομίας	**52.437**	**57.249**	**61.279**	**66.393**	**72.575**	**78.833**	**84.464**	Gross expenditure of the economy

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Ministry of Coordination.
* Provisional data.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

XIV : 4. Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις ἐν τῇ Χώρᾳ, α) κατ' εἶδος ἐπενδύσεων, β) κατὰ τομεῖς παραγωγικῆς δραστηριότητος, γ) κατὰ φορεῖς

Gross domestic asset formation, a) by type of asset, b) by branch of industry, c) by sector

Ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τρεχούσας τιμάς — *Million drachmae at current prices*

	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958*	
				Κατ' εἶδος ἐπενδύσεων—By type of asset				
Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου	4.692	5.740	8.035	9.076	11.858	12.531	15.320	Fixed asset formation
Κατοικίαι	1.412	2.100	2.498	3.137	3.672	3.824	4.758	Dwellings
Λοιπὰ κτίσματα	686	897	1.197	1.739	2.346	2.104	2.002	Other buildings
Λοιπὰ ἔργα καὶ κατασκευαί	1.034	1.258	1.380	1.346	1.948	2.372	2.730	Other construction and works
Μεταφορικὰ μέσα καὶ ἐξοπλισμὸς αὐτῶν	460	443	1.423	1.128	1.784	2.030	2.880	Transport equipment
Λοιπὸς ἐξοπλισμὸς	1.100	1.042	1.537	1.726	2.108	2.201	2.950	Other equipment
Αὐξομειώσεις ἀποθεμάτων	457	1.662	− 290	777	1.365	2.799	630	Change in stocks
Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις ἐν τῇ Χώρᾳ	**5.149**	**7.402**	**7.745**	**9.853**	**13.223**	**15.330**	**15.950**	Gross domestic asset formation
				Κατὰ τομεῖς παραγωγικῆς δραστηριότητος—By branch of industry				
Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου	4.692	5.740	8.035	9.076	11.858	12.531	15.320	Fixed asset formation
Γεωργία-Κτηνοτροφία-Δάση-Ἁλιεία-Ἐγγειοβελτιωτικὰ κλπ.	393	425	558	587	723	1.198	1.440	Agriculture, animal breeding, fishing, etc.
Μεταλλεῖα - Ὀρυχεῖα κλπ.	125	90	95	76	161	219	190	Mining and quarrying
Βιομηχανία	734	673	812	976	1.172	1.443	1.950	Manufacturing
Ἐνέργεια κλπ.	417	724	917	971	1.413	808	1.015	Electricity, gas, etc. works
Μεταφοραὶ καὶ ἐπικοινωνίαι	764	618	1.801	1.539	2.308	2.781	3.920	Transportation and communication
Κτίσματα κατοικιῶν	1.412	2.100	2.498	3.137	3.672	3.824	4.758	Dwellings
Δημοσία διοίκησις	265	303	219	222	228	239	225	Public administration
Λοιπαὶ δραστηριότητες	582	807	1.135	1.568	2.181	2.019	1.822	Other activities
Αὐξομειώσεις ἀποθεμάτων	457	1.662	− 290	777	1.365	2.799	630	Change in stocks
Γεωργία	− 320	807	194	354	636	1.153	− 257	Agriculture
Ζωικὸν κεφάλαιον	424	356	211	236	387	191	178	Livestock holdings
Βιομηχανία, ἐμπόριον κλπ.	353	499	− 695	187	342	1.455	709	Other
Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις ἐν τῇ Χώρᾳ	**8.149**	**7.402**	**7.745**	**9.853**	**13.223**	**15.330**	**15.950**	Gross domestic asset formation
				Κατὰ φορεῖς—By sector				
Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου	4.692	5.740	8.035	9.076	11.858	12.531	15.320	Fixed asset formation
Ἰδιωτικαὶ	3.180	3.830	5.855	6.506	8.597	9.137	11.820	Private
Δημόσιαι	1.512	1.910	2.180	2.570	3.261	3.394	3.500	Public
Αὐξομειώσεις ἀποθεμάτων	457	1.662	− 290	777	1.365	2.799	630	Change in stocks
Ἰδιωτῶν	487	1.657	463	845	1.010	1.982	382	Private
Δημοσίου	− 30	5	− 753	− 68	355	817	248	Public
Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις ἐν τῇ Χώρᾳ	**5.149**	**7.402**	**7.745**	**9.853**	**13.223**	**15.330**	**15.950**	Gross domestic asset formation

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ

Source: Ministry of Coordination.

XIV: 4α. Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις ἐν τῇ Χώρᾳ, α) κατ' εἶδος ἐπενδύσεων, β) κατὰ τομεῖς παραγωγικῆς δραστηριότητος, γ) κατὰ φορεῖς

Gross domestic asset formation, a) by type of asset, b) by branch of industry, c) by sector

Ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τιμὰς 1954 — *Million drachmae at 1954 prices*

	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958*	
Κατ' εἶδος ἐπενδύσεων—By type of asset								
Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου	6.615	6.560	8.035	8.852	10.725	11.121	14.967	Fixed asset formation
Κατοικίαι	1.677	2.264	2.498	2.711	3.049	3.021	3.725	Dwellings
Λοιπὰ κτίσματα	792	967	1.197	1.535	1.959	1.659	1.567	Other buildings
Λοιπὰ ἔργα καὶ κατασκευαί	1.138	1.359	1.380	1.171	1.656	1.982	2.130	Other construction and works
Μεταφορικὰ μέσα καὶ ἐξοπλισμὸς αὐτῶν	972	647	1.423	1.745	2.106	2.432	4.723	Transport equipment
Λοιπὸς ἐξοπλισμός	2.036	1.323	1.537	1.690	1.955	2.027	2.822	Other equipment
Αὐξομειώσεις ἀποθεμάτων	718	1.577	− 290	747	1.172	2.167	710	Change in stocks
Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις ἐν τῇ Χώρᾳ	**7.333**	**8.137**	**7.745**	**9.599**	**11.897**	**13.288**	**15.677**	Gross domestic asset formation
Κατὰ τομεῖς παραγωγικῆς δραστηριότητος—By branch of industry								
Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου	6.615	6.560	8.035	8.852	10.725	11.121	14.967	Fixed asset formation
Γεωργία–Κτηνοτροφία–Δάση–Ἁλιεία–Ἐγγειοβελτιωτικὰ κλπ.	512	463	558	527	629	1.024	1.203	Agriculture, animal breeding, fishing, etc.
Μεταλλεῖα–Ὀρυχεῖα–κλπ.	191	103	95	70	144	193	154	Mining and quarrying
Βιομηχανία	1.298	883	812	975	1.100	1.312	1.862	Manufacturing
Ἐνέργεια κλπ.	611	805	917	882	1.253	696	838	Electricity, gas, etc. works
Μεταφοραὶ καὶ ἐπικοινωνίαι	1.335	837	1.801	2.102	2.533	3.071	5.563	Transportation and communication
Κτίσματα κατοικιῶν	1.677	2.264	2.498	2.711	3.049	3.021	3.725	Dwellings
Δημοσία διοίκησις	318	331	219	195	193	200	187	Public administration
Λοιπαὶ δραστηριότητες	673	874	1.135	1.390	1.824	1.604	1.435	Other activities
Αὐξομειώσεις ἀποθεμάτων	718	1.577	− 290	747	1.172	2.167	710	Change in stocks
Γεωργία	− 514	376	194	347	503	980	− 20	Agriculture
Ζωικὸν κεφάλαιον	531	444	211	218	332	157	156	Livestock holdings
Βιομηχανία, ἐμπόριον κλπ.	701	757	− 695	182	337	1.030	574	Other
Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις ἐν τῇ Χώρᾳ	**7.333**	**8.137**	**7.745**	**9.599**	**11.897**	**13.288**	**15.677**	Gross domestic asset formation
Κατὰ φορεῖς—By sector								
Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου	6.615	6.560	8.035	8.852	10.725	11.121	14.967	Fixed asset formation
Ἰδιωτικαὶ	4.204	4.626	5.855	6.577	7.916	8.242	12.103	Private
Δημόσιαι	2.411	1.934	2.180	2.275	2.809	2.879	2.864	Public
Αὐξομειώσεις ἀποθεμάτων	718	1.577	− 290	747	1.172	2.167	710	Change in stocks
Ἰδιωτῶν	638	1.373	463	804	824	1.513	487	Private
Δημοσίου	80	204	− 753	− 57	348	654	223	Public
Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις ἐν τῇ Χώρᾳ	**7.333**	**8.137**	**7.745**	**9.599**	**11.897**	**13.288**	**15.677**	Gross domestic asset formation

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ.

Source: Ministry of Coordination.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

XV. ΙΣΟΖΥΓΙΟΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ — BALANCE OF PAYMENTS

XV. 1. Ἰσοζύγιον πληρωμῶν: Βασικὰ συνολικὰ στοιχεῖα (βάσει στατιστικῆς συναλλάγματος)
Balance of payments: basic global data (based on foreign exchange statistics)

Εἰς ἑκατομμύρια δολλαρίων Η.Π.Α. — *Million U.S. dollars*

Κατηγορίαι	1957 Πίστωσις Credit	1957 Χρέωσις Debit	1958 Πίστωσις Credit	1958 Χρέωσις Debit	1959 Πίστωσις Credit	1959 Χρέωσις Debit	Category
Τρέχουσαι συναλλαγαί							*Current transactions*
Ἀγαθὰ καὶ Ὑπηρεσίαι	**398,3**	**569 5**	**391 9**	**579,4**	**374,6**	**519,9**	*Goods and Services*
1. Ἀγαθὰ f.o.b. **	222,8	467,8	242,8	483,9	212 5	423,3	1. Goods f.o.b.**
2. Μὴ νομισματικὸς χρυσὸς	3.8	—	3,6	—	8,9	—	2. Non-monetary gold
3. Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα	41 5	15.2	36.2	15,3	41.7	15.4	3. Foreign travel
4. Μεταφοραί (1)	66 6	46 8	60,3	45,4	60,3	45,2	4. Transportation (1)
5. Ἀσφάλιστρα (2)	0.7	7,1	1.5	8.0	1.7	6,9	5. Insurance (2)
6. Εἰσοδήματα ἐξ ἐπενδύσεων	6.8	2,6	5,5	3,0	9 8	3,3	6. Investment income
7. Ὑπηρεσίαι Δημοσίου	* 30.0	10,0	* 27,6	8.1	*25.5	10,3	7. Government
8. Διάφορα	26,1	20.0	14,4	15,7	14,2	15,5	8. Miscellaneous
Καθαρὸν ὑπόλοιπον ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν	—	**171,2**	—	**187,5**	—	**145,3**	Net balance of goods and services
Δωρεαί	**79,8**	**13,8**	**112,1**	**2,4**	**134,8**	**-1,4**	*Donations*
9. Ἰδιωτῶν (Μεταναστευτικὸν)	75,0	—	76,7	—	88.6	—	9. Private (Emigrant Rem.)
10. Κρατικαὶ καὶ Διεθν. Ἱδρυμ.	4.8	13,8	35 4	2,4	46,2	-1,4	10. Official
10.1. Ἐπανορθώσεις	0,4	—	0,2	—	0,9	—	10.1. Reparations
10.2. Οἰκονομικὴ καὶ τεχνικὴ Ἀμερικανικὴ βοήθεια	4,4	13,8	35,2	2,4	45,3	-1,4	10.2. U.S.A. economic and technical assistance grants
Καθαραὶ Δωρεαί	**66,0**	—	**109,7**	—	**136,2**	—	Net donations
Καθαρὸν ὑπόλοιπον (1 ἕως 10)	—	**105,2**	—	**77,8**	—	**9,1**	Net balance (1 through 10)
Κίνησις κεφαλαίων καὶ νομισματικοῦ χρυσοῦ (καθαρά)	**106,5**	—	**78,6**	—	**11,5**	—	*Movement of capital and monetary gold (net)*
Ἰδιωτῶν	**64,5**	**4,9**	**56,1**	**1,1**	**56,6**	**9,9**	Private
11. Μακροπρόθεσμος	41,9	4,9	48,2	1,1	56,0	1,9	11. Long-term capital
Μεταφορὰ Κεφαλαίων	26,3	4,0	29,1	—	48,1	1,8	Capital transfers
Δανεισμὸς Ν. 2687/53**	3,8	0,9	8,5	1,1	4,4	0,1	Loans under L. D. 2687/53**
Πιστώσεις δι' εἰσαγωγάς (Π5)	11,8	—	10,6	—	3,5	—	Import credits (P5)
12. Βραχυπρόθεσμος	22.6	—	7 9	—	0,6	8,0	12. Short-term capital
Πιστώσεις δι' εἰσαγωγάς (Π, Π1, Π3)	22,0	—	7,7	—	—	8,0	Import credits (P, P1, P3)
Ἰδιωτικαὶ ἀνταλλαγαί	0,6	—	0,2	—	0,6	—	Private barter
Δημοσίου καὶ Τραπεζικῶν Ἱδρυμάτων	**57,7**	**10,8**	**48,7**	**25,1**	**94,8**	**130,0**	Official and Banking institutions
13. Μακροπρόθεσμος	28.9	2.7	8,6	8.0	23,8	71,7	13. Long-term capital
Δάνεια Η.Π.Α.	28,9	2,7	8,6	2,4	8,4	2,4	U.S.A. Loans
Λοιπὰ Δάνεια	—	—	—	5,6	15,4	5,6	Other Loans
Ἐγγραφαὶ εἰς Διεθν. Ὀργανισμούς	—	—	—	—	—	63,7	Subscriptions to Intern. Organiz.
14. Βραχυπρόθεσμος	28,8	4,3	40,1	13,5	71.0	49,4	14. Short-term capital
Καταθέσεις Διεθνῶν Ὀργανισμῶν	—	—	—	—	48,7	—	Intern. Organizations Deposits
Καταθέσεις Ν. 2687/53	10,9	3,0	13,8	7,5	15,3	12,1	Deposits under L. D. 2687/53
Καταθέσεις ἀντιστοίχων κεφαλαίων Η.Π.Α.	2,8	—	—	2,2	—	6,0	U. S. A. counterpart fund deposits
Συμφωνίαι πληρωμῶν καὶ συμψηφισμῶν	—	1,3	—	3,8	9,0	—	Payments and clearing agreements
Συναλλαγματικὰ διαθέσιμα	15,1	—	26,3	—	—	31,3	Foreign exchange reserves
15. Νομισματικὸς χρυσὸς	—	3,8	—	3,6	—	8,9	15. Monetary gold
Τακτοποιητέα στοιχεῖα	—	**1,3**	—	**0,8**	—	**2,4**	*Errors and omissions*

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

* Αἱ εἰς δραχμὰς δαπάναι τῆς Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως ἐν Ἑλλάδι.

** Δὲν περιλαμβάνεται ἡ βάσει τοῦ νόμου 2687/53 ἐγγραφὴ πλοίων εἰς Ἑλληνικὸν νηολόγιον ὡς καὶ δι' ἰδίου συναλλάγματος εἰσαγωγαί.

(1) Ποσοστὸν ναύλων ἐπὶ ἀξίας εἰσαγωγῶν cif. 1956 13,00%, 1957 9,00%, 1958, 1959, 1960 8,00%.

(2) Ποσοστὸν ἀσφαλίστρων 1% ἐπὶ ἀξίας εἰσαγωγῶν c.i.f.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

* Drachma expenditures of U.S. Government in Greece.

** Not including ships registered under the LD. 2687/53 and franco valuta imports.

(1) Percentage of freight on imports value cif. 1956 13.00%, 1957 9.00%, 1958, 1959, 1960 8.00%.

(2) Percentage of insurance 1% on the c.i.f. value of imports.

XV. 1. Ἰσοζύγιον Πληρωμῶν: Βασικὰ συνολικὰ στοιχεῖα (βάσει στατιστικῆς συναλλάγματος) (συνέχεια)

Balance of payments: Basic global data (based on foreign exchange statistics) (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δολλαρίων Η.Π.Α. — *Million U.S. dollars*

Κατηγορίαι	α' ἑξάμηνον 1959 1st half 1959		α' ἑξάμηνον 1960 1st half 1960		γ' τρίμηνον 1959 3rd quart. 1959		γ' τρίμηνον 1960 3rd quart. 1960		Category
	Πίστωσις Credit	Χρέωσις Debit	Πίστωσις Credit	Χρέωσις Debit	Πίστωσις Credit	Χρέωσις Debit	Πίστωσις Credit	**Χρέωσις Debit**	
Τρέχουσαι συναλλαγαί									*Current transactions*
Ἀγαθὰ καὶ Ὑπηρεσίαι ...	**173,4**	**244,7**	**183,6**	**264,1**	**252,5**	**378,8**	**265,5**	**408,3**	*Goods and Services*
1. Ἀγαθὰ f.o.b.**	99,0	198,6	95,2	213,5	131,5	307,7	127,5	328,5	1. Goods, f.o.b. **
2. Μὴ νομισματικὸς χρυσὸς..	7,8	—	—	—	8,9	—	—	—	2. Non-monetary gold
3. Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα	17,4	7,1	20,2	8,5	31,8	11,9	37,4	14,5	3. Foreign travel
4. Μεταφοραὶ	28,1	21,6	36,7	22,5	43,8	33,0	56,2	35,0	4. Transportation
5. Ἀσφάλιστρα	1,0	3,3	0,9	3,5	1,4	4,2	1,3	5,3	5. Insurance
6. Εἰσοδήματα ἐξ ἐπενδύσεων	3,8	1,9	4,3	1,3	5,6	2,5	6,9	2,4	6. Investment income
7. Ὑπηρεσίαι Δημοσίου.....	(3) 10,0	4,9	(3) 18,1	5,9	19,2	7,7	23,1	9,3	7. Government
8. Διάφορα	6,3	7,3	8,2	8,9	10,3	11,8	13,1	18,3	8. Miscellaneous
Καθαρὸν ὑπόλοιπον ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν	—	**71,3**	—	**80,5**	—	**126,3**	—	**142,8**	Net balance of goods and services
Δωρεαί	**50,0**	**- 3,6**	**53,4**	**4,8**	**84,4**	**- 1,7**	**90,8**	**5,8**	*Donations*
9. Ἰδιωτῶν (Μεταναστευτικὸν)	40,8	—	43,6	—	65,4	—	67,1	—	9. Private (Emigrant Rem.)
10. Κρατικαὶ καὶ Διεθν. Ἱδρυμ.	9,2	3,6	9,8	4,8	19,0	- 1,7	23,7	5,8	10. Official
10.1. Ἐπανορθώσεις	0,6	-	0,7	—	0,8		0,7	—	10.1. Reparations
10.2. Οἰκονομικὴ καὶ τεχνικὴ Ἀμερικανικὴ βοήθεια	8,6	—3,6	9,1	4,8	18,2	—1,7	23,0	5,8	10.2. U.S.A. economic and technical assistance grants
Καθαραὶ Δωρεαὶ	**53,6**	—	**48,6**	—	**86,1**	—	**85,0**	—	Net donations
Καθαρὸν ὑπόλοιπον (1ἕως10)	—	**17,7**	—	**31,9**	—	**40,2**	—	**57,8**	Net balance (1 through 10)
Κίνησις κεφαλαίων καὶ νομισματικοῦ χρυσοῦ (καθαρά)	**17,4**	—	**26,2**	—	**39,7**	—	**52,5**	—	*Movement of capital and monetary gold (net)*
Ἰδιωτῶν	**24,1**	**3,4**	**32,1**	**1,4**	**44,7**	**7,2**	**50,6**	**5,1**	Private
11. Μακροπρόθεσμος	23,6	0,6	25,1	1,4	43,6	1,1	36,1	5,1	11. Long-term capital
Μεταφορὰ Κεφαλαίων	19,7	0,5	22,5	1,3	37,3	1,0	31,7	1,8	Capital transfers
Δανεισμὸς Ν. 2687/53**	2,9	0,1	2,6	0,1	3,4	0,1	4,4	0,2	Loans under L.D. 2687/53**
Πιστώσεις δι' εἰσαγωγὰς (Π5)..	1,0	—	—	—	2,9	—	—	3,1	Import credit (P5)
12. Βραχυπρόθεσμος	0,5	2,8	7,0	—	1,1	6,1	14,5	—	12. Sport-term capital
Πιστώσεις δ.'εἰσαγ. (Π, Π1, Π3)	—	2,8	6,0	—	—	6,1	12,7	—	Import credits (P, P1, P3)
Ἰδιωτικαὶ ἀνταλλαγαί	0,5	—	1,0	—	1,1	—	1,8	—	Private barter
Δημοσίου καὶ Τραπεζικῶν Ἱδρυμάτων	**28,0**	**31,3**	**14,3**	**18,8**	**35,6**	**33,4**	**39,3**	**32,3**	Official and Banking institutions
13. Μακροπρόθεσμος	15,1	7,7	6,5	0,2	15,5	7,9	19,5	5,1	13. Long-term capital
Δάνεια Η.Π.Α.	13,2	2,1	5,7	0,2	13,6	2,3	7,6	2,3	U.S.A. Loans
Λοιπὰ Δάνεια	1,9	5,6	0,8	—	1,9	5,6	11,9	2,8	Other Loans
Ἐγγραφαὶ εἰς Διεθν. Ὀργανισμούς	—	—	—	—	—	—	—	—	Subscriptions to intern. org.
14. Βραχυπρόθεσμος	12,9	15,8	7,8	6,7	20,1	16,6	19,8	22,2	14. Short-term capital
Καταθέσεις Διεθνῶν Ὀργανισμῶν	—	—	—	—	—	—	—	—	Intern. Organiz. Deposits
Καταθέσεις Ν. 2687/53	8,6	6,0	2,8	6,7	10,3	7,6	8,8	7,9	Deposits under L.D. 2687/53
Καταθέσεις ἀντιστοίχων κεφαλαίων Η.Π.Α.	—	4,4	2,6	—	—	4,5	8,8	—	U.S.A. counterpart fund deposits
Συμφωνίαι πληρωμῶν καὶ συμψηφισμῶν	4,3	—	2,4	—	9,8	—	12,7	—	Payments and clearing agreements
Συναλλαγματικὰ διαθέσιμα . .	—	5,4	—	11,9	—	4,5	—	14,8	Foreign exchange reserves
15. Νομισματικὸς χρυσὸς	—	7,8	—	—	—	8,9	—	5,0	15. Monetary gold
Τακτοποιητέα στοιχεῖα ...	**0,3**	—	**5,7**	—	**0,5**	—	**5,3**	—	*Errors and omissions*

XV: 2. Ἰσοζύγιον πληρωμῶν (βάσει τῶν στοιχείων τῆς στατιστικῆς τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου)

Balance of payments (based on foreign trade statistics)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	
1. Πωλήσεις ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν	4.474	6.228	8.029	8.214	9.357	9.455	**1. Sales of goods and services to the rest of the world**
α) Ἐμπορευμάτων (f.o.b.)	3.405	4.804	6.034	6.162	6.699	7.094	a) Merchandise (f. o. b.)
β) Μεταφορῶν	17	16	38	24	39	108	b) Transportation
γ) Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν	164	289	614	558	570	690	c) Government
δ) Ταξιδίων	642	760	874	936	1.245	1.086	d) Travel
ε) Λοιπῶν	246	359	469	534	804	477	e) Other sales
2. Εἰσπράξεις εἰσοδημάτων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	615	891	1.101	1.599	2.163	1.866	**2. Income payments from the rest of the world**
3. Τρέχουσαι μεταβιβάσεις ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	1.276	1.434	2.033	2.211	2.586	2.709	**3. Current transfers from the rest of the world**
α) Πρὸς τὸ Δημόσιον	11	24	513	384	336	408	a) To government
β) Πρὸς τοὺς ἰδιώτας	1.265	1.410	1.520	1.827	2.250	2.301	b) To households
Σύνολον τρεχουσῶν εἰσπράξεων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	**6.365**	**8.553**	**11.163**	**12.024**	**14.106**	**14.030**	**Total current payments from the rest of the world**
4. Ἀγοραὶ ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	7.900	11.445	12.676	15.575	17.702	19.169	**4. Purchases of good sand services from the rest of the world**
α) Ἐμπορευμάτων (f.o.b.)	6.537	9.522	10.439	12.940	14.503	16.049	a) Merchandise (f. o. b.)
β) Μεταφορῶν	899	1.215	1.382	1.621	1.861	1.972	b) Transportation
γ) Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν	136	212	212	171	264	197	c) Government
δ) Ταξιδίων	186	259	298	381	474	480	d) Travel
ε) Λοιπῶν	142	237	345	462	600	471	e) Other purchases
5. Πληρωμαὶ εἰσοδημάτων πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν	86	84	147	78	78	90	**5. Income payments to the rest of the world**
6. Τρέχουσαι μεταβιβάσεις πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν	18	28	25	48	18	25	**6. Current transfers to the rest of the world**
α) Ἀπὸ τὸ Δημόσιον	18	28	25	48	18	25	a) From government
β) Ἀπὸ τοὺς ἰδιώτας	—	—	—	—	—	—	b) From households
Σύνολον τρεχουσῶν πληρωμῶν πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν	**8.004**	**11.557**	**12.848**	**15.701**	**17.798**	**19.284**	**Total current payments to the rest of the world**
7. Πλεόνασμα (+) ἢ ἔλλειμμα (—) ἐκ τρεχουσῶν συναλλαγῶν	-1.639	-3.004	-1.685	-3.677	-3.692	-5.254	**7. Current surplus or deficit**
8. Μεταφοραὶ κεφαλαίων δι' ἐπενδύσεις ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	1.219	1.737	1.820	2.115	675	672	**8. Capital transfers from the rest of the world**
α) Βοήθεια Η.Π.Α.	1.100	1.520	1.494	1.644	75	522	a) U. S. A. grants
β) Ἐπανορθώσεις	119	217	26	21	12	6	b) Reparations
γ) Λοιπαὶ	—	—	300	450	588	144	c) Other
10. Καθαρὸν ὑπόλοιπον δανεισμοῦ τῆς Χώρας ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	**420**	**1.267**	**- 135**	**1.562**	**3.017**	**4.582**	**10. Net lending of the Nation from the rest of the world**

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ (Διεύθυνσις Ἐθνικῶν Λογαριασμῶν).

Source: Ministry of Coordination (National Accounts Division).

XV : 3. Ἄδηλοι πόροι καὶ εἰσροὴ κεφαλαίων
Invisible receipts and capital inflow

Εἰς χιλιάδας δολλαρίων — *Thousand U. S. dollars*

Ἔτη καὶ μῆνες Period	Εἰσροὴ κεφαλαίων (1) Capital inflow	Ἄδηλοι πόροι—Invisible receipts							
		Σύνολον Total	Μεταφοραὶ (2) Transportation	Μεταναστευτικὰ ἐμβάσματα Emigrant remittances	Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα Foreign travel	Ἀσφάλιστρα Insurance	Ὑπηρεσίαι Δημοσίου (3) Government Services	Τόκοι μερίσματα κέρδη Interest dividents profits	Λοιπά (4) Miscellaneous
1954	19.220	124.194	28.136	47.019	25.325	382	9.656	2.083	11.593
1955	26.069	153.863	35.525	50.654	29.125	801	20.416	2.516	14.826
1956	30.388	182.593	48.262	60.876	31.218	836	18.666	5.756	16.979
1957	40.994	235.708	66.593	74.950	41.474	681	19.017	6.856	26.137
1958	51.468	217.571	60.310	76.651	36.195	1.519	23.029	5.467	14.400
1959	81.277	237.179	60.312	88.591	41.667	1.704	20.936	9.825	14.144
1958 Ὀκτ. — Oct.	5.594	18.003	4.979	6.921	3.141	56	672	362	1.872
Νοέμ. — Nov.	4.124	15.882	4.239	5.957	2.372	87	1.319	719	1.189
Δεκ. — Dec.	5.587	20.300	5.568	7.555	2.322	225	3.068	498	1.064
1959 Ἰαν. — Jan.	4.205	14.587	4.366	6.665	1.973	63	521	150	849
Φεβρ. — Feb.	3.401	14.730	4.431	5.858	1.851	175	858	468	1.059
Μάρτ. — Mar.	5.239	16.712	4.361	6.516	2.541	149	1.864	331	950
Ἀπρ. — Apr.	5.619	22.062	5.487	7.499	3.683	115	3.153	1.088	1.037
Μάϊος — May	7.465	20.303	5.082	7.349	3.662	268	1.379	1.433	1.130
Ἰούν. — June	7.269	18.261	4.415	6.922	3.732	180	1.448	287	1.277
Ἰούλ. — July	11.938	25.505	5.485	8.326	4.437	179	4.563	1.004	1.511
Αὔγ. — Aug.	3.438	21.926	5.104	8.422	5.120	123	1.300	396	1.461
Σεπτ. — Sept.	4.358	20.572	5.084	7.852	4.826	108	1.307	411	984
Ὀκτ. — Oct.	7.090	22.793	4.616	8.142	4.058	129	3.133	1.373	1.342
Νοέμ. — Nov.	4.598	19.159	5.580	7.632	2.920	63	561	1.234	1.169
Δεκ. — Dec.	16.657	20.569	6.301	7.378	2.864	152	849	1.650	1.375
1960 Ἰαν. — Jan.	3.879	19.637	5.536	8.088	2.328	121	1.345	945	1.274
Φεβρ. — Feb.	4.740	18.239	5.848	5.816	2.103	61	2.186	644	1.581
Μάρτ. — Mar.	4.591	22.149	6.069	7.047	3.377	305	3.774	146	1.431
Ἀπρ. — Apr.	4.796	24.869	6.752	7.761	3.857	92	4.955	115	1.337
Μάϊος — May	5.999	23.085	6.541	7.965	4.343	180	1.611	974	1.471
Ἰούν. — June	4.091	21.809	5.947	6.884	4.182	115	2.076	1.455	1.150
Ἰούλ. — July	14.657	24.113	6.549	7.615	5.224	110	2.118	1.105	1.392
Αὔγ. — Aug.	3.667	25.719	7.334	8.421	6.286	143	896	590	2.049
Σεπτ. — Sept.	4.504	23.017	5.678	7.493	5.726	131	1.688	924	1.377

(1) Περιλαμβάνεται ἡ ἀξία μηχανημάτων εἰσαχθέντων βάσει N. 2687/53.
(2) Περιλαμβάνονται ναῦλοι ἐμπορευμάτων, εἰσιτήρια, ναυτιλιακὰ ἐμβάσματα, ἀνεφοδιασμοὶ καὶ ἐπισκευαί.
(3) Περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι ξένων ἀποστολῶν καὶ ἔργα ὑποδομῆς NATO.
(4) Περιλαμβάνονται προμήθειαι ἀντιπροσώπων καὶ ἀντ)τῶν, ἀμοιβαὶ καὶ μισθοί, τηλεπικοινωνίαι, ἕτερα ἐμβάσματα.

(1) Including the value of machinery imported under L. 2687/53.
(2) Including freight, passenger fares, remittances, supplies and repairs.
(3) Including expenditures of foreign missions and NATO infrastructure.
(4) Including representatives' commission, wages and salaries, telecommunications, other.

XV: 4. Ἄδηλοι πληρωμαὶ καὶ ἐκροὴ κεφαλαίων
Invisible payments and capital outflow

*Εἰς χιλιάδ*ας *δολλαρίων* — *Thousand U.S. dollars*

Ἔτη καὶ μῆνες Period	Ἐκροὴ κεφαλαίων (1) Capital outflow	Ἄδηλοι πληρωμαί—Invisible payments								
		Σύνολον Total	Μεταφοραὶ (2) Transportation	Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα Foreign travel			Ἀσφάλιστρα Insurance	Ὑπηρεσίαι Δημοσίου (3) Government services	Τόκοι μερίσματα κέρδη Interest dividents profits	Λοιπὰ (4) Miscellaneous
				Σύνολον Total	Σπουδαί Students	Λοιπὰ Other				
1954	7.208	30.097	—	8.332	...	...	1.654	9.458	2.744	7.909
1955	7.301	35.990	—	9.913	...	...	1.674	7.940	4.901	11.562
1956	10.496	39.374	—	12.708	...	...	1.418	7.382	2.624	15.242
1957	10.609	49.720	—	15.207	...	...	1.901	10.014	2.583	20.015
1958	16.607	47.712	2.881	15.344	5.535	9.809	2.736	8.129	2.955	15.667
1959	37.012	54.683	7.994	15.434	6.437	8.997	2.205	10.295	3.273	15.482
1958 Ὀκτ. — Oct.	416	3.795	475	1.145	469	676	217	355	101	1.502
Νοέμ. — Nov.	382	3.009	159	988	528	460	265	663	116	818
Δεκ. — Dec.	2.232	3.584	317	1.023	561	462	133	569	172	1.370
1959 Ἰαν. — Jan.	995	4.009	810	1.043	631	412	153	856	104	1.043
Φεβρ. — Feb.	611	3.701	685	985	589	396	349	416	73	1.193
Μάρτ. — Mar.	1.695	3.778	623	997	551	446	24	738	341	1.055
Ἀπρ. — Apr.	1.252	4.825	817	1.535	613	922	223	951	122	1.177
Μάϊος — May	4.463	4.137	555	1.162	533	629	146	964	211	1.099
Ἰούν. — June	5.234	5.951	633	1.405	572	833	179	911	1.068	1.755
Ἰούλ. — July	656	5.471	516	1.759	452	1.307	107	1.144	141	1.804
Αὔγ. — Aug.	479	4.586	647	1.494	371	1.123	107	510	116	1.712
Σεπτ. — Sept.	1.271	4.972	731	1.524	471	1.053	186	1.243	309	979
Ὀκτ. — Oct.	1.025	4.124	527	1.214	519	695	254	445	349	1.335
Νοέμ. — Nov.	1.245	4.601	938	1.128	540	588	300	1.067	186	982
Δεκ. — Dec.	18.086	4.528	512	1.188	595	593	177	1.050	253	1.348
1960 Ἰαν. — Jan.	1.400	4.386	492	1.032	643	389	241	1.000	198	1.423
Φεβρ. — Feb.	1.161	4.347	889	1.102	617	485	163	773	88	1.332
Μάρτ. — Mar.	884	5.127	617	1.266	609	657	257	1.380	277	1.330
Ἀπρ. — Apr.	1.087	4.368	608	1.744	575	1.169	191	685	152	988
Μάϊος — May	1.434	5.661	495	1.598	622	976	139	1.136	154	2.139
Ἰούν. — June	1.644	5.592	593	1.736	592	1.144	185	994	401	1.683
Ἰούλ. — July	5.142	6.967	639	2.245	539	1.706	134	1.160	833	1.956
Αὔγ. — Aug.	599	5.020	716	2.092	493	1.599	185	928	88	1.011
Σεπτ. — Sept.	927	5.829	991	1.721	497	1.224	187	1.194	252	1.484

(1) Περιλαμβάνονται χρεωλύσια δανείου Βρετ. Κυβερνήσεως.
(2) Περιλαμβάνονται εἰσιτήρια, ἐφοδιασμὸς καὶ ἐπισκευαί. Πρὸ τοῦ Φεβρουαρίου 1958 τὰ εἰσιτήρια περιελαμβάνοντο εἰς τὸ ταξιδιωτικὸν συν/μα.
(3) Περιλαμβάνονται ἔργα ὑποδομῆς NATO, τεχνικὴ ἐκπαίδευσις καὶ πληρωμαὶ Δημοσίου ἐξ Ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων.
(4) Περιλαμβάνονται προμήθειαι ἀντιπροσώπων καὶ ἀντ/τῶν, κινηματογραφικά, συνδρομαί, μισθοί, συντάξεις, τηλεπικοινωνίαι, ἕτεραι πληρωμαί.

(1) Including amortization of Stabilization Loan.
(2) Including passenger fares, supplies and repairs. Prior to February 1958, passenger fares were included in travel.
(3) Including NATO infrastructure, technical assistance and government payments out of Italian reparations.
(4) Including representatives' commission, film royalties, subscriptions, salaries and pensions, telecommunications, other.

XVI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

XVI: 1. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομούς

Receipts and payments of public collecting offices based on state budget, by geographic regions and departments

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *In thousand drachmae at current prices*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ Νομοί	Εἰσπράξεις—Receipts				Πληρωμαί—Payments				Geographic regions and Departments
	Ὀκτώβριος October		Ἰαν. – Ὀκτώβριος Jan. – October		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. – Ὀκτώβριος Jan. – October		
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
Σύνολον Ἑλλάδος	**1.559.479**	**1.396.917**	**14.452.121**	**13.051.594**	**1.274.314**	**1.230.594**	**11.183.962**	**10.979.209**	*Greece : Total*
Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	**972 327**	**933.558**	**8.663.879**	**7.945.916**	**488.359**	**528.415**	**5.340.090**	**5.084.063**	Central Greece and Euboea
Ἀττικῆς	949.279	913.763	8.486.521	7.783.528	452.664	484.441	5.006.159	4.709.610	Attika
Περιφέρεια Πρωτ. . .	936.807	901.928	8.384.522	7.680.160	447.186	478.369	4.955.961	4.660.545	Greater Athens
Ὑπόλ. Ν. Ἀττικῆς . .	12.472	11.835	101.999	103.368	5.478	6 072	50.195	49.065	Rest of the dept.
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	5.768	4.376	41.526	36.046	10.240	9.775	91.668	93.932	Aetolia and Akarnania
Βοιωτίας	5.100	3.797	32.476	28.553	3.605	5.608	36.444	41 580	Beotia
Εὐβοίας	5.782	5.116	50.411	46.701	7.013	8.790	70.371	78.062	Euboea (Euvia)
Εὐρυτανίας	426	447	3.447	3.105	1.794	3.015	18.339	23 596	Eurytania
Φθιώτιδος	4.660	4.657	37.184	36.247	10.455	14.025	94.601	105.929	Fthiotis
Φωκίδος	1.312	1.402	12.314	11.723	2.588	2.761	22.505	31.354	Fokis
Πελοπόννησος	**72.573**	**70.122**	**654.338**	**610.437**	**62.604**	**74.998**	**597.584**	**650.794**	Peloponnesos
Ἀργολίδος	3.546	3.161	30.121	26.208	4.482	5.085	41.649	42.410	Argolis
Ἀρκαδίας	3.408	3 067	27.456	27.019	11.528	12.759	113 808	117.493	Arkadia
Ἀχαΐας	27 316	26.647	255.713	224.522	16.965	19.052	169.753	178.174	Achaïa
Ἠλείας	3.853	3.458	29.178	27.862	7.210	7.667	65.993	72.987	Ilia
Κορινθίας	3.397	3.517	29.294	26 978	5.022	6.277	48.347	49.138	Korinthia
Λακωνίας	2.966	2.590	23.933	22 809	6.070	10.581	52.435	71.078	Lakonia
Μεσσηνίας	27.487	27.682	258.643	255.039	11.347	13.587	105.599	119.514	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	**5.925**	**5.924**	**52.454**	**49.253**	**11.913**	**14.008**	**119.849**	**136.513**	Ionian Islands
Ζακύνθου	584	654	5 380	5.629	1.696	2.317	15.803	21.546	Zante (Zakynthos)
Κερκύρας	3.617	3.557	32.272	30.098	5.923	5.941	60.752	65.435	Corfu (Kerkyra)
Κεφαλληνίας	979	1.059	8.822	8.360	2.322	3.574	24.650	30.515	Cephalonia
Λευκάδος	745	654	5.980	5.166	1.972	2.176	18.644	19.027	Leukas (Levkas)
Θεσσαλία	**45.160**	**43.658**	**404.302**	**381.309**	**35.747**	**35.616**	**327.437**	**300.265**	Thessaly
Καρδίτσης	2.619	2.879	21.988	19.924	10.108	6.306	99.083	56.616	Karditsa
Λαρίσης	8.901	8.602	71.183	68.843	13.059	8.904	108.355	112.156	Larisa
Μαγνησίας	30.766	29.463	289 949	271.265	7.819	9.888	71.304	77.056	Magnesia
Τρικάλων	2.874	2.714	21.782	21.277	4.761	10.518	48.695	54.437	Trikala
Μακεδονία	**151.040**	**145.637**	**1.321.906**	**1.281.009**	**97.829**	**105.681**	**947.772**	**978.859**	Macedonia
Θεσσαλονίκης	115.449	112.182	1.014.003	987.278	47.446	46.629	474.704	468.086	Salonika (Thessaloniki)
α) Θεσσαλονίκη (πόλις) . .	114.443	111.153	1.005.494	978.871	46.102	45.862	461.196	454.942	a) Salonika (city)
β) Ὑπόλ. Ν. Θεσ/νίκης . .	1.006	1.029	8.509	8.407	1.344	1.267	13.508	13.144	b) Rest of the dept.
Δράμας	2.889	2.936	26.991	26.929	3.387	4.489	35.661	36.257	Drama
Ἠμαθίας	3.587	3.260	25.889	23.282	3.111	5.131	34.446	37.967	Imathia
Καβάλας	10.778	9.199	98.573	86.259	9.067	6.838	72.860	76.143	Kavala
Καστορίας	1.115	963	9.771	8 991	2.187	1.647	21.853	22.483	Kastoria
Κιλκὶς	1.616	1.268	11.093	10.399	4.703	3.564	29.543	31.612	Kilkis
Κοζάνης	3.781	3.501	31 726	31.708	8.660	10.904	86.361	92.213	Kozani
Πέλλης	2.573	2.939	20.212	20.492	4.229	6.635	40.138	46.249	Pella
Πιερίας	1.736	1.869	18.296	18.794	2.590	2.762	27.354	31.182	Pieria
Σερρῶν	4.743	4.897	44.196	46.927	6.153	7.381	64.127	63.510	Serres
Φλωρίνης	1.438	1.258	11.524	10.863	3.269	4.619	33.531	38.355	Florina
Χαλκιδικῆς	1.335	1.425	9.632	9.087	3.057	5.082	27.214	34.772	Chalkidiki

XVI: 1. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς (συνέχεια)

Receipts and payments of public collecting offices based on state budget, by geographic regions and departments (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *In thousand drachmae at current prices*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ Νομοί	Εἰσπράξεις—Receipts				Πληρωμαί—Payments				Geographic regions and Departments
	Ὀκτώβριος October		Ἰαν. – Ὀκτώβριος Jan. – October		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. – Ὀκτώβριος Jan. – October		
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
Ἤπειρος	**7.072**	**6.882**	**59.228**	**54.626**	**22.382**	**25.701**	**199.686**	**214.541**	**Epirus**
Ἄρτης	1.214	1.363	10.847	10.303	3.471	6.284	34.704	42.018	Arta
Θεσπρωτίας	1.212	1.065	9.722	6.954	2.491	2.942	24.520	29.025	Thesprotia
Ἰωαννίνων	3.803	3.557	30.774	29.704	14.281	14.566	120.124	123.088	Yanina (Ioannina)
Πρεβέζης	843	897	7.885	7.665	2.139	1.909	20.338	20.410	Preveza
Κρήτη	**20.711**	**23.147**	**181.632**	**183.906**	**33.297**	**42.605**	**314.355**	**346.075**	**Crete**
Ἡρακλείου	11.303	12.940	99.647	104.504	12.087	13.634	110.574	115.345	Iraklion
Λασιθίου	1.662	2.246	13.844	14.441	3.706	7.873	40.980	51.115	Lasithion
Ρεθύμνης	1.611	1.840	14.283	14.402	3.591	5.155	37.891	48.134	Rethymne
Χανίων	6.135	6.121	53.858	50.559	13.913	15.943	124.910	131.481	Canea
Νῆσοι Αἰγαίου	**22.418**	**22.226**	**200.680**	**198.146**	**23.870**	**34.730**	**257.296**	**300.932**	**Aegean Islands**
Δωδεκανήσου	8.288	7.199	72.643	63.770	5.841	8.649	69.627	66.329	Dodecanesos
Κυκλάδων	3.037	3.256	29.546	27.848	5.690	7.338	56.611	65.371	Kyklades
Λέσβου	6.089	6.729	53.859	60.882	6.468	10.911	74.512	92.490	Lesvos
Σάμου	1.587	1.356	13.599	13.487	2.822	3.110	28.168	35.512	Samos
Χίου	3.417	3.686	31.033	32.159	3.049	4.722	28.378	41.230	Chios
Θράκη	**8.813**	**8.516**	**83.771**	**75.286**	**13.705**	**17.117**	**135.834**	**146.776**	**Thrace**
Ἔβρου	3.827	3.992	35.561	30.144	6.529	6.274	59.624	63.384	Evros
Ξάνθης	2.872	2.681	29.652	27.500	2.054	4.506	22.454	27.733	Xanthi
Ροδόπης	2.114	1.843	17.958	17.642	5.122	6.337	53.756	55.659	Rodhopi
Εἰδικὰ Ταμεῖα	**253.440**	**137.247**	**2.830.531**	**2.271.706**	**484.608**	**351.723**	**2.944.059**	**2.820.411**	*Special Offices*
1. Ἀλεξανδρείας Προξεν. Ταμεῖον	560	267	3.458	5.575	262	179	1.790	2.402	1. Consular Office of Alexandria
2. Στρατιωτικὰ Ταμεῖα	814	824	6.547	7.325	132.196	86.508	769.660	672.338	2. Military Offices
3. Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν (1)	252.066	136.156	2.820.526	2.258.806	352.150	265.036	2.172.609	2.145.671	3. Officer responsible for compensations (1)

Σημ. Τὰ ἀνωτέρω στοιχεῖα συνεκεντρώθησαν μέσῳ τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους.

(1) Πέραν τῶν ὡς ἄνω ποσῶν ἐπραγματοποιήθησαν κατὰ τὴν εἰδικὴν παράτασιν διὰ τὴν διαχείρισιν τοῦ οἰκον. ἔτους 1959 τὰ κάτωθι ποσά: Εἰσπράξεις Ὀκτώβριος 23.241, Φεβρουάριος – Ὀκτώβριος 216.910. Πληρωμαὶ Ὀκτώβριος — Φεβρουάριος – Ὀκτώβριος 2.292.052.

Note: The above data have been collected through the General Accounting Office.

(1) In addition to the above amounts there were effected for the fiscal year 1959: Receipts October 23,241, February – October 216,910. Payments October — February – October 2,292,052.

XVI: 2. Δημόσια ἔξοδα, κατὰ κατηγορίας τῶν ἐπὶ μέρους κρατικῶν προϋπολογισμῶν (μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν), ὡς καὶ κατὰ φορεῖς

Public expenditure by sections of the general state budget (including extra-budgetary special accounts and fixed advances), and by agents

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *In million drachmae at current prices*

Κατηγορίαι καὶ φορεῖς	Ὀκτώβριος October		Ἰαν. – Ὀκτώβριος Jan. – October		Categories and agents
	1960	1959	1960	1959	
Σύνολον	**1.478,8**	**1.382,3**	**14.817,8**	**13.845,2**	*Total*
I. Προϋπολογισμὸς καταναλώσεως	**1.087,3**	**1.055,6**	**11.293,4**	**10.839,3**	*I. Consumption budget*
Βουλὴ	6,1	6,4	59,9	58,7	Parliament
Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας	4,1	2,9	29,7	47,1	Ministry of Industry
» Γεωργίας	39,3	23,7	312,2	269,0	» » Agriculture
» Δικαιοσύνης	29,6	25,8	264,0	249,5	» » Justice
» Ἐθνικῆς Ἀμύνης	219,0	275,2	2.801,3	2.732,8	» » National Defence
» Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	107,5	101,5	1.130,8	1.072,0	» » National Education and Religion
» Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	7,7	7,0	57,2	62,3	» » Mercantile Marine
» Ἐμπορίου	64;5	4,9	126,4	57,9	» » Commerce
» Ἐξωτερικῶν	12,1	6,1	142,8	133,9	» » Foreign Affairs
» Ἐργασίας	2,8	2,6	36,9	32,5	» » Labour
» Ἐσωτερικῶν	150,1	131,0	1.211,0	1.161,9	» » Interior :
α) Διοίκησις	49,9	40,7	337,6	317,0	a) Administration
β) Δημοσία Ἀσφάλεια	100,2	90,3	873,4	844,9	b) Public Security
» Κοινωνικῆς Προνοίας	59,1	31,1	760,5	620,4	» » Social Welfare
» Οἰκονομικῶν	262,2	330,4	3.327,3	3.228,9	» » Finance
» Προεδρίας Κυβερνήσεως	8,0	8,2	94,0	94,5	» » Government's Presidency
α) Προεδρία	6,8	4,4	69,8	67,7	a) Presidency
β) Γεν. Γραμ. Ἐξωσχολ. Ἀθλητισμοῦ	1,2	3,8	24,2	26,8	b) Secretary gener. for Extra-mural Athletics
» Συγκοινωνιῶν καὶ Δημ. Ἔργων	94,3	59,1	552,7	572,2	» » Transport and Public Works
» Συντονισμοῦ	8,0	10,1	154,0	132,2	» » Coordination
Πληρωμαὶ ταμιῶν ὑπὸ κατανομὴν εἰς τὰ ἀνωτέρω Ὑπουργεῖα	6,8	21,0	162,8	247,2	Payments effected and to be distributed amongst Ministries
Περιοχὴ Δωδεκανήσου	6,1	8,6	69,9	66,3	Dodecanesos
Ἀποθεματικὸν	—	—	—	—	Reserve
II. Προϋπολογισμὸς σεισμοπλήκτων καὶ πλημμυροπαθῶν	**1,1**	**2,9**	**43,9**	**104,0**	*II. Budget for earthquake and flood victims*
III. Προϋπολογισμὸς ἐπενδύσεων	**390,4**	**323,8**	**3.480,5**	**2.901,9**	*III. Investment budget*

Σημ. Τὰ ἀνωτέρω στοιχεῖα συνεκεντρώθησαν μέσῳ τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους καὶ εἶναι προσωρινά.

Note: The above data have been collected through the General Accounting Office and are provisional.

XVI: 3. Δημόσια έσοδα έκ φορολογίας και έξ άλλων πηγών, επί τῆ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατά κατηγορίας πηγών προελεύσεώς των

Εις εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Κατηγορίαι εσόδων	Προϋπολογισθέντα δι' όλόκληρα τά οικον. έτη Estimated for the entire fiscal years		Βεβαιωθέντα — Assessed			
			'Οκτώβριος October		'Ιαν. – 'Οκτώβριος Jan. – October	
	1960	1959	1960	1959	1960	1959
Σύνολον εσόδων	**19.542**	**17.850**	**1.352**	**1.136**	**17.292**	**15.811**
I. Άμεσοι φόροι	**2.674**	**2.890**	**127**	**90**	**3.088**	**3.312**
1. Φόρος εισοδήματος φυσικών προσώπων	1.465	1.505	48	51	1.469	1.374
2. Φόρος εισοδήματος νομικών προσώπων	275	320	2	(β) –1	241	239
3. Ειδικαί κατηγορίαι φόρων εισοδήματος και άλλων προσόδων	95	104	2	2	101	78
4. Φόρος επί τῆς περιουσίας	245	216	62	7	261	207
5. Φόροι ύπερ τρίτων	—	2	(α)	(α)	(α)	1
6. Φόροι παρελθόντων οικονομικών ετών και εισπρακτέα υπόλοιπα	431	580	3	18	787	1.248
7. Λοιποί άμεσοι φόροι	163	163	10	13	229	165
II. Έμμεσοι φόροι	**9.828**	**9.948**	**859**	**844**	**8.921**	**8.350**
1. Εισαγωγών και εξαγωγών	4.417	4.555	413	378	3.835	3.533
Εισαγωγικοί δασμοί και τέλη εξαγωγῆς	1.861	2.066	176	164	1.613	1.495
Ειδικαί εισφοραί	101	105	8	9	78	80
Φόροι καταναλώσεως κατά την εισαγωγήν	2.425	2.380	226	205	2.116	1.955
Προσαυξήσεις και πρόστιμα	30	4	3	(α)	28	3
2. Φόροι καταναλώσεως	3.387	3.267	296	283	2.950	2.763
Φόροι κύκλου εργασιών (πλην εισαγωγών)	669	651	73	65	583	525
Φόροι καπνοῦ	1.795	1.751	150	146	1.502	1.456
Φόροι οινοπνεύματος	260	250	30	33	217	207
Φόροι και τέλη ψυχαγ. και πολυτελείας	264	244	24	23	222	199
Τέλη μεταφορών	326	313	14	10	371	322
Λοιποί φόροι καταναλώσεως	73	58	5	6	55	54
3. Φόροι επί των συναλλαγών (τέλη χαρτοσ.)	1.848	1.845	144	159	1.647	1.515
4. Φόροι ύπερ τρίτων	8	85	1	1	8	96
5. Έμμεσοι φόροι παρελθόντων ετών	168	176	5	11	481	431
6. Έκτακτοι φόροι και εισφοραί	—	20	—	12	—	12
III. Έσοδα έξ άλλων πηγών πλην φορολογίας	**6.958**	**4.928**	**359**	**195**	**5.195**	**4.071**
1. Έκ τῆς εκμεταλλεύσεως τῆς περιουσίας και τῶν προνομίων τοῦ Δημοσίου	1.956	1.657	230	102	1.515	1.307
Έξ εκμισθώσεως και εκποιήσεως άκινήτου και κινητῆς περιουσίας	139	150	7	9	224	234
Έκ πωλήσεως ειδών κρατικοῦ μονοπωλίου	551	468	49	39	414	374
Έκ λοιπῆς επιχειρ.δράσεως τοῦ Δημοσίου	1.266	1.039	174	54	817	699
2. Έξ εφαρμογῆς μέτρων οικονομ. πολιτικῆς	1.264	636	4	—	1.005	702
Έκ τῆς νομισματικῆς κυκλοφορίας	260	115	—	—	(α)	66
Έκ δανείων πρὸς τρίτους	1.004	521	4	—	1.005	636
3. Έκ δωρεών, δανείων, επανορθώσεων και επιτάξεων	3.055	2.331	87	54	1.182	1.046
Έκ δωρεών	1.006	1.885	86	54	776	813
Έκ δανείων	2.049	395	—	—	402	173
Έξ επανορθώσεων	—	1	1	(α)	4	2
Έξ επιτάξεων	—	50	—	—	—	58
4. Έξ έτέρων περιπτώσεων	683	501	38	39	1.493	1.016
Έξ επιστροφών	50	—	2	5	49	43
Έκ προστίμων και παραβόλων	215	116	15	19	926	577
Ύπερ τρίτων	20	80	2	4	37	28
Λοιπά έσοδα	398	158	19	11	481	368
IV. Δωδεκανήσου	**82**	**84**	**7**	**7**	**88**	**78**

Τά άνωτέρω στοιχεία συνεκεντρώθησαν μέσω τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους.

(α) Ότινώτερον τῶν 500 χιλ. δραχμῶν.

(β) Ή εμφάνισις αρνητικών στοιχείων οφείλεται εις τὸ γεγονὸς ὅτι αί εντὸς τοῦ μηνὸς διαγραφαί ὑπερέβησαν τάς βεβαιώσεις κατὰ τὸ ποσὸν τοῦτο.

(γ) Ήτοι φόροι μεταβιβάσεως κεφαλαίων και τέλη χαρτοσήμου, εκπαιδευτικά, προξενικά, και ειδικά.

State revenue from taxation and other sources, based on state budget and by kind of source

In million drachmae at current prices

Εισπραχθέντα — Collected				Ποσοστόν εισπραχθέντων έναντι βεβαιωθέντων % Collected amounts in percent of assessed revenue		Kind of revenue
'Οκτώβριος October		'Ιαν. – 'Οκτώβριος Jan. – October		'Ιαν. – 'Οκτώβριος Jan. – October		
1960	1959	1960	1959	1960	1959	
1.559	**1.396**	**14.452**	**13.052**	**83,6**	**82,5**	*Total revenue*
279	**242**	**2.069**	**2.052**	**67,0**	**61,9**	*I. Direct taxes*
141	148	1.148	1.060	78,1	77,1	1. Income tax of individuals
25	25	214	211	88,8	88,3	2. Income tax of legal entities
5	5	92	71	91,1	91,0	3. Special categories of tax on income and other earnings
62	14	197	150	75,5	72,5	4. Property tax
(α)	(α)	(α)	1	100,0	100,0	5. Taxes in favour of third parties
28	37	284	460	36,3	36,8	6. Back taxes and arrears due
18	13	134	99	58,5	60,0	7. Other direct taxes
896	**946**	**8.324**	**7.766**	**93,3**	**93,0**	*II. Indirect taxes*
410	440	3.795	3.526	99,0	99,8	1. Imports and exports
174	167	1.577	1.490	97,8	99,7	Imports and exports dues
8	8	78	80	100,0	100,0	Special contributions
226	265	2.116	1.953	100,0	99,9	Consumption taxes on imports
2	(α)	24	3	85,7	100,0	Additionals and fines
309	298	2.794	2.603	94,7	94,2	2. Consumption taxes
68	59	571	509	97,9	96,9	Business turnover tax. (exc. imports)
145	146	1.446	1.403	96,3	96,4	Tobacco tax
30	32	216	207	99,5	100,0	Taxes on spirits
24	24	220	198	99,1	99,9	Luxury taxes and entertainment dues
36	31	286	232	77,1	72,0	Transport dues
6	6	55	54	100,0	100,0	Other consumption taxes
158	173	1.568	1.436	95,2	94,8	3. Taxes on transactions (stamp dues)
2	9	8	58	100,0	60,4	4. Taxes in favour of third parties
17	14	159	131	33,1	30,4	5. Indirect back taxes
—	12	—	12	—	100,0	6. Extraordinary taxes and contributions
376	**201**	**3.986**	**3.170**	**76,7**	**77,9**	*III. Revenue from sources other than taxation*
238	106	1.328	1.121	87,7	85,8	1. From the use of public property and privileges
13	9	115	122	51,3	52,1	From lease and sale of immovable and movable property
49	39	444	374	100,0	100,0	From sales of monopoly items
176	58	769	625	90,8	89,4	From other public enterprises
4	(α)	1.001	697	99,6	99,3	2. From application of measures of financial policy
—	—	(α)	66	100,0	100,0	From note circulation
4	(α)	1.001	631	99,6	99,2	From loans to third parties
87	54	1.182	1.046	100,0	100,0	3. From donations, loans, reparations and sequestrations
86	54	776	813	100,0	100,0	From donations
(α)	—	402	173	100,0	100,0	From loans
1	(α)	4	2	100,0	100,0	From raparations
—	—	—	58	—	100,0	From sequestrations
47	41	475	306	31,8	30,1	4. Other reasons
2	5	49	42	100,0	97,7	From returns
23	19	175	108	18,9	18,7	From fines and extra dues
2	4	35	26	94,6	92,8	In favour of third parties
20	13	216	132	44,9	35,9	Other revenue
8	**7**	**73**	**64**	**83,0**	**82,0**	*IV. Revenue of Dodecanesos*

The above data have been collected through the General Accounting Office.

(α) Less than 500.000 drachmae.

(β) Negative assessements herein are due to the fact that amounts deleted are more thant the ones assessed.

(γ) Including: capital transfer tax, stamp tax, educational dues, consulage and other special dues.

XVI: 4. Δασμοὶ καὶ ἀξία εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κυρίας κατηγορίας, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των

Customs duties and value of imported goods by chief categories of commodities. Percentage ratios

Ὀκτώβριος — 1960 — October

Ἀξία καὶ δασμοὶ εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value and taxes in thousand drachmae*

	Κύριαι κατηγορίαι ἀγαθῶν Chief categories of commodities	Δασμὸς καὶ λοιποὶ φόροι (1) Customs duties and other taxes	Ἀξία εἰσαγωγῶν Value of imports		Ἀναλογία δασμολογηθείσης ἀξίας πρὸς ὁλικὴν % Percent. ratio of goods subjected to customs duties to total value	Ἀναλογία δασμῶν πρὸς ἀξίαν Percent. ratio of customs duties to value	
			Ὁλική Total	Δασμολογηθεῖσα Subjected to customs duties		Δασμολογηθεῖσαν % Of goods subjected to customs duties	Ὁλικὴν % Of all imports
	Σύνολον — Total	**297.820**	**1.396.457**	**885.695**	**63,4**	**33,6**	**21,3**
1	Ζῶα ζῶντα καὶ προϊόντα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου—Live animals, animal products	8.013	101.938	63.266	62,1	12,7	7,9
2	Προϊόντα τοῦ φυτικοῦ βασιλείου—Vegetable products	16.645	37.686	23.987	63,6	69,4	44,2
3	Λίπη καὶ ἔλαια (ζωικὰ ἢ φυτικά). Προϊόντα τῆς διασπάσεως αὐτῶν. Λίπη βρώσιμα ἐπεξειργασμένα. Κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως—Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products. Prepared edible fats. Animal and vegetable waxes	451	3.243	3.193	98,5	14,1	13,9
4	Προϊόντα τῶν βιομηχανιῶν εἰδῶν διατροφῆς. Ποτά, οἰνοπνευματώδη ὑγρὰ καὶ ὄξος. Καπνά.—Prepared foodstuffs. Beverages, spirits and vinegar. Tobacco	54.523	45.704	40.780	89,2	133,7	119,3
5	Προϊόντα ὀρυκτὰ—Mineral products	9.709	162 284	26.461	16,3	36,7	6,0
6	Προϊόντα χημικῶν βιομηχανιῶν καὶ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν —Products of the chemical and allied industries	23.881	142.376	82.699	58,1	28,9	16,8
7	Πλαστικαὶ ὕλαι τεχνηταί, αἰθέρες καὶ ἐστέρες τῆς κυτταρίνης, ρητῖναι τεχνηταὶ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Καουτσοὺκ φυσικὸν ἢ συνθετικόν. Τεχνητὸν καουτσοὺκ καὶ τεχνουργήματα ἐκ καουτσοὺκ—Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers and articles thereof. Rubber, synthetic rubbers factice and articles thereof	13.647	58.625	47.098	80,3	29,0	23,3
8	Δέρματα, γουναρικὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Εἴδη ἱπποσκευῆς, σελλοποιίας καὶ ταξιδίου. Τεχνουργήματα ἐκ λεπτῶν δερμάτων. Τεχνουργήματα ἐξ ἐντέρων—Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof. Saddlery and harness. Travel goods, handbags and the like. Articles of gut	1.908	20.747	17.358	83,6	11,0	9,2
9	Ξυλεία, ξυλάνθρακες καὶ τεχνουργήματα ἐκ ξύλου. Φελλὸς καὶ τεχνουργήματα ἐκ φελλοῦ. Τεχνουργήματα ἐκ σπάρτου καὶ καλαθοπλεκτικῆς—Wood and articles of wood. Wood charcoal and cork and articles of cork. Manufactures of straw of esparto and of other plaiting materials. Basketware and wickerwork	9.325	38.898	35.311	90,8	26,4	24,0
10	Ὕλαι χρησιμοποιούμεναι εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ χάρτου. Χάρτης, χαρτόνιον καὶ εἴδη ἐξ αὐτῶν—Paper-making material. Paper and paperboard and articles thereof	7.048	39.861	26.660	66,9	26,4	17,7
11	Ὑφαντικαὶ ὕλαι καὶ τεχνουργήματα ἐκ τούτων—Textiles and textile articles	51.985	148.057	132.028	89,2	39,4	35,1
12	Ὑποδήματα, καλύμματα κεφαλῆς, ἀλεξιβρόχια καὶ ἀλεξήλια. Τεχνητὰ ἄνθη καὶ τεχνουργήματα ἐξ ἀνθρωπίνων τριχῶν. Ῥιπίδια—Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof. Prepared feathers and articles made therewith. Artificial flowers. Articles of human hair. Fans	735	1.353	1.338	98,9	54,9	54,3

XVI. 4. Δασμοί καὶ ἀξία εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κυρίας κατηγορίας, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των (συνέχεια)

Customs duties and value of imported goods by chief categories of commodities. Percentage ratios (continued)

'Οκτώβριος — 1960 — October

'Αξία καὶ δασμοὶ εἰς χιλιάδας δραχμῶν — Value and taxes in thousand drachmae

	Κύριαι κατηγορίαι ἀγαθῶν Chief categories of commodities	Δασμὸς καὶ λοιποὶ φόροι (1) Customs duties and other taxes	'Αξία εἰσαγωγῶν Value of imports		'Αναλογία δασμολογηθείσης ἀξίας πρὸς ὁλικὴν % Percent. ratio of goods subjected to customs to total value	'Αναλογία δασμῶν πρὸς ἀξίαν Percent. ratio of customs duties to value	
			'Ολική Total	Δασμολογηθεῖσα Subjected to customs duties		Δασμολογηθεῖσων % Of goods subjected to customs duties	'Ολικὴν % Of all imports
13	Τεχνουργήματα ἐκ λίθων, γύψου, τσιμέντου, ἀμιάντου, μαρμαρυγίου καὶ ἀναλόγων ὑλῶν. Προϊόντα κεραμευτικῆς. Ὕαλος καὶ τεχνουργήματα ἐξ ὑάλου—Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and similar materials. Ceramic products. Glass and glassware	7.465	18.203	12.736	70,0	58,6	41,0
14	Μαργαρῖται, πολύτιμοι λίθοι καὶ παρόμοιοι, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα ἐπεστρωμένα διὰ πολυτίμων μετάλλων καὶ εἴδη ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. 'Απομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα—Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof. Imitation jewellery. Coin	376	526	513	97,5	73,3	71,5
15	Μέταλλα κοινὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν μετάλλων τούτων—Base metals and articles of base metal	33.419	175.380	135.347	77,2	24,7	19,1
16	Μηχαναὶ καὶ συσκευαί. 'Ηλεκτρικὸν ὑλικόν—Machinery and mechanical appliances. Electrical equipment. Parts thereof	29.048	230.182	130.584	56,7	22,2	12,6
17	'Υλικὸν μεταφορικῶν—Vehicles, aircraft and parts thereof. Vessels and certain associated transport equipment	19.287	143.533	84.360	58,8	22,9	13,4
18	"Οργανα καὶ συσκευαὶ ὀπτικῆς, φωτογραφίας καὶ κινηματογραφίας, μετρήσεως, ἐλέγχου, ἀκριβείας. "Οργανα καὶ συσκευαὶ ἰατροχειρουργικῆς. 'Ωρολογοποιία. Μουσικὰ ὄργανα. Συσκευαὶ καταγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου—Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision medical and surgical instruments and apparatus. Clocks and watches. Musical instruments, sound recorders and reproducers. Parts thereof	6.274	21.357	15.811	73,4	39,7	29,4
19	"Οπλα καὶ πυρομαχικὰ—Arms and ammunition. Parts thereof	554	1.186	1.186	100,0	46,7	46,7
20	'Εμπορεύματα καὶ προϊόντα μὴ κατονομαζόμενα, οὐδὲ ἀλλαχοῦ περιλαμβανόμενα—Miscellaneous manufactured articles	3.523	5.162	4.894	94,8	72,0	68,2
21	'Αντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων—Works of art, collectors' pieces, and antiques	4	156	85	54,5	4,7	2,6

Σημ. Τὰ ἀνωτέρω στοιχεῖα ἐλήφθησαν ἐκ τῶν δελτίων κινήσεως ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου, τῶν συγκεντρουμένων εἰς τὴν Ε.Σ.Υ.Ε.

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. 'Επίσης δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου Πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων.

'Απὸ τοῦ Μαΐου 1960 καὶ ἐντεῦθεν ἰσχύει τὸ νέον Δασμολόγιον, βάσει τοῦ ὁποίου ἀνεγράφησαν αἱ ὡς ἄνω κύριαι κατηγορίαι ἀγαθῶν.

Note: The above data have been taken from the external trade statistics collected by the National Statistical Service of Greece.

(1) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, as well as various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected on sales of Greek Refinery products.

Since May 1960 the new tariff is in power, on basis of which the above principal categories of goods are given.

XVII. ΤΙΜΑΙ — PRICES

XVII: 1. Γενικὸς δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως — General index of wholesale prices

1952 = 100

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Γενικὸς General		Εἰδῶν διατροφῆς Foodstuffs		Ποτὰ-Καπνός Beverages and tobacco		Πρῶται ὕλαι καὶ ἡμικατειργασμένα προϊόντα—Raw mater. and semi-manuf. goods		Καύσιμα Fuel		Ἕτοιμα προϊόντα Finished goods	
	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens-Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens-Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens-Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens-Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens-Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens-Piraeus area
1958: Ἰαν. — Jan.	150,3	149,7	144,4	141,1	161,2	163,2	148,7	150,9	183,6	187,1	145,8	147,7
Φεβρ. — Feb.	148,6	147,8	141,4	137,9	161,1	161,9	148,1	150,7	182,6	186,4	146,0	147,6
Μάρτ. — Mar.	147,0	145,6	139,4	134,2	160,0	160,2	146,6	150,0	182,8	186,4	144,6	147,3
Ἀπρ. — Apr.	146,5	145,1	139,4	135,0	157,3	156,5	145,8	148,7	182,0	184,2	144,1	146,1
Μάϊος — May	147,2	145,6	140,4	135,8	161,4	159,9	145,1	147,2	181,6	184,1	143,6	146,2
Ἰούν. — June	148,1	146,3	142,7	137,7	160,2	158,6	144,4	146,9	180,8	183,8	143,4	145,9
Ἰούλ. — July	148,9	147,6	144,1	139,7	163,2	163,6	144,1	146,2	180,5	182,6	142,9	145,6
Αὔγ. — Aug.	150,1	149,2	147,0	142,7	163,4	165,8	142,8	145,6	180,0	182,2	142,3	145,4
Σεπτ. — Sept.	150,6	149,9	147,8	144,2	166,9	168,0	142,1	144,8	179,5	182,2	141,6	144,2
Ὀκτ. — Oct.	151,1	150,4	148,1	144,8	173,4	173,3	140,6	143,0	179,6	182,1	141,3	144,0
Νοέμ. — Nov.	150,3	148,8	147,6	143,8	170,2	168,7	139,2	140,4	179,6	182,1	141,1	143,4
Δεκ. — Dec.	149,8	147,8	147,6	142,8	168,8	167,2	137,8	138,8	179,6	182,1	140,4	142,7
1959: Ἰαν. — Jan.	149,8	148,4	148,4	144,2	167,8	167,4	136,3	138,2	179,7	182,1	140,1	142,3
Φεβρ. — Feb.	150,8	148,8	150,7	145,5	167,2	167,1	136,6	137,3	179,7	182,0	139,9	142,1
Μάρτ. — Mar.	152,3	150,1	154,1	148,3	168,2	168,6	134,8	136,3	179,6	182,0	138,5	141,0
Ἀπρ. — Apr.	154,5	152,8	158,3	153,4	166,9	167,1	136,3	138,3	179,7	182,0	137,5	140,0
Μάϊος — May	152,0	151,1	151,9	148,3	165,1	165,6	141,8	144,3	179,9	182,0	137,1	139,8
Ἰούν. — June	151,1	150,9	149,9	147,1	165,6	166,6	142,6	146,0	179,9	182,0	136,7	139,7
Ἰούλ. — July	151,2	151,3	149,8	147,2	165,3	166,3	144,0	147,9	179,9	182,0	136,6	139,7
Αὔγ. — Aug.	149,8	150,4	147,7	146,4	163,7	164,7	143,9	147,7	179,9	182,0	134,6	137,6
Σεπτ. — Sept.	148,8	149,3	146,1	144,2	164,9	165,4	142,8	146,9	179,8	181,9	134,7	137,9
Ὀκτ. — Oct.	149,8	150,1	146,7	144,5	168,8	169,2	143,6	148,1	180,1	181,9	134,9	138,8
Νοέμ. — Nov.	149,1	149,8	145,7	144,1	167,0	167,3	143,8	148,5	179,9	181,8	135,3	139,2
Δεκ. — Dec.	149,2	149,7	145,2	143,1	166,1	166,4	145,4	151,1	180,0	181,9	135,6	139,4
1960: Ἰαν. — Jan.	149,7	150,4	145,5	143,6	165,4	166,3	147,5	152,7	179,9	182,0	136,3	140,4
Φεβρ. — Feb.	149,7	150,3	145,0	143,1	164,6	165,8	148,4	153,0	181,7	182,7	137,0	141,5
Μάρ. — Mar.	150,9	151,1	146,4	143,5	165,8	167,2	149,5	154,1	182,6	185,2	137,2	141,6
Ἀπρ. — Apr.	152,5	152,0	149,2	145,2	165,5	167,1	150,2	154,1	182,7	185,2	137,2	141,6
Μάϊος — May	153,7	153,0	149,8	146,3	166,4	168,1	151,0	155,4	182,2	185,2	138,1	142,5
Ἰούν. — June	152,1	152,3	148,0	144,6	165,7	167,0	151,0	156,1	182,5	185,2	138,2	143,0
Ἰούλ. — July	151,8	152,6	147,7	145,5	164,6	166,4	150,7	156,1	182,5	185,2	138,3	143,0
Αὔγ. — Aug.	153,0	153,7	149,7	147,4	166,2	167,9	150,8	155,6	182,5	185,1	138,6	143,7
Σεπτ. — Sept.	154,5	155,6	152,5	151,6	166,5	168,0	150,4	154,6	182,6	185,2	138,9	143,2
Ὀκτ. — Oct.	154,9	156,2	153,5	152,8	166,0	167,8	149,6	153,7	182,6	185,2	140,1	144,1
Νοέμ. — Nov.	157,9	158,3	158,7	156,3	165,9	167,7	150,2	154,4	182,5	185,2	142,1	145,9

Σημείωσις:

Ὁ πίναξ XVII: 1 ἀναφέρεται εἰς τὸν γενικὸν δείκτην τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως, ὡς καὶ εἰς τοὺς εἰδικοὺς τοιούτους πέντε βασικῶν κατηγοριῶν (περιγραφὴν καταρτίσεως τοῦ δείκτου βλ. εἰς τεῦχος Δεκεμβρίου 1959).

Ὁ πίναξ XVII: 2 ἀναφέρεται εἰς τοὺς εἰδικοὺς δείκτας δώδεκα ἐπὶ μέρους ὁμάδων, εἰς τὰς ὁποίας ταξινομεῖται ὅλη ἡ σειρὰ τῶν προϊόντων, ἅτινα λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ ὡς ἄνω τιμαρίθμου.

Ὁ πίναξ XVII: 3 περιέχει τὸν δείκτην τιμῶν χονδρικῆς τῶν αὐτῶν προϊόντων, τὰ ὁποῖα λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν καὶ διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ γενικοῦ δείκτου. Ἡ διαφορὰ ἔγκειται εἰς τὸ ὅτι κατὰ τὴν στάθμισιν τῶν τιμῶν δὲν ὑπεισέρχεται ὁ ὄγκος τῶν ἐξαγωγῶν.

Note:

Table XVII: 1 refers to the general index of wholesale prices, as well as to the special ones of five basic categories (for description of the index preparing, see the December issue, 1959).

Table XVII: 2 refers to the special indices of twelve groups under which all commodities used in the calculation of the above price index are classified.

Table XVII: 3 includes the wholesale price index of those commodities which are also used in the calculation of the general index. The difference is due to the fact that in the weighting of the prices the volume of exports is excluded.

XVII: 2. Εἰδικοὶ τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως (συνόλου Χώρας)
Special indices of wholesale prices (all of Greece)

1952 = 100

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Διατροφὴς προϊόντα φυτικῆς προελεύσεως Food items of vegetable origin	Διατροφὴς προϊόντα ζωικῆς προελεύσεως Food items of animal origin	Ποτὰ καὶ καπνός (1) Beverages and tobacco (1)	Λιπάσματα καὶ θεῖον Fertilizers and sulfur	Ἄνθρακες Coal	Πετρέλαιον καὶ προϊόντα αὐτοῦ Petroleum and related products	Ὀρυκτὰ καὶ μέταλλα πλὴν σιδήρου—Minerals and metals except iron	Σίδηρος καὶ προϊόντα αὐτοῦ Iron and iron products	Χημικά Chemicals	Δέρματα Hides	Κλωστοϋφαντουργικὰ Textiles			Ὑλικὰ καὶ ξύλεια οἰκοδομῶν (πλὴν σιδήρου)—Materials and timber for building (except iron)
											Ἐν γένει In general	Ἐξ ὧν-of which α) Φυτικὰ καὶ ζωικαὶ ὕλαι κλωστουργίας a) Vegetable and animal textile fibres	β) Ἕτοιμα ἢ ἡμιτέρμ. προϊόντα κλωστουργ. b) Finished or semi-finished textile goods	
1958: Ἀπρ. — Apr.	144,2	124,0	157,3	157,1	208,9	178,1	122,7	140,2	135,2	145,4	142,3	145,3	141,0	158,2
Μάϊος — May	145,2	124,7	161,4	157,0	205,4	178,1	121,7	138,0	133,4	146,0	141,7	144,5	140,4	158,0
Ἰούν. — June	148,0	125,4	160,2	157,8	203,7	177,5	121,3	135,9	131,3	145,6	141,5	144,3	140,8	157,9
Ἰούλ. — July	149,8	125,6	163,2	156,9	203,1	177,3	120,5	135,7	129,6	144,2	141,9	145,2	140,0	156,8
Αὔγ. — Aug.	153,5	125,8	163,4	155,5	202,7	176,7	119,3	134,6	129,4	145,7	140,2	144,9	138,2	155,6
Σεπτ. — Sept.	154,4	126,2	166,9	155,5	199,8	176,6	119,4	134,6	129,5	145,7	138,9	143,8	136,7	155,6
Ὀκτ. — Oct.	154,7	126,6	173,4	155,5	200,6	176,6	118,4	132,9	129,3	146,3	136,6	138,3	135,9	156,0
Νοέμ. — Nov.	154,4	126,3	170,2	156,9	200,6	176,5	118,3	130,1	129,6	146,3	135,2	134,2	135,6	155,3
Δεκ. — Dec.	154,0	126,8	168,8	156,9	199,9	176,6	118,0	127,5	129,6	145,8	133,3	130,7	134,5	155,0
1959: Ἰαν. — Jan.	154,2	129,7	167,8	158,0	200,8	176,6	118,1	123,4	129,4	145,7	132,3	130,2	133,2	153,7
Φεβρ. — Feb.	158,3	126,2	167,2	158,0	201,0	176,6	117,9	121,9	129,5	146,1	131,8	129,6	132,7	152,7
Μάρτ. — Mar.	162,7	126,0	168,2	156,8	200,5	176,6	120,6	122,1	128,9	146,5	129,8	127,5	130,9	152,1
Ἀπρ. — Apr.	167,8	127,4	166,9	156,8	201,3	176,6	120,5	121,9	128,5	154,4	129,6	128,5	130,1	151,2
Μάϊος — May	159,4	127,3	165,1	156,8	201,9	176,8	120,7	122,3	127,8	167,9	133,8	141,3	130,5	150,3
Ἰούν. — June	156,9	127,0	165,6	156,8	201,7	176,8	120,6	124,6	128,4	172,1	135,7	141,7	130,8	149,0
Ἰούλ. — July	156,5	128,2	165,3	156,4	201,7	176,8	119,3	127,8	129,1	171,1	133,9	142,2	130,2	152,2
Αὔγ. — Aug.	153,4	128,9	163,7	148,0	201,4	176,8	119,0	128,4	130,0	170,9	133,1	142,8	128,8	151,9
Σεπτ. — Sept.	151,3	129,0	164,9	148,0	200,3	176,8	119,2	130,2	130,8	171,6	131,1	135,9	129,0	151,6
Ὀκτ. — Oct.	152,1	129,1	168,8	145,6	203,2	176,8	118,3	134,2	133,2	171,7	131,3	136,2	129,1	152,6
Νοέμ. — Nov.	150,5	130,2	167,0	145,6	201,8	176,8	118,0	136,5	134,8	170,3	131,3	136,0	129,3	153,1
Δεκ. — Dec.	149,7	130,7	166,1	145,6	201,9	176,8	118,3	138,2	136,1	169,5	133,4	141,6	129,8	152,9
1960: Ἰαν. — Jan.	149,8	131,2	165,4	145,6	202,1	176,7	118,3	139,1	135,8	171,4	136,1	147,2	131,2	153,4
Φεβρ. — Feb.	149,8	129,3	164,6	145,6	202,1	178,7	117,5	139,5	138,3	173,9	136,6	147,3	131,8	153,7
Μάρτ. — Mar.	151,6	129,3	165,8	144,9	201,3	179,9	117,6	139,3	137,9	178,1	137,2	148,9	132,0	154,3
Ἀπρ. — April	155,2	129,9	165,5	144,9	201,9	179,9	117,4	139,4	138,3	181,9	137,0	148,4	132,1	154,8
Μάϊος — May	155,6	131,1	166,4	145,4	198,3	179,8	117,6	139,2	140,4	178,6	138,9	152,4	133,0	155,0
Ἰούν. — June	152,8	132,7	165,7	145,4	200,6	179,8	117,6	139,0	141,7	176,3	138,9	152,0	133,1	156,0
Ἰούλ. — July	152,1	133,6	164,6	145,4	200,6	179,8	117,3	139,3	143,3	176,1	138,5	151,6	132,8	155,6
Αὔγ. — Aug.	154,5	134,2	166,2	145,4	201,2	179,8	117,3	139,1	144,3	174,6	138,9	153,1	132,7	155,7
Σεπτ. — Sept.	157,8	135,5	166,5	138,7	201,4	179,8	117,4	139,0	151,4	175,0	138,1	151,0	132,4	155,7
Ὀκτ. — Oct.	158,2	138,3	166,0	138,7	201,5	179,8	117,3	138,6	155,0	172,9	138,1	149,6	133,0	155,2
Νοέμ. — Nov.	164,6	139,6	165,9	138,7	201,5	179,8	117,3	137,5	160,7	172,9	139,5	153,0	133,6	155,2

(1) Ἡ αὐτὴ ὁμὰς ὡς καὶ εἰς τὴν ταξινόμησιν τῶν προϊόντων εἰς πέντε κατηγορίας.

(1) The same group as under the previousclassif ication.

Γενικά τινα ἐπὶ τῆς ἐξελίξεως τοῦ γενικοῦ δείκτου τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως

Ἐκ τῆς συγκρίσεως τῶν δεδομένων τοῦ γενικοῦ δείκτου διὰ τὸ δίμηνον Ὀκτωβρίου 1960 — Νοεμβρίου 1960 παρατηροῦμεν σχετικὴν αὔξησιν κατὰ 1,9%, ἐνῷ μεταξὺ Νοεμβρίου 1959 καὶ Νοεμβρίου 1960 ἔχομεν σχετικὴν αὔξησιν κατὰ 5,9 %.

Ἀναλυτικῶς, αἱ συγκρίσεις διὰ τὰς ἐπὶ μέρους 5 ὁμάδας εἰς ἃς κατανέμονται τὰ προϊόντα, ἔχουν ὡς ἀκολούθως:

Some general remarks on the development of the general index of wholesale prices

The general price index in 1960 November shows an increase of 1.9% compared with the preceding month while the price level in November 1960 shows an increase of 5,9% compared with November 1959.

The analysis of changes in all five groups is as follows:

	Προϊόντα διατροφῆς Foodstuffs	Ποτὰ – καπνὸς Beverages and tobacco	Πρῶται ὕλαι –ἡμικ. προϊόντα Raw materials and semi-manuf. goods	Καύσιμα Fuels	Ἕτοιμα προϊόντα Finished goods	
Ὀκτ. 1960—Νοέμ. 1960	+ 3,4 %	— 0,1 %	+ 0,4 %	—	+ 1,4	Oct. 1960—Nov. 1960
Νοέμ. 1959—Νοέμ. 1960	+ 8,9 %	— 0,7 %	+ 4,5 %	+ 1,5 %	+ 5,0 %	Nov. 1959—Nov. 1960

XVII: 3. Δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως εἰδῶν ἐσωτερικῆς καταναλώσεως
Index of wholesale prices of internally consumed items
1952 = 100

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Γενικὸς General		Εἰδῶν διατροφῆς Foodstuffs		Ποτὰ-Καπνός Beverages and tobacco		Πρῶται ὕλαι καὶ ἡμικατειργασμένα προϊόντα—Raw mater. and semi-manuf. goods		Καύσιμα Fuels		Ἕτοιμα προϊόντα Finished goods	
	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area
1957: Ἰούλ. — July	**148,7**	148,1	**140,9**	136,8	**150,9**	152,4	**154,3**	158,4	**186,6**	191,9	**143,8**	145,6
Αὔγ. — Aug.	**148,2**	148,0	**140,8**	137,1	**149,4**	152,4	**153,6**	158,6	**185,1**	189,3	**143,6**	145,3
Σεπτ. — Sept.	**147,7**	147,5	**140,8**	137,1	**148,3**	152,1	**151,3**	155,7	**182,9**	187,4	**145,5**	147,9
Ὀκτ. — Oct.	**147,3**	146,4	**140,1**	136,0	**149,8**	152,4	**149,5**	152,7	**183,0**	187,1	**147,0**	148,6
Νοέμ. — Nov.	**147,3**	146,5	**140,1**	136,1	**151,2**	154,5	**149,0**	151,3	**183,1**	187,1	**147,1**	149,5
Δεκ. — Dec.	**147,4**	146,6	**141,0**	137,2	**151,5**	152,2	**147,4**	150,1	**183,0**	187,1	**146,7**	149,2
1958: Ἰαν. — Jan.	**147,6**	146,7	**140,8**	137,4	**152,9**	152,9	**148,1**	150,3	**183,5**	187,0	**146,4**	148,0
Φεβρ. — Feb.	**145,7**	144,6	**137,6**	133,9	**152,4**	150,4	**147,5**	150,2	**182,6**	186,3	**146,6**	147,9
Μάρτ. — Mar.	**144,1**	142,2	**135,7**	130,0	**151,2**	148,4	**146,2**	149,4	**182,7**	186,3	**145,2**	147,6
Ἀπρ. — Apr.	**143,5**	141,6	**135,7**	130,8	**147,1**	142,8	**145,2**	148,2	**182,0**	184,1	**144,5**	146,4
Μάϊος — May	**143,9**	141,9	**136,6**	131,7	**149,5**	143,9	**144,5**	146,6	**181,5**	184,1	**143,9**	146,3
Ἰούν. — June	**145,0**	142,8	**139,0**	133,6	**149,1**	143,5	**143,8**	146,4	**180,8**	183,7	**143,7**	146,0
Ἰούλ. — July	**145,7**	143,9	**140,4**	135,8	**151,3**	148,6	**143,6**	145,7	**180,5**	182,5	**143,2**	145,7
Αὔγ. — Aug.	**147,0**	145,8	**143,4**	138,9	**153,3**	153,8	**142,2**	145,1	**179,9**	182,2	**142,5**	145,4
Σεπτ. — Sept.	**147,3**	146,1	**143,9**	140,0	**156,1**	154,4	**141,6**	144,2	**179,5**	182,2	**141,8**	144,1
Ὀκτ. — Oct.	**147,3**	146,1	**144,1**	140,4	**160,2**	156,4	**140,0**	142,4	**179,6**	182,1	**141,6**	144,1
Νοέμ. — Nov.	**146,8**	144,8	**143,6**	139,3	**160,5**	154,9	**138,6**	139,8	**179,5**	182,1	**141,4**	143,6
Δεκ. — Dec.	**146,3**	143,8	**143,5**	138,3	**160,0**	154,3	**137,1**	138,1	**179,5**	182,1	**140,8**	143,0
1959: Ἰαν. — Jan.	**146,4**	144,5	**144,4**	139,8	**158,6**	154,5	**135,7**	137,5	**179,6**	182,1	**140,6**	142,6
Φεβρ. — Feb.	**147,7**	145,1	**146,8**	141,1	**160,9**	157,5	**134,9**	136,6	**179,7**	182,0	**140,5**	142,4
Μάρτ. — Mar.	**149,2**	146,5	**150,4**	144,1	**160,6**	157,8	**134,2**	135,6	**179,6**	182,0	**139,1**	141,5
Ἀπρ. — Apr.	**151,7**	149,5	**154,8**	149,4	**160,2**	157,4	**135,5**	137,6	**179,7**	182,0	**138,1**	140,4
Μάϊος — May	**149,0**	147,7	**148,0**	144,0	**159,5**	157,2	**140,9**	143,4	**179,9**	182,0	**137,7**	140,2
Ἰούν. — June	**148,0**	147,4	**145,9**	142,8	**159,2**	157,5	**141,8**	145,0	**179,9**	182,0	**137,3**	140,1
Ἰούλ. — July	**148,3**	147,8	**145,9**	142,8	**159,0**	157,4	**143,1**	147,0	**179,9**	182,0	**137,2**	140,1
Αὔγ. — Aug.	**146,8**	147,1	**143,6**	141,9	**158,5**	156,8	**143,1**	146,7	**179,8**	182,0	**135,3**	138,3
Σεπτ. — Sept.	**146,0**	146,0	**142,6**	140,3	**158,8**	156,4	**141,9**	145,9	**179,7**	181,9	**135,4**	138,6
Ὀκτ. — Oct.	**147,0**	146,9	**143,6**	141,0	**160,6**	157,9	**142,8**	147,1	**180,1**	181,9	**135,7**	139,5
Νοέμ. — Nov.	**146,4**	146,8	**142,5**	140,7	**159,9**	157,1	**142,9**	147,5	**179,9**	181,8	**136,1**	140,0
Δεκ. — Dec.	**146,5**	146,8	**142,1**	139,8	**159,5**	156,8	**144,6**	150,1	**179,9**	181,9	**136,4**	140,1
1960: Ἰαν. — Jan.	**147,1**	147,5	**142,4**	140,3	**158,7**	156,9	**146,7**	151,7	**179,8**	182,0	**137,0**	141,1
Φεβ. — Feb.	**147,3**	147,6	**142,1**	140,1	**158,8**	157,4	**147,4**	152,0	**181,7**	182,6	**137,6**	142,0
Μαρτ. — Mar.	**148,4**	148,4	**143,5**	140,5	**159,3**	158,3	**148,3**	153,0	**182,6**	185,1	**137,8**	142,2
Ἀπρ. — Apr.	**150,0**	149,3	**146,5**	142,3	**158,9**	158,2	**148,9**	152,9	**182,6**	185,1	**137,8**	142,2
Μάϊος — May	**150,7**	150,3	**147,2**	143,5	**159,2**	158,6	**149,8**	154,3	**182,1**	185,1	**138,8**	143,1
Ἰούν. — June	**149,6**	149,5	**145,2**	141,6	**158,9**	157,7	**149,8**	155,0	**182,4**	185,1	**138,8**	143,7
Ἰούλ. — July	**149,5**	150,1	**145,1**	142,8	**157,9**	157,4	**149,6**	155,0	**182,4**	185,1	**139,0**	143,6
Αὔγ. — Aug.	**150,5**	150,9	**146,8**	144,4	**158,4**	157,7	**149,6**	154,5	**182,5**	185,1	**139,3**	144,5
Σεπτ. — Sept.	**151,8**	152,8	**149,4**	148,2	**158,7**	157,7	**149,2**	153,5	**182,5**	185,2	**139,8**	144,1
Ὀκτ. — Oct.	**152,4**	153,4	**150,4**	149,6	**158,4**	157,9	**148,5**	152,6	**182,5**	185,2	**141,1**	145,1
Νοέμ. — Nov.	**155,5**	155,5	**155,7**	152,9	**158,2**	157,8	**149,1**	153,3	**182,5**	185,2	**143,2**	146,9

XVII: 4. Δείκται τῶν ὑπὸ τῶν γεωργῶν ἀπολαμβανομένων τιμῶν διὰ τὰ προϊόντα των καὶ καταβαλλομένων παρ' αὐτῶν τιμῶν διὰ τὰ εἴδη γεωργικῆς χρήσεως

Indices of prices received by farmers for their produce and of prices paid by them for produce of agricultural use

1954 = 100

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Ἀπολαμβανόμεναι ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμαὶ (Γενικὸς δείκτης) Prices received by farmers (General index)	Καταβαλλόμεναι τιμαὶ Prices paid by farmers	
		Δι' εἴδη βιομηχανικῆς καὶ γεωργικῆς προελεύσεως (Γενικὸς δείκτης) For industrial and agricult. products (General index)	Δι' εἴδη βιομηχανικῆς μόνον προελεύσεως (Εἰδικὸς δείκτης) For industrial products only (Special index)
1954	100,0	100,0	100,0
1955	107,2	106,6	105,8
1956	118,7	118,0	107,2
1957	115,4	117,2	107,8
1958	110,4	112,5	107,0
1959	111,4	111,7	106,1
1959: Ἰούλ. — July	108,3	106,5	106,0
Αὔγ. — Aug.	109,8	108,9	107,7
Σεπτ. — Sept.	109,8	109,8	105,6
Ὀκτ. — Oct.	109,9	111,4	105,6
Νοέμ. — Nov.	110,5	114,7	103,1
Δεκ. — Dec.	108,9	115,8	106,4
1960: Ἰαν. — Jan.	107,9	118,3	107,0
Φεβρ. — Feb.	109,4	117,6	107,0
Μάρτ. — Mar.	108,8	117,0	106,9
Ἀπρ. — Apr.	109,1	116,2	106,8
Μάϊος — May	108,9	115,9	106,7
Ἰούν. — June	109,0	115,3	107,4
Ἰούλ. — July	111,9	114,7	107,8
Αὔγ. — Aug.	113,7	114,9	107,7
Σεπτ. — Sept.	113,4	115,3	106,9
Ὀκτ. — Oct.	113,1	115,6	107,2
Νοέμ. — Nov.	115,7	119,9	108,0

Πηγή: Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.

Γενικὴ παρατήρησις: Οἱ ὡς ἄνω δεῖκται ἐξευρέθησαν δι' ἀναγωγῆς εἰς τὸ ἔτος 1954 τῶν ὑπὸ τῆς ΑΤΕ δημοσιευομένων τοιούτων μὲ βάσιν τὰς ποσότητας τοῦ ἔτους 1952 καὶ τὰς τιμὰς τοῦ ἔτους 1938.

Source: Agricultural Bank of Greece.

General note: The above indices were derived from those computed by the Agricultural Bank on the basis of 1938 prices and 1952 quantities, by linking them to 1954 as base year.

1958 — 1959

Ὁ γενικὸς δείκτης ἀπολαμβανομένων ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμῶν ηὐξήθη κατὰ 0,9%. Ὁ γενικὸς δείκτης καταβαλλομένων ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμῶν δι' εἴδη βιομηχανικῆς καὶ γεωργικῆς προελεύσεως ἐμειώθη κατὰ 0,7%. Εἰδικώτερον, ὁ μερικὸς δείκτης αὐτοῦ, ὁ ἀναφερόμενος εἰς εἴδη μόνον βιομηχανικῆς προελεύσεως (καὶ ὄχι γεωργικῆς τοιαύτης) ἐμειώθη κατὰ 0,8%.

Νοέμβριος 1959 — Νοέμβριος 1960

Ὁ γενικὸς δείκτης ἀπολαμβανομένων ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμῶν ηὐξήθη κατὰ 4,7%.

Ὁ γενικὸς δείκτης καταβαλλομένων ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμῶν δι' εἴδη βιομηχανικῆς καὶ γεωργικῆς προελεύσεως ηὐξήθη κατὰ 4,5%.

Ὁμοίως, ὁ μερικὸς δείκτης αὐτοῦ ὁ ἀναφερόμενος εἰς εἴδη μόνον βιομηχανικῆς προελεύσεως (καὶ ὄχι γεωργικῆς τοιαύτης) ηὐξήθη κατὰ 4,8 %.

1958 — 1959

The general index for prices received by farmers has increased by 0.9%. The general index for prices paid by them for agricultural and industrial goods has decreased by 0.7%. The partial index under this latter which refers to industrial goods only (and not to such of agricultural origin) decreased by 0.8%.

November 1959 — November 1960

The general index for prices received by farmers increased by 4.7%.

The general index for prices paid by farmers for goods of agricultural and industrial origin increased by 4.5%.

Similarly, the partial index under this latter general index referring to items of industrial origin only (and not to such of agriculture) increased by 4.8 %.

XVII: 5. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ χονδρικῆς πωλήσεως ἐνίων εἰδῶν
Monthly average wholesale prices of selected commodities

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Σῖτος Wheat (1)	Κρέας βοὸς Beef	Κρέας ἀμνοῦ Mutton	Ἔλαιον Olive oil	Βούτυρον μαγειρικὸν Cooking butter	Γεώμηλα Potatoes	Ὄρυζα Rice	Φασίολοι Beans	Τυρὸς φέτα White cheese	Ἐλαῖαι Olives
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Τιμαὶ κατὰ χγρ. εἰς δραχμὰς — Prices in drachmae per kgr.									
1957: Ἰούλ. — July	3,49	19,36	24,50	17,98	42,84	1,01	6,55	4,94	17,66	9,87
Αὔγ. — Aug.	3,45	19,44	24,47	17,35	42,95	1,31	6,54	5,03	17,78	9,91
Σεπτ. — Sept.	3,45	19,19	24,39	17,21	43,79	1,48	5,79	5,12	17,73	9,86
Ὀκτ. — Oct.	3,44	19,07	24,02	17,19	44,37	1,46	5,59	5,17	17,90	9,66
Νοέμ. — Nov.	3,45	19,48	23,88	16,90	45,09	1,53	5,58	5,24	17,97	9,52
Δεκ. — Dec.	3,45	19,67	24,71	16,19	45,20	1,69	5,52	5,22	18,35	9,80
1958: Ἰαν. — Jan.	3,45	20,16	26,77	15,56	44,55	1,75	5,81	5,23	18,30	9,71
Φεβρ. — Feb.	3,46	20,21	24,39	15,31	43,03	1,66	6,28	5,16	17,92	9,64
Μάρτ. — Mar.	3,47	20,76	22,98	15,23	41,09	1,72	6,12	4,37	17,32	9,48
Ἀπρ. — Apr.	3,45	21,30	23,30	15,84	40,33	1,67	6,17	5,12	17,09	9,36
Μάϊος — May	3,45	21,30	24,05	15,91	40,27	1,87	6,33	4,91	17,02	9,41
Ἰούν. — June	3,52	20,93	24,03	15,70	40,70	2,34	6,35	4,95	17,12	9,53
Ἰούλ. — July	3,57	20,92	24,34	15,78	41,62	2,44	6,42	5,09	17,17	9,55
Αὔγ. — Aug.	3,59	20,55	24,35	17,58	41,80	2,40	6,48	5,23	17,31	9,59
Σεπτ. — Sept.	3,58	20,69	24,32	17,49	41,69	2,55	5,77	5,43	17,31	9,52
Ὀκτ. — Oct.	3,59	20,69	24,45	17,38	41,84	2,59	5,23	5,56	17,30	9,52
Νοέμ. — Nov.	3,58	20,64	24,03	17,34	42,09	2,40	5,16	5,51	17,39	9,66
Δεκ. — Dec.	3,57	21,00	24,00	17,19	42,08	2,36	5,23	5,68	17,41	9,84
1959: Ἰαν. — Jan.	3,57	21,19	25,94	17,06	41,85	2,37	5,45	5,95	17,34	9,81
Φεβρ. — Feb.	3,57	21,16	23,62	16,73	41,74	3,08	5,64	6,25	17,40	9,95
Μάρτ. — Mar.	3,57	21,37	23,89	16,51	41,28	3,64	5,57	7,14	17,17	9,96
Ἀπρ. — Apr.	3,58	21,15	25,15	17,90	41,19	3,87	5,52	7,41	17,09	10,10
Μάϊος — May	3,58	21,09	25,16	18,31	41,26	2,30	5,90	7,66	17,11	9,95
Ἰούν. — June	3,59	20,99	25,03	18,25	40,77	2,04	5,91	7,52	17,18	10,03
Ἰούλ. — July	3,64	21,03	25,23	18,01	41,15	1,98	5,73	6,95	17,39	10,06
Αὔγ. — Aug.	3,64	21,05	25,45	17,93	41,50	1,59	5,67	6,46	17,37	10,04
Σεπτ. — Sept.	3,60	21,09	25,21	17,89	41,48	1,46	5,24	6,97	17,41	10,08
Ὀκτ. — Oct.	3,61	20,86	25,13	17,71	41,43	1,51	4,94	7,10	17,45	10,05
Νοέμ. — Nov.	3,61	20,86	25,16	16,24	41,73	1,50	4,76	7,23	17,78	10,04
Δεκ. — Dec.	3,60	20,98	25,21	15,55	42,20	1,44	4,95	7,25	17,83	9,92
1960: Ἰαν. — Jan.	3,61	21,27	25,32	14,97	42,37	1,47	5,30	7,18	17,82	9,88
Φεβ. — Feb.	3,61	21,33	24,44	15,17	42,25	1,44	5,30	7,19	17,60	9,85
Μάρτ. — Mar.	3,64	21,43	25,17	15,87	41,03	1,40	5,28	7,07	17,32	9,76
Ἀπρ. — Apr	3,65	22,21	25,58	17,69	40,80	1,43	5,27	6,88	17,32	9,73
Μάϊος — May	3,65	22,16	25,72	17,63	42,15	1,63	5,34	6,86	17,49	9,75
Ἰούν. — June	3,66	21,85	25,79	17,49	44,09	1,61	5,52	6,85	17,96	9,82
Ἰούλ. — July	3,61	21,79	25,93	17,60	45,17	1,46	6,61	6,61	18,12	10,17
Αὔγ. — Aug.	3,60	21,60	26,12	17,75	45,73	1,59	6,74	6,35	18,26	10,40
Σεπτ. — Sept.	3,60	21,61	26,18	17,85	47,55	2,09	6,64	6,32	18,47	10,59
Ὀκτ. — Oct.	3,60	21,59	26,03	18,45	51,02	1,97	6,84	6,35	19,08	10,84
Νοέμ. — Nov.	3,60	21,54	26,08	21,30	50,97	1,82	7,22	6,36	19,51	11,97

(1) Ἡ τιμὴ ἀφορᾶ σῖτον ἀλευροποιΐας, εἶναι δὲ ἡ τελικῶς διαμορφουμένη τοιαύτη, κατόπιν τῆς προσμίξεως σίτου κρατικοῦ μετὰ τοιούτου ἐλευθέρου ἐμπορίου, διὰ τὴν παραγωγὴν ἀλεύρων τύπου 70%.

(1) Government-owned wheat and freely sold wheat.

XVII: 5. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ χονδρικῆς πωλήσεως ἐνίων εἰδῶν (συνέχεια)

Monthly average wholesale prices of selected commodities (continued)

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Βακαλάος Codfish	Ρέγγαι Herring	Σάκχαρις Sugar	Καφὲς Coffe	Σάπων πράσινος Green soap	Πετρέλαιον φωτιστικὸν Kerosene	Καπνὸς (*) Tobacco	Σολόδερμα Sole leather	Ὑφάσματα μάλλινα Woollen cloth	Κάμποτ Cabot	Ντρίλλι Drilling
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
	Τιμαὶ κατὰ χγρ. εἰς δραχμὰς—Prices in drachmae per kgr.								*Τιμαὶ κατὰ μέτρον εἰς δραχ. Prices in dr. per metron*		
1957: Ἰούλ. — July	9,73	8,90	11,09	52,12	9,52	3,25	27,85	47,44	246,33	9,81	39,47
Αὔγ. — Aug.	9,79	8,84	10,97	52,09	9,51	3,25	27,85	47,57	246,69	9,75	39,37
Σεπτ. — Sept.	9,87	8,95	10,88	53,22	9,52	3,24	27,85	47,49	258,98	9,50	39,52
Ὀκτ. — Oct.	9,75	8,88	10,81	52,30	9,51	3,25	27,85	47,94	260,03	9,80	39,37
Νοέμ. — Nov.	9,80	8,77	10,69	52,12	9,48	3,25	27,85	47,52	260,03	9,81	39,34
Δεκ. — Dec.	9,72	8,69	10,64	51,76	9,35	3,26	27,85	47,53	260,03	9,81	39,41
1958: Ἰαν. — Jan.	9,66	8,63	10,50	50,90	9,02	3,25	27,99	17,69	260,42	9,80	39,45
Φεβρ. — Feb.	9,67	8,45	10,30	49,92	8,94	3,25	28,05	47,29	260,16	9,80	39,22
Μάρτ. — Mar.	9,62	8,40	10,12	49,86	8,73	3,25	27,90	46,84	260,16	9,66	39,56
Ἀπρ. — Apr.	9,61	8,32	10,12	49,64	8,56	3,24	27,90	46,73	261,28	9,81	39,48
Μάϊος — May	9,66	8,16	10,35	49,35	8,42	3,23	29,05	47,21	260,16	9,81	39,58
Ἰούν. — June	9,70	8,19	10,30	49,12	8,37	3,24	28,61	47,09	261,45	9,81	39,52
Ἰούλ. — July	9,65	8,54	10,16	49,02	8,24	3,24	29,30	47,09	259,95	9,80	39,41
Αὔγ. — Aug.	9,65	8,55	10,02	48,80	8,32	3,23	28,83	47,30	259,53	9,80	39,41
Σεπτ. — Sept.	9,71	8,89	9,96	48,30	8,30	3,23	29,53	47,30	254,69	9,80	39,42
Ὀκτ. — Oct.	9,77	9,02	10,09	48,08	8,24	3,23	31,25	47,21	253,91	9,64	39,42
Νοέμ. — Nov.	9,69	9,44	10,36	47,49	8,28	3,24	29,73	47,19	253,30	9,58	39,42
Δεκ. — Dec.	9,72	9,72	10,27	46,88	8,25	3,24	29,24	46,95	252,89	9,37	39,42
1959: Ἰαν. — Jan.	9,67	9,70	10,20	45,72	8,19	3,24	29,24	46,95	253,25	9,25	39,37
Φεβρ. — Feb.	9,73	9,68	10,08	44,44	8,16	3,24	28,26	47,08	252,95	9,22	38,91
Μάρτ. — Mar.	9,74	9,72	10,00	46,40	8,12	3,24	28,80	47,04	248,70	9,00	38,83
Ἀπρ. — Apr.	9,74	9,75	9,97	47,84	8,08	3,24	28,34	50,47	246,52	8,95	38,72
Μάϊος — May	9,72	9,77	10,00	47,88	7,98	3,24	27,75	56,27	246,41	8,95	38,72
Ἰούν. — June	9,72	9,77	10,10	48,41	7,99	3,24	28,07	57,91	245,70	8,95	38,46
Ἰούλ. — July	9,76	9,90	10,24	48,43	8,00	3,24	27,97	57,69	245,15	8,95	38,27
Αὔγ. — Aug.	9,82	10,28	10,30	48,08	8,04	3,24	27,43	57,72	243,20	8,58	37,87
Σεπτ. — Sept.	10,24	10,41	10,21	48,64	8,13	3,24	27,86	57,45	243,79	8,54	38,08
Ὀκτ. — Oct.	10,37	10,41	10,14	49,58	8,03	3,24	29,08	57,45	244,41	8,51	38,12
Νοέμ. — Nov.	10,60	10,47	10,15	49,69	8,00	3,24	28,48	57,09	244,41	8,63	38,12
Δεκ. — Dec.	10,64	10,54	10,08	49,49	8,03	3,24	28,19	57,04	245,58	8,58	38,12
1960: Ἰαν. — Jan.	10,77	10,31	10,16	49,62	8,01	3,21	28,13	57,00	245,58	8,87	38,32
Φεβ. — Feb.	10,77	10,06	10,14	49,73	8,02	3,18	27,74	56,77	245,47	9,12	38,21
Μάρτ. — Mar.	10,79	9,91	10,22	49,68	7,93	3,15	28,10	56,77	246,65	9,12	38,36
Ἀπρ. — Apr.	10,88	9,82	10,16	49,64	7,98	3,15	28,10	56,77	246,65	9,12	38,36
Μάϊος — May	11,23	9,84	10,15	49,53	8,03	3,14	28,40	56,27	246,65	9,13	38,36
Ἰούν. — June	11,15	9,98	10,20	50,11	8,01	3,14	28,21	55,80	246,65	9,14	38,31
Ἰούλ. — July	11,19	10,28	10,18	50,99	8,01	3,14	28,00	55,62	245,68	9,12	38,10
Αὔγ. — Aug.	11,14	10,33	10,16	50,83	8,01	3,14	28,55	55,05	245,57	9,11	38,10
Σεπτ. — Sept.	11,17	10,27	10,15	48,72	8,67	3,14	28,61	55,00	245,70	9,08	38,10
Ὀκτ. — Oct.	11,10	10,26	10,16	45,87	8,99	3,14	28,49	54,66	245,95	9,08	38,10
Νοέμ. — Nov.	11,33	10,21	10,15	51,38	9,81	3,14	28,48	54,66	246,57	9,10	38,22

(*) Μέση μηνιαία τιμὴ χαρμανιοῦ διὰ παραγωγὴν σιγαρέττων πολυτελείας, ἐξαιρετικῶν καὶ βασικῶν. (Πηγή: Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος).

(*) Monthly average price of blends for the production of cigarettes in the categories of luxury, extra fine and common. (Source: Bank of Greece).

XVII: 6. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινων εἰς τὰς ἀστικὰς περιοχὰς τῆς χώρας—

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Ἄρτος μέλας Bread brown	Ἄρτος λευκός White bread	Κρέας βοός Beef	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας ἀμνοῦ Lamb	Ὄρυζα Rice	Ρέγγες καπνιστές Smoked herrings	Βακαλάος παστός Dried cod	Ἐλαιόλαδον Olive oil	Φυτικὸν λίπος Vegetable fat	Ἐλαῖαι Olives	Τυρὸς σκληρὸς Hard cheese	Τυρὸς μαλακὸς Soft cheese
	Κατὰ χιλιόγραμμον εἰς δραχμὰς —												
1959: Ἰαν. — Jan.	3,53	5,06	23,68	28,46	29,14	5,95	13,94	12,15	19,30	27,79	12,07	29,36	19,67
Φεβρ. — Febr. ...	3,51	5,05	23,70	28,42	26,41	6,12	13,84	12,20	19,02	27,74	11,91	29,38	19,67
Μάρ. — March ..	3,51	5,04	23,71	28,60	26,08	6,19	13,81	12,20	18,86	27,84	11,92	29,43	19,67
Ἀπρ. — April. ..	3,49	5,04	23,92	28,70	26,84	6,16	13,81	12,14	20,18	27,74	11,98	29,28	19,88
Μάϊος — May	3,49	5,03	23,91	28,44	27,56	6,18	13,64	11,96	21,09	27,97	11,99	29,18	19,78
Ἰούν. — June ...	3,51	5,04	23,87	28,99	27,93	6,42	13,57	11,87	20,83	28,34	11,71	29,10	19,78
Ἰούλ. — July	3,56	5,10	23,83	28,66	28,18	6,48	14,07	12,13	20,65	28,30	11,81	29,11	19,81
Αὔγ. — Aug. ...	3,53	5,09	23,91	28,68	28,53	6,40	14,27	12,21	20,47	28,36	11,83	29,33	19,95
Σεπτ. — Sept. ...	3,54	5,11	23,91	28,78	28,56	6,32	14,68	12,45	20,40	28,48	11,83	29,38	19,95
Ὀκτ. — Oct.	3,54	5,11	23,94	28,78	28,36	5,99	14,93	12,64	20,30	28,47	11,87	29,38	19,95
Νοέμ. — Nov. ...	3,54	5,08	24,01	28,84	28,54	5,68	15,02	12,77	19,74	28,34	11,78	29,51	19,95
Δεκ. — Dec. ...	3,52	5,08	24,01	28,84	28,54	5,59	15,28	12,99	18,23	27,82	11,68	29,51	19,95
1960: Ἰαν. — Jan.	3,51	5,09	24,11	28,94	28,76	5,71	15,20	13,23	17,60	27,19	11,66	29,55	19,68
Φεβρ. — Febr.. ..	3,51	5,09	24,26	29,14	27,56	5,74	14,95	13,26	17,51	26,32	11,59	29,55	19,68
Μάρ. — March ..	3,52	5,10	24,45	29,24	28,14	5,75	14,76	13,30	17,81	26,23	11,54	29,49	19,99
Ἀπρ. — April ...	3,54	5,11	24,76	29,75	28,90	5,80	14,49	13,17	19,26	26,74	11,54	29,40	19,99
Μάϊος — May	3,55	5,12	24,83	30,00	29,55	5,84	14,21	13,05	20,13	27,86	11,45	29,22	19,99
Ἰούν. — June....	3,53	5,12	24,95	30,08	29,47	5,86	14,61	13,11	19,82	28,20	11,45	29,26	20,01
Ἰούλ. — July....	3,58	5,13	24,83	30,08	29,53	6,59	14,57	13,06	19,92	27,99	11,27	29,35	20,35
Αὔγ. — Aug.....	3,56	5,12	24,69	30,28	29,63	7,59	14,54	12,74	19,91	29,43	11,35	29,51	20,50
Σεπτ. — Sept. ...	3,54	5,11	24,80	30,32	29,66	7,41	15,00	12,91	19,97	29,31	11,36	29,66	20,78
Ὀκτ. — Oct.	3,56	5,09	24,79	30,43	29,94	6,97	14,75	13,30	20,04	28,32	11,48	30,21	20,86
Νοέμ. — Nov. ...	3,55	5,11	24,80	30,48	30,10	7,86	14,61	13,72	24,66	30,11	12,47	30,69	21,11
Δεκ. — Dec.	3,56	5,09	25,15	30,70	30,30	7,54	14,71	13,70	21,86	30,98	13,44	31,38	21,63

Γενικὴ παρατήρησις: Αἱ ἀνωτέρω τιμαὶ ἀναφέρονται εἰς εἴδη ἅτινα ἐπελέγησαν ἐκ τῶν χρησιμοποιηθέντων τοιούτων κατὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτου τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ. Αἱ τιμαὶ ἀποτελοῦν τὸν μέσον ὅρον τῶν μηνιαίων τιμῶν 16 ἀστικῶν πόλεων τῆς χώρας.

Monthly average retail prices of commodities in the urban areas of the country

Φασόλια ξηρά α' ποιότητος Haricot beans (first quality)	Ζάχαρις Sugar	Καφὲς Coffee	Πατάτες Potatoes	Σάπων πράσινος Soap green	Πετρέλαιον φωτιστικόν Kerosene	Σινδονόπανον Sheets, cotton		Ὑφασμα μάλλινον ἀνδρικόν Man's woolen cloth	Φανέλλα μαλλοβάμβακη ἀνδρική Man's wool mixture vest	Πιάτο φαγητοῦ Dinner plate	Ὑποδήματα μονόσολα ἀνδρικά Men's shoes (leather sole)	Ἔριον πλεκτικῆς Knitting wool
— *in drachmae per kilogram*						*κατὰ μέτρον εἰς δρχ. in dr. per meter*		*κατὰ τεμάχιον εἰς δρχ. per piece in dr.*			*κατὰ ζεῦγος εἰς δρχ. per pair in dr.*	*κατὰ 1 γρμ. εἰς δρχ. per 1 grm. in dr.*
9,06	11,38	71,49	2,72	9,24	3,79	30,94	302,84	65,92	6,08		284,43	0,18
9,22	11,34	70,47	3,22	9,24	3,79	30,94	300,89	64,98	6,08		284,43	0,17
9,62	11,32	70,02	4,06	9,23	3,80	30,46	299,81	63,82	6,08		284,43	0,17
10,60	11,22	70,36	4,71	9,19	3,80	30,01	292,11	63,80	6,08		292,03	0,17
10,85	11,20	70,44	3.—	9,19	3,80	29,96	291,18	63,80	6,08		303,02	0,17
10,88	11,18	70,52	2,43	9,11	3,80	29,77	288,53	63,18	6,08		308,33	0,17
10,82	11,21	70,54	2,33	9,08	3,74	29,48	288,53	63,18	6,08		313,12	0,17
10,04	11,36	70,73	2,22	9,07	3,74	28,97	289,47	62,88	6,08		309,85	0,17
10,15	11,44	70,80	1,89	9.—	3,74	29,06	292,36	63,08	6,08		309,58	0,17
10,92	11,44	71,56	1,90	8,96	3,74	28,63	293,74	63,08	5,98		310,36	0,17
10,94	11,47	71,65	1,91	8,95	3,74	28,63	293,74	63,05	5,98		310,36	0,17
10,98	11,47	71,65	1,88	9,25	3,74	28,58	293,99	63,05	5,98		311,93	0,17
11,05	11,44	71,88	1,91	9,26	3,74	28,56	294,09	63,18	5,95		311,26	0,18
11,04	11,45	71,70	1,89	9,27	3,72	28,54	292,44	62,79	5,95		310,01	0,18
11,13	11,44	71,84	1,84	9,28	3,71	28,87	292,44	63,36	5,96		310,84	0,17
11,15	11,47	71,82	1,86	9,29	3,66	29,17	292,44	63,34	5,96		312,09	0,17
11,18	11,43	71,82	2,03	9,37	3,64	29,17	292,44	63,34	5,93		310,84	0,17
11,45	11,42	71,82	2,16	9,36	3,60	29,17	292,44	63,34	5,93		310,84	0,17
11,20	11,42	72,60	2,00	9,37	3,60	29,17	292,44	63,34	5,87		310,84	0,17
10,70	11,38	73,67	1,95	9,40	3,60	28,83	292,44	62,96	5,87		307,36	0,17
10,76	11,35	73,24	2,32	9,57	3,60	29,17	292,75	63,34	5,85		310,84	0,17
10,90	11,35	72,10	2,52	10,01	3,60	29,14	292,75	63,40	5,85		310,84	0,17
10,52	11,35	72,59	2,35	10,61	3,60	29,14	292,75	63,49	5,82		310,45	0,17
10,62	11,31	77,13	2,70	11,15	3,60	29,27	292,75	63,42	5,82		311,70	0,17

General note: The above series refers to the selected commodities used in the calculation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in 16 urban towns in Greece.

XVII: 7. Δείκτης τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ * — Consumer Price Index *

Περίοδος βάσεως Ἰούνιος 1959=100 — June 1959 = 100

	1959												1959
	Ἰανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Μέσος ἐτήσιος Mean yearly
Γενικὸς–General	99,5	99,6	100,1	100,9	100,9	100,0	100,8	100,9	101,2	101,6	101,2	101,3	100,7
Διατροφή—Food	98,4	98,9	100,0	102,0	101,7	100,0	101,7	101,2	100,9	101,2	100,3	99,3	100,5
Οἰνοπνευματώδη ποτὰ καὶ καπνὸς—Alcoholic drinks-Tobacco	99,9	99,8	99,9	99,9	100,0	100,0	100,0	100,1	100,1	100,2	100,2	100,2	100,0
Ἔνδυσις καὶ ὑπόδησις—Clothing and footwear	100,2	99,5	99,1	99,2	99,8	100,0	100,2	98,3	100,1	100,6	100,8	100,8	99,9
Στέγασις—Housing	100,2	100,3	100,5	100,5	100,6	100,0	100,0	100 0	101,3	102,7	102,7	104,0	101,1
Ἐξοπλισμὸς κατοικίας καὶ ἐφόδια νοικοκυριοῦ–Household equipment	100,9	100,8	100,5	100,3	100,3	100,0	99,5	99,3	99,4	99,1	99,1	99,4	99,9
Ὑγεία καὶ ἀτομικὴ καθαριότης—Medical care-personal care	100,7	100,3	100,3	100,0	100 0	100,0	99,6	99,7	99,7	99,9	100,0	103,0	100,3
Ἐκπαίδευσις - μόρφωσις - ἀναψυχή—Education and recreation	100 0	99,8	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	99,4	99,9	99,9	100,4	99,9
Μεταφοραὶ-Ἐπικοινωνίαι —Transport and Communications	101,7	102,0	101,8	101,8	101,7	100,0	100,8	111,5	112,7	112,8	112,8	112,8	106,0
Διάφορα–Miscellaneous	100,4	100,4	100,1	100,0	100,0	100,0	99,9	99,9	99,8	99,9	99,9	108,5	100,7

	1960												1960
	Ἰανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Μέσος ἐτήσιος Mean yearly
Γενικὸς–General	101,1	100,4	100,9	102,0	101,7	102,1	102,3	102 3	102,8	103,3	103,6	104,7	102,3
Διατροφή—Food	99,4	98,9	99,5	100,9	101,2	101,8	102,2	103,4	103,6	103,9	104,5	105,5	102,1
Οἰνοπνευματώδη ποτὰ καὶ καπνὸς—Alcoholic drinks-tobacco	100,2	100,2	100,1	100,2	100,1	100,4	100,4	100,4	100,4	100,2	102,0	106,0	100,9
Ἔνδυσις καὶ ὑπόδησις—Clothing and footwear	100,9	97,9	100,4	100,5	100,5	101,0	101,0	98,2	100,3	100,8	100,3	100,3	100,2
Στέγασις–Housing	104,4	104,3	103,1	103,1	103,2	103,2	103,1	103,1	103,5	104,1	104,1	104,2	103,6
Ἐξοπλισμὸς κατοικίας καὶ ἐφόδια νοικοκυριοῦ–Household equipment	99,4	99,2	99,5	99,5	99,6	99,5	99,5	99,3	99,8	100,6	101,2	102,0	99,9
Ὑγεία καὶ ἀτομικὴ καθαριότης—Medical care-personal care	100,2	100,0	100,1	103,9	100,7	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	100,5	104,1	101,1
Ἐκπαίδευσις - μόρφωσις - ἀναψυχή—Education and recreation	100,2	99,9	100,1	100,2	100,2	100,2	100,2	100,2	100,2	102,3	102,4	102,4	100,7
Μεταφοραὶ-Ἐπικοινωνίαι —Transport and Communications	112,8	112,9	112,9	112,9	112,9	112,9	112,9	112,9	112,9	112,8	112,6	112,4	112,8
Διάφορα–Miscellaneous	100,1	99 8	100,1	108,8	100,1	100,4	100,4	100,1	100,4	100,3	100,2	108,6	101,6

* Βλέτε πλήρη ἀναλυτικὴν ἔκθεσιν εἰς κυκλοφορῆσαν ἴδιον τεῦχος.

* See special report already published.

XVIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ — MONEY AND BANKING

XVIII: 1. Προσφορὰ χρήματος — Money supply

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Συνολικὴ προσφορὰ χρήματος Total money supply	Κυκλοφορία — Circulation			Καταθέσεις ὄψεως (1) Sight deposits			
		Σύνολον Total	Τραπεζογραμμάτια ἐκτὸς νομισματικοῦ συστήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολον Total	Ἰδιωτῶν Private	Δημοσίων Ἐπιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων Ὀργανισμῶν (Ταμειακὴ Διαχ.) Public entities
1954	6.194,4	3.846,6	3.702,6	144,0	2.347,8	1.765,1	116,9	465,8
1955	7.672,5	4.894,0	4.745,1	148,9	2.778,5	2.151,7	63,3	563,5
1951	8.658,3	6.030,5	5.869,8	160,7	2.627,8	1.953,9	59,1	614,8
1957	10.276,0	6.996,0	6.812,8	185,2	3.280,0	2.340,2	155,8	784,0
1958	11.227,2	7.613,2	7.448,4	164,8	3.614,0	2.525,6	120,0	968,4
1959	13.049,6	8.802,6	8.601,1	201'5	4.247,0	3.075,4	139,0	1.032,6
1958 Ἰούλ. — July	10.441,6	7.228,4	7.076,3	152,1	3.213,2	2.168,1	130,6	914,5
Αὔγ. — Aug.	10.653,1	7.319,9	7.166,7	153,2	3.333,2	2.257,8	100,9	974,5
Σεπτ. — Sept.	10.766,7	7.374,4	7.218,9	155,5	3.392,3	2.330,2	96,6	965,5
Ὀκτ. — Oct.	10.626,7	7.176,9	7.020,2	156,7	3.449,8	2.356,1	138,1	955,6
Νοέμ. — Nov.	10.594,7	6.994,0	6.836,0	158,0	3.600,7	2.492,4	157,9	950,4
Δεκ. — Dec.	11.227,2	7.613,2	7.448,4	164,8	3.614,0	2.525,6	120,0	968,4
1959 Ἰαν. — Jan.	10.699,6	7.140,8	6.978,8	162,0	3.558,8	2.498,3	96,3	964,2
Φεβρ. — Feb.	10.643,1	7.090,2	6.930,3	159,9	3.552,9	2.442,3	174,2	936,4
Μάρτ. — Mar.	10.618,9	6.971,7	6.812,3	159,4	3.647,2	2.452,6	176,5	1.081,1
Ἀπρ. — Apr.	11.227,7	7.723,2	7.561,1	162,1	3.504,5	2.431,0	104,6	968,9
Μάϊος — May	10.777,5	7.230,9	7.070,1	160,8	3.546,6	2.478,5	88,8	979,3
Ἰούν. — June	10.853,2	7.089,0	6.928,6	160'4	3.764,2	2.662,6	84,8	1.016,8
Ἰούλ. — July	11.098,0	7.212,2	7.052,3	159,9	3.885,8	2.769,6	116,6	999,6
Αὔγ. — Aug.	11.329,5	7.466,4	7.305,0	161,4	3.863,1	2.717,4	100,6	1.045,1
Σεπτ. — Sept.	11.666,6	7.728,5	7.564,7	163,8	3.938,1	2.767,3	107,5	1 063,3
Ὀκτ. — Oct.	11.920,3	7.851,6	7.682,8	168,8	4.068,7	2.890,3	124,8	1.053,6
Νοέμ. — Nov.	11.968,4	7.810,9	7.628,9	182,0	4.157,5	2.907,5	148,6	1.101,4
Δεκ. — Dec.	13.049,6	8.802,6	8.601,1	201,5	4.247,0	3.075,4	139,0	1.032,6
1960 Ἰαν. — Jan.	12.182,8	8.111,3	7.891,6	219,7	4.071,5	2.856,0	155,6	1.059,9
Φεβρ. — Feb.	12.183,5	8.067,4	7.841'3	226,1	4.121,1	2.894,7	159,9	1.066,5
Μάρτ. — Mar.	12.369,9	8.008,8	7.767,2	241,6	4.361,1	3.052,5	214,8	1.093,8
Ἀπρ. — Apr.	13.406,8	8.705,9	8.442,1	263,8	4.700,9	3.255,3	361,7	1.083,9
Μάϊος — May	13.238,4	8.499,9	8.235,7	264,2	4.738,5	3.213,9	375,0	1.149,6
Ἰούν. — June	13.382,2	8.535,2	8.269,6	265,6	4.847,0	3.297,4	354,8	1.194,8
Ἰούλ. — July	13.772,1	8.920,5	8.652,3	268,2	4.851,6	3.316,0	292,4	1.243,2
Αὔγ. — Aug.	13.933,3	9.124,3	8.846,5	277,8	4.809,0	3.378,4	258,6	1.172,0
Σεπτ. — Sept.	14.533,2	9.372,4	9.087,1	285,3	5.160,8	3.672,0	247,5	1.241,3
Ὀκτ. — Oct.	14.767,4	9.532,0	9.242,0	290,0	5.235,4	3.805,2	198,7	1.231,5

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος καταθέσεις τοῦ Δημοσίου.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Government deposits with the Bank of Greece are not included.

XVIII: 2. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος
Assets and liabilities of the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου / End of period	Ἐνεργητικόν — Assets									
	Χρυσὸς καὶ συνάλλαγμα Gold and foreign exchange	Κέρματα Coins	Συν/καὶ καὶ γραμμάτια Drafts and bills	Πιστώσεις Advances and Credits: Δημοσίου—State: A (1)	Πιστώσεις Advances and Credits: Δημοσίου—State: B (2)	Πιστώσεις Advances and Credits: Λοιπαὶ Other	Καταθέσεις παρὰ Τραπέζαις Deposits with banks (3)	Ἐπενδύσεις Investments	Κτίρια κλπ. Buildings etc.	Ἕτερα στοιχεῖα Other assets
1950	1.167,1	23,5	249,6	1.926,3	3.329,1	2.899,8	—	5,7	119,6	727,9
1951	2.280,2	13,3	184,9	2.588,7	5.360,9	3.735,8	903,1	5,7	125,8	1.042,1
1952	2.385,0	7,4	123,5	3.158,8	5.947,8	3.477,1	790,2	5,7	132,0	479,4
1953	6.815,7	3,7	193,3	2.492,3	5.897,1	3.602,8	803,6	5,7	135,3	1.004,6
1954	6.729,6	41,3	133,3	2.581,5	6.163,2	4.470,6	735,6	51,6	133,9	842,8
1955	6.846,2	21,2	142,6	(4) 63,7	(4) 6.921,6	4.680,9	563,3	51,6	139,3	514,0
1956	6.349,5	14,4	200,8	81,6	7.020,4	4.968,9	1.116,9	29,6	251,0	476,0
1957	5.870,4	13,5	215,2	263,5	4.896,7	6.077,2	1.269,9	29,6	359,4	661,8
1958	5.883,8	12,2	191,9	493,6	5.780,9	6.626,8	1.651,1	29,6	345,8	829,1
1959	7.018,4	55,9	187,5	344,9	8.167,1	6.691,9	1.946,2	29,6	339,3	1.044,1
1958: Ὀκτ. — Oct.	5.254,9	17,7	289,8	390,7	5.710,1	6.234,1	1.544,7	29,6	362,3	777,7
Νοέμ. — Nov.	5.747,9	17,8	237,5	425,6	5.499,1	6.309,9	1.577,8	29,6	363,9	872,2
Δεκ. — Dec.	5.883,8	12,2	191,9	493,6	5.780,9	6.626,8	1.651,1	29,6	345,8	829,1
1959: Ἰαν. — Jan.	5.667,9	15,7	169,1	401,2	5.699,6	6.139,7	1.653,1	29,6	345,9	485,8
Φεβρ. — Feb.	5.849,0	18,1	197,5	480,7	5.514,5	5.972,8	1.672,7	29,6	346,0	465,0
Μάρτ. — Mar.	6.152,8	19,0	208,7	449,3	5.320,0	5.975,4	1.664,8	29,6	346,2	484,0
Ἀπρ. — Apr.	6.195,5	16,5	211,1	493,4	5.215,9	6.164,4	1.668,9	29,6	346,4	538,1
Μάϊος — May	6.194,2	18,5	221,0	491,2	5.176,8	6.148,7	1.710,6	29,6	347,8	851,9
Ἰούν. — June	6.238,9	22,4	229,3	479,5	5.264,9	6.284,4	1.741,4	29,6	347,8	978,9
Ἰούλ. — July	6.248,7	23,0	186,6	490,7	5.920,8	6.137,0	1.769,7	29,6	348,0	1.100,5
Αὔγ. — Aug.	6.059,3	22,5	183,7	479,6	6.420,1	6.067,0	1.771,7	29,6	348,3	1.044,1
Σεπτ. — Sept.	6.011,9	21,9	186,8	485,5	6.488,1	6.204,4	1.803,0	29,6	348,6	1.054,8
Ὀκτ. — Oct.	6.332,3	22,4	189,7	492,5	6.350,9	6.358,2	1.816,8	29,6	349,7	1.022,8
Νοέμ. — Nov.	6.399,4	15,9	185,9	492,8	6.276,0	6.267,7	1.897,3	29,6	350,2	1.091,5
Δεκ. — Dec.	7.018,4	55,9	187,5	344,9	8.167,1	6.691,9	1.946,2	29,6	339,3	1.044,1
1960: Ἰαν. — Jan.	6.991,9	56,3	166,3	390,7	7.961,0	6.636,9	1.956,6	29,6	340,4	1.064,8
Φεβρ. — Feb.	7.050,1	60,2	147,6	471,1	8.022,3	6.629,3	1.967,0	29,6	340,9	1.080,2
Μάρτ. — Mar.	7.265,0	61,8	148,4	463,9	7.725,4	6.592,1	1.973,9	29,6	341,0	1.083,6
Ἀπρ. — Apr.	7.626,7	63,2	148,8	491,3	7.458,0	6.953,6	1.673,8	29,6	341,2	1.009,1
Μάϊος — May	7.637,1	73,4	149,0	485,9	7.437,4	7.062,6	1.688,3	29,6	341,3	969,2
Ἰούν. — June	7.372,7	70,6	150,2	487,3	7.768,0	7.192,8	1.699,9	29,6	341,5	1.086,9
Ἰούλ. — July	7.383,3	70,8	152,6	484,6	8.297,0	7.027,1	1.701,9	29,6	341,8	1.491,6
Αὔγ. — Aug.	7.524,8	66,6	134,4	384,8	8.643,0	6.766,0	1.725,4	29,6	342,1	1.423,0
Σεπτ. — Sept.	7.394,9	67,0	214,1	490,5	8.666,4	6.953,0	1.738,0	29,6	342,4	1.421,9
Ὀκτ. — Oct.	7.543,4	70,2	216,4	487,5	8.696,5	7.014,6	1.738,0	29,6	342,7	1.400,8

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Λογαριασμὸς συγκεντρώσεως ἐσόδων καὶ πληρωμῶν Δημοσίου.
(2) Λοιποὶ λογαριασμοὶ Δημοσίου.
(3) Ἔντοκοι καταθέσεις παρὰ Τραπέζαις ἐκ διαθεσίμων Δημοσίων Ὀργανισμῶν (Ν. 1611/50).
(4) Βλέπε ὑποσημείωσιν ἑπομένης σελίδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Centralization of receipts and payments accounts of the State.
(2) Other accounts of the State.
(3) Deposits at interest with other banks, of funds of Public Entities (Law 1611/50).
(4) See footnote in following page.

XVIII: 2. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος (συνέχεια)
Assets and liabilities of the Bank of Greece (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου / End of period	Παθητικόν — Liabilities									Σύνολον Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ Total assets or liabilities
	Κεφάλαιον Capital		Κυκλοφοροῦντα τραπ/τια Note circulation	Λ)σμοὶ τρεχούμενοι καὶ καταθέσεων – Deposits of:			Γραμμάτια καὶ τραβηκτικαὶ ὄψεως Drafts and bills	Ὑποχρεώσεις εἰς Συν/γμα Foreign exchange Liabilities	Λοιπαὶ Other	
	Καταβεβλημένον Paid-up	Ἀποθεματικὸν Reserve		Τραπεζῶν Other banks	Δημοσίου State	Ἕτεροι Other				
1950	60,0	61,6	1.887,1	309,5	4.198,5	680,4	11,3	662,4	2.577,8	10.448,6
1951	60,0	61,7	2.198,5	482,7	6.759,3	1.766,1	10,1	1.259,0	3.643,1	16.240,5
1952	60,0	61,8	2.475,9	325,7	8.218,5	1.694,7	6,9	717,8	2.945,6	16.506,9
1953	60,0	68,6	3.503,0	390,5	8.168,9	2.195,1	19,1	1.771,5	4.777,4	20.954,1
1954	60,0	71,1	3.887,8	455,1	8.416,5	2.881,1	13,1	1.780,2	4.318,5	21.883,4
1955	60,0	72,0	4.951,3	821,1	(1)8.449,4	3.578,0	8,6	1.237,0	767,0	19.944,4
1956	114,0	134,5	6.149,7	540,1	8.132,3	3.284,9	20,0	568,5	1.565,1	20.509,1
1957	168,0	197,0	7.130,6	1.504,8	4.765,6	4.421,7	29,0	223,4	1.217,1	19.657,2
1958	168,0	199,0	7.817,9	1.951,1	4.379,4	4.879,9	18,6	888,9	1.542,0	21.824,8
1959	168,0	200,8	8.983,1	2.930,4	4.697,5	6.647,7	48,0	973,3	1.222,1	25.824,9
1958: Ἰούλ. — July	168,0	197,0	7.412,7	1.286,0	4.811,0	4.646,1	25,9	366,8	1.195,9	20.109,4
Αὔγ. — Aug.	168,0	197,0	7.541,8	1.286,5	4.746,0	4.839,3	16,2	501,3	1.322,0	20.618,1
Σεπτ. — Sept.	168,0	197,0	7.592,0	1.257,5	4.783,4	4.928,9	23,5	493,4	1.396,8	20.840,5
Ὀκτ. — Oct.	168,0	197,0	7.386,6	1.469,6	4.785,8	4.862,2	17,5	511,1	1.213,8	20.611,6
Νοέμ. — Nov.	168,0	197,0	7.194,8	1.767,9	4.743,0	4.935,5	29,9	909,2	1.135,0	21.080,3
Δεκ. — Dec.	168,0	199,0	7.817,9	1.951,1	4.379,4	4.879,9	18,6	888,9	1.542,0	21.844,8
1959: Ἰαν. — Jan.	168,0	199,0	7.323,6	2.318,1	4.457,0	4.691,7	15,1	892,3	542,6	20.607,6
Φεβρ. — Feb.	168,0	199,0	7.237,3	2.081,4	4.571,0	4.920,0	33,5	775,3	560,4	20.545,9
Μάρτ. — Mar.	168,0	199,0	7.200,0	2.195,4	4.631,6	4.831,7	22,4	719,7	682,0	20.649,8
Ἀπρ. — Apr.	168,0	199,0	7.948,3	2.187,0	4.520,2	4.705,2	32,4	698,0	421,6	20.879,8
Μάϊος — May	168,0	199,0	7.380,7	2.429,2	4.662,1	4.658,7	16,0	700,0	976,5	21.190,2
Ἰούν. — June	168,0	199,0	7.380,7	2.427,0	4.720,1	4.689,4	24,6	821,6	1.186,7	21.617,1
Ἰούλ. — July	168,0	199,0	7.428,7	2.859,4	4.747,8	4.820,0	19,7	806,6	1.205,4	22.254,6
Αὔγ. — Aug.	168,0	199,0	7.715,5	2.780,3	4.760,8	4.958,6	17,5	741,4	1.094,8	22.425,9
Σεπτ. — Sept.	168,0	199,0	7.984,0	2.498,6	4.754,1	5.009,9	34,7	744,7	1.241,6	22.634,6
Ὀκτ. — Oct.	168,0	199,0	8.066,9	2.472,6	4.882,0	5.185 5	22,3	690,9	1.277,7	22.964,9
Νοέμ. — Nov.	168,0	199,0	8.089,6	2.545,6	4.961,7	5.447,4	19,4	602,6	1.023,0	23.006,3
Δεκ. — Dec.	168,0	200,8	8.983,1	2.930,4	4.697,5	6.647,7	48 0	927,3	1.222,1	25.824,9
1960: Ἰαν. — Jan.	168,0	200,8	8.224,1	3.481,9	4.815,4	6.538,8	24,2	873,8	1.267,4	25.594,5
Φεβρ. — Feb.	168,0	200,8	8.190,5	3.574,3	5.003,7	6.726,2	24,0	752,5	1.158,3	25.798,3
Μάρτ. — Mar.	168,0	200,8	8.184,4	2.898,1	5.422,4	6.818,1	17,8	749,2	1.225,9	25.684,7
Ἀπρ. — Apr.	168,0	200,8	8.805,5	3.002,5	5.131,9	6.744,3	16,1	696,6	1.029,3	25.795,3
Μάϊος — May	168,0	200,8	8.644,0	2.821,6	5.385,9	6.969,4	17,8	788,4	877,9	25.873,8
Ἰούν. — June	168,0	200,8	8.702,5	2.448,1	5.360,6	7.122,5	20,9	785,3	1.390,8	26.199,5
Ἰούλ. — July	168,0	200,8	9.028,8	2.194,7	5.617,0	7.404,6	22,6	816,0	1.527,8	26.980,3
Αὔγ. — Aug.	168,0	200,8	9.282,1	1.826,3	5.556,1	7.374,9	17,1	793,6	1.820,8	27.039,7
Σεπτ. — Sept.	168,0	200,8	9.541,8	1.843,2	5.550,9	7.471,4	24,5	658,6	1.858,6	27.317,8
Ὀκτ. — Oct.	168,0	200,8	9.730,3	1.701 7	5.423,6	7.467,8	16,8	661,5	2.169,2	27.539,7

(1) Ὡς διεμορφώθησαν κατόπιν τῆς ἀπὸ 30.12.55 συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἑλλην. Δημοσίου καὶ Τ. Ε. «Περὶ διακανονισμοῦ τῶν παρὰ Τ. Ε. λ)σμῶν τοῦ Δημοσίου».

(1) As formulated following the contract of 30.12.55 between the Greek Government and the Bank of Greece «On Greek Government accounts with the Bank of Greece, under liquidation».

XVIII: 3. Καταθέσεις Δημοσίων 'Οργανισμῶν, Δημοσίων 'Επιχειρήσεων, 'Ιδιωτῶν καὶ 'Εταιρειῶν εἰς 'Ελληνικὰς Τραπέζας καὶ Εἰδικοὺς Πιστωτικοὺς 'Οργανισμούς. (1)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

Τέλος περιόδου	Γενικὸν σύνολον (2) Grand total (2)	Δημοσίων 'Οργανισμῶν Public Entities					Δημοσίων 'Επιχειρήσεων ('Όψεως) Public Enterprises (Sight)
		Σύνολον Total	Ταμειακὴ διαχ)σις Sight	Προθεσμίας Time	Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 According to L. 1611/50	Λοιπαὶ Other	
	1	2	3	4	5	6	7
1954	5.343,8	2.410,5	465,8	—	1.174,9	769,8	116,9
1955	6.510,9	2.846,9	563,5	—	1.513,9	769,5	63,3
1956	8.270,8	3.241,3	614,8	34,0	1.846,9	745,6	59,1
1957	12.760,7	4.059,4	784,0	115,3	2.156,2	1.003,9	155,8
1958	15.889,3	4.582,5	968,1	105,0	2.402,5	1.106,9	120,0
1959	19.957,8	4.831,9	1.032,6	108,2	2.686,6	1.004,5	139,0
1959 : I	16.184,8	4.645,3	964,2	105,0	2.480,2	1.095,9	96,3
II	16.427,4	4.635,5	936,4	105,3	2.539,7	1.054,1	174,2
III	16.729,1	4.762,8	1.018,1	105,5	2.556,5	1.082,7	176,5
IV	16.645,9	4.514,3	968,9	106,0	2.443,4	996,0	104,6
V	16.911,3	4.568,8	979,3	105,9	2.520,4	963,2	88,8
VI	17.509,5	4.674,5	1.016,8	117,2	2.561,3	979,2	84,8
VII	17.915,4	4.733,6	999,6	107,2	2.637,6	989,2	116,6
VIII	18.140,6	4.802,7	1.045,1	107,4	2.637,5	1.012,7	100,0
IX	18.423,7	4.871,1	1.063,3	102,6	2.686,0	1.019,2	107,5
X	18.966,7	4.941,0	1.053,6	111,3	2.701,8	1.074,3	124,8
XI	19.301,5	5.027,5	1.101,4	122,0	2.757,8	1.046,3	148,6
XII	19.957,8	4.831,9	1.032,6	108,2	2.686,6	1.004,5	139,0
1960 : I	20.267,5	4.880,6	1.059,7	108,1	2.700,9	1.011,7	155,6
II	20.711,6	4.978,6	1.066,5	125,6	2.776,4	1.010,1	159,9
III	21.087,4	5.072,6	1.093,8	125,7	2.840,6	1.012,5	214,8
IV	21.561,5	4.926,7	1.083,9	125,7	2.690,0	1.027,1	361,7
V	21.853,2	5.149,2	1.149,6	115,7	2.784,2	1.099,7	375,0
VI	22.383,1	5.376,4	1.194,8	91,4	2.858,3	1.231,9	354,8
VII	22.716,2	5.576,4	1.243,2	122,4	2.928,3	1.282,5	292,4
VIII	22.903,6	5.626,0	1.172,0	125,2	3.023,5	1.305,3	258,6
IX	23.460,1	5.707,4	1.241,3	125,5	3.050,6	1.290,0	247,5
X	23.723,3	5.759,7	1.231,5	124,2	3.090,3	1.313,7	198,7
XI	...	...	...	...	...	...	...
XII	...	...	...	...	...	...	...

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος.

(1) Περιλαμβάνονται ἡ Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος καὶ αἱ ἐμπορικαὶ Τράπεζαι. Ὡς εἰδικοὶ πιστωτικοὶ ὀργανισμοὶ νοοῦνται ἡ 'Αγροτικὴ Τράπεζα, ἡ Κτηματικὴ Τράπεζα, τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων καὶ τὰ Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ καταθέσεις τῶν ἐμπορικῶν Τραπεζῶν καὶ εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς 'Ελλάδος.

(3) Καταθέσεις εἰς συνάλλαγμα μόνον εἰς ἐμπορικὰς Τραπέζας καὶ λοιποὺς πιστωτικοὺς ὀργανισμούς.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Deposits of public Entities, public Enterprises, Individuals and private Enterprises with the greek Banks and Special Financing Institutions (1)

Million drachmae

Σύνολον εἰς δραχμὰς καὶ ξένον συνάλλαγμα Total in drachmae and foreign exchange	Ἰδιωτῶν καὶ Ἐταιριῶν — Individuals and Private Enterprises: Εἰς δραχμὰς — Drachmae: Σύνολον εἰς δραχμὰς Total in drachmae	Ὄψεως Sight	Ταμιευτηρίου Savings	Προθεσμίας Time	Δεσμευμέναι Restricted	Ἐγγυήσεις δι' εἰσαγωγὰς Guarantees for imports	Λοιπαὶ Other	Εἰς συνάλλαγμα (λογιστικὸν ἰσότιμον εἰς δραχ.)(3) In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates)(3)	End of Period
8	9	10	11	12	13	14	15	16	
2.816,4	2.739,8	1.765,1	297,9	38,4	597,4	—	41,0	76,6	1954
3.600,7	3.466,6	2.151,7	522,9	72,1	583,5	101,7	34,7	134,1	1955
4.970,4	4.757,3	1.953,9	1.757,5	226,9	660,0	104,3	54,7	213,1	1956
8.545,5	8.095,5	2.340,2	4.102,4	623,5	853,3	115,3	60,8	450,0	1957
11.186,8	10.543,0	2.525,6	5.770,5	1.104,6	865,7	226,7	49,9	643,8	1958
14.986,9	14.340,0	3.075,4	8.543,1	1.273,4	1.098,7	298,7	50,7	646,9	1959
11.443,2	10.795,1	2.498,3	6.109,6	1.038,6	859,9	237,6	51,1	648,1	1959 : I
11.617,7	10.967,4	2.442,3	6.275,4	1.068,1	845,9	262,9	72,8	650,3	II
11.789,8	11.103,4	2.452,6	6.403,6	1.090,1	849,1	251,5	56,5	686,4	III
12.027,0	11.329,5	2.430,8	6.569,1	1.118,1	941,2	229,2	40,9	697,5	IV
12.253,7	11.571,0	2.478,5	6.775,4	1.132,6	918,2	229,7	36,6	682,7	V
12.750,2	12.050,6	2.662,6	7.002,4	1.162,5	948,5	242,7	31,9	699,6	VI
13.065,2	12.364,3	2.769,6	7.115,1	1.215,8	946,8	285,7	31,3	700,9	VII
13.237,9	12.536,7	2.717,4	7.236,1	1.260,3	970,6	293,4	58,9	701,2	VIII
13.445,1	12.757,1	2.767,3	7.394,5	1.261,3	953,8	320,6	59,6	688,0	IX
13.900,9	13.208,5	2.890,3	7.641,9	1.280,5	1.004,4	333,7	57,7	692,4	X
14.225,4	13.515,0	2.907,5	7.852,5	1.290,9	1.078,3	335,9	49,9	710,4	XI
14.986,9	14.340,0	3.075,4	8.543,1	1.273,4	1.098,7	298,7	50,7	646,9	XII
15.231,3	14.612,2	2.656,0	9.006,5	1.354,3	1.048,1	295,1	52,2	619,1	1960 : I
15.573,1	14.969,2	2.894,7	9.199,1	1.398,2	1.062,6	340,4	74,2	603,9	II
15.800,0	15.187,9	3.052,5	9.278,6	1.360,2	1.106,3	358,0	32,3	612,1	III
16.273,1	15.678,9	3.255,3	9.494,0	1.352,9	1.171,0	345,6	60,1	594,2	IV
16.329,0	15.745,2	3.217,9	9.619,7	1.323,0	1.199,4	307,1	82,1	583,8	V
16.651,9	16.064,1	3.293,4	9.918,5	1.315,4	1.181,1	303,6	48,1	587,8	VI
16.847,4	16.262,3	3.316,0	10.079,3	1.218,8	1.199,8	373,8	74,6	585,1	VII
17.019,0	16.441,3	3.378,4	10.274,9	1.186,1	1.181,9	364,2	55,8	577,7	VIII
17.505,2	16.923,9	3.672,0	10.422,7	1.151,8	1.237,9	381,0	58,5	581,3	IX
17.764,9	17.182,3	3.794,2	10.502,0	1.189,0	1.272,9	370,3	53,9	582,6	X
...	...	...	...	...	...	...	...	...	XI
...	...	...	...	...	...	...	...	...	XII

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Including the Bank of Greece and the Commercial Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Consignation and Loans Fund and the Post Office.

(2) Excluding the deposits of commercial banks and special financing institutions with the Bank of Greece.

(3) With commercial banks and special financing institutions.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

XVIII: 4. Ἐνοποιημένη λογιστικὴ κατάστασις ἐμπορικῶν Τραπεζῶν

Consolidated balance sheet of the commercial banks

Ὑπόλοιπα τέλους περιόδου—End of period balance

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

	1955	1956	1957	1958	1959	1960 Αὐγ.-Aug.	1960 Σεπ.-Sep.	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ								ASSETS
1. Ταμεῖον	*177*	*231*	*253*	*304*	*309*	*344*	*361*	*1. Cash*
2. Καταθέσεις εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος	*508*	*244*	*1.218*	*1.681*	*2.442*	*1.607*	*1.475*	*2. Deposits with the Bank of Greece*
3. Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	*104*	*132*	*121*	*155*	*177*	*300*	*175*	*3. Foreign exchange*
4. Ἔντοκα γραμμάτια Δημοσίου	—	—	—	*115*	*1.401*	*2.763*	*2.575*	*4. Treasury bills*
5. Πιστώσεις	*3.642*	*5.287*	*7.653*	*9.365*	*10.120*	*11.455*	*11.956*	*5. Credits*
α. Γραμμάτια ἀναπριεξοφλήσιμα εἰς Τράπ. Ἑλλάδος	776	896	890	863	875	654	681	a. Bills rediscountable by the Bank of Greece
β. Πρ/σεις καὶ χορηγ. ἐναντι γραμμ. μέχρι 6 μηνῶν	711	839	1.088	1.183	2.439	2.747	2.909	d. Advances against bills up to 6 months
γ. Λοιπαὶ χορηγήσεις μέχρις ἑνὸς ἔτους	1.203	2.160	3.711	4.428	3.297	3.833	4.066	e. Other grants up to 1 year
δ. Χορηγήσεις διαρκείας 1-3 ἐτῶν	586	1.024	1.516	2.136	2.444	2.745	2.766	d. Grants from 1 to 3 years
ε. Χορηγήσεις διαρκείας 3-5 ἐτῶν	366	371	430	603	590	941	989	e. Grants from 3 to 5 years
στ. Χορηγήσεις διαρκείας 5 ἐτῶν καὶ ἄνω (1)	—	—	18	153	475	535	545	f. Grants to 5 years and more (1)
6. Χρεόγραφα	*350*	*525*	*590*	*611*	*664*	*801*	*804*	*6. Securities*
α. Δημοσίου	16	16	24	22	23	23	23	a. Government
β. Δημοσίων Ἐπιχειρήσεων	30	30	29	74	74	98	100	b. Public enterprises
γ. Ἰδιωτικῶν Ἐπιχειρήσεων	253	428	457	436	487	594	595	c. Private enterprises
δ. Ἐξωτερικοῦ	51	51	80	80	80	86	86	d. Foreign
*7. Λάνεια ἐκ κεφαλαίων Ο.Χ.Ο.Α.**	*822*	*849*	*854*	*904*	*984*	*983*	*988*	*7. Loans from funds of the E.D.F.O.**
8. Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις	*317*	*447*	*623*	*690*	*702*	*702*	*702*	*8. Fixed assets*
9. Ἕτερα στοιχεῖα Ἐνεργητικοῦ	*530*	*524*	*760*	*773*	*1.021*	*1.057*	*1.234*	*9. Other assets*
Σύνολον Ἐνεργητ.-Παθητικοῦ	**6.450**	**8.239**	**12.072**	**14.599**	**17.820**	**20.012**	**20.270**	Total assets - Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ								LIABILITIES
1. Καταθέσεις Ὄψεως	*2.194*	*1.994*	*2.461*	*2.673*	*3.194*	*3.605*	*3.879*	*1. Sight deposits*
α. Ἰδιωτῶν	1.985	1.770	2.151	2.303	2.767	3.050	3.327	a. Private
β. Δημοσίων Ὀργανισμῶν	142	183	161	169	108	126	139	b. Public Entities
γ. Δημοσίων Ἐπιχειρήσεων	—	—	65	68	91	194	199	c. Public enterprises
δ. Εἰδικῶν Τραπεζῶν κλπ. Πιστωτικῶν Ὀργανισμῶν	67	41	84	133	228	235	214	d. Develop. banks & other financing institutions
2. Καταθέσεις Ταμιευτηρίου	*396*	*1.410*	*3.197*	*4.389*	*6.488*	*7.836*	*7.949*	*2. Saving deposits*
3. Καταθέσεις Προθεσμίας	*119*	*604*	*1.723*	*2.566*	*2.943*	*2.906*	*2.817*	*3. Time deposits*
α. Ἰδιωτῶν	72	218	604	1.077	1.241	1.145	1.110	a. Private
β. Δημοσίων Ὀργανισμῶν	—	34	96	105	84	112	112	b. Public entities
γ. Εἰδικῶν Πιστωτικῶν Ὀργανισμῶν (2)	—	205	682	910	1.175	1.298	1.243	c. Special financ. institutions (2)
δ. Καταθέσεις εἰς συνάλ. (3)	77	147	341	474	443	351	352	d. Depositsin for. exchan. (3)
4. Καταθέσεις λεσμευμέναι κλπ.	*627*	*560*	*741*	*805*	*918*	*959*	*962*	*4. Blocked deposits etc.*
5. Πιστώσεις Τραπέζης Ἑλλάδος	*969*	*1.286*	*1.167*	*1.043*	*878*	*838*	*838*	*5. Bank of Greece credits*
α. Ἐκ κεφαλαίων Δημοσίων Ὀργανισμῶν	585	793	823	857	819	830	830	a. From funds of Publ. Entities
β. Λοιπαὶ	384	493	344	186	59	8	8	b. Other
*6. Κεφάλαια Ο.Χ.Ο.Α.**	*822*	*849*	*854*	*904*	*984*	*983*	*988*	*6. E.D.F.O.* funds*
7. Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικὰ	*391*	*661*	*811*	*846*	*872*	*889*	*889*	*7. Capital and reserve funds*
8. Ἕτερα στοιχεῖα Παθητικοῦ	*902*	*875*	*1.118*	*1.373*	*1.543*	*1.996*	*1.948*	*8. Other liabilities*

(1) Περιλαμβάνονται καὶ τινες χορηγήσεις διαρκείας μικροτέρας τῶν 5 ἐτῶν.
(2) Κυρίως ὑπὸ τῶν Ταχυδρομικῶν Ταμιευτηρίων.
(3) Κυρίως δυνάμει τοῦ Ν.Δ. 2687/53.
* Ὀργανισμὸς Χρηματοδοτήσεως Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως.

(1) Including also some credits on term shorter than 5 years.
(2) Principally by the Post Office.
(3) Principally according to Law 2687/53.
* Economic Development Financing Organisation.

XVIII: 5. Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια: Καταθέσεις—Κίνησις βιβλιαρίων καὶ κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβανομένων ποσῶν

Post-Office Savings Bank: Deposits-Booklets and amounts deposited and withdrawn

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Γραφεῖα ἐκτελοῦντα ὑπηρεσίαν ταμιευτηρίου Number of Offices	Βιβλιάρια — Booklets			Κατατιθέμενα Deposited		Ἀποδιδόμενα Withdrawed		Ὕψος καταθ. (εἰς ἑκ. δρχ.) Amount of deposits (in million drachmae)
		Ἐκδοθέντα Issued	Ἀποσυρθέντα Withdrawn	Κυκλοφοροῦντα In circulation	Ἀριθμὸς πράξεων Number of deposits	Ποσὸν εἰς χιλ. δραχμὰς Amount in thousand drachmae	Ἀριθμὸς πράξεων Number of withdrawals	Ποσὸν εἰς χιλ. δραχμὰς Amount in thousand drachmae	Τέλος περιόδ. End of per.
1956	556	25.175	2.152	138.099	92.310	325.372	96.675	168.714	295,0
1957	580	44.623	2.196	180.526	226.333	856.089	163.765	444.190	742,8
1958	587	48.204	3.897	224.833	320.152	1.166.379	236.956	828.970	1.140,6
1959	612	73.453	4.316	293.970	465.915	1.582.256	309.749	1.090.339	1.728,6
1959: Ὀκτ. — Oct.	609	6.539	...	279.006	41.162	155.829	27.499	107.009	1.519,0
Νοέμ. — Nov.	610	10.006	...	289.012	44.803	139.707	26.103	102.542	1.556,8
Δεκ. — Dec.	612	(1)9.274	(2)4.316	293.970	52.459	163.086	25.629	92.844	1.728,6
1960: Ἰαν. — Jan.	625	10.844	...	304.814	64.503	192.414	27.525	100.221	1.821,4
Φεβρ. — Feb.	617	7 339	...	312.153	47.642	148.462	28.738	98.728	1.872,8
Μάρτ. — Mar.	619	6.901	...	319.054	50.391	146.730	32.016	123.178	1.898,0
Ἀπρ. — Apr.	614	6.096	...	325.150	53.377	164.040	28.792	113.430	1.950,3
Μάϊος — May	619	6.108	...	331.258	47.139	156.419	34.174	132.786	1.947,8
Ἰούν. — June	623	5.646	...	336.904	40.563	144.820	35.108	125.067	1.988,9
Ἰούλ. — July	621	5.448	...	342.352	42.683	175.336	36.825	138.345	2.017,3
Αὔγ. — Aug.	614	4.730	...	347.082	41.647	165 267	35.601	130.936	2.048,9
Σεπτ. — Sept.	610	5.333	...	352.415	44.345	173.559	35.805	137.939	2.081,4
Ὀκτ. — Oct.	615	7.237	...	369.652	48.499	184.587	33.906	142.832	2.121,7

Πηγή: Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια καὶ Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ 1047 μὴ ἀποσυρθέντα βιβλιάρια ἐκ τῶν τεθέντων κατὰ τὸ 1959 εἰς κυκλοφορίαν μὲ πιστώσεις ὑπὲρ τῶν προκατοχικῶν καταθετῶν. (Ν.Δ. 3049/1954).

(2) Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀποσυρομένων ἐκ τῆς κυκλοφορίας βιβλιαρίων δίδεται συγκεντρωτικῶς εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους.

Source: Post-Office Savings Bank and Monthly Statistica Bulletin of the Bank of Greece.

(1) There are also included 1047 non-withdrawn booklets of those put into circulation during 1959 with credit balances in favour of prewar depositors (D.L. 3049/1954).

(2) The cumulative total of booklets withdrawn from circulation is given at the end of the year.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

XVIII: 6. Συνολική χρηματοδότησις κατά πηγάς (1)

Total credit granted by sources of financing (1)

Ἰάντια ὑφιστάμενα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Γενικόν Σύνολον Grand Total	Κεφάλαια Τραπέζης Ἑλλάδος Bank of Greece Funds			Διαθέσιμα Πιστωτικῶν Ὀργανισμῶν (2) Financing Institutions availabilities						Λοιπὰ διαθέσιμα Other funds (4)
		Σύνολον Total	Ἐκ καταθ. Δημ. Ὀργανισμῶν (ΑΝ 1611/50) From public entities deposits under L. 1611/50	Λοιπὰ Other	Σύνολον Total	Ἐμπορικῶν Τραπεζῶν Commercial Banks	Ο.Χ.Ο.Α. E.D.F.O.	Ἀγροτικῆς Τραπέζης Agricultural Bank	Κτηματικῆς Τραπέζης Mortgage Bank	Λοιπῶν Πιστωτ. Ὀργαν. Other financing institut. (3)	
1954	10.510,6	5.255,6	735,6	4.520,0	5.012,2	2.310,4	2.172,3	269,0	68,7	191,8	242,8
1955	11.576,0	5.331,7	563,3	4.768,4	5.949,6	2.690,2	2.335,1	521,0	82,9	311,4	294,7
1956	14.634,8	6.108,9	1.116,9	4.992,0	8.059,8	4.023,7	2.739,2	823,2	73,3	400,4	466,1
1957	18.630,9	7.224,5	1.269,9	5.954,6	10.858,0	6.529,2	2.759,5	918,6	144,8	505,9	548,4
1958	21.963,6	8.084,3	1.651,1	6.433,2	13.280,6	8.345,7	2.960,9	992,8	233,3	747,9	598,7
1959	24.467,1	8.329,6	1.946,2	6.383,4	15.245,6	9.248,1	3.094,8	1.520,2	231,3	1.151,2	891,9
1958 Ἰούλ. — July	20.259,3	7.561,1	1.399,5	6.161,6	12.178,9	7.754,9	2.833,3	797,8	175,2	617,7	519,3
Αὔγ. — Aug.	20.331,4	7.418,2	1.463,9	5.954,3	12.389,2	7.878,4	2.842,3	855,7	174,0	638,8	524,0
Σεπτ. — Sept.	20.983,9	7.654,2	1.506,0	6.148,2	12.800,3	8.133,6	2.870,2	961,8	173,4	661,3	529,4
Ὀκτ. — Oct.	21.261,6	7.696,7	1.544,7	6.152,0	13.032,1	8.178,8	2.885,6	1.107,2	181,6	678,9	532,8
Νοέμ. — Nov.	21.551,8	7.731,1	1.577,8	6.153,3	13.221,8	8.279,4	2.904,6	1.117,6	201,7	718,5	598,9
Δεκ. — Dec.	21.963,6	8.084,3	1.651,1	6.433,2	13.280,6	8.345,7	2.960,9	992,8	233,3	747,9	598,7
1959 Ἰαν. — Jan.	21.203,2	7.567,3	1.653,1	5.914,2	13.040,1	8.032,2	2.932,9	1.051,7	220,9	802,4	595,8
Φεβρ. — Feb.	21.245,1	7.496,3	1.672,7	5.823,6	13.150,3	7.955,8	2.960,4	1.173,2	238,3	822,6	598,5
Μάρτ. — Mar.	21.451,0	7.503,9	1.664,8	5.839,1	13.343,7	8.105,0	2.966,9	1.215,0	234,7	822,1	603,4
Ἀπρ. — Apr.	21.826,6	7.690,2	1.668,9	6.021,3	13.528,4	8.255,1	2.972,4	1.236,0	233,0	831,9	608,0
Μάϊος — May	21.956,6	7.727,8	1.710,6	6.017,2	13.594,1	8.243,3	2.977,7	1.292,6	227,4	853,1	634,7
Ἰούν. — June	22.716,6	7.914,6	1.741,4	6.173,2	14.150,5	8.625,0	3.056,0	1.331,2	226,2	912,1	651,5
Ἰούλ. — July	22.551,7	7.749,8	1.769,7	5.980,1	14.092,6	8.438,8	3.034,3	1.446,3	236,6	936,6	709,3
Αὔγ. — Aug.	22.589,3	7.668,2	1.771,7	5.896,5	14.206,8	8.469,7	3.035,7	1.478,2	251,1	972,1	714,3
Σεπτ. — Sept.	23.234,5	7.823,1	1.803,0	6.020,1	14.642,0	8.865,5	3.044,4	1.468,1	250,9	1.013,1	769,4
Ὀκτ. — Oct.	23.756,3	7.955,7	1.816,8	6.138,9	14.998,9	9.033,4	3.054,3	1.602,6	249,1	1.059,5	801,7
Νοέμ. — Nov.	23.950,8	7.904,3	1.897,3	6.007,0	15.195,5	9.120,6	3.077,0	1.611,9	253,5	1.132,5	851,0
Δεκ. — Dec.	24.467,1	8.329,6	1.946,2	6.383,4	15.245,6	9.248,1	3.094,8	1.520,2	231,3	1.151,2	891,9
1960 Ἰαν. — Jan.	24.295,2	8.217,8	1.956,6	6.261,2	15.135,7	9.066,3	3.047,3	1.583,6	250,5	1.187,8	941,7
Φεβρ. — Feb.	24.271,2	8.172,7	1.967,0	6.205,8	15.141,0	9.081,8	3.052,9	1.532,4	253,7	1.220,2	857,5
Μάρτ. — Mar.	24.645,5	8.138,6	1.973,9	6.164,7	15.567,9	9.387,9	3.060,1	1.561,7	259,4	1.298,8	939,0
Ἀπρ. — Apr.	24.954,1	8.199,8	1.673,8	6.526,0	15.812,9	9.553,8	3.069,9	1.602,9	266,4	1.319,9	941,4
Μάϊος — May	25.324,5	8.276,7	1.688,3	6.587,4	16.114,4	9.800,3	3.081,0	1.627,1	264,8	1.341,2	934,4
Ἰούν. — June	26.052,8	8.300,1	1.699,9	6.600,2	16.764,1	10.167,2	3.155,3	1.798,6	259,2	1.383,8	988,6
Ἰούλ. — July	26.246,4	8.259,0	1.701,9	6.557,1	16.997,2	10.426,3	3.096,1	1.749,3	287,3	1.438,2	990,2
Αὔγ. — Aug.	26.310,8	8.041,9	1.725,4	6.316,5	17.272,3	10.618,5	3.100,9	1.804,2	277,8	1.470,9	996,6
Σεπτ. — Sept.	27.034,1	8.210,6	1.738,0	6.472,6	17.843,0	11.119,8	3.110,1	1.837,3	264,4	1.511,4	980,5

Πηγή: Μηνιαίου Στατιστικοῦ Δελτίου Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

(1) Δὲν περιλαμβάνονται πιστώσεις πρὸς τὸ Δημόσιον (Κεντρικὴ Διοίκησις).

(2) Ἐκ καταθέσεων καὶ ἰδίων κεφαλαίων.

(3) Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων καὶ Ταχυδρομικῶν Ταμιευτηρίων.

(4) Κεφάλαια Δημοσίου διατιθέμενα μέσῳ Α.Τ.Ε. καὶ Ε.Κ.Τ.Ε. διὰ μακροτέρας διαρκείας δάνεια.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Credits to the State (Central Government) are not included.

(2) From deposits and own funds.

(3) Consignations and Loans Fund and Post Office.

(4) Government funds granted through the Agricultural Bank and the Mortgage Bank for long-term loans.

XVIII: 7. Συνολική χρηματοδότησις κατὰ τομεῖς καὶ κλάδους (1)

Total credit granted by sectors and branches (1)

Λάνεια ὑφιστάμενα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Ἰδιωτικὸς τομεύς — Private sector						Δημόσιαι Ἐπιχειρήσεις Public Enterprises	Δημόσιοι Ὀργανισμοί Public Entities
		Σύνολον Total	Γεωργία Agriculture	Μεταποίησις Manufacturing	Ἐμπόριον Trade	Οἰκισμός Dwelling construction	Διάφορα Other		
1954	10.510,6	10.219,3	3.229,1	4.036,0	1.697,8	338,1	918,3	—	291,3
1955	11.576,0	11.157,7	3.749,1	4.258,0	1.692,9	407,9	1.049,8	—	418,3
1956	14.634,8	14.040,5	4.494,8	5.325,9	2.690,2	466,7	1.062,9	37,3	557,0
1957	18.630,9	17.748,3	5.602,0	7 127,6	3.307,4	588,9	1.122,4	314,3	568,3
1958	21.963,6	20.790,7	6.557,4	8.613,6	3.616,5	767,3	1.235,9	385,7	787,2
1959	24.467,1	23.064,2	7.636,5	9.208,5	3.846,8	1.022,7	1.349,7	533,1	869,8
1958 Ἰούλ. — July	20.259,3	19 405,4	5.846,6	7.931,2	3.805,0	671,0	1.151,6	184,0	669,9
Αὔγ. — Aug.	20.331,4	19.407,1	5.620,1	8 023,8	3.909,6	691,6	1.162,0	199,0	725,3
Σεπτ. — Sept.	20.983,9	20.016,6	5.675,1	8.304,7	4.151,1	704,2	1.181,5	219,0	748,3
Ὀκτ. — Oct.	21.261,6	20.240,6	5.958,6	8.350,3	4.036,6	718,5	1.176,6	278,5	742,5
Νοέμ. — Nov.	21.551,8	20.469,6	6.248,5	8.436,9	3.861,2	753,9	1.169,1	322,5	759,7
Δεκ. — Dec.	21.963,6	20.790,7	6.557,4	8.613,6	3.616,5	767,3	1.235,9	385,7	787,2
1959 Ἰαν. — Jan.	21.203,2	20.067,2	6.254,3	8.490,8	3.351,2	786,8	1.184,1	304,6	831,4
Φεβρ. — Feb.	21.245,1	20.118,2	6.320,2	8.458,0	3.347,9	793,1	1.199,0	337,4	789,5
Μάρτ. — Mar.	21.451,0	20.310,7	6.291,0	8.394,9	3 612,2	804,0	1.208,6	355,0	785,3
Ἀπρ. — Apr.	21.826,6	20.671,5	6.431,7	8.412,7	3.782,1	822,3	1.222,7	364,9	790,2
Μάϊος — May	21.956,6	20.759,2	6.535,8	8.298,6	3.848,7	844,5	1.231,6	397,7	799,7
Ἰούν. — June	22.716,6	21.473,9	6.838,3	8.524,2	3.976,5	873,9	1.261,0	428,3	814,4
Ἰούλ. — July	22.551,7	21.492,9	6.797,2	8.479,3	4.043,4	904,9	1.268,1	255,3	803,5
Αὔγ. — Aug.	22.589,3	21.436,6	6.670,0	8.459,5	4 124,7	916,5	1.265,9	287,5	865,2
Σεπτ. — Sept.	23.234,5	22.011,3	6.763,6	8.688,4	4.353,9	942,4	1.263,0	332,5	890,7
Ὀκτ. — Oct.	23.756,3	22.439,2	7.058,8	8.879,3	5.261,9	961,3	1.277,9	391,3	925,8
Νοέμ. — Nov.	23.950,8	22.549,6	7.269,8	8.959,3	4.034,7	993,3	1.292,5	468,1	933,1
Δεκ. — Dec.	24.467,1	23.064,2	7.636,5	9 208,5	3.846,8	1.022,7	1.349,7	533,1	869,8
1960 Ἰαν. — Jan.	24.295,2	22.843,5	7.697,1	9.103,6	3.627,5	1.043,8	1.371,5	560,7	891,0
Φεβρ. — Feb.	24.271,2	22.765,6	7.634,8	9.164,7	3 509,9	1.068,5	1.387,7	598,8	906,8
Μάρτ. — Mar.	24.645,5	23.030,8	7.595,7	9.261,9	3.679,7	1.085,9	1.407,6	636,5	978,2
Ἀπρ. — Apr.	24.954,1	23.498,0	7.561,8	9.343,0	4.045,3	1.104,3	1.443,6	450,0	1.006,1
Μάϊος — May	25.324,5	23.837,3	7.614,8	9.396,2	4.221,0	1.136,7	1.468,6	468,6	1.018,6
Ἰούν. — June	26.052,8	24.541,6	7.861,9	9.682,3	4.283,6	1.168,8	1.545,0	455,5	1.055,7
Ἰούλ. — July	26.246,4	24.681,4	7.727,8	9.825,3	4.374,5	1.203,7	1.550,1	469,5	1.095,5
Αὔγ. — Aug.	26.310,8	24.234,0	7 565,0	9.847,1	4.470,1	1.231,7	1.570,1	455,5	1.121,3
Σεπτ. — Sept.	27.034,1	25.405,0	7.687,9	10.117,3	4.748,3	1.260,2 (2)	1.591,3	481,9	1.147,2

Πηγή : Μηνιαίων Στατιστικῶν Δελτίων Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ πιστώσεις πρὸς τὸ Δημόσιον (Κεντρικὴ Διοίκησις).

(2) Περιλαμβάνονται χορηγήσεις πρὸς σεισμοπλήκτους ἐκ δρχ. 291 ἑκατ. περίπου.

Σημείωσις: Χρηματοδότησις ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τῶν ἐμπορικῶν Τραπεζῶν, τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης, τῆς Κτηματικῆς Τραπέζης, τοῦ Ὀργανισμοῦ Χρηματοδοτήσεως Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως, τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων καὶ τῶν Ταχυδρομικῶν Ταμιευτηρίων.

Source : Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Credits to the State (Central Government) are not included.

(2) Including advances to earthquake-stricken of about drs. 291 million.

Note: Credits granted by the Bank of Greece, the commercial banks, the Agricultural Bank, the Mortgage Bank, the Economic Development Financing Organisation, the Consignations and Loans Fund and the Post Office.

XVIII: 8. Χρηματοδότησις Γεωργίας καὶ Ἁλιείας—Credits granted to agriculture and fishing industry

Δάνεια ὑφιστάμενα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου—Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου / End of period	Γενικὸν σύνολον / Grand total	Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Short-term loans				Μακροπρόθεσμοι χορηγήσεις Long-term loans			Γεωργικὰ ἐφόδια εἰς ἀποθήκας A.T.E. Agricultural supplies in the warehouses of the Agricultural Bank
		Σύνολον Total	Καλλιεργητικὰ δάνεια καὶ δάνεια πρὸς κτηνοτρόφους Cultivation loans	Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ προϊόντων Loans secured by products (1)	Λοιπὰ δάνεια Other loans	Σύνολον Total	Δάνεια δι' ἐγγειοβελτίωσιν καὶ ἐξοπλισμὸν Loans for equipment and land improvement	Δάνεια πρὸς τὴν ἁλιείαν Loans to fishing industry	
1954	3.229,1	2.202,2	1.337,4	775,2	89,6	376,6	300,5	76,1	650,3
1955	3.749,1	2.619,4	1.562,9	966,3	90,2	435,3	357,7	77,6	694,4
1956	4.494,8	3.351,7	1.877,6	1.305,5	168,6	583,1	494,8	88,3	560,0
1957	5.602,0	3.996,1	2.139,6	1.633,6	222,9	844,6	754,3	90,3	761,3
1958	6.557,4	4.569,4	2.567,6	1.777,2	224,6	1.307,3	1.204,9	102,4	680,7
1959	7.636,5	4.733,6	2.866,1	1.637,7	229,8	1.937,5	1.796,5	141,0	965,4
1958: Ἰαν. — Jan.	5.696,8	4.117,9	2.189,9	1.711,2	216,8	848,0	757,8	90,2	730,9
Φεβρ. — Feb.	5.636,7	4.184,6	2.323,0	1.646,0	215,6	860,1	771,7	88,4	592,0
Μάρτ. — Mar.	5.557,4	4.118,4	2.459,7	1.445,5	213,2	885,9	796,4	89,5	553,1
Ἀπρ. — Apr.	5.568,9	4.126,3	2.632,2	1.281,5	212,6	920,3	831,5	88,8	522,3
Μάϊος — May	5.711,7	4.201,9	2.802,4	1.178,8	220,7	997,0	907,6	89,4	512,8
Ἰούν. — June	5.873,4	4.260,2	2.913,4	1.114,9	231,9	1.065,1	973,1	92,0	548,1
Ἰούλ. — July	5.846,6	3.995,8	2.722,3	1.071,0	202,5	1.123,4	1.030,8	92,6	727,4
Αὔγ. — Aug.	5.620,1	3.708,3	2.478,2	1.021,9	208,2	1.160,5	1.068,6	91,9	751,3
Σεπτ. — Sept.	5.675,1	3.720,6	2.435,7	1.082,1	202,8	1.205,9	1.113,7	92,2	748,6
Ὀκτ. — Oct.	5.958,6	4.021,3	2.578,6	1.219,8	222,9	1.251,7	1.158,7	93,0	685,6
Νοέμ. — Nov.	6.248,5	4.323,4	2.560,6	1.541,7	221,1	1.274,2	1.182,0	92,2	650,9
Δεκ. — Dec.	6.557,4	4.569,4	2.567,6	1.777,2	224,6	1.307,3	1.204,9	102,4	680,7
1959: Ἰαν. — Jan.	6.254,3	4.353,0	2.638,1	1.501,9	213,0	1.318,9	1.212,1	106,8	582,4
Φεβρ. — Feb.	6.320,2	4.338,6	2.761,3	1.369,2	208,1	1.340,8	1.227,6	113,2	640,8
Μάρτ. — Mar.	6.291,0	4.281,6	2.887,8	1.185,8	208,0	1.376,2	1.261,8	114,4	633,2
Ἀπρ. — Apr.	6.431,7	4.362,0	3.142,3	1.013,9	205,8	1.442,4	1.326,8	115,6	627,3
Μάϊος — May	6.535,8	4.369,3	3.260,4	899,7	209,2	1.516,1	1.399,5	116,6	650,4
Ἰούν. — June	6.838,3	4.421,1	3.349,9	856,5	214,7	1.631,7	1.497,5	134,2	785,5
Ἰούλ. — July	6.797,2	4.236,9	3.206,9	807,5	222,5	1.696,8	1.563,2	133,6	863,5
Αὔγ. — Aug.	6.670,0	3.970,1	2.974,0	767,6	228,5	1.733,1	1.599,5	133,6	966,8
Σεπτ. — Sept.	6.763,6	3.958,5	2.954,5	779,1	224,9	1.806,4	1.672,3	134,1	998,7
Ὀκτ. — Oct.	7.058,8	4.257,8	3.046,4	974,9	236,5	1.885,2	1.748,5	136,7	915,8
Νοέμ. — Nov.	7.269,8	4.482,3	2.975,2	1.273,4	233,7	1.917,0	1.779,5	137,5	870,5
Δεκ. — Dec.	7.636,5	4.733,6	2.866,1	1.637,7	229,8	1.937,5	1.796,5	141,0	965,4
1960: Ἰαν. — Jan.	7.697,1	4.818,9	2.933,0	1.661,4	224,5	1.941,5	1.801,3	140,2	936,7
Φεβ. — Feb.	7.634,8	4.936,6	3.063,4	1.651,3	221,9	1.961,3	1.820,2	141,1	736,9
Μάρτ. — Mar.	7.595,7	4.882,2	3.187,3	1.475,0	219,9	1.995,6	1.854,8	140,8	717,9
Ἀπρ. — Apr.	7.561,8	4.782,4	3.371,0	1.206,1	205,3	2.061,5	1.911,1	150,4	717,9
Μάϊος — May	7.614,8	4.725,8	3.494,7	1.028,8	202,3	2.167,3	2.017,3	150,0	721,7
Ἰούν. — June	7.861,9	4.720,2	3.580,8	935,8	203,6	2.281,0	2.122,5	158,5	860,7
Ἰούλ. — July	7.727,8	4.455,0	3.364,2	872,8	218,0	2.336,5	2.181,2	155,3	936,3
Αὔγ. — Aug.	7.565,0	4.190,2	3.120,2	824,0	246,0	2.383,1	2.229,1	154,0	991,7
Σεπτ. — Sept.	7.687,9	4.242,0	3.106,7	875,8	259,5	2.468,6	2.311,8	156,8	977,3

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Πλὴν τῶν χορηγήσεων τῆς A.T.E. περιλαμβάνονται αἱ προκαταβολαὶ τῆς Τ.Ε. πρὸς Α.Σ.Ο. καὶ Κ.Σ.Ο.Σ.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Besides the grantings of the Agricultural Bank of Greece including credits granted by the Bank of Greece to the Central Currant Office and the Cooperative Sultanas Association.

XVIII: 9. Χρηματοδότησις Μεταποιήσεως καὶ Μεταλλείων

Credits granted to manufacturing and mining industry

Δάνεια ὑφιστάμενα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν Σύνολον Grand total	Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις καὶ δάνεια διὰ κεφάλαια κινήσεως πρὸς βιομηχανικὰς καὶ μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις Short-term credits and loans to manufacturing and mining industries for working capital			Δάνεια πρὸς βιοτέχνας Loans to handicrafts	Κεφάλαια διὰ παγίας ἐγκαταστάσεις Loans for fixed capital			
		Σύνολον Total	Προεξόφλησις γραμματίων Bills discounted (*)	Δάνεια διὰ κεφάλαια κινήσεως Loans for working capital		Σύνολον Total	Πρὸς ἀγροτικὰς βιομηχανίας To agricultural industries	Πρὸς λοιπὰς βιομηχανίας To other industries	Πρὸς μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις To mining industries
1954	4.036,0	2.172,0	764,7	1.407,3	72,2	1.791,8	423,4	1.243,6	124,8
1955	4.258,0	2.299,8	839,4	1.460,4	123,3	1.834,9	447,6	1.294,0	93,3
1956	5.325,9	2.888,3	963,8	1.924,5	263,3	2.174,3	465,0	1.319,7	389,6
1957	7.127,6	4.445,8	969,4	3.476,4	426,4	2.255,4	531,5	1.292,3	431,6
1958	8.613,6	5.519,9	946,4	4.573,5	594,2	2.499,5	597,1	1.394,4	508,0
1959	9.208,5	5.653,2	1.869,0	3.784,2	778,6	2.776,7	691,2	1.512,7	572,8
1958: Ἰούλ. — July	7.931,2	4.885,3	814,2	4.071,1	677,8	2.368,1	561,0	1.310,9	496,2
Αὔγ. — Aug.	8.023,8	4.965,9	802,7	4.163,2	667,2	2.390,7	568,0	1.317,9	504,8
Σεπτ. — Sept.	8.304,7	5.223,7	806,9	4.416,8	665,9	2.415,1	582,6	1.334,4	498,1
Ὀκτ. — Oct.	8.350,3	5.277,6	802,5	4.475,1	634,9	2.437,8	590,2	1.349,1	498,5
Νοέμ. — Nov.	8.436,9	5.370,9	827,1	4.543,8	610,2	2.455,8	594,3	1.363,4	498,1
Δεκ. — Dec.	8.613,6	5.519,9	946,4	4.573,5	594,2	2.499,5	597,1	1.394,4	508,0
1959: Ἰαν. — Jan.	8.490,8	5.401,3	1.189,5	4.211,8	585,1	2.504,4	595,7	1.396,8	511,9
Φεβρ. — Feb.	8.458,0	5.337,3	1.329,2	4.008,6	605,0	2.515,2	596,3	1.404,6	514,3
Μάρτ. — Mar.	8.394,9	5.232,2	1.421,4	3.810,8	634,9	2.527,8	602,7	1.408,1	517,0
Ἀπρ. — Apr.	8.412,7	5.176,7	1.561,7	3.615,0	686,0	2.550,0	604,3	1.428,1	517,6
Μάϊος — May	8.298,6	5.039,9	1.601,4	3.438,5	711,0	2.547,7	610,1	1.421,2	516,4
Ἰούν. — June	8.524,2	5.180,3	1.682,8	3.497,5	748,8	2.595,1	621,0	1.450,9	523,2
Ἰούλ. — July	8.479,3	5.099,8	1.696,8	3.403,8	766,8	2.612,7	626,7	1.424,7	562,3
Αὔγ. — Aug.	8.459,5	5.051,5	1.660,6	3.390,9	761,7	2.646,3	643,2	1.436,8	566,3
Σεπτ. — Sept.	8.688,4	5.239,6	1.705,8	3.533,8	784,6	2.664,2	650,5	1.453,3	560,4
Ὀκτ. — Oct.	8.879,3	5.415,7	1.729,3	3.686,4	785,8	2.677,8	665,1	1.452,9	559,8
Νοέμ. — Nov.	8.959,3	5.475,7	1.764,2	3.711,5	778,3	2.705,3	672,4	1.472,7	560,2
Δεκ. — Dec.	9.208,5	5.653,2	1.869,0	3.784,2	778,6	2.776,7	691,2	1.512,7	572,8
1960: Ἰαν. — Jan.	9.103,6	5.561,9	1.809,9	3.752,0	773,8	2.767,9	687,4	1.512,6	567,9
Φεβρ. — Feb.	9.164,7	5.554,7	1.751,3	3.803,4	816,9	2.793,1	688,9	1.531,4	572,8
Μάρτ. — Mar.	9.261,9	5.575,3	1.718,5	3.856,8	881,1	2.805,5	691,9	1.539,9	573,7
Ἀπρ. — Apr.	9.343,0	5.567,1	1.658,6	3.908,5	942,7	2.833,2	995,4	1.562,7	575,1
Μάϊος — May	9.396,2	5.502,1	1.630,3	3.871,8	1.040,4	2.853,7	692,4	1.587,6	573,7
Ἰούν. — June	9.682,3	5.656,5	1.634,6	4.021,9	1.126,8	2.896,0	696,4	1.614,2	585,4
Ἰούλ. — July	9.825,3	5.703,3	1.609,7	4.093,6	1.190,6	2.931,1	698,8	1.652,1	580,2
Αὔγ. — Aug.	9.897,1	5.750,8	1.609,6	4.141,2	1.204,8	2.941,5	701,5	1.659,8	580,2
Σεπτ. — Sept.	10.117,3	5.944,5	1.689,4	4.255,1	1.246,3	2.926,5	687,8	1.649,6	589,1

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(*) Μέχρι τοῦ Δεκεμβρίου 1958 προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἔναντι γραμματίων διαρκείας μέχρι 4 μηνῶν. Ἀπὸ τοῦ Δεκεμβρίου 1958 περιλαμβάνονται καὶ χορηγήσεις ἔναντι ἐμπορικῶν γραμματίων διαρκείας μέχρις 6 μηνῶν.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(*) Prior to December 1958, discounts and advances against bills maturing within 4 months. As from December 1958 including discounts and advances against commercial bills maturing within 4 months.

XVIII: 10. Χρηματοδότησις Ἐμπορίου – Credits granted to the trade

Δάνεια ὑφιστάμενα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Ἐσωτερικὸν ἐμπόριον Domestic trade	Εἰσαγωγικὸν ἐμπόριον Import trade	Ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον Export trade	Καπνεμπόριον Tobacco trade
1954	1.697,8	764,6	263,4	219,1	450,7
1955	1.692,9	792,2	178,6	242,4	479,7
1956	2.690,2	1.005,1	259,1	346,1	1.079,9
1957	3.307,4	1.438,7	311,3	482,1	1.075,3
1958	3.616,5	1.784,2	328,0	487,2	1.017,1
1959	3.846,8	2.105,9	259,9	477,1	1.003,9
1958 Ἰαν. — Jan.	2.906,3	1.445,0	283,8	446,5	731,0
Φεβρ. — Feb.	2.951,7	1.503,2	276,8	437,7	734,0
Μάρτ. — Mar.	3.215 7	1.564,2	268,5	414,7	968,3
Ἀπρ. — Apr.	3.480,0	1.602,3	261,8	369,7	1.246,2
Μάϊος — May	3.570,6	1.639,8	266,4	348,4	1.316,0
Ἰούν. — June	3.718,1	1.707,9	257,3	313,1	1.439,8
Ἰούλ. — July	3.805,0	1.737,8	279,5	298,2	1.489,5
Αὔγ. — Aug.	3.909,6	1.736,8	286,9	340 7	1.545,2
Σεπτ. — Sept.	4.151,1	1.755,2	321,9	489,5	1.584,5
Ὀκτ. — Oct.	4.036,6	1.748,7	323,8	470,1	1.494,0
Νοέμ. — Nov.	3.861 2	1.767,3	336,8	502,5	1.254,6
Δεκ. — Dec.	3.616,5	1.784,2	328,0	487,2	1.017,[1]
1959 Ἰαν. — Jan.	3.351,2	1.762,9	313,1	445,1	830,1
Φεβρ. — Feb.	3.347,9	1.793,5	294,5	410,5	849,4
Μάρτ. — Mar.	3.612,2	1.827,1	271,3	370,0	1.143,8
Ἀπρ. — Apr.	3.782,1	1.862,7	257,5	350,6	1.311,3
Μάϊος — May	3.848,7	1.871,5	254,2	303,9	1.419,1
Ἰούν. — June	3.976,5	1.953,4	232,1	287,9	1.503,1
Ἰούλ. — July	4.043,4	1.971,8	234,8	276,3	1.560,5
Αὔγ. — Aug.	4.124,7	1.992,0	213,8	294,0	1.624,9
Σεπτ. — Sept.	4.353,9	2.054,0	232,2	422,8	1.644,9
Ὀκτ. — Oct.	4.261,9	2.043,7	260,2	439,8	1.518,2
Νοέμ. — Nov.	4.034,7	2.068,0	267,1	490,7	1.208,9
Δεκ. — Dec.	3.846,8	2.105,9	259,9	477,1	1.003,9
1960 Ἰαν. — Jan.	3.627,5	2.075,5	242,8	454,4	854,8
Φεβρ. — Feb.	3.509,9	2.125,5	238,1	434,1	712,2
Μάρτ. — Mar	3.679,7	2.197,5	235,7	429,8	816,7
Ἀπρ. — Apr.	4.045,3	2.217,9	244,8	439,5	1.143,1
Μάϊος — May	4.221,0	2.271,8	237,5	439,3	1.272,4
Ἰούν. — June	4.283,6	2.383,8	227,2	417,3	1.255,3
Ἰούλ. — July	4.374,5	2.463,0	213,3	406,9	1.291,3
Αὔγ. — Aug.	4.470,1	2.518,8	198,7	430,4	1.322,2
Σεπτ. — Sept.	4.748,3	2.612,0	247,8	538,3	1.350,2

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος. **Source:** Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

XVIII: 11. Χρηματοδότησις διαφόρων σκοπῶν — Credits granted for various purposes

Δάνεια ὑφιστάμενα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Πρὸς Ξενοδοχειακὰς καὶ Τουριστικὰς Ἐπιχειρήσεις To hotels and tourism	Πρὸς ἐπιχειρήσεις ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας To electric power corporations	Πρὸς συγκοινωνιακὰς ἐπιχειρήσεις To transportation companies	Δι' ἔργα κοινῆς ὠφελείας To public works (3)	Διὰ καταναλωτικοὺς σκοποὺς (1) Consumer loans	Λοιπὰ Other (2)
1954	1.209,6	73,3	313,1	223,9	193,0	211,3	195,0
1955	1.468,1	148,0	315,3	267,7	281,4	231,0	224,7
1956	1.657,2	163,6	336,3	288,7	338,6	273,9	256,1
1957	2.005,0	177,6	598,5	303,2	401,7	222,4	301,6
1958	2.408,8	255,1	667,4	320,7	565,0	276,8	323,8
1959	2.752,6	332,8	801,9	377,8	720,9	206,1	313,1
1958: Ἰαν. — Jan.	2.002,5	178,1	588,0	307,1	408,4	220,5	300,4
Φεβρ. — Feb.	2.016,0	178,9	583,5	305,9	421,0	225,6	301,1
Μάρτ. — Mar.	2.069,8	179,0	628,4	308,0	414,0	236,0	304,4
Ἀπρ. — Apr.	2.134,2	185,6	657,9	308,8	424,3	236,4	321,2
Μάϊος — May	1.902,3	191,5	400,3	310,4	437,2	245,8	317,1
Ἰούν. — June	1.956,8	204,3	425,8	318,4	450,1	245,2	313,0
Ἰούλ. — July	2.005,5	203,3	459,4	308,3	474,1	253,4	307,0
Αὔγ. — Aug.	2.086,3	212,4	474,3	305,2	526,5	251,6	316,3
Σεπτ. — Sept.	2.148,8	228,2	494,5	305,0	543,6	261,4	316,1
Ὀκτ. — Oct.	2.197,6	231,5	553,7	303,3	533,8	259,5	315,8
Νοέμ. — Nov.	2.251,3	234,5	597,8	297,7	546,8	266,0	308,5
Δεκ. — Dec.	2.408,8	255,1	667,4	320,7	565,0	276,8	323,8
1959: Ἰαν. — Jan.	2.320,1	256,6	565,4	329,4	610,9	277,3	279,5
Φεβρ. — Feb.	2.325,9	261,3	607,4	334,1	622,3	221,6	279,2
Μάρτ. — Mar.	2.348,9	269,5	624,5	338,5	614,2	228,5	273,7
Ἀπρ. — Apr.	2.377,8	278,2	635,8	339,7	615,4	231,1	277,6
Μάϊος — May	2.429,0	284,2	668,3	342,8	621,2	238,6	273,9
Ἰούν. — June	2.503,7	294,3	703,1	350,4	629,1	246,4	280,4
Ἰούλ. — July	2.326,9	296,3	519,6	344,8	636,2	249,3	280,7
Αὔγ. — Aug.	2.418,6	295,0	560,4	346,1	674,1	253,3	289,7
Σεπτ. — Sept.	2.486,2	300,1	595,1	349,5	697,7	253,5	290,3
Ὀκτ. — Oct.	2.595,0	306,2	654,2	355,7	729,5	257,6	291,8
Νοέμ. — Nov.	2.693,7	319,5	731,4	355,1	733,6	255,9	298,2
Δεκ. — Dec.	2.752,6	332,8	801,9	377,8	720,9	206,1	313,1
1960: Ἰαν. — Jan.	2.823,2	343,6	818,2	393,2	742,8	208,2	317,2
Φεβρ. — Feb.	2.393,3	358,5	855,4	394,3	751,2	214,1	319,8
Μάρτ. — Mar.	3.022,3	369,8	892,7	416,0	817,2	219,9	306,7
Ἀπρ. — Apr.	2.899,7	383,1	706,2	425,6	838,7	229,5	316,6
Μάϊος — May	2.955,8	410,2	722,2	427,0	850,0	228,4	318,0
Ἰούν. — June	3.056,2	425,4	714,8	430,8	878,8	238,1	368,3
Ἰούλ. — July	3.115,1	435,3	717,5	429,3	917,9	239,5	375,6
Αὔγ. — Aug	3.146,9	445,2	703,4	425,1	940,5	240,4	342,3
Σεπτ. — Sept.	3.220,4	455,3	729,1	432,0	962,5	242,1	399,4

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Περιλαμβάνονται δάνεια εἰς ἀσφαλιστικὰ ταμεῖα, καταναλωτικοὺς συνεταιρισμοὺς καὶ ἰδιώτας.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ δάνεια πρὸς σεισμοπλήκτους καὶ συμμοριοπλήκτους.

(3) Ἀναλαμβανόμενα ὑπὸ ὀργανισμῶν τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Including loans to insurance funds, consumer cooperatives and individuals.

(2) Including loans to earthquake-stricken and guerrilla-stricken.

(3) Executed by local authorities.

XVIII: 12. Ταχυδρομικά Ταμιευτήρια: Χορηγήσεις δανείων
Post-Office Savings Bank: Loans

Έτος καὶ μὴν Year and month	Σύνολον—Total		Στεγαστικὰ πρὸς δημοσίους κλπ. ὑπαλλήλους Housing loans to civil servants, etc.		Ἐπὶ ἐνεχύρῳ On pledge		Πρὸς Νομ. Πρόσωπα To Public Entities	
	Ἀριθμὸς Number of loans	Ποσὸν εἰς χιλ. δραχμὰς Amount in thousand drachmae	Ἀριθμὸς Number of loans	Ποσὸν εἰς χιλ. δραχμὰς Amount in thousand drachmae	Ἀριθμὸς Number of loans	Ποσὸν εἰς χιλ. δραχμὰς Amount in thousand drachmae	Ἀριθμὸς Number of loans	Ποσὸν εἰς χιλ. δραχμὰς Amount in thousand drachmae
1956	31.137	33.365	819	21.548	30.318	11.817	—	—
1957	35.636	81.150	2.113	52.500	33.522	13.650	1	15.000
1958	32.756	214.346	2.224	92.097	30.525	13.249	7	109.000
1959	33.883	236.147	3.220	147.754	30.654	13.093	9	75.300
1959: Ὀκτ. — Oct.	2.360	63.782	188	9.860	2.168	922	4	53.000
Νοέμ. — Nov.	2.586	17.849	321	12.908	2.264	941	1	4.000
Δεκ. — Dec.	2.315	23.859	452	19.010	1.862	849	1	4.000
1960: Ἰαν. — Jan.	2.946	23.292	248	12.182	2.697	1.110	1	10.000
Φεβρ. — Feb.	2.880	22 685	221	11.545	2.657	1.040	2	10.100
Μάρτ. — Mar.	2.703	77.421	230	11.308	2.471	1.113	2	65.000
Ἀπρ. — Apr.	2.103	26.360	373	14.025	1.728	835	2	11.500
Μάϊος — May	2.748	22.750	372	16.683	2 375	1.067	1	5.000
Ἰούν. — June	2.559	84.326	316	16.722	2.237	1.104	6	66.500
Ἰούλ. — July	2.643	21.779	273	15.684	2.369	1.095	1	5.000
Αὔγ. — Aug.	2.634	49.450	372	16.375	2 260	1.075	2	32.000
Σεπτ. — Sept.	2.516	18.471	448	17.490	2 068	981	—	—
Ὀκτ. — Oct.	2.310	16.998	353	15.938	1.957	1.060	—	—

Πηγή: Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια.

Source: Post-Office Savings Bank.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

XVIII: 13. Κίνησις Γραφείων Συμψηφισμοῦ
Movement of Clearing Houses

Τέλος περιόδου End of period	Ἐπιταγαὶ παρουσιασθεῖσαι πρὸς συμψηφισμὸν Checks presented for clearing			Ἀξία συμψηφισ. ἐπιταγῶν (ἑκατομ. δραχμῶν) Value of checks cleared (million dr.)	Ὑπόλ. διακανονισθὲν μέσῳ Τ.Ε. (ἑκατομ. δρχ.) Balance settled through Bank of Greece (million dr.)	Ἐπιταγαὶ παρουσιασθεῖσαι πρὸς συμψηφισμὸν Checks presented for clearing			Ἀξία συμψηφισ. ἐπιταγῶν (ἑκατομ. δραχμῶν) Value of checks cleared (million dr.)	Ὑπόλ.διακανονισθὲν μέσῳ Τ. Ε. (ἑκατομ.δρχ.) Balance settled through Bank of Greece (million dr.)
	Ἀρ.θμὸς Number	Ἀξία (ἑκατομ. δραχ.) Value (million drachmae)	Μέση ἀξία ἐπιταγῆς (χιλιαδ. δραχ.) Average value (thous. dr.)			Ἀριθμὸς Number	Ἀξία (ἑκατομ. δραχ.) Value (million drachmae)	Μέση ἀξία ἐπιταγῆς (χιλιαδ. δραχ.) Average value (thous. dr.)		
	Κίνησις ὅλων τῶν Γραφείων Συμψηφισμοῦ All Clearing Houses					**Γραφεῖον Συμψηφισμοῦ Ἀθηνῶν Athens Clearing House**				
1948	246.167	3.068,3	12,5	1.739,7	1.328,6	198.550	2.413,9	12,2	1.442,3	971,6
1949	369.445	5.021,6	13,6	2.939,2	2.082,4	295.889	3.896,8	13,2	2.413,9	1.482,9
1950	492.096	7.675,2	15,6	4.898,2	2.777,0	389.921	5.965,6	15,3	4.057,5	1.908,1
1951	639.745	10.543,6	16,5	7.027,6	3.516,0	503.005	8.118,5	16,1	5.719,6	2.398,9
1952	816.395	12.516,9	15,3	8.196,5	4.320,4	637.233	9.527,7	15,0	6.737,6	2.790,1
1953	776.942	14.379,0	18,5	8.616,7	5.762,3	607.868	11.109,3	18,3	7.130,7	3.978,6
1954	910.958	17.294,5	19,0	11.165,1	6.129,4	710.278	13.268,4	18,7	8.735,7	4.532,7
1955	975.589	20.213,2	20,7	13.088,3	7.124,9	753.413	15.124,2	20,1	10.314,9	4.809,3
1956	953.145	23.133,3	24,3	14.089,8	9.043,5	723.406	17.083,0	23,6	10.912,9	6.170,1
1957	1.003.415	29.011,4	28,9	17.913,0	11.098,4	762.262	21.102,6	27,1	13.418,8	7.683,8
1958	1.042.680	31.594,5	30,3	19.870,4	11.724,1	799.322	23.397,7	29,3	15.147,2	8.250,5
1959	1.066.010	33.285,7	31,2	19.554,9	13.730,8	820.721	25 268,3	30,8	15.912,5	9.355,8
1958: Ἰούλ. — July	91.155	2.777,6	30,5	1.744,0	1.033,6	70.329	2.055,8	29,2	1.308,8	747,0
Αὔγ. — Aug.	83.838	2.615,7	31,2	1.647,6	968,1	64.287	1.919,1	29,9	1.256,1	663,0
Σεπτ. — Sept.	86.798	2.729,7	31,4	1.712,7	1.017,0	66.397	2.024,9	30,5	1.315,9	709,0
Ὀκτ. — Oct.	96.092	2.933,2	30,5	1.872,8	1.060,4	73.271	2.202,8	30,1	1.457,7	754,1
Νοέμ. — Nov.	94.028	2.870,4	30,5	1.743,5	1.126,9	72.163	2.164,3	30,0	1.365,5	798,8
Δεκ. — Dec.	94.399	2.885,9	30,6	1.854,3	1.031,6	72.436	2.178,6	30,1	1.478,5	700,1
1959: Ἰαν. — Jan.	86.920	2.634,0	30,3	1.604,8	1.029,2	67.607	1.949,2	28,8	1.300,7	648,5
Φεβρ. — Feb.	82.380	2.510,5	30,5	1.473,3	1.037,2	63.592	1.844,2	29,0	1.175,7	668,5
Μάρτ. — Mar.	83.732	2.533,4	30,3	1.570,3	963,1	64.323	1.860,1	28,9	1.274,9	585,2
Ἀπρ. — Apr.	89.940	2.837,4	31,9	1.630,0	1.207,4	66.044	2.137,7	31,4	1.335,1	802,6
Μάϊος — May	84.517	2.592,9	30,7	1.580,1	1.012,8	64.947	1.956,1	30,1	1.313,0	643,1
Ἰούν. — June	84.479	2.574,5	30,5	1.575,5	999,0	65.305	1.943,0	29,8	1.288,9	654,1
Ἰούλ. — July	94.370	3.021,5	32,0	1.831,5	1.190,0	73.297	2.350,4	32,1	1.512,6	837,8
Αὔγ. — Aug.	85.205	2.906,9	34,1	1.532,3	1.374,6	65.399	2.274,0	34,8	1.252,3	1.021,7
Σεπτ. — Sept.	86.762	2.707,3	31,2	1.524,2	1.183,1	66.770	2.079,3	31,1	1.235,2	844,1
Ὀκτ. — Oct.	95.615	3.110,8	32,5	1.897,6	1.213,2	73.284	2.426,0	33,1	1.574,0	852,0
Νοέμ. — Nov.	95.589	2.950,6	30,9	1.630,6	1.320,0	73.386	2.261,3	30,8	1.300,0	961,3
Δεκ. — Dec.	96.501	2.905,9	30,1	1.704,7	1.201,2	73.767	2.187,0	29,6	1.350,1	836,9
1960: Ἰαν. — Jan.	86.921	2.587,2	29,8	1.582,6	1.004,6	66.986	1.937,1	28,9	1.270,0	667,1
Φεβρ. — Feb.	85.315	2.599,1	30,5	1.598,6	1.000,5	65.908	1.955,4	29,7	1.292,3	663,1
Μάρτ. — Mar.	94.156	2.982,9	31,7	1.797,6	1.185,3	72.965	2.277,0	31,2	1.454,8	822,2
Ἀπρ. — Apr.	89.947	2.833,7	31,5	1.763,3	1.070,4	69.506	2.138,9	30,8	1.433,3	705,6
Μάϊος — May	97.571	3.078,3	31,5	1.813,7	1.264,6	75.415	2.359,0	31,3	1.477,2	881,8
Ἰούν. — June	91.419	2.938,9	32,1	1.724,0	1.214,9	71.044	2.258,4	31,8	1.419,4	839,0
Ἰούλ. — July	96.390	3.047,1	31,2	1.815,0	1.232,1	74.556	2.306,1	30,9	1.465,5	840,6
Αὔγ. — Aug.	97.413	3.080,3	31,6	1.735,6	1.344,7	74.782	2.330,2	31,2	1.396,9	933,3
Σεπτ. — Sept.	93.567	2.985,2	31,9	1.610,3	1.374,9	72.046	2.296,3	31,9	1.307,9	988,4
Ὀκτ. — Oct.	98.927	3.015,0	30,5	1.709,9	1.305,1	76.065	2.324,5	30,6	1.411,2	913,3

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος. **Source:** Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

XVIII: 13. Κίνησις Γραφείων Συμψηφισμοῦ (συνέχεια)
Movement of Clearing Houses (continued)

Τέλος περιόδου / End of period	Ἐπιταγαὶ παρουσιασθεῖσαι πρὸς συμψηφισμόν Checks presented for clearing: Ἀριθμός / Number	Ἀξία (ἑκατομ. δραχ.) / Value (million drachmae)	Μέση ἀξία ἐπιταγῆς (χιλιάδ. δραχ.) / Average value (thous. dr.)	Ἀξία συμψηφισ. ἐπιταγῶν (ἑκατομ. δραχμῶν) / Value of checks cleared (million dr.)	Ὑπόλ. διακανονισθέν μέσω Τ.Ε. (ἑκατομ. δρ.) / Balance settled through Bank of Greece (million dr.)	Ἐπιταγαὶ παρουσιασθεῖσαι πρὸς συμψηφισμόν Checks presented for clearing: Ἀριθμός / Number	Ἀξία (ἑκατομ. δραχ.) / Value (million drachmae)	Μέση ἀξία ἐπιταγῆς (χιλιάδ. δραχ.) / Average value (thous. dr.)	Ἀξία συμψηφισ. ἐπιταγῶν (ἑκατομ. δραχμῶν) / Value of checks cleared (million dr.)	Ὑπόλ. διακανονισθὲν μέσω Τ. Ε. (ἑκατομ. δρ.) / Balance settled through Bank of Greece (million dr.)
	Γραφεῖον Συμψηφισμοῦ Πειραιῶς Piraeus Clearing House					Γραφεῖον Συμψηφισμοῦ Θεσσαλονίκης Salonika Clearing House				
1948	38.144	580,2	15,2	265,6	314,6	9.473	74,2	7,8	31,9	42,3
1949	61.827	985,8	15,9	465,0	520,8	11.729	139,0	11,9	60,3	78,7
1950	87.148	1.500,2	17,2	758,0	742,2	15.027	209,4	13,9	82,7	126,7
1951	109.749	2.048,9	18,7	1.140,8	908,1	26.991	376,2	13,9	167,2	209,0
1952	133.581	2.435,8	18,2	1.192,3	1.243,5	45.581	553,4	12,1	266,6	286,8
1953	114.883	2.622,4	22,8	1.119,5	1.502,9	54.191	647,3	11,9	366,4	280,9
1954	133.862	2.979,3	22,3	1.597,6	1.381,7	66.818	1.046,8	15,6	831,8	215,0
1955	148.314	3.723,8	25,1	1.662,8	2.061,3	73.862	1.365,2	18,5	1.110,9	254,3
1956	159.644	4.398,5	27,6	1.862,4	2.536,1	70.095	1.651,8	23,6	1.314,5	337,3
1957	167.206	6.106,8	36,5	3.046,7	3.060,1	73.947	1.802,0	24,4	1.447,5	354,5
1958	169.668	6.323,4	37,3	3.260,0	3.063,4	73.690	1.873,4	25,4	1.463,2	410,2
1959	172.923	6.174,5	35,7	2.921,4	3.253,1	72.366	1.842,9	25,5	721,0	1.121,9
1958: Ἰούλ. — July	14.796	560,5	37,9	307,4	253,1	6.030	161,3	26,7	127,8	33,5
Αὔγ. — Aug.	13.893	551,4	39,7	278,4	273,0	5.658	145,2	25,7	113,1	32,1
Σεπτ. — Sept.	14.496	551,0	38,0	279,6	271,4	5.905	153,8	26,1	117,2	36,9
Ὀκτ. — Oct.	15.813	552,7	34,9	279,9	272,8	7.008	177,7	25,3	135,2	42,5
Νοέμ. — Nov.	15.041	539,6	35,9	247,9	291,7	6.824	166,5	24,4	130,1	36,4
Δεκ. — Dec.	15.315	534,8	34,9	260,9	273,9	6.650	172,5	25,9	114,9	57,6
1959: Ἰαν. — Jan.	13.708	537,5	39,2	246,2	291,3	5.605	147,3	25,6	57,9	89,4
Φεβρ. — Feb.	13.450	529,5	39,4	244,8	284,7	5.338	136,8	25,6	52,8	84,0
Μάρτ. — Mar.	13.642	511,5	37,5	226,7	284,8	5.767	161,8	28,1	68,7	93,1
Ἀπρ. — Apr.	14.587	530,6	36,4	229,6	301,0	6.309	169,1	26,8	65,3	103,8
Μάϊος — May	13.679	482,9	35,3	212,0	270,9	5.891	153,9	26,1	55,1	98,8
Ἰούν. — June	13.703	481,1	35,1	236,2	244,9	5.471	150,4	27,5	50,4	100,0
Ἰούλ. — July	15.162	518,9	34,2	260,4	258,5	5.911	152,2	25,7	58,5	93,7
Αὔγ. — Aug.	14.001	499,3	35,7	228,4	270,9	5.805	133,6	23,0	51,6	82,0
Σεπτ. — Sept.	14.282	492,5	34,5	232,1	260,4	5.710	135,5	23,7	56,9	78,6
Ὀκτ. — Oct.	15.568	524,0	33,7	257,9	266,1	6.763	160,8	23,8	65,7	95,1
Νοέμ. — Nov.	15.309	520,0	34,0	264,8	255,2	6.894	169,3	24,6	65,8	103,5
Δεκ. — Dec.	15.832	546,7	34,5	282,3	264,4	6.902	172,2	24,9	72,3	99,9
1960: Ἰαν. — Jan.	14.137	507,6	35,9	261,2	246,4	5.798	142,5	24,6	51,4	91,1
Φεβρ. — Feb.	14.047	510,3	36,3	255,5	254,8	5.360	133,4	24,9	50,8	82,6
Μάρτ. — Mar.	15.192	547,7	36,1	273,4	274,3	5.999	158,2	26,4	69,4	88,8
Ἀπρ. — Apr.	14.329	524,7	36,6	259,5	265,2	6.112	170,1	27,8	70,5	99,6
Μάϊος — May	15.631	558,9	35,8	275,3	283,6	6.525	160,4	24,6	61,2	99,2
Ἰούν. — June	14.482	523,3	36,1	247,1	276,2	5.893	157,2	26,7	57,5	99,7
Ἰούλ. — July	15.593	572,0	36,7	283,6	288,4	6.241	169,0	27,1	65,9	103,1
Αὔγ. — Aug.	15.953	560,6	35,1	261,6	299,0	6.678	189,5	28,4	77,1	112,4
Σεπτ. — Sept.	15.036	501,9	33,4	226,4	275,5	6.485	187,0	28,8	76,0	111,0
Ὀκτ. — Oct.	15.890	506,4	31,9	220,3	286,1	6.972	184,1	26,4	78,4	105,7

XVIII: 14. Δείκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν

Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange

1952 = 100

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Βιομηχανίαι — Industries							Τράπεζαι καὶ Ἀσφαλ. ἐπιχ. Banks and Insur. Co.
	Γενικός General	Τροφίμων Foodstuffs	Χημικαί Chemicals	Κλωστοϋφ. Textiles	Οἰκοδ. ὑλῶν Building materials	Μεταφορῶν Transport	Διάφοροι Other	Γενικός General
1952	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
1953	129,0	118,5	125,0	111,7	119,7	171,6	124,1	116,0
1954	205,3	175,3	184,5	180,6	273,2	254,7	166,4	148,8
1955	204,6	185,1	176,8	183,3	344,4	189,7	161,2	127,1
1956	178,2	163,4	155,5	151,3	312,8	179,6	123,0	114,6
1957	199,3	151,5	177,2	152,1	371,6	278,5	102,8	135,9
1958	194,4	165,3	196,1	111,8	367,6	260,2	91,5	148,8
1959	208,9	148,7	253,7	102,6	409,0	276,6	81,9	172,6
1958: Ἰαν. — Jan.	206,2	164,7	185,0	123,3	401,7	292,5	96,0	150,7
Φεβρ. — Feb.	206,3	162,9	188,5	122,8	399,2	293,7	95,3	153,8
Μάρτ. — Mar.	202,3	166,2	189,9	121,4	383,6	283,2	94,8	156,3
Ἀπρ. — Apr.	197,5	164,9	190,1	119,5	375,2	269,1	91,5	155,1
Μάϊος — May	196,1	164,8	196,8	121,0	375,0	254,0	89,8	147,9
Ἰούν. — June	193,5	168,5	194,2	117,2	356,7	246,7	92,0	144,1
Ἰούλ. — July	184,0	166,9	187,6	112,0	333,7	236,2	93,2	140,3
Αὔγ. — Aug.	184,6	166,7	185,8	107,9	336,5	244,9	92,6	139,5
Σεπτ. — Sept.	182,6	163,8	184,8	100,6	349,9	233,2	91,5	140,9
Ὀκτ. — Oct.	189,1	164,4	196,6	100,1	361,2	250,0	90,1	145,2
Νοέμ. — Nov.	188,1	164,9	204,8	97,0	356,2	250,6	83,2	150,8
Δεκ. — Dec.	202,2	164,9	237,3	98,4	382,2	268,2	87,6	161,5
1959: Ἰαν. — Jan.	206,7	158,6	246,2	105,5	380,9	283,9	86,1	167,7
Φεβρ. — Feb.	208,3	159,4	253,2	101,6	385,9	286,6	84,6	165,6
Μάρτ. — Mar.	203,7	162,2	246,5	93,3	375,0	287,6	82,0	162,6
Ἀπρ. — Apr.	201,4	157,5	244,8	93,4	361,2	285,8	87,1	160,9
Μάϊος — May	193,6	143,0	240,5	90,8	347,8	269,9	86,4	153,8
Ἰούν. — June	189,2	136,5	227,6	93,6	351,8	258,6	83,1	156,9
Ἰούλ. — July	193,6	139,5	225,0	98,1	380,1	257,8	79,4	162,1
Αὔγ. — Aug.	201,3	139,3	242,5	101,4	401,4	261,9	78,7	171,3
Σεπτ. — Sept.	225,4	144,0	282,5	109,8	474,8	282,3	76,3	191,8
Ὀκτ. — Oct.	220,4	144,9	274,8	108,1	455,9	281,0	75,7	191,3
Νοέμ. — Nov.	232,3	147,1	284,7	115,9	500,4	281,8	81,8	192,3
Δεκ. — Dec.	231,0	152,9	276,1	120,3	493,1	281,7	81,9	194,5
1960: Ἰαν. — Jan.	237,9	152,7	300,7	129,3	485,3	286,5	84,4	202,7
Φεβρ. — Feb.	265,8	185,7	334,2	141,5	526,5	316,7	110,3	219,7
Μάρτ. — Mar.	267,4	202,2	344,0	137,4	515,4	303,2	120,3	217,8
Ἀπρ. — Apr.	273,8	204,8	339,1	142,9	546,2	307,2	127,6	229,8
Μάϊος — May	287,7	201,7	344,1	159,8	565,4	347,7	128,1	260,7
Ἰούν. — June	300,3	204,7	370,9	157,9	612,1	371,9	108,9	285,4
Ἰούλ. — July	338,9	245,3	415,4	173,0	655,9	426,9	146,3	303,8
Αὔγ. — Aug.	382,3	260,4	467,0	173,3	703,6	558,4	159,5	344,7
Σεπτ. — Sept.	390,9	254,6	531,4	176,4	665,8	578,2	157,0	342,6
Ὀκτ. — Oct.	388,1	273,3	523,4	181,9	660,6	560,9	153,4	348,6

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

Γενικὴ παρατήρησις: Οἱ ἀνωτέρω δεῖκται εἶναι μέσοι σταθμικοὶ τῶν διαμορφουμένων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν μέσων τιμῶν τοῦ κάτωθι ἀριθμοῦ μετοχῶν: 4 βιομηχ. διατροφῆς, 2 χημικῶν βιομηχανιῶν, 3 κλωστοϋφαντουργικῶν, 2 οἰκοδομικῶν ὑλῶν, 1 μεταφορῶν, 3 διαφόρων βιομηχανιῶν, 5 Τραπεζῶν, 1 ἀσφαλειῶν.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 industr. foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 3 other industries, 5 banks, 1 insurance.

XVIII: 15. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις
Foreign exchange rates in Athens

Δραχμαί — *Drachmae*

Ἔτη καὶ μῆνες (*Μέση τιμή*) Period (*Average rate*)	Τιμαὶ πωλήσεως τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ : — Bank of Greece selling rates on :							
	Λονδίνου London	Ν. Ὑόρκης New York	Παρισίων (1) Paris	Ζυρίχης (1) Zurich	Στοκχόλμης (1) Stockholm	Πράγας (2) Prague	Βρυξελλῶν (2) Brussels	Κοπεγχάγης (2) Copenh.
1938	550,00	112,62	3,27	25,79	28,35	3,92	3,81	...
1947 (5)	20.080,00	5.020,00	42,50	1.161,00	1.400,00	100,00	...	...
1948 (5)	20.080,00	5.020,00	23,89	1.161,00	1.400,00	100,36	...	...
1949 (5)	20.080,00	5.020,00	17,70	1.160,84	1.284,35	100,40	111,07	(3) 942,37
1950 (5)	20.080,00	5.020,00	14,40	1.160,00	970,00	100,40	100,40	727,00
1951 (5)	32.968,54	10.876,67	31,20	2.492,33	2.101,79	217,53	217,53	1.574,82
1952	42.300,00	15.060,00	43,20	3.444,00	2.911,20	301,20	301,20	2.180,50
1953	72.897,78	25.964,56	74,24	5.937,77	5.019,10	2.557,05	519,20	3.759,10
1954 (4)	84,50	30,10	0,086	6,8831	5,8183	4,1802	0,6025	4,3574
1955	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
1956	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
1957	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
1958	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
1959	84,73	30,13	0,06144	6,981	5,827	4,187	0,604	4,373
1958: Ὀκτ. — Oct.	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Νοέμ. — Nov.	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Δεκ. — Dec.	84,50	30,10	0,06122	6,985	5,801	4,18	0,604	4,375
1959: Ἰαν. — Jan.	84,70	30,10	0,06122	7,008	5,824	4,18	0,604	4,375
Φεβρ. — Feb.	84,82	30,10	0,06128	7,008	5,828	4,18	0,604	4,375
Μάρτ. — Mar.	84,73	30,10	0,06150	6,982	5,829	4,16	0,603	4,374
Ἀπρ. — Apr.	84,91	30,10	0,06150	6,979	5,830	4,187	0,604	4,380
Μάϊος — May	84,88	30,11	0,06149	6,973	5,829	4,187	0,605	4,378
Ἰούν. — June	84,80	30,15	0,06150	6,990	5,827	4,187	0,605	4,379
Ἰούλ. — July	84,79	30,15	0,06146	6,997	5,828	4,187	0,604	4,381
Αὔγ. — Aug.	84,75	30,15	0,06149	6,992	5,828	4,187	0,604	4,377
Σεπτ. — Sept.	84,54	30,14	0,06149	6,975	5,826	4,187	0,603	4,372
Ὀκτ. — Oct.	84,93	30,15	0,06144	6,957	5,828	4,187	0,603	4,376
Νοέμ. — Nov.	84,53	30,15	0,06145	6,944	5,825	4,187	0,603	4,339
Δεκ. — Dec.	84,41	30,15	0,06145	6,970	5,821	4,187	0,603	4,368
1960: Ἰαν. — Jan.	84,47	30,15	6,144 *	6,969	5,820	4,187	0,605	4,366
Φεβρ. — Feb.	84,50	30,15	6,139	6,956	5,822	4,187	0,605	4,368
Μάρτ. — Mar.	84,54	30,15	6,145	6,953	5,824	4,187	0,605	4,371
Ἀπρ. — Apr.	84,72	30,15	6,147	6,919	5,832	4,187	0,605	4,376
Μάϊος — May	84,69	30,15	6,149	6,936	5,831	4,187	0,605	4,371
Ἰούν. — June	84,50	30,15	6,152	6,988	5,829	4,187	0,605	4,365
Ἰούλ. — July	84,62	30,15	6,152	6,987	5,842	4,187	0,604	4,375
Αὔγ. — Aug.	84,72	30,15	6,153	6,997	5,844	4,187	0,602	4,378
Σεπτ. — Sept.	84,80	30,15	6,153	7,001	5,847	4,187	0,604	4,383
Ὀκτ. — Oct.	84,78	30,15	6,147	7,001	5,840	4,187	0,605	4,383

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Κατὰ τὰ προπολεμικὰ ἔτη τιμαὶ ἐλευθέρου συναλλάγματος. Κατὰ τὰ μεταπολεμικὰ ἔτη τιμαὶ clearing.

(2) Τιμαὶ clearing.

(3) Μάρτιος-Δεκέμβριος.

(4) Ἀπὸ τοῦ 1954, εἰς νέας δραχμάς.

(5) Ἀπὸ Ὀκτωβρίου 1947 μέχρι Μαΐου 1951 ἴσχυσαν αἱ ἀκόλουθοι τιμαὶ ἀποδεικτικῶν συναλλάγματος, μὴ συμπεριλαμβανόμεναι εἰς τὸν ἀνωτέρω πίνακα:
Ἐπὶ Λονδίνου 1947 = δρ. 5.247, 1948 = δρ. 9.102,33, 1949 = δρ. 14.894,58, 1950 = δρ. 22.000, 1951 = δρ. 22.000. **Ἐπὶ Νέας Ὑόρκης** 1947 = δρ. 3.292,67, 1948 = δρ. 4.645,65, 1949 = δρ. 6.422,67, 1950 = δρ. 10.000, 1951 = δρ. 10.000.

* Ἀπὸ 1.1.60 τιμὴ νέου φράγκου.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Free exchange rates for prewar years; clearing rates for postwar years.

(2) Clearing rates.

(3) March-December.

(4) As from 1954, in new drachmae.

(5) From October 1947 to May 1951 the following prices of exchange certificates not included in the above table were in force:
London 1947 = dr. 5,247, 1948 = dr. 9,102.33, 1949 = dr. 14,894.58, 1950 = dr. 22,000, 1951 = dr. 22,000.
New York 1947 = dr. 3,292.67, 1948 = dr. 4,645.65, 1949 = dr. 6,422.67, 1950 = dr. 10,000, 1951 = dr. 10,000.

* As from January 1, 1960 prices of the new franc.

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑΙ* — NATIONAL STATISTICS*

1. Ἀνεργία: Ἀριθμὸς (χιλιάδες) καὶ ἀναλογία ἀνέργων

Unemployment: Number (thousands) and percentage unemployed

Χῶραι	Ἔτη — Years										Country
	1954		1955		1956		1957		1958		
	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	
Αὐστρία	163,8	7,9	120,7	5,7	119,3	5,4	112,2	4,9	123,2	5,3	Austria
Βέλγιον (1)	224,8	10,9	172,4	8,4	144,8	7,0	116,8	5,5	180,9	8,5	Belgium (1)
Γαλλία	183 9	...	160	...	112,3	...	80,7	...	93,1	...	France
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (2)	1.221,0	7,0	928,0	5,1	761,0	4,0	662,0	3,4	683	3,5	Fed. Rep. of Germany [2]
Δανία	54,1	8,0	65,9	9,7	75,5	11,1	70,9	10,2	68,4	9,6	Denmark
Ἑλβετία	4,3	0,8	2,7	0,5	3,0	0,6	2,0	0,4	3,4	0,5	Switzerland
Ἡν. Βασίλειον	317,8	1,5	264,5	1,2	287,1	1,3	347,2	1,6	500,9	2,2	United Kingdom
Ἡν. Πολιτεῖαι (3)	3.578	5,6	2.904	4,4	2.822	4,2	2.936	4,3	4.681	6,8	United States (3)
Ἰαπωνία	590	1,5	680	1,6	630	1,5	520	1,2	560	1,3	Japan
Ἰρλανδία (1) (4)	37,5	8,1	32,0	6,8	36,8	7,7	43,7	9,2	40,6	8,6	Ireland (1) (4)
Ἱσπανία	122,6	...	112,1	...	105,9	...	91,1	...	81,0	...	Spain
Ἰσραὴλ	13,46	...	10,74	...	12,29	...	12,51	...	9,33	...	Israel
Ἰταλία	1.959	10,0	1.913	9,8	1.937	9,9	1.757	9,0	1.759	9,0	Italy
Καναδᾶς	250,0	4,6	245	4,4	197	3,4	278	4,6	432	7,1	Canada
Νορβηγία	12,7	1,3	12,5	1,2	13,9	1,4	14,7	1,4	23,6	2,3	Norway
Ὁλλανδία	60,2	1,9	41,4	1,3	30,3	0,9	41,4	1,2	81,5	2,3	Netherlands
Σουηδία	25,4	2,6	24,5	2,5	19,1	1,5	23,5	1,9	31,7	2,5	Sweden
Φινλανδία	2,56	...	1,55	...	2,23	...	5,40	...	8,73	...	Finland

Χῶραι	Ἔτος—Year		1960						Country
	1959		Αὔγουστος-August		Σεπτ.-September		Ὀκτώβριος-October		
	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	
Αὐστρία	112,3	4,8	43,6	1,8	46,0	1,9	...	...	Austria
Βέλγιον (1)	199,2	9,5	121,5	5,8	119	5,7	121,2	5,8	Belgium (1)
Γαλλία	139,7	...	103,2	...	107,7	...	...	...	France
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία [2]	480	2,4	113	...	112	0,5	122	...	Fed. Rep. of Germany (2)
Δανία	44,1	6,1	13,0	1,8	13,5	1,8	...	..	Denmark
Ἑλβετία	2,4	0,4	0,3	—	0,4	0,1	0,5	...	Switzerland
Ἡν. Βασίλειον	512,1	2,3	350,2	1,5	333,2	1,5	328,5	...	United Kingdom
Ἡν. Πολιτεῖαι (3)	3.813	5,5	3.788	5,3	3.388	4,8	3.579	5,0	United States (3)
Ἰαπωνία	580	1,3	410	0,9	...	...	...	...	Japan
Ἰρλανδία (1) (4)	37,1	8,1	25,8	5,6	23,7	5,1	25,1	5,4	Ireland (1) (4)
Ἱσπανία	79,9	...	...	...	...	...	...	...	Spain
Ἰσραὴλ	7,38	...	6,20	...	...	...	...	...	Israel
Ἰταλία	1.689	8,7	...	...	...	...	...	...	Italy
Καναδᾶς	373	6,0	352	5,3	3,27	5,1	...	...	Canada
Νορβηγία	22,6	2,2	6,8	0,7	8,7	0,9	...	..	Norway
Ὁλλανδία	63,0	1,8	31,1	0,9	29,8	0,9	30,5	0,9	Netherlands
Σουηδία	26,5	2,0	10,9	0,8	10,8	0,8	11,2	0,8	Sweden
Φινλανδία	7,15	...	—	...	—	...	—	...	Finland

* Βλέπε **Ὑποσημείωσιν** ἑπομένης σελίδος.

(1) Περιλαμβάνονται οἱ μερικῶς ἄνεργοι.
(2) Ἀπὸ τοῦ 1959 περιλαμβάνεται τὸ Σάαρ.
(3) Ἀπὸ τοῦ 1960 περιλαμβάνεται ἡ Ἀλάσκα καὶ ἡ Χαβάη.
(4) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ γεωργία, ἡ ἁλιεία καὶ αἱ ἰδιωτικαὶ ὑπηρεσίαι.

* **Footnote,** see following page.

(1) Including persons partially unemployed.
(2) Beginning 1959 including Saar.
(3) Beginning 1960 including Alaska and Hawaii.
(4) Excluding agriculture, fishing and private domestic service.

2. Δείκτης ἀπασχολήσεως, μὴ περιλαμβανομένης τῆς γεωργίας
Index numbers of employment, excluding agriculture

1953 = 100

Χῶραι	Ἔτη — Years						1960			Country
	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Ἰούλιος July	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	
Αὐστραλία (1)	104	107	109	110	111	113	116	117	...	Australia (1)
Αὐστρία	104	111	114	117	119	121	126	125	...	Austria
Βέλγιον (2)	100	104	105	107	106	104	...	...	...	Belgium (2)
Γαλλία	101	102	103	106	107	105	...	...	...	France
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (3)	105	111	118	122	124	128	...	...	...	Fed. Rep. of Germany (3)
Γιουγκοσλαβία	111	123	120	130	139	148	...	...	...	Yugoslavia
Ἡν. Βασίλειον (4)	102	103	104	105	104	105	107	108	108	United Kingdom (4)
Ἡν. Πολιτεῖαι (5)	97	101	104	105	102	105	107	107	108	United States (5)
Ἰαπωνία (6)	103	108	117	126	135	140	153	152	...	Japan (6)
Καναδᾶς (1) (7)	100	104	110	114	114	118	124	125	123	Canada (1) (7)
Λουξεμβοῦργον (8)	101	107	109	112	114	114	119	119	...	Luxembourg (8)
Νορβηγία	102	104	104	106	105	106	110	110	...	Norway

Ὑποσημείωσις προηγουμένης σελίδος. Τὰ στατιστικὰ δεδομένα τῶν Διεθνῶν Πινάκων ἐλήφθησαν ἐκ τοῦ **Μηνιαίου Στατιστικοῦ Δελτίου τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν**, ἐκτὸς ἀντιθέτου ἐνδείξεως.

(1) Περιλαμβανομένων τῶν δασῶν, τῆς ἁλιείας καὶ τῆς θήρας.

(2) Οἱ ἐτήσιοι ἀριθμοὶ ἀναφέρονται εἰς τὸν Ἰούνιον.

(3) Ἀπὸ τοῦ 1959, περιλαμβάνεται τὸ Σάαρ.

(4) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Βόρ. Ἰρλανδία. Περιλαμβάνονται οἱ ἐργοδόται καὶ οἱ ἐργαζόμενοι δι' ἴδιον λογαριασμόν.

(5) Ἀπὸ τοῦ 1960 περιλαμβάνονται ἡ Ἀλάσκα καὶ ἡ Χαβάη.

(6) Περιλαμβανομένης τῆς ἁλιείας.

(7) Περιλαμβάνονται οἱ ἐργοδόται, οἱ ἐργαζόμενοι δι' ἴδιον λ/σμὸν καὶ μὴ ἀμειβόμενα μέλη τῆς οἰκογενείας.

(8) Ἐργάται μόνον. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ Δημόσιαι Ὑπηρεσίαι καὶ αἱ Ὑπηρεσίαι ἐν γένει.

* **Footnote** of preceding page. The tables shown in International Statistics are published in the **United Nations Monthly Bulletin of Statistics,** unless otherwise stated.

(1) Including forestry, fishing and trapping.

(2) Annual figures refer to June.

(3) Beginning 1959, including Saar.

(4) Excluding Northern Ireland. Including employers and self-employed.

(5) Beginning 1960 including Alaska and Hawaii.

(6) Including fishing.

(7) Includes employers, self employed and unpaid family workers.

(8) Wage-earners only. Excluding public utilities and services.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

3. Δείκτης ἀπασχολήσεως εἰς τὴν βιομηχανίαν — Index numbers of employment in manufacturing

1953 = 100

Χῶραι	Ἔτη — Years						1960			Country
	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Ἰούλιος July	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	
Ἑλλὰς (1) (2)	105	106	104	104	106	100	103	103	104	Greece (1) (2)
Ἀργεντινὴ (3)	101	105	104	103	102	98	92	...	...	Argentina (3)
Αὐστραλία	106	110	111	112	113	115	121	...	...	Australia
Αὐστρία (4)	106	114	120	122	122	121	125	126	...	Austria (4)
Βέλγιον (5)	101	104	106	109	104	102	...	...	...	Belgium (5)
Γαλλία	101	101	103	106	107	105	...	...	...	France
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (6)	105	113	121	126	128	131	...	...	...	Fed. Rep. of Germany (6)
Γιουγκοσλαβία (4)	113	126	132	142	153	163	...	...	...	Yugoslavia (4)
Δανία (3)	104	100	98	100	101	106	74	113	...	Denmark (3)
Ἑλβετία (3)	102	106	111	117	114	113	...	...	122	Switzerland (3)
Ἡν. Βασίλειον (7)	103	105	106	106	104	105	109	110	...	United Kingdom (7)
Ἡν. Πολιτεῖαι	93	96	98	97	90	94	94	95	96	United States
Ἰαπωνία	103	105	119	131	140	141	160	156	...	Japan
Ἰρλανδία	100	102	99	97	97	100	...	...	...	Ireland
Ἰσραὴλ (8)	...	100	101	104	109	116	...	...	...	Israel (8)
Ἰταλία (3)	102	103	105	107	105	105	...	...	...	Italy (3)
Καναδᾶς	95	97	102	102	97	98	98	...	...	Canada
Νορβηγία	102	105	105	105	102	102	106	105	...	Norway
Ὁλλανδία	104	107	109	109	106	108	...	...	...	Netherlands
Σουηδία (3) (9)	101	104	104	104	102	101	107	106	...	Sweden (3) (9)
Φινλανδία (3) (4)	102	106	109	106	100	103	...	...	...	Finland (3) (4)

(1) **Πηγή:** Σύνδεσμος Ἑλλήνων Βιομηχάνων.—Περιοχὴ Ἀθηνῶν-Πειραιῶς μόνον.
(2) Περιλαμβάνεται ἡ παραγωγὴ ἠλεκτρισμοῦ.
(3) Οἱ ἐργάται μόνον.
(4) Περιλαμβάνονται τὰ μεταλλεῖα καὶ τὰ λατομεῖα.
(5) Οἱ ἐτήσιοι ἀριθμοὶ ἀναφέρονται εἰς τὸν Ἰούνιον
(6) Ἀπὸ τοῦ 1959 περιλαμβάνεται τὸ Σάαρ
(7) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Βόρειος Ἰρλανδία.
(8) Πρὸ τοῦ 1959, μεταλλεῖα μόνον.
(9) Περιλαμβάνονται μεταλλεῖα.

(1) **Source:** Federation of Greek Industries.—Athens-Piraeus area only.
(2) Including electricity.
(3) Wage-earners only.
(4) Including mining and quarrying.
(5) Annual figures refer to June.
(6) Beginning 1959, including Saar
(7) Excluding Northern Ireland.
(8) Prior to 1959 includes mining only.
(9) Including mining.

4. Σιδηρομετάλλευμα: Παραγωγή — Iron ore: Production

Μέσος μηνιαῖος ἢ μήν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρικοὺς τόννους — *In thousand metric tons*

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Ἑλλὰς Greece	Αὐστρία Austria	Βέλγιον Belgium	Βραζιλία (1) Brazil	Γαλλία France	Ὁμόσπ. Γερμ. Δημ. Fed. Rep. of Germ.	Γιουγκοσλ. Yugoslav.	Ἡν. Βασίλ. United Kingdom	Ἡν. Πολιτ. (3) United States
	Περιεκτικότης σιδηρομεταλλεύματος ἢ ἐμπλουτισμένα κατὰ προσέγγισιν Approximate metal content of ores or concentrates								
	50 %	30 %	35 %	70 %	35 %	30 %	50 %	30 %	50 %
1953	7,36	230	8,30	301	3.537	896	66	1.339	9.991
1954	6,43	227	6,87	256	3.651	809	93	1.317	6.615
1955	16,02	237	8,81	282	4.189	948	116	1.370	8.721
1956	27 30	271	11,96	340	4.391	1.018	144	1.375	8.285
1957	35,93	291	11,52	415	4.814	1.095	156	1.431	8.988
1958	23,22	284	10,24	432	4.955	1.053	166	1.237 (2)	5.753
1959	...	282	11,86	474	5.075	1.081	175	1.259	5.037
1960: Μάϊος — May	...	299	12,55	101	5.675	1.147	198	1.370	12.064
Ἰούν. — June	...	289	14,77	346	5.501	1.102	219	1.509	11.832
Ἰούλ. — July	...	301	11,70	555	5 015	1.145	208	1.227	10.509
Αὔγ. — Aug.	...	319	13,39	...	4 552	1.148	222	1.631	11.109
Σεπτ. — Sept.	...	314	13,30	...	5.797	1.125	209	1.366	8.905

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Ἰαπωνία (4) Japan	Ἱσπανία Spain	Ἰταλία Italy	Καναδᾶς (5) Canada	Λουξεμβ. Luxemb.	Νορβηγία (6) Norway	Πορτογαλ. Portugal	Σουηδία Sweden	Τουρκία (7) Turkey
	Περιεκτικότης σιδηρομεταλλεύματος ἢ ἐμπλουτισμένα κατὰ προσέγγισιν (συνέχεια) Approximate metal content of ores or concentrates (continued)								
	55 %	50 %	50 %	55 %	30 %	65 %	50 %	60 %	65 %
1953	140	252	85,8	492	597	98,8	12,1	1.415	27,8
1954	138	243	93,2	557	491	91,2	9,4	1.277	27,3
1955	130	314	119,0	1.231	600	104,7	15,8	1.446	35,6
1956	167	373	140,6	1.690	633	129,2	19,8	1.579	38,3
1957	186	436	133,6	1.684	654	129	23,9	1.660	42,5
1958	174	419	108,4	1.189	553	133,4	19,3	1.526	43,3
1959	212	384	103,1	1.848	542	133,3	20,4	1.529	39,0
1960: Μάϊος — May	227	479	103,8	2.456	525	165,8	24,2	1.828	33,5
Ἰούν. — June	264	449	100,3	3.077	566	144,9	29,3	1.696	33,8
Ἰούλ. — July	278	...	108,4	3.347	594	132	32,8	960	42,0
Αὔγ. — Aug.	246	...	107,4	3.231	589	118,9	31,0	1.819	33,8
Σεπτ. — Sept.	254	...	113,7	2.459	580	172,5	28,0	1.994	...

(1) Μηνιαῖα στοιχεῖα: ἐξαγωγαί.
(2) Ἔτος 53 ἑβδομάδων.
(3) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ μαγγανιοῦχα σιδηρομεταλλεύματα περιεκτικότητος 5% καὶ ἄνω εἰς μαγγάνιον.
(4) Περιλαμβανομένης καὶ σιδηροκονίας.
(5) Φορτώσεις.
(6) Οἱ μηνιαῖοι ἀριθμοὶ περιλαμβάνουν τιτανιοῦχον σιδηρομετάλλευμα (9% τοῦ συνόλου κατὰ τὸ 1959).
(7) Ἀφορᾶ μόνον τὴν παραγωγὴν τῶν κρατικῶν μεταλλείων (57% κατὰ τὸ 1958).

(1) Monthly figures: exports.
(2) Year of 53 weeks.
(3) Excluding manganiferous iron ores containing 5% or more of manganese.
(4) Including iron sand.
(5) Shipments.
(6) Monthly figures include ferro-titanium (9% of total production in 1959).
(7) Production of State-owned mines only (57% in 1958).

5. Νήματα ἐξ ἐρίου: Παραγωγή — Wool yarn: Production

Μέσος μηνιαῖος ἢ μήν — *Monthly average or calendar month*

Εἰς χιλιάδας μετρικοὺς τόννους — *In thousand metric tons*

Χῶραι	Ἔτη — Years							1960		Country
	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	
Ἑλλὰς	0,42	0,34	0,32	0,34	0,39	0,39	0,35	0,47		Greece
Αὐστραλία (1) (2)	1,35	1,74	1,61	1,63	1,80	1,73	1,55	2,25	2,10	Australia (1) (2)
Αὐστρία (2)	0,87	0,91	0,98	1,04	1,02	0,87	0,96	0,88	0,86	Austria (2)
Βέλγιον (2)	3,14	3,23	3,47	3,78	3,93	3,17	3,87	3,54	...	Belgium (2)
Γαλλία (2)	10,0	10,7	10,7	11,8	12,8	11,2	11,4	4,7	...	France (2)
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (2)	8,79	8,77	9,55	9,82	10,33	8,86	9,39	9,57	10,11	Fed. Rep. of Germany (2)
Γιουγκοσλαβία (2)	0,64	0,73	0,90	1,01	1,23	1,39	1,45	1,66	1,86	Yugoslavia (2)
Ἡνωμ. Βασίλειον	20,2	20,4	20,4	20,0	20,3	18,7	20,6	...	...	United Kingdom
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι (2)	28,6(3)	23,2	26,4	28,8	25,7	24,5(3)	29,1	25,7	27,4	United States (2)
Ἰαπωνία (2)	7,06	6,38	6,98	8,78	9,67	7,73	9,66	10,7	11,1	Japan (2)
Ἱσπανία (2)	1,15	0,97	1,04	1,15	1,11	1,18	1,01	...	...	Spain (2)
Νορβηγία (2)	0,55	0,55	0,59	0,62	0,60	0,52	0,69	0,64	0,65	Norway (2)
Ὁλλανδία (2)	2,13	2,30	2,40	2,48	2,38	2,05	2,10	2,11	...	Netherlands (2)
Σουηδία (2)	1,32	1,22	1,20	1,18	1,25	1,14	1,12	...	...	Sweden (2)
Τουρκία (4)	0,82	0,76	0,71	0,28	0,32	0,40	0,34	...	...	Turkey (4)

(1) Ἐτήσια δεδομένα: Δωδεκάμηνον διάστημα λῆγον τὴν 30ὴν Ἰουνίου τοῦ ἔτους εἰς ὃ ἀναφέρονται τὰ δεδομένα.

(2) Περιλαμβάνονται νήματα μικτά.

(3) Ἔτος 53 ἑβδομάδων.

(4) Ἀπὸ τοῦ 1956, κρατικὴ παραγωγὴ μόνον· 51 % τῆς συνολικῆς παραγωγῆς κατὰ τὸ 1955.

(1) Annual figures: 12 months ending 30 June of the year stated.

(2) Including mixed yarn.

(3) Year of 53 weeks.

(4) Beginning 1956 government production only; 51 % of total production in 1955.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

6. Νήματα ἐκ βάμβακος: Παραγωγή — Cotton yarn: Production

Μέσος μηνιαῖος ἢ μήν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρικοὺς τόννους — *In thousand metric tons*

Χῶρα	Ἔτη — Years							1960		Country
	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	
Ἑλλάς	1,80	1,99	1,96	1,98	2,25	2,33	1,90	2,00		Greece
Αἴγυπτος (Η.Α.Δ.)	4,99	5,43	6,18	6,34	6,83	7,32	7.71	8,72	...	Egypt (U.A.R.)
Ἀργεντινή	6,35	7,05	7,87	8,44	8,06	8,25	7,27	...	...	Argentina
Αὐστραλία (1)	0,92	1,18	1,31	1,41	1,51	1.58	1,54	2,14	1,94	Australia (1)
Αὐστρία (2)	1,58	1,77	1,96	1,99	2,15	2,21	2,10	2,07	2.19	Austria (2)
Βέλγιον (2)	8,32	9,38	8,96	9,05	9,29	7,19	8,13	7.98	...	Belgium (2)
Γαλλία (2) (3)	22,5	24,6	22,1	23,4	26,1	25,7	23,5	...	...	France (2) (3)
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (2)	28,6	30,8	31,1	33,0	34,8	32,7	33,2	29,5	38.1	Fed. Rep. of Germany (2)
Γιουγκοσλαβία (2)	2,31	2.84	3,18	3,24	3,55	3,77	3 91	4,12	4,44	Yugoslavia (2)
Ἡνωμ. Βασίλειον (3)	29,9 (4)	31,8	28,2	26,6	27,5	23,9 (4)	22,9	18.1	26,4	United Kingdom (3)
Ἰαπωνία (2)	34,5	38,7	34,9	41,1	43,1	36,6	39,6	45,7	47,2	Japan (2)
Ἱσπανία	5,01	4,44	4,42	4,66	5,09	6,33	6,01	...	...	Spain
Ἰταλία	13,9	14,1	12,3	12,8	14,4	13,5	14,6	9,7	...	Italy
Καναδᾶς (3)	5,62	5,18	5,61	5,95	5,66	5,00	5,22	4,96	5,09	Canada (3)
Νορβηγία	0,27	0,30	0,24	0,22	0,21	0,20	0,22	0,22	0,23	Norway
Ὁλλανδία (2)	5,38	5,72	5,82	5,82	6,19	5,78	5,92	6,52	...	Netherlands (2)
Πορτογαλία	2,91	3,46	3,43	3,00	2,95	3,10	3,22	4,06	...	Portugal
Σουηδία (2) (3)	2,18	2,28	2,27	2,28	2,34	2,22	2,07	...	...	Sweden (2) (3)
Τουρκία (5)	4,24	4,77	5,61	6,11	6,80	7,87	2,29	...	...	Turkey (5)

(1) Ἐτήσια δεδομένα: Δωδεκάμηνον διάστημα λῆγον τὴν 30ὴν Ἰουνίου τοῦ ἔτους εἰς ὃ ἀναφέρονται τὰ δεδομένα.
(2) Περιλαμβάνονται νήματα μικτά.
(3) Περιλαμβάνονται τὰ νήματα ἐκ βάμβακος.
(4) Ἔτος 53 ἑβδομάδων.
(5) Ἀπὸ τοῦ 1959 κρατικὴ παραγωγὴ μόνον. Τὸ 30% περίπου τῆς παραγωγῆς κατὰ τὸ 1958.

(1) Annual figures: 12 months ending 30 June of the year stated.
(2) Including mixed yarn.
(3) Including tire cord yarn.
(4) Year of 53 weeks.
(5) Beginning 1959 government production only, about 30% of the total production in 1958.

7. Τσιμέντο: Παραγωγή — Cement: Production

Μέσος μηνιαῖος ἢ μήν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρικοὺς τόννους — *In thousand metric tons*

Χῶραι	Ἔτη — Years							1960		Country
	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	
Ἑλλὰς	62,2	72,0	94,7	103,1	102,1	113,4	120,4	167,3	169,0	Greece
Αἴγυπτος (Η.Α.Δ.)	91	103	114	113	122	126	148	158	142	Egypt (U.A.R.)
Ἀργεντινὴ	138	140	154	172	197	206	197	...	...	Argentina
Αὐστραλία (1)	122	144	163	172	184	194	211	249	257	Australia (1)
Αὐστρία	116	135	155	161	177	180	201	277	290	Austria
Βέλγιον	386	365	391	389	392	338	370	403	407	Belgium
Γαλλία	769	796	897	949	1.059	1.136	1.182	1.195	...	France
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (2)	1.232	1.302	1.515	1.573	1.567	1.616	1.904	2.484	2.374	Fed. Rep. of Germany (2)
Γιουγκοσλαβία	107	116	131	130	165	164	185	230	227	Yugoslavia
Δανία	105,0	101,9	104,9	98,9	97,0	89	115,8	126,1	119,1	Denmark
Ἡνωμ. Βασίλειον	950	1.013	1.060	1.081	1.013	988	1.066	1.276	1.064	United Kingdom
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	3.750	3.869	4.416	4.679	4.381	4.569	4.980	5.597	5.237	United States
Ἰαπωνία	731	890	880	1.085	1.265	1.249	1.439	1.900	2.034	Japan
Ἰρλανδία	39,3	44,1	56,0	59,3	43,7	43,4	44,1	...	...	Ireland
Ἱσπανία	231	277	313	333	374	401	435	...	...	Spain
Ἰσραὴλ	38,7	47,2	55,3	51,1	59,9	59,4	65,1	...	...	Israel
Ἰταλία	653	731	888	945	996	1.050	1.173	1.547	1.478	Italy
Καναδᾶς	297	299	333	386	472	478	474	604	...	Canada
Νορβηγία	62,9	64,2	66,7	74,6	84,8	85,9	92,2	115	85,7	Norway
Ὁλλανδία	71,8	81,0	91,8	104,7	110,0	113,8	133,3	159,5	170,2	Netherlands
Πορτογαλία	64,1	65,3	64,9	85,3	81,6	85,3	85,9	118,8	...	Portugal
Σουηδία	196	205	212	208	204	209	238	263	249	Sweden
Τουρκία	44	59	68	81	105	126	145	...	...	Turkey
Φινλανδία	78,1	91,8	86,7	80,0	78,8	77,1	97,5	124,2	117,8	Finland

(1) Ἐτήσια δεδομένα: Δωδεκάμηνον διάστημα λῆγον τὴν 30ὴν Ἰουνίου τοῦ ἔτους εἰς ὃ ἀναφέρονται τὰ δεδομένα.

(2) Περιλαμβάνεται τὸ Σάαρ ἀπὸ τοῦ 1960.

(1) Annual figures: 12 months ending 30 June of the year stated.

(2) Beginning 1960 including Saar.

8. Βιομηχανική παραγωγή: Δείκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς
Industrial production: Index numbers of industrial production

1953 = 100

Χῶραι	Ἔτη—Years						1960			Country
	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Ἰούλιος July	Ἀύγουστος August	Σεπτέμβριος September	
Ἑλλάς										Greece
Γενικὸς (1)	—	—	—	—	—	107	120	119.13	126.51	General (1)
Ἀργεντινή										Argentina
Γενικὸς	108	118	117	121	125	111	124	...	...	General
Αὐστρία										Austria
Γενικὸς (2)	114	133	138	146	150	156	165	163	...	General (2)
Μεταλλεῖα	107	115	122	130	126	119	135	136	...	Mining
Βιομηχανίαι	115	135	140	147	152	158	167	164	...	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς	113	123	136	146	161	182	204	214	...	Electricity
Βέλγιον (3)										Belgium (3)
Γενικὸς	106	116	123	123	115	119	110	122	...	General
Μεταλλεῖα (4)	97	100	100	98	92	79	66	74	...	Mining (4)
Βιομηχανίαι	107	120	128	128	120	128	120	133	...	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	108	112	124	130	130	136	128	140	...	Electricity and gas
Γαλλία (3)										France (3)
Γενικὸς	110	120	133	144	150	159	167	118	...	General
Μεταλλεῖα	103	109	110	115	118	120	115	101	...	Mining
Βιομηχανίαι	111	122	137	148	154	162	171	116	...	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	108	117	128	139	156	186	214	188	...	Electricity and gas
Κατασκευαί	103	109	111	120	120	120	128	...	...	Construction
Ὁμόσπ. Γερμαν. Δημοκρατία (3) (5)										Fed. Rep. of Germany (3) (5)
Γενικὸς	112	128	138	147	151	162	168	168	183	General
Μεταλλεῖα	104	110	116	119	119	119	119	117	120	Mining
Βιομηχανίαι	112	130	140	149	154	165	171	171	187	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	113	127	141	151	154	165	166	165	179	Electricity and gas
Κατασκευαί	110	124	130	128	132	150	174	172	174	Construction
Δανία (3)										Denmark (3)
Γενικὸς (6)	109	112	115	121	125	135	97	144	...	General (6)
Βιομηχανίαι	109	110	111	119	123	133	96	143	...	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	118	137	145	136	140	155	105	136	...	Electricity and gas
Ἡνωμένον Βασίλειον (3)										United Kingdom (3)
Γενικὸς (7)	106	112	113	115	113	120	117	112	132	General (7)
Μεταλλεῖα	101	100	100	100	95	93	73	72	90	Mining
Βιομηχανίαι	106	113	113	115	114	121	119	112	136	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως (8)	109	114	120	124	129	134	116	118	134	Electricity and gas (8)
Κατασκευαί	104	104	110	110	109	116	...	...	*123	Construction
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι (3)										United States (3)
Γενικὸς	94	106	109	110	102	115	114	118	119	General
Μεταλλεῖα	97	107	113	113	103	107	106	111	109	Mining
Βιομηχανίαι	93	105	108	108	100	114	112	116	117	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	108	120	132	141	147	162	175	177	177	Electricity and gas
Ἰαπωνία										Japan
Γενικὸς	108	116	144	167	168	208	260	259	268	General
Μεταλλεῖα	96	97	107	118	114	113	124	118	125	Mining
Βιομηχανίαι (9)	110	119	147	174	174	220	278	278	288	Manufacturing (9)
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	106	114	131	146	155	177	212	208	209	Electricity and gas

Αἱ Ὑποσημειώσεις ἀναγράφονται εἰς τὴν ἑπομένην σελίδα. **Footnotes** see following page.

8. Βιομηχανική παραγωγή: Δείκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς (συνέχεια)
Industrial production: Index numbers of industrial production (continued)

1953 = 100

Χῶραι	Ἔτη — Years						1960			Country
	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Ἰούλιος July	Ἀύγουστος August	Σεπτέμβριος September	
Ἰρλανδία										Ireland
Γενικὸς (10)	103	108	105	105	106	114	...	...	...	General (10)
Μεταλλεῖα	114	132	143	149	108	167	...	...	...	Mining
Βιομηχανίαι	103	106	104	103	104	112	...	...	...	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	111	120	127	131	140	151	...	...	...	Electricity and gas
Ἱσπανία										Spain
Μεταλλεῖα	103	108	119	128	132	123	...	...	...	Mining
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	104	122	138	143	158	170	.	...	...	Electricity and gas
Ἰταλία										Italy
Γενικὸς	109	120	128	137	142	158	189	153	...	General
Μεταλλεῖα	110	123	140	157	159	171	178	171	...	Mining
Βιομηχανίαι (9)	109	120	128	137	143	159	193	153	...	Manufacturing (9)
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	108	114	121	126	132	141	157	147	...	Electricity and gas
Καναδᾶς (8)										Canada (8)
Γενικὸς	100	110	120	120	118	128	125	126	...	General
Μεταλλεῖα	112	130	149	160	160	177	185	178	...	Mining
Βιομηχανίαι	97	106	115	113	110	118	114	115	...	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	109	124	138	149	162	182	174	181	...	Electricity and gas
Νορβηγία (8)										Norway (8)
Γενικὸς	108	116	122	128	128	134	99	142	153	General
Μεταλλεῖα	101	111	123	124	123	118	88	99	146	Mining
Βιομηχανίαι	109	118	124	128	128	134	98	145	155	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	112	116	122	133	141	146	134	140	152	Electricity and gas
Ὁλλανδία										Netherlands
Γενικὸς	110	118	123	126	127	139	151	151	162	General
Μεταλλεῖα	100	101	102	105	110	114	123	123	127	Mining
Βιομηχανίαι	111	119	124	126	127	140	152	152	164	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως (8)	111	118	130	138	141	151	143	152	162	Electricity and gas (8)
Σουηδία (8)										Sweden (8)
Γενικὸς (10)	104	111	114	118	118	121	70	125	...	General (10)
Φινλανδία										Finland
Γενικὸς	114	127	130	134	129	139	118	156	166	General
Μεταλλεῖα	110	128	135	146	149	161	167	165	172	Mining
Βιομηχανίαι	115	127	130	133	127	138	114	156	165	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως (8)	105	123	127	144	147	147	145	161	171	Electricity and gas (8)

(1) 1957=100.
(2) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ ἀεριόφως.
(3) Διορθωθεὶς λόγῳ τῆς ἀνισότητος τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐργασίμων ἡμερῶν.
(4) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ ὀρυχεῖα μετάλλων.
(5) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ Δυτικὸν Βερολῖνον καὶ τὸ Σάαρ.
(6) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ μεταλλεῖα.
(7) Περιλαμβάνονται αἱ κατασκευαί.
(8) Περιλαμβάνεται ἡ διανομὴ ὕδατος.
(9) Δὲν περιλαμβάνονται ὁ ἱματισμός, αἱ ἐκτυπώσεις καὶ αἱ ἐκδόσεις.
(10) Δὲν περιλαμβάνονται ὁ ἠλεκτρισμὸς καὶ τὸ ἀεριόφως.
* Τρίμηνον.

(1) 1957=100.
(2) Excluding manufactured gas.
(3) Adjusted for number of working days.
(4) Metal mining is excluded.
(5) Excluding West Berlin and Saar.
(6) Excluding mining.
(7) Including construction.
(8) Including water supply.
(9) Clothing, printing and publishing are excluded.
(10) Excluding electricity and manufactured gas.
* Quarter.

9. Ἠλεκτρισμός: Παραγωγή — Electricity: Production

***Μέσος μηνιαῖος ἢ μήν** — Monthly average or calendar month*

Εἰς ἑκατομμύρια ΩΧΒ — *In million KWH*

Χῶραι	Κῶδιξ	Ἔτη — Years						1960		Code	Country
		1954	1955	1956	1957	1958	1959	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September		
Ἑλλὰς	P(1)	89,4	104,8	127,1	134,6	151,9	169,7	189,4	193,2	P(1)	Greece
Ἀργεντινὴ	P	444	492	533	572	608	646	...	...	P	Argentina
Αὐστραλία	I+P	1.206	1.340	1.470	1.597	1.704	1.843	2.303	2.069	I+P	Australia
Αὐστρία	P	643	701	775	832	920	1.018	1.239	1.161	P	Austria
Βέλγιον	I+P	922	977	1.058	1.128	1.120	1.178	1.158	...	I+P	Belgium
Γαλλία (2)	I+P	3.798	4.136	4.486	4.786	5.133	5.376	...	...	I+P	France (2)
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (3)	I+P	5.710	6.378	7.090	7.648	7.939	8.488	9.083	...	I+P	Fed. Rep. of Germany (3)
Γιουγκοσλαβία	I+P	287	362	421	521	613	676	713	730	I+P	Yugoslavia
Δανία (2)	P	236	283	303	278	274	336	297	355	P	Denmark (2)
Ἑλβετία (4)	I+P	1.098	1.287	1.241	1.325	1.406	1.515	2.101	2.013	I+P	Switzerland (4)
Ἡνωμ. Βασίλειον (5)	P	6.075	6.679	7.263	7.581	8.208	8.764	7.992	9.044	P	United Kingdom (5)
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι (2)	I+P	45.387	52.417	57.067	59.696	60.363	66.209	74.613	69.628	P	United States (2)
Ἰαπωνία (6)	I+P	5.006	5.483	6.132	6.773	7.118	8.259	7.407	7.429	I+P	Japan (6)
Ἰρλανδία	P	117	128	138	143	155	168	147	167	P	Ireland
Ἱσπανία	I+P	873	994	1.139	1.210	1.362	1.366	...	...	I+P	Spain
Ἰσραὴλ	P	90	109	117	118	147	164	...	...	P	Israel
Ἰταλία	I+P	2.964	3.177	3.383	3.560	3.791	4.088	4.327	4.606	I+P	Italy
Καναδᾶς (2)	I+P	6.150	6.901	7.365	7.587	8.062	8.654	9.323	9.249	I+P	Canada (2)
Λουξεμβοῦργον	I+P	82,4	92,4	97,4	101,5	102,4	108,6	...	...	I+P	Luxembourg
Νορβηγία (2)	I+P	1.815	1.890	1.979	2.153	2.292	2.356	2.330	2.449	I+P	Norway (2)
Ὁλλανδία	I+P	882	932	1.037	1.114	1.154	1.248	1.227	1.350	I+P	Netherlands
Πορτογαλία	I+P	138	158	181	181	222	249	212	229	I+P	Portugal
Σουηδία	I+P	1.996	2.060	2.219	2.414	2.530	2.688	3.080	3.123	I+P	Sweden
Τουρκία (7)	I+P	117	132	152	171	192	202	...	...	I+P	Turkey (7)
Φινλανδία	I+P	474	570	567	642	657	645	711	757	I+P	Finland

Γενικὴ Παρατήρησις: P = Ἐπιχειρήσεις παράγουσαι κυρίως διὰ τὸ Δημόσιον δίκτυον. I+P = Σύνολον παραχθείσης ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας.

(1) Ἀπὸ τοῦ 1959, ἀντιπροσωπεύουν περίπου τὰ 97% τοῦ P.
(2) Καθαρὰ παραγωγή.
(3) Ἀπὸ τοῦ 1960 περιλαμβάνεται τὸ Σάαρ.
(4) Ἐτήσια δεδομένα: δωδεκάμηνον, λῆγον τὴν 30 Σεπτεμβρίου ἑκάστου τῶν ἀναφερομένων ἐτῶν.
(5) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Β. Ἰρλανδία.
(6) Ἐτήσια δεδομένα: δωδεκάμηνον ἀρχόμενον ἀπὸ τοῦ 1954.
(7) Ἀπὸ τοῦ 1959 οἱ μηνιαῖοι ἀριθμοὶ ἀντιπροσωπεύουν τὰ 90% τοῦ I+P.

General note: P = Production by enterprises generating primarily for public use. I+P = Total generation of electricity including generation by industrial establishments generating primarily for own use.

(1) Beginning 1959, represent approximately 97% of P.
(2) Net production.
(3) Beginning 1960, including Saar.
(4) Annual data: 12 months ending 30 September of year stated.
(5) Excluding Northern Ireland.
(6) Annual data: 12 months beginning 1954.
(7) Beginning 1959 figures represent approximately 90% of I+P

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

10. Διεθνεῖς θαλάσσιαι μεταφοραί: Φορτωθέντα καὶ ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα

International sea-borne shipping: Goods loaded and unloaded in external trade

Μέσος μηνιαῖος ἢ μὴν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρ. τόννων — *In thousand metric tons*

Χῶραι	Ἔτη — Years							1960		Country
	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	
Ἑλλὰς										Greece
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	64	65	91	90	163	188	177	253	243	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	249	290	326	356	375	407	249	261	397	Goods unloaded
Αἴγυπτος (1)										Egypt (1)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	217	227	234	202	180	414	424	429	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	347	396	419	411	421	513	489	383	...	Goods unloaded
Ἀργεντινὴ										Argentina
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	...	804	573	601	641	706	739	964	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	750	897	1.021	1.069	1.145	1.166	1.073	818	...	Goods unloaded
Αὐστραλία (2)										Australia (2)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	594	565	595	652	817	708	815	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	765	880	1.123	1.246	1.222	1.326	1.355	...	...	Goods unloaded
Βέλγιον										Belgium
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	1.208	1.165	1.331	1.334	1.288	1.292	1.341	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	1.352	1.417	1.639	2.149	2.114	1.964	1.876	...	...	Goods unloaded
Βραζιλία (3)										Brazil (3)
Ἐμπορεύμ. φρτωθ.	365	357	515	479	643	691	804	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	982	1.112	1.162	1.162	1.126	1.184	1.196	...	...	Goods unloaded
Γαλλία (4)										France (4)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	1.898	1.974	2.255	2.093	1.925	2.098	2.101	2.308	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	3.371	3.613	3.856	4.673	4.725	4.754	4.624	4.853	...	Goods unloaded
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία										Fed. Rep. of Germany
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	1.015	1.204	1.275	1.325	1.179	1.194	1.274	1.444	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	1.909	2.250	2.937	3.487	3 696	3.391	3.964	4.849	...	Goods unloaded
Γιουγκοσλαβία										Yugoslavia
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	123	135	139	160	173	201	193	184	198	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	197	208	279	302	358	310	376	288	299	Goods unloaded
Δανία (5)										Denmark (5)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	245	218	252	252	274	310	302	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	1.029	1.212	1.311	1.219	1.121	1.163	1.273	...	...	Goods unloaded
Ἡν. Πολιτεῖαι (6) (7)										United States (6) (7)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	6.500	6.260	8.863	11.332	12.869	8.908	8.378	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	9.695	9.768	11.563	13.082	13.971	14.248	16.149	...	...	Goods unloaded
Ἰαπωνία (8)										Japan (8)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	413	476	624	681	645	726	790	868	1.055	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	2.607	2.794	3.058	3.870	4.890	4.093	5.411	7.357	7.928	Goods unloaded
Ἰσραὴλ										Israel
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	30,5	51	52	59,8	70,1	64,9	90,9	67,7	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ. (9)	103	116,8	128,2	122,8	130,2	136,7	156,8	171,1	...	Goods unloaded (9)
Ἰταλία										Italy
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	584	658	645	660	817	892	989	922	850	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	2.633	2.860	3.215	3.545	3.961	3.812	3.917	4.862	5.020	Goods unloaded
Καναδᾶς (7)										Canada (7)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	2.434	2.323	2.986	3.733	3.712	3.047	3.824	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	2.925	2.440	2.713	3.066	2.935	2.354	2.628	...	...	Goods unloaded

Αἱ **Ὑποσημειώσεις** ἀναγράφονται εἰς τὴν ἑπομένην σελίδα. **Footnotes**, see following page.

10. Διεθνεῖς θαλάσσιαι μεταφοραί: Φορτωθέντα καὶ ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα (συνέχεια)

International sea-borne shipping: Goods loaded and unloaded in external trade (continued)

Μέσος μηνιαῖος ἢ μήν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρ. τόννων — *In thousand metric tons*

Χῶραι	Ἔτη — Years							1960		Country
	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	
Ὁλλανδία (6)										Netherlands (6)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	1.336	1.625	1.968	1.811	1.796	1.839	1.908	1.905	2.006	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	2.990	3.440	4.701	5.649	5.999	5.972	5.591	7.238	7.318	Goods unloaded
Πορτογαλία (10)										Portugal (10)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	45,4	55,2	60,9	68,4	45,7	49,6	63,9	81,2	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	135,1	134,0	138,4	136,8	121,5	136	178,5	151,6	...	Goods unloaded
Σουηδία										Sweden
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	1.271	1.266	1.364	1.397	1.452	1.198	1.298	1.875	1.800	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	1.377	1.469	1.667	1.757	1.721	1.609	1.791	2.016	2.000	Goods unloaded
Τουρκία (11)										Turkey (11)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	225	185	164	199	169	186	262	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	241	216	287	203	260	182	193	...	...	Goods unloaded
Φινλανδία										Finland
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	460	559	661	620	620	634	736	1.335	1.171	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	329	446	527	566	589	504	563	871	846	Goods unloaded

(1) Ἀπὸ τοῦ 1958 δὲν περιλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Συρίας.
(2) Ἐτήσια δεδόμενα: δωδεκάμηνον λῆγον τὴν 30ὴν Ἰουνίου.
(3) Περιλαμβάνονται ἀγαθὰ εἰσαγόμενα καὶ ἐξαγόμενα καὶ κατ' ἄλλους τρόπους. Δὲν περιλαμβάνονται ἀγαθὰ διαμετακομιζόμενα, στρατιωτικὰ εἴδη, ὡς καὶ ὑλικὰ συσκευασίας.
(4) Εἰς τὰ φορτωθέντα ἐμπορεύματα περιλαμβάνονται τὰ στερεὰ καύσιμα καὶ τὰ ἐφόδια τῶν πλοίων.
(5) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ κίνησις διὰ πορθμείου διεθνῶν μεταφορῶν.
(6) Περιλαμβάνονται αἱ μεταφορτώσεις.
(7) Περιλαμβάνεται ἡ κίνησις τῶν Μεγάλων Λιμνῶν.
(8) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ στρατιωτικὰ εἴδη καὶ διαμετακομίσεις «τράνζιτο».
(9) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ πετρέλαιον.
(10) Μόνον ἡ κίνησις τῶν Πορτογαλικῶν πλοίων, ἥτις ἀντιπροσωπεύει διὰ τὸ 1958 τὰ 25% περίπου τῶν φορτώσεων καὶ τὰ 40% τῶν ἐκφορτώσεων.
(11) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ ξυλεία καὶ τὰ ζῶα.

(1) Beginning 1958, excluding trade with Syria.
(2) Annual figures: 12 months ending 30 June of year stated.
(3) Including goods imported and exported other than by sea. Excluding goods in transit, military goods and packing.
(4) Goods loaded, include bunker fuel and ships' stores.
(5) Excluding international ferry traffic.
(6) Including transhipments.
(7) Including the Great Lakes traffic.
(8) Excluding military goods and transit traffic.
(9) Excluding petroleum.
(10) Portuguese vessels only accounting in 1958 for approximately 25 % of total loadings and 40 % of total unloadings.
(11) Excluding timber and livestock.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

11. Τιμαὶ συναλλάγματος — Exchange rates

Ἀξία δολλαρίου Η.Π.Α. εἰς ἐγχώρια νομίσματα — *In units of national currency per U. S. dollar*

Χῶραι	1959	1960			Country
		Ἰούλιος July	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	
Ἑλλὰς (Δραχμὴ)	30,00	30,00	30,00	30,00	Greece (Drachma)
Αἴγυπτος (Λίρα Αἰγ.)	0,3524	0,3524	0,3524	0,3524	Egypt (Pound)
Ἀργεντινὴ (Πέζο)					Argentina (Peso)
Ἐπίσημος	83,25	82,85	82,75	82,88	Official
Ἐλευθέρα					Free
Αὐστρία (Σελλίνιον)	26,03	25,91	25,86	25,91	Austria (Schilling)
Βέλγιον (Φράγκον)	49,94	50,00	50,03	49,94	Belgium (Franc)
Βραζιλία (Κρουζέϊρο)					Brazil (Cruzeiro)
Ἐξαγωγαὶ καφὲ	76,00	90,00	90,00	90,00	Coffee exports
Λοιπαὶ ἐξαγωγαὶ	...	...	...	...	Other exports
Ἐλευθέρα	203,77	185,69	187,23	189,00	Free
Γαλλία (Φράγκον)	490,90	4,900	4,900	4,900	France (Franc)
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρ. (Μάρκον)	4,170	4,170	4,170	4,170	Fed. Rep. of Germany (D.M.)
Γιουγκοσλαβία (Δηνάριον)	300,00	300,00	300,00	300,00	Yugoslavia (Dinar)
Δανία (Κορώνα)	6,908	6,894	6,896	6,889	Denmark (Krone)
Ἑλβετία (Φράγκον)	4,323	4,305	4,310	4,306	Switzerland (Franc)
Ἡνωμ. Βασίλειον (£)	0,356	0,3561	0,3558	0,3559	United Kingdom (Pound)
Ἰαπωνία (Γιὲν)	361,8	361,8	361,8	361,8	Japan (Yen)
Ἰνδίαι (Ρούπι)	4,783	4,765	4,763	4,763	India (Rupee)
Ἰσραὴλ (£ Ι.)					Israel (Pound)
Κυρία	1,80	1,80	1,80	1,80	Principal
Λοιπαὶ	—	—	—	—	Other
Ἰταλία (Λιρέττα)	620,60	620,60	620,60	620,60	Italy (Lira)
Καναδᾶς (Δολ.)	0,953	0,976	0,970	0,978	Canada (Dollar)
Μεξικὸν (Πέζο)	12,49	12,49	12,49	12,49	Mexico (Peso)
Νορβηγία (Κορώνα)	7,16	7,14	7,14	7,13	Norway (Krone)
Ὁλλανδία (Γκίλντερ)	3,770	3,771	3,772	3,770	Netherlands (Guilder)
Πορτογαλία (Ἐσκοῦντο)	28,88	28,78	28,76	28,77	Portugal (Escudo)
Σουηδία (Κορώνα)	5,181	5,165	5,165	5,170	Sweden (Krona)
Τουρκία (Λίρα)	9,000	9,00	9,00	9,00	Turkey (Lira)
Φινλανδία (Μάρκον)	320,2	321,2	321,2	321,0	Finland (Markka)

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

12. Προεξοφλητικὰ ἐπιτόκια Κεντρικῶν Τραπεζῶν
Central Banks discount rates

Ἐπιτόκια ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν κατὰ τὸ τέλος τῆς περιόδου — *End of period quotations*

Χῶραι	Ἔτη — Years				1960				Country
	1956	1957	1958	1959	Αὔγουστ. August	Σεπτ. Sept.	Ὀκτώβρ. October	Νοέμβρ. Nov.	
Ἑλλὰς*	11,00	11,00	11,00	(1) 9,00	7,00	7,00	7,00	7,00	Greece
Αὐστρία	5,00	5,00	5,00	(2) 4,50	5,00	5,00	5,00	5,00	Austria
Βέλγιον	3,50	(3) 4,50	(4) 3,50	(5) 4,00	(6) 5,00	5,00	5,00	5,00	Belgium
Γαλλία	3,00	(7) 5,00	(8) 4,50	(2) 4,00	4,00	4,00	(9) 3,50	3,50	France
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημ.	5,00	4,00	(10) 3,00	(11) 4,00	5,00	5,00	5,00	(12) 4,00	Fed. Rep. of Germany
Δανία	5,50	5,50	(13) 4,50	(14) 5,00	5,50	5,50	5,50	5,50	Denmark
Ἑλβετία	1,50	(15) 2,50	2,50	(16) 2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	Switzerland
Ἕνωσις Ν. Ἀφρικῆς	4,50	4,50	4,50	(17) 4,00	(18) 4,50	4,50	4,50	4,50	Union of S. Africa
Ἡνωμ. Βασίλειον	5,50	7,00	(19) 4,00	4,00	6,00	6,00	6,00	(20) 5,50	United Kingdom
Η.Π.Α.	3,00	3,00	(21) 2,50	(22) 4,00	(23) 3,00	3,00	3,00	3,00	United States
Ἱσπανία	3,40	(24) 4,00	4,00	5,00	4,60	4,60	4,60	4,60	Spain
Ἰταλία	4,00	4,00	(25) 3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	Italy
Καναδᾶς	3,92	3,87	3,74	5,37	2,50	1,95	3,28	...	Canada
Νέα Ζηλανδία	7,00	7,00	7,00	(26) 6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	New Zealand
Νορβηγία	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	Norway
Ὁλλανδία	3,75	5,00	(27) 3,00	(28) 3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	Netherlands
Πορτογαλία	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	Portugal
Σουηδία	4,00	5,00	(29) 4,50	4,50	5,00	5,00	5,00	5,00	Sweden
Τουρκία	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	Turkey
Φινλανδία	6,50	6,50	6,50	(30) 6,75	6,75	6,75	6,75	6,75	Finland

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Ἀπὸ 1.10.59
(2) » 23. 4.59
(3) » 25. 7.57
(4) » 28. 8.58
(5) » 24.12.59
(6) » 4. 8.60
(7) » 12. 8.57
(8) » 16.10.58
(9) » 6.10.60
(10) » 27. 6.58
(11) » 23.10.59
(12) » 11.11.60
(13) » 15. 8.58
(14) » 19. 9.59
(15) » 15. 5.57
(16) Ἀπὸ 26. 2.59
(17) » 5. 1.59
(18) » 10. 8.60
(19) » 20.11.58
(20) » 27.10.60
(21) » 7.11.58
(22) » 11. 9.59
(23) » 12. 8.60
(24) » 22. 7.57
(25) » 7. 6.58
(26) » 19.10.59
(27) » 15.11.58
(28) » 16.11.59
(29) » 3. 5.58
(30) » 1. 3.59

* Ἀφορᾷ μόνον τὸ ἀναπροεξοφλητικὸν ἐπιτόκιον τῶν βιομηχανικῶν γραμματίων εἰς τὰ ὁποῖα περιορίζεται ἡ ἀναπροεξόφλησις. Τὰ προεξοφλητικὰ ἐπιτόκια τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος διαφέρουν κατὰ κλάδον.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) As from Oct. 1,1959
(2) » » April 23,1959
(3) » » July 25,1957
(4) » » Aug. 28,1958
(5) » » Dec. 24,1959
(6) » » Aug. 4,1960
(7) » » Aug 12,1957
(8) » » Oct. 16,1958
(9) » » Oct. 6,1960
(10) » » June 27,1958
(11) » » Oct. 23,1959
(12) » » Nov. 11,1960
(13) » » Aug. 15,1958
(14) » » Sept. 19,1959
(15) » » May 15,1957
(16) » » Febr. 26,1959
(17) As from Jan. 5,1959
(18) » » Aug. 10,1960
(19) » » Nov. 20,1958
(20) » » Oct. 27,1960
(21) » » Nov. 7,1958
(22) » » Sept. 11,1959
(23) » » Aug. 12,1960
(24) » » July 22,1957
(25) » » June 7,1958
(26) » » Oct. 19,1959
(27) » » Nov. 15,1958
(28) » » Nov. 16,1959
(29) » » May 3,1958
(30) » » March 1.1959

* Concerns only re-discount rate of industrial bills which are only re-discounted. Interest rates of the Bank of Greece vary according to sectors.

13. Μέσα πληρωμῆς — Money supply

Τέλος περιόδου End of period	Ἑλλὰς (1) Greece *Δραχμαὶ* *Drachm.*	Αἴγυπτος Η.Α.Δ. Egypt U.A.R. *Λίρ. Αἰγ* £ *(E)*	Ἀργεντινὴ Argentina *Πέζος* *Pesos*	Αὐστρία Austria *Σελλίνια* *Schillings*	Βέλγιον-Λουξεμβ. Belgium-Lux. *Φράγκα* *Francs*	Βραζιλία Brazil *Κρουζέϊρος* *Cruzeiros*	Γαλλία France *Φράγκα* *Francs*	Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία Fed. Rep. of Germany *Μάρκα* *D. Marks*	Ἑλβετία Switzerland *Φράγκα* *Francs*	Ἡν. Βασίλειον U. Kingdom *Στερλίνα* £
	Ἑκατομμύρια Million		Δισεκατομμύρια — 1000 million						Ἑκατομ. Million	Δισεκατ. 1000 mil.
ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ — CURRENCY CIRCULATION										
1955	4.894,0	185	31,8	13,3	110,7	57,1	29,10	14,1	5,94	1,73
1956	6.030,5	228	36,1	14,3	114,4	67,5	31,81	14,9	6,21	1,84
1957	6.996,0	213	41,8	15,5	115,5	81,3	33,43	16,5	6,38	1,93
1958	7.613,1	207	60,3	16,9	120,3	99,7	35,47	18,0	6,57	1,97
1959	8.802,6	200	84,5	17,0	121,3	127,1	35,71	19,4	6,81	2,06
1960: Μάϊος — May	8.499,9	183	83,4	17,7	120,8	133,5	35,51	19,7	6,48	2,05
Ἰούν. — June	8.535,2	193	84,4	18,1	122,1	134,1	36,80	20,0	6,59	2,11
Ἰούλ. — July	8.920,5	185	86,3	18,6	124,2	138,3	38,25	20,5	6,65	2,08
Αὔγ. — Aug.	9.124,5	...	...	18,6	...	139,4	37,75	20,3	6,66	...
Σεπτ. — Sept.	9.372,4	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ὀκτ. — Oct.	*9.565,6	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Νοέμ. — Nov.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Δεκ. — Dec.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΟΨΕΩΣ — SIGHT DEPOSITS										
1955	2.778,5	183	19,8	15,3	82,0	120,8	30,59	15,6	7,69	3,78
1956	2.627,8	194	24,1	15,4	84,5	149,8	34,04	17,0	8,36	3,74
1957	3.280,0	209	25,8	16,6	82,5	209,6	38,09	19,3	8,62	3,57
1958	3.614,0	190	38,5	18,7	89,2	253,4	40,64	22,6	10,09	3,65
1959	4.247,0	238	57,7	21,2	95,0	373,5	49,06	24,5	10,65	3,88
1960: Μάϊος — May	4.738,5	235	70,4	21,5	96,7	402,2	49,62	24,9	10,98	3,67
Ἰούν. — June	4.847,0	239	73,6	21,6	97,8	415,7	50,70	24,6	11,10	3,71
Ἰούλ. — July	4.851,6	234	74,7	22,0	94,0	...	51,80	24,7	11,17	3,73
Αὔγ. — Aug.	4.809,0	...	...	22,6	...	...	52,37	24,9	11,19	3,72
Σεπτ. — Sept.	5.160,8	...	...	...	...	...	...	...	...	3,71
Ὀκτ. — Oct.	*5.120,9	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Νοέμ. — Nov.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Δεκ. — Dec.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Στοιχεῖα τοῦ Διεθνοῦς Νομισματικοῦ Ταμείου.
(1) **Πηγή:** Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

International Monetary Fund figures.
(1) **Source:** Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

13. Μέσα πληρωμῆς (συνέχεια) — Money supply (continued)

Τέλος περιόδου End of period	Η.Π.Α. U.S.A. *Δολλάρια* *Dollars*	Ἱσπανία Spain (1) *Πεσέτες* *Pesetas*	Ἰταλία Italy *Λίραι* *Lire*	Καναδᾶς Canada *Δολλάρια* *Dollars*	Νορβηγία Norway *Κορῶνες* *Kroner*	Ὁλλανδία Netherlands *Γκίλντερ* *Guilder*	Πορτογαλία Portugal *Ἐσκοῦντο* *Escudos*	Σουηδία Sweden *Κορῶνες* *Kroner*	Τουρκία Turkey *Λίραι* *Liras*	Φινλανδία Finland *Μάρκα* *Marka*
	Δισεκατομμύρια 1000 million			Ἑκατομμύρια Million			Δισεκατομμύρια 1000 million		Ἑκατομ. Million	Δισεκ. 1000 mil.
ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ — CURRENCY CIRCULATION										
1955	28,5	42,9	1.639	1.551	3.183	4.102	9,88	5,35	1.812	51,6
1956	28,4	51,0	1.766	1.606	3.369	4.213	10,32	5,64	2.302	54,2
1957	28,5	61,7	1.853	1.667	3.310	4.349	10.88	5,86	2.911	56,5
1958	29,4	68,0	2.006	1.781	3.381	4.581	11,65	6,08	3.014	61,1
1959	29,6	70,9	2.190	1.833	3.561	4.683	12,51	6,26	3.290	63,1
1960: Μάϊος — May	28,3	69,1	. .	1.786	3.336	4.769	12,21	5,73	...	62,3
Ἰούν. — June	28,4	69,8	2.164	1.895	3.514	4.859	12,56	6,03	3.791	64,2
Ἰούλ. — July	28,5	74,2	...	1.882	3.507	4.929	...	5,83	...	65,4
Αὔγ. — Aug.	28,6	72,8	...	1.818	3.494	4.883	...	5,88	...	62,9
Σεπτ. — Sept.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ὀκτ. — Oct.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Νοέμ. — Nov.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Δεκ. — Dec.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΟΨΕΩΣ — SIGHT DEPOSITS										
1955	109,0	75,3	2.902	3.697	3.505	5.482	11,99	3,95	3.416	56,9
1956	110,4	90,5	3.161	3.580	3.511	5.014	13,19	4,26	4.162	65,7
1957	109,6	104,0	3.382	3.725	3.554	4.677	13,93	4,27	5.441	60,6
1958	114,9	121,7	3.748	4.303	3.669	5.522	15,25	4,20	5.828	69,1
1959	114,4	128,7	4.368	4.057	3.796	5.868	16,64	5,92	7.453	81,8
1960: Μάϊος — May	107,4	116,8	...	3.922	3.563	6.219	15,77	3,64	...	78,5
Ἰούν. — June	107,7	116,9	4.388	3.893	3.751	6.254	...	4,11	7.300	78,8
Ἰούλ. — July	109,8	114,2	...	3.941	3.610	6.189	...	3,54	...	78,0
Αὔγ. — Aug.	108,9	115,2	...	4.034	3.762	6.321	...	3,61	...	80,9
Σεπτ. — Sept.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ὀκτ. — Oct.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Νοέμ. — Nov.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Δεκ. — Dec.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

(1) Περιλαμβανομένων τῶν ἐν τῷ Θησαυροφυλακίῳ τηρουμένων κερμάτων.

(1) Including coins held by the Treasury.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

14. Ἐπίσημα ἀποθέματα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος

Official gold and foreign exchange holdings

Τέλος περιόδου — End of period

Εἰς ἑκατομμύρια δολλαρίων — *Million U. S. dollars*

Τέλος περιόδου End of period	Ἑλλὰς Greece	Αἴγυπτος Η.Α.Δ. Egypt U.A.R.	Αὐστραλία Australia	Βέλγιον Belgium	Βραζιλία Brazil	Γαλλία France	Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία Fed. Rep. of Germany	Γιουγκοσλαβία Yugoslavia	Ἑλβετία Switzerland	Ἡν. Βασίλειον United Kingdom
ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΧΡΥΣΟΥ — OFFICIAL GOLD HOLDINGS										(2)
1953	10,6	174	117	776	321	617	325	13	1.458	2.518
1954	10,8	174	138	778	322	708	626	14	1.513	2.762
1955	10,9	174	144	928	323	942	920	16	1.597	2.120
1956	9,5	188	107	925	324	924	1.494	18	1.664	2.237
1957	13,3	188	126	915	324	581	2.542	14	1.706	2.273
1958	16,8	174	162	1.270	325	750	2.639	17	1.925	3.069
1959	25,8	174	154	1.134	327	1.290	2.637	10	1.934	2.736
1960: Ἰαν. — Jan.	25,8	174	157	1.143	326	1.285	2.638	10	1.826	2.685
Φεβρ. — Febr.	25,8	174	160	1.175	326	1.298	2.652	10	1.807	2.722
Μαρτ. — Mar.	25,8	174	163	1.183	294	1.322	2.670	10	1.776	2.780
Ἀπρ. — Apr.	25,8	174	166	1.197	294	1.399	2.704	...	1.767	2.831
Μάϊος — May	25,8	174	170	1.182	286	1.513	2.741	...	1.767	2.859
Ἰούν. — June	25,8	174	149	1.191	286	1.551	2.772	...	1.774	2.892
Ἰούλ. — July	25,8	174	...	1.175	287	1.560	2.818	...	1.896	2.996
Αὔγ. — Aug.	25,8	174	...	1.094	287	1.568	2.879	...	1.960	3.072
Σεπτ. — Sept.	30.8	174	...	1.094	287	1.627	2.889	...	1.980	3.108
ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΣΥΝ)ΤΟΣ — OFFICIAL FOREIGN EXCHANGE HOLDINGS									(1)	
1953	129,6	554	1.244	312	284	212	1.630	5	310	...
1954	137,5	558	995	264	161	553	2.010	9	324	...
1955	189,9	467	691	219	168	970	2.156	13	249	...
1956	194,6	378	845	238	287	256	2.797	25	218	...
1957	179,6	277	1.195	227	152	64	3.102	26	192	...
1958	153,3	255	958	227	140	300	3.682	33	138	...
1959	184,6	183	1.072	88	111	430	2.377	24	126	...
1960: Ἰαν. — Jan	185,5	136	1.049	97	98	453	2.264	25	114	...
Φεβρ. — Febr.	189,1	104	1.052	86	112	483	2.316	21	88	...
Μάρτ. — Mar.	196,8	87	1.063	112	96	532	2.455	17	97	...
Ἀπρ. — Apr.	206,5	100	1.044	127	122	533	2.700	...	100	...
Μάϊος — May	202,8	114	1.048	148	131	513	2.838	...	132	...
Ἰούν. — June	196,5	109	998	156	130	436	3.239	...	132	...
Ἰούλ. — July	196,9	99	...	82	130	428	3.469	...	159	...
Αὔγ. — Aug.	204,9	119	...	94	132	530	3.627	...	129	...
Σεπτ. — Sept.	198.9	106	...	125	139	483	3.908	...	131	...

(1) Ἀπὸ τοῦ 1959 δὲν περιλαμβάνονται εἰς τὰ μηνιαῖα δεδομένα τὰ Κρατικὰ ἀποθέματα.
(2) Περιλαμβάνονται τὰ μετατρέψιμα νομίσματα.
(3) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ Κρατικὰ ἀποθέματα.

(1) Beginning 1959, monthly data do not include the holdings of the Treasury.
(2) Including convertible currencies.
(3) Excluding goverment holdings.

14. Ἐπίσημα ἀποθέματα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος (συνέχεια)

Official gold and foreign exchange holdings (continued)

Τέλος περιόδου — End of period

Εἰς ἑκατομμύρια δολλαρίων — *Million U. S. dollars*

Τέλος περιόδου End of period	Η. Π. Α. United States	Ἱσπανία Spain	Ἰταλία Italy	Καναδᾶς Canada	Νορβηγία Norway	Ὁλλανδία Netherlands	Πορτογαλία Portugal	Σουηδία Sweden	Τουρκία Turkey	Φινλανδία Finland
ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΧΡΥΣΟΥ — OFFICIAL GOLD HOLDINGS										
1953	22.091	130	346	986	51,7 (3)	737	361	219	143	26,4
1954	21.793	132	346	1.073	44,4	796	429	265	144	31,2
1955	21.752	132	352	1.134	45,3	865	428	276	144	35,3
1956	22.058	132	338	1.103	50,2	844	448	266	144	35,3
1957	22.857	101	452	1.100	45,0	744	461	219	144	35,3
1958	20.582	57	1.086	1.078	42,9	1.050	493	204	144	35,3
1959	19.507	68	1.749	960	30,4	1.132	548	191	133	38,0
1960: Ἰαν. — Jan.	19.494	78	1.816	952	30,5	1.132	548	191	133	38,0
Φεβρ. — Febr.	19.471	78	1.870	952	30,5	1.141	548	171	133	38,1
Μαρτ. — Mar.	19.457	78	1.902	950	30,5	1.164	549	171	133	38,1
Ἀπρ. — Apr.	19.403	78	1.902	945	30,5	1.164	549	171	133	38,1
Μάϊος — May	19.395	78	1.983	922	30.5	1.164	549	171	133	38,1
Ἰούν. — June	19.363	78	1.994	909	30,5	1.231	549	171	133	38,1
Ἰούλ. — July	19.188	77	1.998	906	30,5	1.246	550	171	133	38,1
Αὔγ. — Aug.	19.045	88	...	904	30,5	1.246	550	171	133	38,1
Σεπτ. — Sept.	18.725	98	...	894	30.5	1.346	550	171	133	38,1
ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ — OFFICIAL FOREIGN EXCHANGE HOLDINGS										
1953	—	19	422	841	91,4	488	304	288	69	118,9
1954	—	57	581	882	93,7	480	285	214	62	179,8
1955	—	93	815	776	120,3	412	302	194	67	183,6
1956	—	23	898	841	128,7	228	306	207	86	138,7
1957	—	5	903	736	139,6	312	289	237	172	135,3
1958	—	8	996	870	200,5	442	283	269	154	214,3
1959	—	150	1.204	917	225,8	223	261	233	136	277,6
1960: Ἰαν. — Jan.	...	153	1.084	918	216,2	231	252	167	133	270,1
Φεβρ. — Febr.	...	194	999	915	227,1	238	248	197	133	262,1
Μάρτ. — Mar.	...	242	932	915	233,4	237	246	227	126	252,5
Ἀπρ. — Apr.	...	277	960	906	235,9	230	236	272	120	250,2
Μάϊος — May	...	314	894	826	250,3	233	238	274	140	249,5
Ἰούν. — June	...	365	904	871	239,8	236	224	289	129	251,0
Ἰούλ. — July	...	387	994	923	233,8	235	223	284	119	264,2
Αὔγ. — Aug.	...	404	...	940	232.5	219	229	305	115	269,3
Σεπτ. — Sept.	...	422	...	928	238,8	215	232	307	110	270,1

15. Ἐκτιμήσεις ἐθνικοῦ εἰσοδήματος — Estimates of national income

Χῶραι	Ἔτη — Years				Country
	1956	1957	1958	1959	
Ἑλλὰς (ἑκατ. δραχμ.)	63 924	69.495	73.181	...	Greece (million drachm.)
Ἀργεντινὴ (ἑκατ. πέζ.)	150.909	188.520	268.408	...	Argentina (million pesos)
Αὐστραλία (1) (ἑκατ. λίρ. Α.)	4.680	4.624	4.950	5.368	Australia (1) (million £ A.)
Αὐστρία (ἑκατ.σελ.)	89,6	98,5	101,9	107,5	Austria (million schillings)
Βέλγιον (ἑκατ. φρ.)	390,7	411,9	414,8	427,2	Belgium (million francs)
Βραζιλία (ἑκατ. κρουζ.)	725,2	865,3	1.029,7	1.460,9	Brazil (million cruz.)
Γαλλία (ἑκατ. φρ.)	142,3	158,4	179,1	...	France (million francs)
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (δισεκ. μάρκ.)	152,1	165,8	177,2	191,4	Fed. Rep. of Germany (1000 million D. marks)
Γιουγκοσλαβία (2) (δισεκ. δην.)	1.444	1.829	1.834	2.230	Yugoslavia (2) (1000 million dinars)
Δανία (ἑκατ. κορ.)	25.405	27.086	28.222	31.165	Denmark (million kroner)
Ἑλβετία (ἑκατ. φρ.)	25 800	27.400	28.590	29.600	Switzerland (million francs)
Ἡνωμένον Βασίλειον (ἑκατ. λίρ.)	16.698	17.635	18.341	18.931	United Kingdom (million £)
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι (δισεκ. δολ.)	348,6	364,4	365.1	396,6	United States (1000 million dollars)
Ἰαπωνία (δισεκ. γιὲν) (3)	7 531,0	8.169,3	8.448,7	...	Japan (1000 million yen) (3)
Ἰρλανδία (ἑκατ. λίρ.)	443,3	454,9	467,8	491,0	Ireland (million £)
Ἱσπανία (δισεκ. πεσ.)	310,5	385,7	440,2	471,9	Spain (1000 million pesetas)
Ἰσραὴλ (ἑκατ. λίρ.)	2.116	2.599	2.694	3.016	Israel (million £)
Ἰταλία (δισεκ. λιρέτ.)	11.469	12.319	13 126	...	Italy (1000 million lire)
Καναδᾶς (ἑκατ. δολ.)	23.118	23.799	24.677	26.234	Canada (million dollars)
Λουξεμβοῦργον (δισεκ. φρ.)	15,6	16,9	16,7	17	Luxembourg (1000 million francs)
Νορβηγία (ἑκατ. κορ.)	21.627	22.888	22 493	...	Norway (million kroner)
Ὁλλανδία (ἑκατ. φιορ.)	26.510	29.045	29.990	31.860	Netherlands (million guilders)
Πορτογαλία (δισεκ. ἐσκ.)	49,2	51,0	51,9	54,8	Portugal (1000 million escudos)
Σουηδία (4) (ἑκατ. κορ.)	44.943	48.332	50.235	53.335	Sweden (4) (million kroner)
Τουρκία (ἑκατ. λίρ.)	21.197	26.623	33,615	...	Turkey (million liras)
Φινλανδία (δισεκ. μάρκ.)	865,4	903,3	961,3	1.018.1	Finland (1000 million marks)

(1) Ἔτη ἀρχόμενα τὴν 1ην Ἰουλίου.
(2) Καθαρὸν πραγματικὸν προϊὸν εἰς τιμὰς ἀγορᾶς.
(3) Ἔτος ἀρχόμενον τὴν 1ην Ἀπριλίου.
(4) Ἀκαθ. ἐθνικὸν προϊὸν εἰς τιμὰς συντελεστῶν παραγωγῆς.

(1) Years beginning 1 July.
(2) Net material product at market prices.
(3) Years beginning 1 April.
(4) Gross national product at factor cost.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

16. Τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως — Index numbers of wholesale prices

1953 = 100

Χῶραι	Ἔτη — Years						1960			Country
	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Αὔγουσ. August	Σεπτ. Sept.	Ὀκτ. Oct.	
Ἑλλὰς (Ἀθηνῶν-Πειραιῶς)										Greece (Athens-Piraeus)
Γενικὸς	112	120	129	130	127	130	132	133	134	General
Αἴγυπτος (Η.Α.Δ.) : Γενικὸς	97	99	110	119	118	117	...	...	...	Egypt (U.A.R.) : General
Αὐστραλία: Ἐγχ. παραγωγῆς	100	103	106	106	105	108	122	121	...	Australia : Domest. goods
Εἰσαγομένων	96	102	108	110	104	100	100	100	...	Import. goods
Βέλγιον : Γενικὸς	99	101	104	106	102	101	102	...	...	Belgium : General
Βραζιλία : Γενικὸς	130	147	176	197	221	305	...	...	...	Brazil : General
Γαλλία : Γενικὸς	98	98	102	108	121	126	128	129	...	France : General
Εἰσαγομένων	101	97	98	108	117	127	126	124	...	Import. goods
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία : Γενικὸς	98	101	103	105	106	105	107	107	...	Fed. Rep. of Germany : General
Γιουγκοσλαβία(1) : Γενικὸς	98	102	103	103	104	104	107	107	...	Yugoslavia : (1) General
Γενικὸς	100	103	106	106	105	105	105	105	...	Denmark : General
Δανία : Ἐγχ. παραγωγῆς	98	101	104	103	104	106	106	105	...	Domest. goods
Εἰσαγομένων (2)	102	105	110	111	105	104	103	103	...	Import. goods (2)
Γενικὸς	101	101	103	105	102	100	101	101	101	Switzerland: General
Ἑλβετία : Ἐγχ. παραγωγῆς	101	103	105	107	108	108	109	108	108	Domest. goods
Εἰσαγομένων (2)	100	98	101	102	94	90	91	91	91	Import. goods (2)
Ἡν. Πολιτεῖαι : Γενικὸς	100	101	104	107	108	108	108	108	109	United States : General
Ἰαπωνία (Τόκιο) : Γενικὸς	99	98	102	105	98	99	101	101	102	Japan (Tokyo) : General
Ἰρλανδία : Γενικὸς	98	101	101	108	113	113	112	...	...	Ireland : General
Εἰσαγομένων	99	101	108	114	112	110	110	...	...	Import. goods
Γενικὸς	100	104	114	133	146	149	154	...	...	Spain : General
Ἱσπανία : Ἐγχ. παραγωγῆς	101	106	118	140	150	153	150	...	...	Domest. goods
Εἰσαγομένων (2)	98	99	100	106	115	122	131	...	...	Import. goods (2)
Ἐξαγομένων (3)	96	122	135	186	236	196	...	...	...	Export. goods (3)
Ἰσραὴλ : Γενικὸς	118	124	131	150	153	153	152	155	...	Israel : General
Ἰταλία : Γενικὸς	99	100	102	103	101	98	99	...	...	Italy : General
Καναδᾶς : Γενικὸς	98	99	102	103	103	104	104	104		Canada : General
Νορβηγία : Γενικὸς	102	104	109	113	111	111	111	111	111	Norway : General
Ὁλλανδία : Γενικὸς	101	102	104	107	105	106	102	...	...	Netherlands : General
Πορτογαλία : Γενικὸς	95	95	98	100	100	99	101	101	...	Portugal : General
Εἰσαγομένων	96	101	106	111	99	98	96	95	...	Import. goods
Γενικὸς	99	103	108	110	107	108	111	111	...	Sweden : General
Σουηδία : Εἰσαγομένων (2)	99	104	110	111	101	98	98	98	...	Import. goods (2)
Ἐξαγομένων (3)	99	102	106	108	103	99	101	101		Export. goods (3)
Τουρκία : Γενικὸς	111	119	139	164	189	227	...	...	...	Turkey : General
Γενικὸς	100	99	103	113	122	121	126	127	127	Finland : General
Φινλανδία : Ἐγχ. παραγωγῆς	100	99	102	108	115	116	122	124	124	Domest. goods
Εἰσαγομένων (2)	98	95	99	112	124	117	117	...	...	Import. goods (2)
Ἐξαγομένων (3)	107	112	110	121	140	132	144	145	...	Export. goods (3)

(1) Τιμαὶ παραγωγῆς βιομηχανικῶν προϊόντων.
(2) Σταθμισθεὶς βάσει τῆς ἀξίας τῶν εἰσαγωγῶν.
(3) Σταθμισθεὶς βάσει τῆς ἀξίας τῶν ἐξαγωγῶν.

(1) Producers' prices of industrial products.
(2) Weighted by value of imports.
(3) Weighted by value of exports.

17. Τιμάριθμοι κόστους ζωῆς — Consumer price index numbers

1953 = 100

Χῶραι	Ἔτη — Years						1960			Country
	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ὀκτώβριος October	
Ἑλλὰς (δείκτης ἀστ. περιοχῶν) (1)										Greece (urban areas) (1)
Γενικὸς	—	—	—	—	—	101	102	102	103	All items
Τροφίμων	—	—	—	—	—	100	103	103	104	Food
Αἴγυπτος (Η.Α.Δ.) (Κάϊρον)										Egypt (U.A.R.) (Cairo)
Γενικὸς	96	96	98	102	102	102	...	...	...	All items
Τροφίμων	101	103	104	109	110	111	...	...	...	Food
Ἀργεντινὴ (Μπουένος-Ἄϋρες)										Argentina (Buenos-Ayres)
Γενικὸς	104	117	132	165	217	464	...	...	...	All items
Τροφίμων	99	110	125	167	230	537	...	...	...	Food
Αὐστρία (Βιέννη) (2)										Austria (Vienna) (2)
Γενικὸς (3)	103	105	108	112	114	(2)101	104	103	...	All items (3)
Τροφίμων	102	105	107	110	111	100	104	101	...	Food
Βέλγιον										Belgium
Γενικὸς (4)	101	101	104	107	108	110	110	110	110	All items (4)
Τροφίμων	103	102	104	107	108	109	109	109	109	Food
Βραζιλία (Σάο Πάολο)										Brazil (Sao Paulo)
Γενικὸς	118	142	173	206	237	326	445	...	...	All items
Τροφίμων	119	142	175	196	220	317	462	...	...	Food
Γαλλία (Παρίσιοι)										France (Paris)
Γενικὸς	100	101	103	106	121	129	135	135	...	All items
Τροφίμων	98	99	101	102	121	125	128	128	...	Food
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία										Fed. Rep. of Germany
Γενικὸς	100	102	105	106	110	112	114	114	113	All items
Τροφίμων	102	104	106	109	112	114	115	113	112	Food
Γιουγκοσλαβία										Yugoslavia
Γενικὸς	98	111	117	121	124	127	138	138	140	All items
Τροφίμων	100	119	126	129	133	135	142	142	145	Food
Ἑλβετία										Switzerland
Γενικὸς	101	102	103	105	107	106	108	109	109	All items
Τροφίμων	102	103	105	106	107	105	107	107	107	Food
Ἡν. Βασίλειον										United Kingdom
Γενικὸς	102	106	112	116	119	120	121	121	...	All items
Τροφίμων (5)	103	110	102	105	107	108	106	106	...	Food (5)
Ἡν. Πολιτεῖαι										United States
Γενικὸς	100	100	102	105	108	109	111	111	111	All items
Τροφίμων	100	98	99	102	107	105	106	107	107	Food

Αἱ Ὑποσημειώσεις ἀναγράφονται εἰς τὴν ἑπομένην σελίδα.

Footnotes, see following page.

17. Τιμάριθμοι κόστους ζωῆς (συνέχεια) — Consumer price index numbers (continued)

1953 = 100

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ Ε.Σ.Υ.Ε. ΑΠΟΓΡΑΦΗ 1966 1471

Χώρα	Έτη — Years						1960			Country
	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ὀκτώβριος October	
Ἰαπωνία										Japan
Γενικὸς	106	105	106	109	108	110	115	116	...	All items
Τροφίμων	108	105	104	108	106	107	114	115	...	Food
Ἰρλανδία										Ireland
Γενικὸς	100	103	107	112	117	117	117	...	...	All items
Τροφίμων (6)	100	104	105	109	119	118	117	...	...	Food (6)
Ἱσπανία										Spain
Γενικὸς	101	105	111	123	140	150	151	...	...	All items
Τροφίμων	101	105	113	127	146	156	156	...	...	Food
Ἰσραὴλ										Israel
Γενικὸς	112	119	127	135	139	142	142	...	...	All items
Τροφίμων	113	117	126	132	136	137	135	...	...	Food
Ἰταλία										Italy
Γενικὸς	103	105	109	110	113	113	116	116	...	All items
Τροφίμων	104	106	111	111	115	112	114	...	...	Food
Καναδᾶς										Canada
Γενικὸς	101	101	102	106	108	110	111	111	112	All items
Τροφίμων	100	100	101	105	108	108	108	110	112	Food
Λουξεμβοῦργον										Luxembourg
Γενικὸς (4)	101	101	101	106	107	107	108	109	108	All items (4)
Τροφίμων	102	101	102	106	105	106	106	108	107	Food
Νορβηγία										Norway
Γενικὸς	104	105	109	112	118	120	120	121	...	All items
Τροφίμων	108	108	113	113	122	125	122	...	...	Food
Ὁλλανδία										Netherlands
Γενικὸς	104	106	108	115	117	119	121	123	...	All items
Τροφίμων	104	106	110	116	116	118	120	121	...	Food
Πορτογαλία (Λισαβών)										Portugal (Lisbon)
Γενικὸς	99	99	102	104	105	107	108	108	...	All items
Τροφίμων	99	99	103	104	106	108	109	109	...	Food
Σουηδία										Sweden
Γενικὸς	(7)101	104	109	113	119	120	124	124	...	All items
Τροφίμων	(7)100	105	113	115	119	121	127	127	...	Food
Τουρκία (Κων)πολις)										Turkey (Istanbul)
Γενικὸς	110	119	136	152	171	216	...	...	...	All items
Τροφίμων	109	114	132	147	162	210	...	...	...	Food
Φινλανδία										Finland
Γενικὸς	100	97	108	120	128	130	134	134	135	All items
Τροφίμων	98	94	108	122	128	130	137	136	135	Food

(1) Ἰούνιος 1959=100.
(2) Ἀπὸ τοῦ 1959, βάσις 1958=100.
(3) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ ἐνοίκιον πρὸ τοῦ 1959.
(4) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ ἐνοίκιον.
(5) Ἀπὸ τοῦ 1956, βάσις: Ἰανουάριος 1956=100.
(6) Βάσις: Αὔγουστος 1953=100.
(7) Ἰούλιος-Δεκέμβριος.

(1) June 1959=100.
(2) Beginning 1959, base 1958=100.
(3) Excluding rent prior to 1959.
(4) Excluding rent.
(5) Beginning 1956, base: January 1956=100.
(6) Base: August 1953=100.
(7) July-December.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Κατην. Βιβλίου

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ